

لُغَةُ الْقُرْآنِ

عَرَبِي ۝ اُرْدُو

تألیف

داعی قرآن الحاج عبدالکریم پارکھی

مجلس نشر و اشاعت اسلامیہ

۱-کے-۳ ناظم آباد نیش ۝ ناظم آباد ۱ ۝ کراچی ۱۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

معزز قارئین توجہ فرمائیں!

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب

← عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

← مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ لوڈ (Upload)

کی جاتی ہیں۔

← دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

☆ تنبیہ ☆

← کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

← ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

﴿اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں﴾

← نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں۔

kitabosunnat@gmail.com

www.KitaboSunnat.com

لُغَاتُ الْقُرْآنِ

عربی - اردو

مؤلفہ

مولانا عبدالکریم صاحب پارکھی
ہاگیور - انڈیا

مجلس نشریاتِ اسلام

۱۔ کے۔ ۳۔ ناظم آباد مینشن۔ ناظم آباد۔ کراچی ۱۸

پاکستان میں جملہ حقوق طباعت و اشاعت
بمقام فضل ربی ندوی محفوظ ہیں

۱۹۶۸ دسمبر	انڈیا	ساتویں بار	مارچ ۱۹۵۲	انڈیا	پہلی بار
۱۹۶۹ ستمبر	"	آٹھویں بار	جولائی ۱۹۵۳	"	دوسری بار
۱۹۶۳ جون	"	نویں بار	جولائی ۱۹۶۰	"	تیسری بار
۱۹۶۸ ستمبر	"	دسویں بار	ستمبر ۱۹۶۲	"	چوتھی بار
۱۹۸۲ اکتوبر	کراچی	گیارہویں بار	نومبر ۱۹۶۳	"	پانچویں بار
۱۹۸۵ جنوری	"	بارہویں بار	اکتوبر ۱۹۶۵	"	چھٹی بار

۱۹۹۳ فروری

الکتاب والجماعت

۹۹-۱۰۰ ... ۱۰۱

کتابت

۱۰۱

شیکل پرنٹنگ پریس - کراچی

طباعت

۲۸۶ صفحات

ضخامت

۶۲۱۸۱۶

ٹیلیفون

ناشر

فضلہ ربیہ ندوی

مجلس نشریات اسلام اے کے۔ ۳ ناظم آباد منشن۔ ناظم آباد کراچی ۱۸

عالم اسلام کے مشہور مفکر

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی ظلہ العالی کا شاگرد گرامی

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى

ابا بعد! قرآن مجید آخری آسمانی کتاب اور انسانیت کے نام اللہ کا آخری پیغام ہے اور اس لحاظ سے قیامت تک کے لیے آنے والی انسانی نسلوں کی اخروی سعادت و نجات اور دنیاوی صلاح و فلاح اسی سے متعلق و وابستہ ہے یا دوسرے لفظوں میں یہ کہ تمام انسانوں کی دینی و دنیوی کامیابی اور انسانیت کی تقدیر اس عظیم کتاب سے وابستہ و منسلک ہے۔ اس لیے اس کی شرح و تفسیر، اس کے معانی و مطالب کا افہام و تفہیم اور اس کے ایدہ پیغام کی طرف دعوت اور اس کی تبلیغ ایک دائمی ضرورت ہے۔

مبارک ہیں وہ لوگ جن سے قرآن کریم کی کوئی خدمت لے لی جائے اور اس خدمت کو دنیا میں بھی قبول عام حاصل ہو جائے، اور قرآن کے پڑھنے والے اس سے مستفید ہوں اور قرآن فہمی میں انہیں آسانی حاصل ہو۔

قرآن کے خدمت گزاروں میں ایک نام مجتبیٰ الحاج عبدالکریم صاحب پارکھ کا بھی ہے جن کو لوگ ان کی طویل خدمات کے سبب ایک مبلغ اسلام اور داعی قرآن کی حیثیت سے عرصہ سے جانتے اور ان کی تقریروں سے مستفید ہوتے ہیں۔ ناگپور کے علاقہ میں ان کے درس قرآن نے مسلم نوجوانوں اور جدید تعلیم یافتہ طبقہ کو بہت متاثر کیا اور ان میں دین کا شوق اور قرآن کا ذوق پیدا کر دیا۔ اور وہ اپنی تجارتی مصروفیتوں کے ساتھ ساتھ اب بھی یہ دینی

خدمت انجام دے رہے ہیں۔

ان کی کتاب ”لغات القرآن“ بھی اسی سلسلے کی کڑی ہے جسے انہوں نے قرآن کو عوام و خواص تک پہنچانے اور اس سے استفادہ کو آسان بنانے کے لیے لکھا تھا۔ اس کی مقبولیت کا کچھ اندازہ اس سے بھی ہوتا ہے کہ ۲۰۱۵ سال کے عرصہ میں اس کے تقریباً ایک درجن ایڈیشن بڑی تعداد میں نکل گئے۔ انہوں نے مستند اردو تراجم کو سامنے رکھ کر ہر پارے کے مشکل الفاظ کا ترجمہ موقع محل کے لحاظ سے کر دیا ہے۔ افعال کے سامنے ان کے حروف اصلی بھی لکھ دیئے ہیں اور انگریزی داں طبقہ کی سہولت کے لیے کہیں کہیں الفاظ کے انگریزی معانی بھی دے دیئے ہیں اور کتاب کے شروع میں مختصر طور پر نحوی قواعد بقدر ضرورت آگئے ہیں۔ اس طرح یہ کتاب قرآن مجید کی کلید اور گائیڈ بک بن گئی۔ یہاں یہ وضاحت ضروری ہے کہ مصروفیات کے سبب کتاب پر جسے جتنی نظر ہی ڈالنے کا موقع مل سکا۔ اللہ تعالیٰ مؤلف کو جزائے خیر دے اور کتاب کی افادیت و مقبولیت میں مزید اضافہ فرمائے۔

ابوالحسن علی ندوی

ناظم ندوة العلماء لکھنؤ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نقش اول تا نقش ثانی

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝۱۰۰ وَأَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهِ الْكِتَابَ بَاعْجَابًا ۝
فِيهِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حِكْمَةٌ وَنَبَأٌ وَالصَّلٰوةُ ^{وَالسَّلَامَةُ} عَلٰی مُحَمَّدٍ اَشْرَفِ الْخَلِیْقَةِ عَمَّا وَشَرِبًا

اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا فضل و احسان ہے کہ زمانہ حال میں مسلمانوں کے بہت سے طبعی قرآن پاک کو سمجھ کر پڑھنے کی طرف مائل ہو رہے ہیں۔ اور الحمد للہ کہ ان لوگوں کی تعداد برابر بڑھتی جا رہی ہے۔ ان حضرات کی مہولت کے پیش نظر احقر نے ”آسان لغات القرآن“ کے نام سے ایک مجموعہ قرآنی الفاظ کا تلاوت کی ترتیب پر جمع کر کے مارچ ۱۹۵۲ء میں شائع کیا تھا۔ رب اکبر کا فضل و احسان ہی تھا کہ یہ مجموعہ مقبول ہوا۔

پہلا ایڈیشن ختم ہوتے ہی دوسرے ایڈیشن کی ضرورت محسوس ہوئی اور اسی دوران میں جو مخلص دوست اس کتاب سے فائدہ اٹھا چکے تھے اور ہندو پاک کے بعض دینی رسائل جو اس کتاب پر ناقدانہ تبصرہ کر چکے تھے اور بعض علماء کرام کے جو مشورے اور تجربات جو اب تک آچکے تھے ان سب مفید اور مخلصانہ اصلاحی اشارات کو سامنے رکھتے ہوئے دوسرا ایڈیشن ۱۹۵۲ء میں نظر ثانی کے بعد تیار کیا گیا۔ پہلے ایڈیشن میں بہت سے الفاظ جو عام طور پر اچھے اردو داں لوگ جانتے ہیں، انہیں چھوڑ دیا گیا تھا مثلاً عَوْرَتٌ، قَمِیصٌ، تَجَارَاةٌ، زِيَادَةٌ، اِحْسَانٌ، حَسَنٌ، عَجِيبٌ، وَالِدٌ، طَعَامٌ، اِمْسَاكٌ وغیرہ۔ اس طرح نِعَمَتٌ، اَسْبَابٌ، غَالِبٌ، وَالِدَيْنِ، تَاوِيلٌ جیسے الفاظ بھی زائد مان کر تھوڑے گئے تھے کہ اردو زبان میں یہ الفاظ روزمرہ استعمال میں

آتے ہیں۔ لیکن علماء کرام کے مشورے سے دوسرے ایڈیشن میں اس کی اصلاح کر لی گئی اور تقریباً تمام الفاظ کو جمع کرنے کی کوشش کی گئی۔ یہ مجموعہ الفاظ بھی قرآن کے نازل کرنے والے نے عوام میں مقبول کر دیا اور دوسرا ایڈیشن بھی ہاتھوں ہاتھوں نکل گیا۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالشُّكْرُ لِلّٰهِ

اللہ تعالیٰ کے بے پایاں رحمت کے صدقے اب یہ تجربہ حاصل ہوا کہ سینکڑوں کی تعداد میں کاروباری، تاجر پیشہ، کم پڑھے لکھے لوگوں کے ساتھ خواتین کا ایک مخصوص طبقہ اور مزدور پیشہ بھائیوں کے ساتھ ساتھ کالج کے طلبہ اور دینی مدارس کے فارغین تک کتاب اللہ کی تلاوت حق تلاوت سے مستفیض ہوئے، اور یہ سب نہایت ہی کم وقت میں سہل الحصول کے طریق پر عربی کے گرامر کے بعد قرآن پاک کے لفظی معنی یاد کر کے ترجمہ کرنے کے قابل ہو گئے اور ساتھ ہی ساتھ نماز اور تراویح و تلاوت میں لوگوں کی دلچسپی بھی بہت سے علاقوں میں بڑھنے لگی کہ نماز اور تلاوت میں جو کچھ کلام پاک پڑھا جائے اسے اگر کسی درجہ میں سمجھا جائے تو عبادت کا لطف کچھ اور ہی آنے لگتا ہے۔ پھر اس کتاب کے ذریعہ الحمد للہ ایک خاص طبقہ وجود میں آیا جو مختلف مسلک کے لوگوں کا مجموعہ ہونے کے باوجود عقائد میں بُنْيَانٌ مَّرْصُوعٌ بن کر قرآن مجید کی مرکزی دعوت توحید و رسالت، حشر و حساب اور جنت و دوزخ کا پختہ یقین لے کر داعیانہ کردار ادا کرنے کے لئے باہم مربوط ہونے لگا۔ جو آگے چل کر ”مَجْلِسِ تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ“ بن کر اللہ کی کتاب کی خدمت انجام دینے میں خالص رضائے الہی کے کام میں جٹ گیا۔ اور بہنوں بھائیوں کا ایک سیل رواں قرآن سیکھنے سکھانے میں لگ گیا۔ نیز فرقہ واریت، گروہی عصبیت، شرک بدعات اور رسمی دین داری کے بالمقابل توحید، حب اللہ، حقیقی دین داری، وحدت امت، صاحب قرآن سیدنا محمد الرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سچی محبت و اطاعت کی صفات، تقویٰ، خشیت الہی، خوفِ یوم الحساب،

امر بالمعروف، نہی عن المنکر اور عام انسانوں کی بھلائی کے کام کے لئے ایک گروہ علم اور عمل کی وادی میں آگیا۔

احقر کے ناقص خیال میں یہ بات تجربہ کے بعد بیٹھ سی گئی کہ بہت سے مخلص دوست بھائی اور بہنیں جو مہینوں گرام کے تمام اصول جان لینے کے چکر میں رہے اور جب کوئی نتیجہ نہیں نکلا تو مایوس ہو کر بیٹھ گئے۔ اس لئے طالب علم کو دماغی کشمکش میں ڈالے بغیر ۱۹۶۲ء کے تیسرے ایڈیشن میں عربی کے نو^۱ سبق بھی تیار کئے گئے۔ اور ان اسباق میں پوری کوشش کی گئی کہ دماغی الجھن کے بغیر فطرت کے طریقہ تعلیم پر الفاظ کی ڈھلائی کا طریقہ بتا کر سادہ ڈھنگ پر گرام کے چند اصولوں کو شامل کیا جائے اور اب الحمد للہ یہ کتاب بڑی حد تک لوگوں کو تعلیم القرآن سے قریب ہونے کا ذریعہ بنتی رہی اور مسلسل ۱۹۷۳ء تک اس کے نو^۱ ایڈیشن شائع ہوئے۔ یہ محض قرآن کے بھینچنے والے اور نازل کرنے والے کے فضل و کرم سے ہوا اور سارا کریڈٹ CREDIT اللہ کے رسول کی لائی ہوئی کتاب کا اللہ کے رسول کے لئے ہی مخصوص ہے۔ ہم عامیوں خاٹیوں سے جو کچھ ہو جائے وہ ہماری کسی فضیلت کی وجہ نہیں بن سکتا۔ بلکہ محض اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہی کہنا چاہئے۔

یہ بات تو سب لوگ جانتے ہیں کہ قدرتی طور پر بچہ ابتدا میں صرف ونحو اور گرام نہیں سیکھتا بلکہ الفاظ بولتا اور یاد کرتے جاتا ہے۔ پھر ماحول سے الفاظ کو لیتا ہے یہاں تک کہ الفاظ کی ڈھلائی کا علم بھی اسے بکثرت الفاظ کے یاد ہونے پر خود بخود آنے لگتا ہے۔ چند ماہ میں بچہ اپنی مادری زبان بولنے لگتا ہے تب بھی اسے گرام کی اتنی شدید ضرورت نہیں پڑتی جتنی کہ بول چال میں حصہ لینے اور الفاظ کا ذخیرہ بنانے کی ہوتی ہے ذومعنی الفاظ کا محل بھی آدمی جب بول چال میں حصہ لیتا ہے تب معلوم ہوتا ہے بعض الفاظ ہر زبان میں کسی کسی معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔ لیکن بول چال میں حصہ

لینے اور عبارت میں ان الفاظ کو دیکھ کر ہر آدمی اس کے معنی سمجھنے میں دشواری محسوس نہیں کرتا۔ البتہ عبارت سے ذومعنی لفظ کی علیحدگی اور بول چال کے ماحول سے دوری میں ہر شخص کو پریشانی ہونا قدرتی بات ہے۔ اسی ضرورت کے پیش نظر اس لغت القرآن میں کوئی لفظ اگر ایک جگہ ایک معنی میں اور دوسری جگہ دوسرے معنی میں آیا ہے تو دوسری تیسری بار اسے لکھ کر عبارت کے لحاظ سے معنی لکھ دئے گئے ہیں۔

مثال کے طور پر قرآن مجید میں بہت سے الفاظ دو یا تین معنی میں استعمال ہوئے ہیں۔ تو وہاں اس عبارت اور پوری آیت (سیاق و سباق) میں ایسا لفظ دیکھنے پر معلوم ہو جاتا ہے کہ کس معنی میں یہ لفظ استعمال ہوا ہے۔ مثلاً ما، تَوَلَّى، حَسُنَ، اِحْسَان، حَسَان وغیرہ ٹھیک اسی طرح ہماری زبان میں لفظ خلاص یا ختم ہو گیا ہم کہتے ہیں تو عبارت سے اس لفظ کے تعلق کی بنیاد پر ہی معنی کا تعین ہو گا۔ جیسے کہ پانی خلاص ہو گیا، مریض خلاص ہو گیا یا ختم ہو گیا، کاروبار ختم ہو گیا۔ اب فیصلہ فرمائیں کہ ہمارے روزمرہ کے معاملات میں ہم لوگ ایک لفظ خلاص اور ختم کو کبھی واقعی پانی کے ختم یا خلاص ہونے کو بولتے ہیں، لیکن یہی لفظ موت اور دیوالہ کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے اسی طرح کھانا پینا، چغلی کھانا، رشوت کھانا، مار کھانا، رحم کھانا، قسم کھانا، خوف کھانا اب اگر کسی دیہاتی سے بھی ہم یہ کہیں کہ رحم کھاؤ تو وہ اس کا مطلب روٹی کھاؤ کی طرح نہیں لے گا۔

لفظ سونا کو لیجئے یہ نیند لینے کے لئے بھی بولا جاتا ہے اور سونے کے زیورات کے لئے بھی۔ اور کون نہیں جانتا کہ ہم کسی سے کہیں کہ جاتیے تو وہ اس کا مطلب چلے جاتیے لے گا۔ لیکن اندر آجائیے، بیٹھ جاتیے کا مطلب تو تشریف لائیے ہو گا یہاں جاتیے، کا مطلب کوئی بھی چلے جاتیے نہیں لے گا۔ اسی پر قیاس کرنا چاہیے کہ ہر زبان میں ذومعنی لفظ ہوتے ہیں اور عبارت کے اعتبار سے اس کے معنی امتنعین کرنا دیہاتی گنوار بھی

جانتے ہیں۔ اور یہ بات تمام انسانی زبانوں میں پائی جاتی ہے۔ عبارت سے الگ لفظ کے معنی بھی کچھ اور ہوتے ہیں اور کسی ایک عبارت میں آنے پر اس کے معنی خاص اور متعین طور پر ہوتے ہیں اور دوسری عبارت میں دوسرے معنی ہوتے ہیں۔ پس عاجز کا مقصد اس بحث سے یہ ہے کہ قرآن پاک کے معاملہ میں پوری عبارت دیکھنے کی مشق کرائی جائے یہ طریقہ فطرت کے موافق ہوگا۔ ایسا اس احقر کا خیال ہے۔

اس مجموعہ الفاظ قرآنی میں حسب ذیل تراجم، تفاسیر، حدیث و لغات سے استفادہ کیا گیا ہے، تفسیر جلالین، تفسیر قادری، موضح القرآن شاہ عبدالقادر صاحب، ترجمہ شاہ رفیع الدین صاحب، تفسیر بیان القرآن مولانا اشرف علی تھانوی۔ ترجمہ مولانا احمد رضا خاں صاحب بریلوی اور نعیم الدین صاحب مراد آبادی کی تفسیر، ترجمہ فتح محمد خاں صاحب جالندھری، تفہیم القرآن از مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی صاحب مولانا عبدالماجد صاحب دریابادی کی تفسیر ماجدی، ترجمہ مولانا ثناء اللہ صاحب امرتسری ترجمہ ڈپٹی نذیر احمد صاحب، گجراتی میں غلام محمد صاحب صادق، ہندی میں بشیر احمد صاحب اور محمد فاروق خاں صاحب، انگریزی میں علامہ عبداللہ یوسف علی صاحب اور محمد مارٹو یوک پکتھال صاحب۔

احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں خاص طور پر بخاری شریف، اور صحاح ستہ کی تمام تر وہ حدیث جو قرآن کے کسی آیت یا جملہ کی شرح میں حضور صاحب قرآن محمد الرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہیں انہیں بھی ہر جگہ سامنے رکھا گیا ہے۔ لغات القرآن میں قاضی زین العابدین صاحب سجاد میرٹھی کی قاموس القرآن اور اس لغات القرآن میں قریب قریب ہر معروف لغت کا نچوڑ سامنے رکھا گیا اسی طرح کسی ایک لفظ میں بھی معنی کے لحاظ سے مطلق آزادی نہیں برتی گئی اور تمام علماء کرام کے تراجم، تفاسیر اور لغات کا ایک سنگم یا حسین امتزاج جمع کیا گیا۔ باقی کسی لفظ کا آزاد ترجمہ ہرگز نہیں کیا گیا، بلکہ کسی نہ کسی

عالم ربّانی کے ترجمہ و تفسیر میں سادہ اور قرآن کے مزاج سے قریب عمدہ، اچھے اور مناسب سبب معنی کا انتخاب کیا گیا۔ استفادہ کرتے وقت علماء امت کے کئے ہوئے معظیم کام میں الفاظ کا یہ انتخاب عام فہم، فصیح اور طاقتور نیز موجودہ زمانہ میں زبان کی ترقی کا خیال رکھ کر کیا گیا ہے، تاہم کسی بھی بشری کام کو مکمل اور سو فی صد کامیاب کہنا صحیح نہیں ہے اور یہ کسی علمی کام کی برائی بھی نہیں بلکہ بندہ شرمندہ ہے، بھول چوک ہونا اس کی فطرت میں شامل ہے، آپ کہیں کسی غلطی کی نشاندہی کریں گے تو میں عمر بھر شکر گزار اور دعا گو رہوں گا کہ اس علمی خدمت میں آپ نے بھی میرا ہاتھ بٹایا۔ جزاکم اللہ۔

اب الحمد للہ کہ کتاب کا دسواں ایڈیشن آپ کے ہاتھ میں ہے اور خدا کا شکر ہے کہ اس کتاب کا ہندی ایڈیشن جناب نند لکار صاحب اوستھی نے لکھنؤ میں شائع کیا ہے۔
آپ چاہیں تو اس پتہ پر منگا سکتے ہیں:-

BHUWAN VANI TRUST
Chaupalla Road, LUCKNOW

اسی طرح اس لغات القرآن کا خالص انگریزی ایڈیشن عربی کے متن کے ساتھ الحسانت رام پور والوں نے شائع کیا ہے اب ہندی انگریزی اردو عربی چاروں زبانوں میں یہ کتاب الحمد للہ دستیاب ہے۔

نئے ایڈیشن میں ناظرین کی سہولت کے لئے ہر لفظ کا سلسلہ وار نمبر دیا گیا ہے۔ کسی نمبر کا لفظ بار بار آیا ہو تو اس میں دو مقصد سامنے رکھے گئے ہیں ایک تو ذمہ معنی ہونے پر الگ الگ لکھنا ضروری تھا، دوسرے بار بار کی تکرار سے یاد دہانی خوب اچھی طرح ہوگی اور ہمت بھی بڑھے گی کہ یہ لفظ تو ہمیں یاد ہے اسی طرح ہر رکوع کے خاتمے پر ع کا نشان آپ دیکھیں گے۔ یہ سلسلہ بیس پاروں تک ہے اس کے بعد پاؤ آدھے اور پون کے نشان آپ کو ملیں گے۔ سورتوں کے نمبر بھی ترتیب وار دیئے گئے ہیں

ناظرین سے خصوصی گزارش ہے کہ ابتدا میں عربی کے نو سبق اچھی طرح حفظ یاد کر لینے کے بعد اس لفظی مجموعہ کو ایک ایک رکوع تک یا جیسے سہولت ہو یاد کرتے رہیں۔ پھر ترجمہ از خود کریں۔ اور اطمینان کے لئے اپنے کسی بھی مستند اور پسندیدہ عالم کے ترجمہ سے ملا کر دیکھ لیں، انشاء اللہ مدت خوب بڑھ جائے گی اور دل میں وسعت پیدا ہوگی۔ اسی طرح کثرت مطالعہ سے ایک وقت ایسا بھی آجائے گا کہ آپ بغیر کسی ترجمہ قرآن کے قرآن کو اسی کی زبان میں سمجھتے چلے جائیں گے۔ تب آپ کو تلاوت کی حلاوت کا اندازہ ہوگا کہ کتنی بڑی نعمت سے اب تک ہم انجان تھے۔ آگے اللہ رب العزت عمل کی توفیق بھی عطا فرمائے گا۔ محنت کے ساتھ ساتھ اللہ سے دعا بھی کرنی چاہئے کہ وہی عَلمُ الْقُرْآنِ قرآن کا علم دینے والا اور اس کی نسبت اپنی طرف کرنے والا ہے۔ اگر اس کی مدد شامل حال نہیں تو لاکھ کوشش کے بعد بھی کچھ حاصل نہ ہوگا۔ ہدایت کی طلب اور جستجو اسی کی بارگاہ میں کرتے رہنے سے وہ سمیع العلیم کسی کی پکار کو سنتا ہے۔

انڈیکس کی مدد سے یا اشاریہ میں آیتوں کے اگلے پچھلے حصے دیکھ کر اپنے سابقہ اور طے شدہ خیالات کی تائید میں جو لوگ قرآن کے بارے میں بات کرتے ہیں، انہیں اصل کلام اللہ کی پاشنی اور حلاوت سے محرومی ہے اور ایسے لوگ علم کی دنیا میں دیا نثار نہیں مانے جاسکتے اور دراصل قرآن کے بھیجنے والے اور لانے والے کی عظمت سے انہیں واقفیت ہی نہیں۔ اسی لئے بعض ایسے لوگوں نے انکار سنت یا انکار حدیث کا فتنہ بھی کھڑا کیا کہ عمل صالح اور نمونے سے چھٹی ملے۔ دماغی عیاشی کے لئے، بحث و مباحثہ کے لئے تک بندی کرنے والے ان اصحاب کو بعض سادہ لوح مفکرین نے اہل قرآن جیسے عظمت والے خطاب سے نواز دیا۔ حالانکہ ایسے افراد کو ابھی قرآن کی ہوا بھی نہیں لگی۔ پھر چونکہ یہ نام نہاد اہل قرآن حدیث کا استخفاف اور انکار کر کے سنت کو بیچ سے ہٹا دینا چاہتے تھے اس لئے ان کی ملافعت کے لئے اہل حق صالح علماء ربانی کا ایک بڑا گروہ حدیث کی ملافعت پر کھڑا ہوا۔ لیکن

بحث و تکرار میں کبھی کبھی حد اعتدال سے آگے بڑھ جانا ایک فطری کمزوری ہے (جس سے صرف اللہ کے نبی ہی محفوظ رہتے ہیں) جس کی وجہ سے اہل حق کی بعض محترم ہستیوں نے قرآن کے پڑھنے پڑھانے والوں کو بھی پست ہمت کر دیا کہ یہ ہر ایک کا کام نہیں۔ اس طرح شیطان کو دوہرا مقصد حاصل ہو گیا کہ قرآن کی مدافعت کرنے والے بے عمل اور جاہل نکلے اور جو لوگ حدیث و سنت کی مدافعت کرنے والے تھے انھوں نے قرآن پڑھنا، سمجھنا بہت مشکل اور دور کی بات بتانا شروع کیا۔ اور اس راہ کے بے شمار خیالی خطرات کا تذکرہ ہونے لگا۔

میرا یہ تجربہ ہے کہ جو شخص بھی پورا قرآن سمجھ کر پڑھے گا وہ کبھی بھی رسول کی اطاعت اور ذخیرہ احادیث کو کیا اہل ایمان کی مجموعی علمی و اسلامی تاریخ کو کبھی نظر انداز نہیں کر سکتا تفسیر، حدیث، فقہ، تزکیہ اور احسان (تصوف) یہ سب تمام قرآن ہی کا خلاصہ ہر شرح اور تفصیل ہیں۔ پھر سنت یا حدیث رسول تو واقعی قرآن کی چلتی پھرتی تفسیر ہے۔ اس کا استخفاف اور اس سے لاپرواہی کوئی بے وقوف و غبی شخص ہی کر سکتا ہے اَعَاذَ بِاللّٰهِ اس لئے اس عاجز کا مشورہ یہ ہے کہ جو لوگ قرآن کی کسی آیت کا اگلا پھلا لفظ کھینچ تان کر کسی نئے فلسفے کے موجد بنے ہیں یا ان کی تصنیفات سے لوگوں نے فہم قرآن حاصل کیا ہے، ان سے گزارش کروں گا کہ قرآن کی عربی زبان سے قرآن کو سمجھنے کی کوشش کریں انہیں چند ہی دن میں پتہ چل جائے گا کہ انھیں ان کے نفس نے یاد دوسروں نے کسی آیت میں اور کس لفظ میں کہاں کہاں دھوکہ اور مغالطہ دیا تھا۔

اسی طرح جو علما جہت حدیث و سنت کی مدافعت میں کوشاں ہیں، انہیں ان کی مساعی پر مبارک باد دیتے ہوئے بڑے ادب سے یہ گزارش کروں گا کہ قرآن کو عوامی ہونے میں آپ حسب سابق اپنا تعاون جاری رکھیں اور عوام الناس میں علم قرآن کو کھل جانے دیں، کیونکہ ہر علم کے جاننے والے جب لاکھوں، کڑوروں کی تعداد میں ہو جاتے ہیں تب

اس علم میں دھوکہ بازی کسی کی بھی نہیں چل سکتی۔ مغالطہ یا غلط تاویلات اور من مانی دین چل پاتی ہے جہاں کسی کتاب کے جاننے والے دس پانچ ہوں اور بقیہ جہل میں مبتلا ہوں۔ اسے ایک سادہ مثال کے ذریعہ یوں سمجھا جا سکتا ہے کہ جب دنیا میں پہلی بار موٹر کار تیار ہوئی تو بتایا جاتا ہے کہ موٹر بیچنے والی کمپنی خریدار کو ایک ایسا آدمی بھی ساتھ کر دیتی تھی جو موٹر کے تمام پرزوں کے بارے میں جانکاری رکھتا تھا اور موٹر چلانا بھی جانتا تھا۔ مگر کبھی ایسے آدمیوں نے موٹر مالک کی لاعلمی کے سبب پانی کی ٹنکی میں تیل کی ضرورت بتا کر خوب رقم وصول کر لی۔ لیکن آج تو کسی بھی شہر میں سینکڑوں مستری، ڈرائیور اور بہت سے خود موٹر کار کے مالک بھی اس فن سے واقف ہیں۔ اور اب کوئی کسی کو دھوکہ دے کر موٹر میں پانی کی ٹنکی میں تیل ڈالنے کا مشورہ ہرگز نہ دے گا۔ لیکن یہ سب اس وقت ہوتا ہے جب کوئی علم عام ہو جائے۔ پس میری یہ گزارش ہے کہ قرآن کی تلاوت میں ہر جگہ متن کے ساتھ معنی بھی بتائے جائیں تاکہ یہ کتاب عوام الناس میں علم و عمل کے لحاظ سے پھیل جائے۔

قرآن سیکھنے سکھانے والوں سے درخواست ہے کہ اردو زبان میں سب سے بہتر اور مستند اور متفق علیہ ترجمہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے حضرت شاہ عبدالقادر محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا ہے اور موصوف کی مختصر تفسیر مضع القرآن جو عام طور پر مترجم قرآن مجید کے حاشیوں پر پائی جاتی ہے نیز انہیں کے برادر مولانا شاہ رفیع الدین دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا لفظی ترجمہ۔ اگر آپ انہیں بنیاد بنا کر چلیں گے تو فہم قرآن میں انشاء اللہ کبھی بھی دھوکہ نہ ہوگا۔ اس لغات القرآن میں سبھی اس کی حد بندی کا خوب خیال رکھا گیا ہے۔

انگریزی ایڈیشن میں پکھتال صاحب اور علامہ عبداللہ یوسف علی صاحب کے ترجمے سامنے رکھے گئے۔ اور جناب عبدالرشید خاں صاحب اور جناب آدم عیسیٰ صاحب نے B.COM ALIG نے کافی محنت سے یہ کام کیا ہے۔ عاجز نے بھی مفہوم کے لحاظ سے

خوب اچھی دیکھ بھال کی ہے۔ اللہ نے چاہا تو انگریزی داں طبقہ بھی فیض یاب ہوگا۔

۱۹۵۲ء میں پہلا ایڈیشن نقش اول سے چلا تھا۔ اب ۱۹۷۷ء کا نقش ثانی لکھا گیا پچیس سال دیکھتے دیکھتے گزر گئے۔ پتہ نہیں نقش ثالث لکھنے کی کسی اور ایڈیشن میں نوبت آئے گی یا نہیں یا پھر حشر کے دن ہم آپس میں ملیں گے، جب تَدْرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَانِبَتَهَا اور كُلُّ أُمَّةٍ تَدْعِي إِلَى كِتَابِهَا کا منظر سامنے ہوگا۔ تب معلوم ہوگا کہ احقر کی محنت، محنت کہاں تک ٹھکانے لگی اور کتنے انسان اس کتاب کے ذریعہ قرآن مجید کو پاکر علم و عمل کے لحاظ سے اس يَوْمِ الدِّينِ کے موقع پر کامیاب ہو کر دنیا میں آنے کا اپنا مقصد حاصل کر چکے تھے۔

قرآن مجید عقیدہ آخرت اس کے لوازمات آئندہ پیش آنے والے طاقعات اور انسان کو کن کن منزلوں سے گزر کر کہاں تک سفر کرتے کرتے کس مقام پر پہنچا ہے۔ اس کی تفصیل سے بھرا پڑا ہے اور یہی اس کے نزول کا مقصد ہے کہ انسان مرنے سے پہلے اس راہ ہدایت کو اختیار کرے جو قرآن اس کے سامنے رکھتا ہے

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

خادم

عبد الکریم پارکھی

ناگپور - ۸

۱۵ ربیع الثانی ۱۳۹۶ھ

۱۴ اپریل ۱۹۷۷ھ

بروز جمعہ بوقت شب (۸/۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

گزارش ناشر

الحمد للہ کہ ان دنوں ہم لوگوں میں قرآن فہمی کا ذوق بڑھتا جا رہا ہے۔ ترجمے کے ذریعہ قرآن کو سمجھنے کی پہل ولی اللہ دہلویؒ نے کی ہے۔ ان کے بعد شاہ عبدالقادر صاحبؒ و حضرت شاہ رفیع الدین صاحبؒ نے اردو زبان میں ترجمہ فرما کر ہمارے لئے اللہ کی رحمت کے دروازے کھولنے۔

» لغات القرآن « شروع کرنے سے پیشتر یہ جان لینا ضروری ہے کہ یہ لغات صرف نظریاتی کتاب نہیں ہے، بلکہ یہ ایک عملی کتاب ہے۔ اس کے مطالعہ کے ساتھ ہی ساتھ ترجمے والا قرآن شریف پڑھتے جائیے، انشاء اللہ چند ماہ کے قلیل عرصے میں آپ خود بخود ترجمہ کرنے لگ جائیں گے۔ اور سچ تو یہ ہے کہ اسی وقت آپ کو اس چھوٹی ٹیسی کتاب کی اہمیت واضح ہوگی۔ اگر لغات کے لفظ و معانی حفظ کر لئے جائیں اور تلاوت شروع کر دی جائے تو یوں محسوس ہوتا ہے، گویا ہمارے سینوں کی تاریکی اور تنگی کو اللہ نے دور کر دیا ہے۔ اور اپنے نور سے منور کر دیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا شکر و احسان ہے کہ اس نے ہمیں قرآن شریف کو سمجھنے کا ذوق

عطا فرمایا ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ مرتب لغات کی محنت کو قبول فرمائے۔ اور
ذخیرہ آخرت بنائے۔

اللَّهُمَّ اِنْسُ وَحَشْتِي فِي قَبْرِى . اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِالْقُرْآنِ
الْعَظِيمِ وَاَجْعَلْهُ لِي اِمَامًا وَّرَحْمَةً وَّهَدًى وَّرَحْمَةً . اللَّهُمَّ ذَكِّرْنِي
مِنْهُ مَا نَسِيتُ وَعَلِّمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَاَرزُقْنِي تِلَاوَتَهُ اِنَاءَ اللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ وَاَجْعَلْهُ لِي حُجَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ (امين)
ناشر

محمد عبدالرشيد تھان۔ کامی



سَرورِ عالمِ خاتمِ النبیین
محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نام

جن کے ذریعہ عالمِ انسانیت کو ہدایت

عنایت فرمائی گئی۔

سبق (۱) ابتدا اور خبر

اللہ خالق ہے محمد نبی ہیں طارق مجاہد ہے

اس طرح کے الفاظ کو عربی میں ابتدا اور خبر کہا جاتا ہے، ان الفاظ کی عربی بنانا ہو تو ہر لفظ کو دو دو پیش دید کیجئے۔

اللَّهُ خَالِقٌ مُحَمَّدٌ نَبِيٌّ طَارِقٌ مُجَاهِدٌ
کتنی آسان بات ہے اور ہاں اس سبق کے آخر میں جو الفاظ اور اس کے معنی دئے گئے ہیں انہیں اچھی طرح یاد کر لیجئے، پھر ان جملوں کا جو ذیل میں درج ہیں ترجمہ کیجئے۔

عَبْدٌ صَالِحٌ عَبْدٌ صَغِيرٌ جُنْدٌ كَبِيرٌ
رَجُلٌ ذَكِيٌّ حَامِدٌ عَالِمٌ خَالِدٌ قَوِيٌّ

اردو سے عربی میں ترجمہ کیجئے۔

راستہ سید ہے ماموں نیک ہے گھر بڑا ہے
دوست نیک ہے بیٹا سچا ہے بھائی عبادت گزار ہے

خالد بیٹا ہے حامد چچا ہے

یہ تمام الفاظ مذکور تھے۔ اب نوٹ کی علامتیں ذہن نشین کر لیجئے، آسان بات یہ ہے کہ جس طرح ہم اردو میں آدمی کے لئے جمیل اور عورت کے لئے جمیلہ استعمال کرتے ہیں اسی طرح

عربی میں بھی کوئی مؤنث ہو تو اس کی علامت » تا « لگائی جاتی ہے۔

جیسے:-

صَالِحَةٌ	صَالِحٌ	مَرَاثِدَةٌ	مَرَاثِدٌ
عَابِدَةٌ	عَابِدٌ	خَالِدَةٌ	خَالِدٌ

مشق کیجئے

أُمُّ صَالِحَةٍ	أَبُ صَالِحٍ	بِنْتُ جَمِيلَةٍ	إِبْنُ جَمِيلٍ
خَالَةٌ ذَكِيَّةٌ	خَالَ ذَكِيٌّ	أُخْتُ ذَكِيَّةٌ	أَخٌ ذَكِيٌّ

اس سبق کی ایک خاص بات یاد رکھتے وہ یہ کہ کسی لفظ میں خصوصیت پیدا کرنے کے لئے » ال « استعمال کیا جاتا ہے ٹھیک اسی طرح جس طرح انگریزی میں (THE) کا استعمال ہوتا ہے اور کسی لفظ میں » ال « کے لگا دینے سے دو پیش کی جگہ ایک پیش باقی رہے گا۔

مثال کے طور پر ان الفاظ پر غور کیجئے بات سمجھ میں آجاتیگی

حَمْدٌ	الْحَمْدُ	النَّسَانُ	الْإِنْسَانُ
رَسُولٌ	الرَّسُولُ		

۱۔ بعض اوقات عمومیت بھی مراد ہوتی ہے مثلاً النَّسَانُ الْإِنْسَانُ

مشق

أَبُ صَالِحٌ أَلَّابُ صَالِحٌ مَرَجُلٌ قَوِيٌّ الرَّجُلُ قَوِيٌّ
 اوپر کے جلوں میں دکھایا گیا ہے کہ "ال" کے لگنے سے دو پیش کی جگہ ایک پیش باقی رہتا ہے۔

ترجمہ کیجئے:-

بَيْتٌ رَفِيعٌ اَلْبَيْتُ رَفِيعٌ اَلْاِسْلَامُ دِيْنٌ مَرَسُوْلٌ صَادِقٌ
 الرَّسُوْلُ صَادِقٌ نُوحٌ نَبِيٌّ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ

نوٹ:-

(۱) ابتدا اور خبر ہر ایک پر "ہے" کے معنی پیدا کرنے کے لئے دو دو پیش لگائے جائیں گے۔

(۲) "ال" کے استعمال پر دو کی جگہ صرف ایک پیش باقی رہے گا۔

(۳) مؤنث کی علامت "لا" ہے

(۴) پہلا لفظ یعنی ابتدا اگر مؤنث ہے تو اس کی خبر بھی مؤنث ہوگی مثال کے طور پر

ماں نیک ہے

باپ نیک ہے

اُمُّ صَالِحَةٍ

أَبُ صَالِحٌ

سبق نمبر (۱) کے الفاظ کے معنی

سچا	صَادِقٌ	پیدا کرنے والا	خَالِقٌ
بھائی	أَخٌ	بندہ	عَبْدٌ
عبادت کرنیوالا	عَابِدٌ	نیک	صَالِحٌ
چچا	عَمٌّ	بیٹا	ابْنٌ
پھوپھی	عَمَّةٌ	چھوٹا	صَغِيرٌ
خوبصورت	جَمِيلٌ	چھوٹی	صَغِيرَةٌ
خوبصورت (مؤنث کہلتے)	جَمِيلَةٌ	بڑا	كَبِيرٌ
بیٹی	بِنْتُ	بڑی	كَبِيرَةٌ
باپ	أَبٌ	لشکر	جُنْدٌ
ماں	أُمٌّ	آدمی	رَجُلٌ
بہن	أُخْتُ	ذہین	ذَكِيٌّ
تعریف	حَمْدٌ	قوی، طاقت والا	قَوِيٌّ
اونچا	رَفِيعٌ	راستہ	سَوَاطٌ
بدلہ، انصاف، قانون	دِينٌ	سیدہا	مُسْتَقِيمٌ
بزرگی والا	مَجِيدٌ	ماموں	حَالٌ
عبادت کرنیوالی	عَابِدَةٌ	حالہ	حَالَةٌ
بیٹا	ابْنٌ	گھر	بَيْتٌ
خبر دینے والا	نَبِيٌّ	دوست	صَدِيقٌ

سبق نمبر (۲)

مضاف الیہ

اور

مضاف

قرآن کا حکم ہود کی قوم رسول کی دعوت اس طرح کے الفاظ کی عربی بتاتے وقت ترتیب کو الٹ دینے اور پھر پہلے لفظ کے آخری حرف کو ایک پیش اور دوسرے لفظ کے آخر میں دوزیر لگا دیجئے » کا « اور « کی » کے معنی پیدا ہو جائیں گے۔

دَعْوَةُ رَسُولٍ

رسول کی دعوت

خَلَقُ اللّٰهِ

اللہ کی مخلوق

قَوْمٌ هُودٍ

ہود کی قوم

بَنِيَّ اللّٰهِ

اللہ کا گھر

حُكْمُ قُرْآنٍ

قرآن کا حکم

عِبَادُ اللّٰهِ

اللہ کے بندے

اب اسی قاعدے کے تحت الفاظ بنانے کے لئے پہلے اس سبق کے آخر میں درج شدہ الفاظ معنی کے ساتھ یاد کر لیجئے، پھر ترجمہ کی مشق کیجئے، دور ان مطالعہ جہاں » ال « کا استعمال ہوگا، پہلے سبق کی طرح یہاں بھی » ال « کے آنے سے دوزیر کی جگہ ایک زیر کا خیال رکھئے۔

ترجمہ کیجئے :-

سُنَّةُ الرَّسُولِ

فَضْلُ اللّٰهِ

رَحْمَةُ اللّٰهِ

كَلَامُ اللّٰهِ

ذِكْرُ الرَّحْمٰنِ

اِقَامَةُ الصَّلَاةِ

اِطَاعَةُ الْوَالِدَيْنِ

كِتَابُ اللّٰهِ

مَرِيْبُ الْاِنْسَانِ

يَوْمُ الدِّيْنِ

اُردو الفاظ کی عربی بنائیے :-

اللہ کی زمین	لوگوں کی سرکشی	آخرت کا گھر
گنہ گار کا کھانا	حامد کا گھر	
نوٹ :-		

۱ مضاف کو انگریزی میں اور مضاف الیہ کو کہتے ہیں

- ۲ کا۔ کے۔ کی کے معنی پیدا کرنے کے لئے پہلے لفظ کے آخری حرف پر ایک پیش اور دوسرے حرف کے آخر میں دوزیر لگائے جاتے ہیں۔
- ۳ "ال" کے استعمال سے مضاف الیہ کے نیچے صرف ایک زیر باقی رہے گا۔

الفاظ کے معنی

حَاكِمٌ	بادشاہ - منصف	طُغْيَانٌ	سرکشی
اِذْنٌ	حکم	اٰخِرًا	آخرت
مَاءٌ	پانی	دَارًا	گھر
بَحْرٌ	سمندر	اٰثِيْمٌ	گناہ گار
لَبَنٌ	دودھ	طَعَامٌ	کھانا
بَقْرٌ	گائے	خَيْلٌ	گھوڑا
مَرِيْبٌ	شک	وَالِدِيْنِ	ماں باپ
اِقَامَةٌ	قائم کرنا	سُنَّةٌ	عادت، طریقہ
اِطَاعَةٌ	اطاعت کرنا۔ کہا ماننا	يَوْمٌ	دن
اَرْضٌ	زمین		

نوٹ :-

مرتب کے نظریہ تعلیم قرآن کے تحت پہلے الفاظ کا بھرپور ذخیرہ ہوسا تھیں محقر گرامر کی معلومات بھی ہوتی رہے اور ایک بچے کی طرح پہلے الفاظ کے معنی ذہن نشین ہوتے رہیں پھر قواعد و ضوابط کی طرف ابتدائی دور میں ضروری ہو اسی قدر توجہ دی جائے اس مقصد کے تحت ان اسباق میں عربی زبان سے ابتدائی مناسبت پیدا کرنے کے لئے بعض الفاظ کو جوڑنے میں ایک حد تک کچھ گرامر کے نکات کو نظر انداز کر کے سادگی برتی گئی ہے تاکہ طالب علم کو پہلی ہی منزل پر الجھن محسوس نہ ہو ہاں جو حضرات مزید تحقیق کے مشتاق ہوں تو وہ گرامر کی دوسری مفصل کتابیں بعد میں دیکھ لیں یہاں تو آپ کو کسی بھی طرح عربی اور وہ بھی قرآن پاک کی عربی سے روشناس کرانے کے لئے ایک سادہ طریقہ اختیار کیا گیا ہے

ناشر

سبق (۳)

ماضی

اُس ایک عورت نے کیا	فَعَلَتْ	اُس ایک مرد نے کیا	فَعَلَ
اُن دو عورتوں نے کیا	فَعَلْنَا	اُن دو مردوں نے کیا	فَعَلَا
اُن سب عورتوں نے کیا	فَعَلْنَ	اُن سب مردوں نے کیا	فَعَلُوا
تو ایک عورت نے کیا	فَعَلْتُ	تو ایک مرد نے کیا	فَعَلْتُ
تم دو عورتوں نے کیا	فَعَلْتُمَا	تم دو مردوں یا تم دو عورتوں نے کیا	فَعَلْتُمَا
تم سب عورتوں نے کیا	فَعَلْتُنَّ	تم سب مردوں نے کیا	فَعَلْتُمْ
	فَعَلْتُ	میں نے کیا	
	فَعَلْنَا	ہم نے کیا	

ان تمام صیغوں کو خوب اچھی طرح یاد کریں! لفظ ”فعل“ یعنی کرنا، پر تمام صیغوں کی ڈھلائی بتائی گئی ہے۔ اب کسی لفظ کو فعل ماضی بنانا ہو تو اس کے لفظی معنی فعل کی جگہ پر لائے جائیں گے اس کی مثال وزن کے خانوں میں بتائی گئی ہے۔

افعال					وزن						
فَعَلَ	اُس ایک مرد نے کیا	كَتَبَ	اُس ایک مرد نے لکھا	قَرَأَ	اُس ایک مرد نے پڑھا	نَصَرَ	اُس ایک مرد نے مدد کی	ضَرَبَ	اُس ایک مرد نے مارا	طَلَبَ	اُس ایک مرد نے مانگا
فَعَلَا	اُس دو دونوں نے	كَتَبَا	اُس دو دونوں نے لکھا	قَرَأَا	اُس دو دونوں نے پڑھا	نَصَرَا	اُس دو دونوں نے مدد کی	ضَرَبَا	اُس دو دونوں نے مارا	طَلَبَا	اُس دو دونوں نے مانگا
فَعَلُوا	اُن سب نے کیا	كَتَبُوا	اُن سب نے لکھا	قَرَأُوا	اُن سب نے پڑھا	نَصَرُوا	اُن سب نے مدد کی	ضَرَبُوا	اُن سب نے مارا	طَلَبُوا	اُن سب نے مانگا
فَعَلْتَ	تو نے کیا	طَلَبْتَ	تو نے مانگا	نَصَرْتَ	تو نے مدد کی	ذَهَبْتَ	تو نے چلا گیا	فَتَحْتَ	تو نے کھولا	كَلَبْتَ	تو نے لپکا
فَعَلْتُمَا	تو دو دونوں نے کیا	طَلَبْتُمَا	تو دو دونوں نے مانگا	نَصَرْتُمَا	تو دو دونوں نے مدد کی	ذَهَبْتُمَا	تو دو دونوں نے چلا گیا	فَتَحْتُمَا	تو دو دونوں نے کھولا	كَلَبْتُمَا	تو دو دونوں نے لپکا
فَعَلْتُمْ	تم سب نے کیا	طَلَبْتُمْ	تم سب نے مانگا	نَصَرْتُمْ	تم سب نے مدد کی	ذَهَبْتُمْ	تم سب نے چلا گیا	فَتَحْتُمْ	تم سب نے کھولا	كَلَبْتُمْ	تم سب نے لپکا

حسب ذیل الفاظ کا ترجمہ کیجئے

وزن	فَعَلْتُ	دَخَلْتُ	نَصَرْتُ	شَرِبْتُ	وَجَدْتُ
فَعَلْتُمْ	نَصَرْتُمْ	كَفَرْتُمْ	وَصَلَّمْتُ	ذَهَبْتُمْ	فَعَلْتُمْ
فَعَلْتُ	كَفَرْتُ	شَرِبْتُ	دَخَلْتُ	نَصَرْتُ	فَعَلْتُ

یہ تو آپ کو معلوم ہے کہ ”فَعَلَ“ کے معنی ہیں اُس نے کیا اب اگر اس لفظ کو فَعِلٌ

پڑھیں گے تو مطلب ہوگا » وہ کیا گیا « اسے فعل مجہول کہا جاتا ہے۔

فعل ماضی مجہول	فعل ماضی معروف
خُلِقْتُمْ تم پیدا کئے گئے	خَلَقْتُمْ تم نے پیدا کیا
قُتِلَ وہ ایک مرد قتل کیا گیا	قَتَلَ اُس ایک مرد قتل کیا
جُعِلَتْ میں بنایا گیا	جَعَلْتُ میں نے بنایا

مزید مشق کیجئے ۔ سہولت کے لئے ترجمہ دیا گیا ہے

طَلَبُوا وہ طلب کئے گئے	طَلَبُوا انھوں نے طلب کیا
بُعِثَ وہ بھیجا گیا	بَعَثَ اُس نے بھیجا
بُعِثْتُ میں بھیجا گیا	بَعَثْتُ میں نے بھیجا
مُرَزِقْنَا ہم رزق دئے گئے	مَرَزَقْنَا ہم نے رزق دیا
مُرَزِقُوا وہ رزق دئے گئے	مَرَزَقُوا انھوں نے رزق دیا

زیر زبر کی ترتیب کو ہمیشہ دھیان میں رکھیں، محض ذرا سی زیر زبر کی تبدیلی میں ایک لفظ کے معروف کے بجائے مجہول کے معنی پیدا ہونے کا امکان ہے۔

نوٹ

- ۱۔ ماضی گذرے ہوئے زمانے کو کہتے ہیں یعنی جو کام کسی نے کر دیا ہو۔
- ۲۔ ماضی مجہول گذرے ہوئے زمانے میں کوئی فعل جس کی نسبت مفعول کی طرف ہو اور اس کے ساتھ فاعل کا ذکر نہ ہو۔

۲۷ الفاظ کے معنی اسبق (۳)

کھولنا	فَتَحَ	کرتا	فَعَلَ
داخل ہونا	دَخَلَ	لکھنا	كَتَبَ
پینا	شَرِبَ	پڑھنا	قَرَأَ
پانا	وَجَدَ	مدد دینا	نَصَرَ
انکار کرنا	كَفَرَ	مارنا۔ بیان کرنا (ف)	ضَرَبَ
ملنا	وَصَلَ	مانگنا	طَلَبَ
پیدا کرنا	خَلَقَ	جانا	ذَهَبَ
بھیجنا	بَعَثَ	قتل کرنا	قَتَلَ
رزق دینا	رَزَقَ	بنانا	جَعَلَ

ف

آپ کو یہ دیکھ کر تعجب ہوگا کہ ضَرَبَ کے معنی مارنا بھی ہے اور بیان کرنا بھی لفظا ہر یہ بات متضاد معلوم ہوتی ہے لیکن خود ہماری زبان میں بھی اس طرح کے ایک لفظ کے دو معنی ہوتے ہیں مثال کے طور پر ہم کہتے ہیں جلیئے تو اس کا مطلب ہو اچلے جاؤ لیکن اگر آپ کسی کو یہ کہیں کہ اندر آجائیے، بیٹھ جائیے، سو جائیے تو اب جائیے کے معنی اچلے جاتے نہیں ہو سکتے۔

قرآن پاک میں ضَرَبَ کے معنی مارنا آیت نمبر ۷۷ سورہ بقرہ "فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَابَ" (پس ہم نے کہا مار اپنا عصا پتھر پر) اور آیت نمبر ۱۳ سورہ یسین میں "وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ" (اور بیان کر ان کے لئے مثال بستی والوں کی) دونوں آیات میں "ضَرَبَ" کا لفظ بیان ہوا ہے لیکن عبارت خود بتا رہی ہے کہ ایک جگہ مارنا اور دوسری جگہ بیان کرنے کے معنی میں یہ لفظ استعمال ہوا ہے۔

سبق (۴۸)

مفعول

فاعل

فعل

عربی میں پہلے فعل پھر فاعل اور بعد میں مفعول آتا ہے، فاعل کو دو پیش اور مفعول کو دو زبر لگائے جاتے ہیں۔

حمید نے قرآن پڑھا

اس جملے میں پڑھا فعل ہے، حمید فاعل ہے، اس لئے کہ اس نے قرآن پڑھنے کا فعل کیا ہے۔ قرآن مفعول ہے، اس لئے کہ اسے پڑھا گیا ہے۔ یہ جملہ اس طرح ہوگا۔

فعل	فاعل	مفعول
قَرَأَ	حَمِيدٌ	قُرْآنًا

كَتَبَ اِقْبَالَ كِتَابًا

ترجمہ کیجئے :-

خَلَقَ اللهُ النَّاسَ خَدَعَ الشَّيْطَانُ الْإِنْسَانَ
 جَعَلَ اللهُ مُحَمَّدًا رَسُولًا شَرِبَ طَائِرُكَ مَاءً
 أَنْزَلَ اللهُ كِتَابًا فَرَقْنَا الْبَعْدُ جَمَعَ مَالًا

نوٹ :-

»ال« کے بعد ایک پیش کم ہوتا ہے یہ قاعدہ اس سبق میں بھی یاد رکھیے۔
 جیسے آپ دیکھ رہے ہیں کہ رَسُولًا پر دو زبر ہیں تو الْبَحْرُ پر ایک زبر ہے۔
 طَائِرُكَ پر دو پیش ہیں تو الشَّيْطَانُ پر ایک پیش، یہ وجہ ہے "ال" کے لگنے کی۔

الفاظ کے معنی سبق نمبر (۴)

سندر	بَحْرٌ	پڑھنا	قَرَأَ
پانی	مَاءٌ	لکھنا	كَتَبَ
پیدا کرنا	خَلَقَ	دھوکہ دینا	خَدَعَ
جمع کرنا	جَمَعَ	بانا	جَعَلَ
مال، اسباب	مَالٌ	پھاڑنا	فَرَقَ
		آمارنا	أَنْزَلَ

سبق (۵)

حروف جبر

طریقہ استعمال	حروف جبر
گھر میں	فِي بَيْتٍ
پڑھا ہم نے قرآن میں سے	قَرَأْنَا مِنَ الْقُرْآنِ
پھاڑ کے اوپر	عَلَى جَبَلٍ
مرد کے جیسا، مانند	كَرَجُلٍ
متعلق	سَمِعْتُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ
داخل ہوا میں سلام کے ساتھ	دَخَلْتُ بِسَلَامٍ
لئے لوگوں کے	لِلنَّاسِ
شہر کی طرف	إِلَى بَلَدٍ
	فِي مِ، يَجِ
	مِنْ سَ
	عَلَى اُوپَر
	كَ، مِثْلَ، مَانَد
	عَنْ مَتَعَلَق
	ب سَاتَه
	ل لَئِ
	إِلَى طَرَف

یہاں تک کہ پہنچا وہ
قسم اللہ کی

حَتَّىٰ
و
یہاں تک کہ
قسم
حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ
وَاللَّهِ

- (۱)۔ ان حروف کا استعمال صلہ کے طور پر ہوتا ہے۔
 (۲)۔ اور یہ حروف جب کسی لفظ کے پہلے آتے ہیں تو اس کے آخری حرف کو زیر لگا دیتے ہیں۔
 (۳)۔ اوپر کے خانے میں دیکھئے تمام الفاظ کے آخری حروف کے نیچے زیر لگا ہوا ہے۔
 (۴)۔ جہاں «ال» کا استعمال ہوتا ہے وہاں ایک زیر اور باقی مقامات پر دو زیر۔
 ترجمہ کیجئے:-

مِنَ الْكُفْرِ إِلَى الْإِسْلَامِ ، مِنَ الْبَيْتِ إِلَى الْمَسْجِدِ ،
 الْحَمْدُ لِلَّهِ ، بِأَلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ، كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ ، مَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ
 عَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ، أَمَّا بِاللَّهِ ، فَذَلَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا ، هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ
 عربی بنائیے :-

- ۱۔ قرآن میں ہدایت ہے لوگوں کے لئے ۲۔ میں نے آدمی کو دیکھا مسجد پر
 ۳۔ علم کا طلب کرنا فرض ہے اور پر تمام مسلم مرد اور مسلم عورت کے۔

الفاظ کے معنی اسبق نمبر (۵)

حَمْدٌ	تعریف	أَبْصَارٌ	آنکھیں
وَالِدَيْنِ	ماں باپ	غِشَاوَةٌ	پردہ
إِحْسَانًا	اچھا سلوک	بَيَانٌ	بیان

لوگ	النَّاسُ	فائدہ	مَتَاعٌ
ان کا، ان کو	هُمُ	وقت	حِينٌ
فرض	فَرِيضَةٌ	ہدایت	هُدًى
مسلم مرد	مُسْلِمٌ	دیکھنا	رَأَى
مسلم عورت	مُسْلِمَةٌ	آدمی	رَجُلٌ
تمام، کل	كُلٌّ	طلب کرنا	طَلَبٌ
	ایمان لانا	اَمَنَ	

اس سبق میں آپ پڑھ چکے ہیں کہ مسلمان مرد کے لئے مُسْلِمٌ اور مسلمان عورت کے لئے مُسْلِمَةٌ استعمال کیا گیا ہے عربی زبان میں واحد، تشنیہ اور جمع کی ایک خاص ترتیب بھی ہے جس کو سمجھنا ضروری ہے اسے درج کیا جا رہا ہے اس پر قیاس کر کے دوسرے الفاظ بنا کر دیکھئے۔

جمع	تشنیہ	واحد	پیش کی صورت
مُسْلِمُونَ	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمٌ	
سب مسلم	دو مسلم	ایک مسلم	زبر کی صورت
مُسْلِمِينَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمًا	
مُسْلِمِينَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمٍ	زیر کی صورت

یوں خالوں میں دیکھنے پر الفاظ کا کوئی خاص فرق محسوس نہیں ہوتا لیکن یہ بات آپ کو معلوم ہوگی کہ فاعل اور مفعول کی حالت میں الفاظ پر پیش و زبر لگائے جاتے ہیں۔ فاعلی حالت نَرِيدُ مفعولی حالت نَرِيدُوا اس طرح حرف جر بھی کسی لفظ کے پہلے آکر آخری حرف کو زبر دیدیتا ہے، مثال کے طور پر علی مُسْلِمٍ

سبق (۶)

ضمیریں

طریقہ استعمال	ضمیریں
اُس کی کتاب ان دونوں کا گھر	اِس ایک مرد کا، کو اُن دو مردوں کا یا اُن دو عورتوں کا
ان کا ایمان اس ایک عورت کی ماں اُن سب عورتوں کا گھر	اُن سب مردوں کا اس ایک عورت کا اُن سب عورتوں کا
تیری کتاب تم دونوں کا گھر	تیرا۔ تجھ کو (مرد) تم دو مردوں کا یا تم دو عورتوں کا
تمہارا رسول تو ایک عورت کا گھر تم سب عورتوں کا گھر	تم سب مردوں کا تو ایک عورت کا تم سب عورتوں کا
میرا رب رزق دیا اس نے مجھے ہماری کتاب	میرا مجھے ہمارا، ہم کو

اس طرح جملے بنا کر مزید مشتق کیجئے، چند جملوں کا ترجمہ مزید سہولت کے لئے دیا جاتا ہے۔ بعد میں درج شدہ الفاظ کا ترجمہ خود کیجئے۔

بِسَانِكُمْ	اِبْنِي	نَصَوْتُهُ	مِنْكَ	اَلَيْنَا
تمہاری زبان	میرا بیٹا	مدد دی میں اسکو	تجھ سے	ہماری طرف
اِلَيْكُمْ	لَنَا	اِلَى	اِلَيْهِمْ	لَنَا
تمہاری طرف	لئے اس کے	میری طرف	ان کی طرف	ہمارے لئے بہکو
	اِنَّكُمْ	اِنْنَا		
	بے شک تم	بے شک ہم		

ترجمہ کیجئے :-

سَمِعُكُمْ، رَبُّكُمْ، دُكَّانُنَا، بَلِيَّتُنَا، رَسُوْلُنَا، قَوْمُنَا، مِلَّتُكُمْ
 اَصْحَابُنَا مِنْكَ مِنْ لِهْمَا لِهْمَا اِمَامُكُمْ اَهْلِي
 خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا. وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ. لَهْمَا اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِ

الفاظ کے معنی اسبق نمبر (۶)

سَمِعُ	سنا	عِنْدَ	نزدیک پاس
مِلَّتُ	دین، ملت	رَبُّ	پالنے والا
لَقَدْ	البتہ۔ تحقیق	اَهْلُ	گھر والے
اِنَّ	بے شک	اَصْحَابُ	ساتھی۔ رفیق
دُكَّانُ	دکان	وَ	اور
جَمِيْعًا	سب	لِ	البتہ۔ کے۔ لئے
اَجْرُ	بدلہ، اجر		

سبق (۷)

فاعلی ضمیریں

وہ ایک مرد	هُوَ
وہ دو مرد یا دو عورتیں	هُمَا
وہ سب مرد	هُمْ
وہ ایک عورت	هِيَ
وہ سب عورتیں	هُنَّ
تو ایک مرد	أَنْتَ
تم دو مرد یا دو عورتیں	أَنْتُمَا
تم سب مرد	أَنْتُمْ
تو ایک عورت	أَنْتِ
تم سب عورتیں	أَنْتُنَّ
میں ایک مرد یا عورت	أَنَا
ہم سب	نَحْنُ

فاعلی ضمیروں کو اچھی طرح یاد کر لیجئے آئندہ استعمال کے مواقع آئیں گے۔

طریقہ استعمال	هُوَ مُسْلِمٌ	أَنْتَ عَالِمٌ	أَنَا عَابِدٌ
	وہ مسلم ہے	تو عالم ہے	میں بندہ ہوں

سبق (۸)

فعل مضارع

يَفْعَلُ

يَفْعَلَانِ

يَفْعَلُونَ

تَفْعَلُ

تَفْعَلَانِ

يَفْعَلْنَ

تَفْعَلُونَ

تَفْعَلِينَ

تَفْعَلْنَ

أَفْعَلُ

نَفْعَلُ

وہ ایک کرتا ہے یا کرے گا
 وہ دو مرد کرتے ہیں یا کریں گے
 وہ سب مرد کرتے ہیں یا کریں گے
 تو ایک مرد یا وہ ایک عورت کرتی ہے یا کرے گی
 تم دو مرد، تم دو عورتیں یا وہ دو عورتیں کرتی ہیں یا کریں گی
 وہ سب عورتیں کرتی ہیں یا کریں گی
 تم سب مرد کرتے ہو یا کرو گے
 تو ایک عورت کرتی ہے یا کرے گی
 تم سب عورتیں کرتی ہو یا کرو گی
 میں کرتا ہوں میں کروں گا۔ کرتی ہوں یا کروں گی
 ہم سب کرتے ہیں یا کریں گے

فعل مضارع کو اچھی طرح یاد کیجئے، ہر لفظ کو ذہن میں محفوظ کر لیجئے یہ جس قدر آپ کو اچھی طرح یاد ہوں گے اسی قدر آپ کی ہمت عربی سیکھنے میں بڑھے گی یہ تمام گردان ”فَعْلٌ“ پر بتائی گئی ہے وسعت کے لئے مزید الفاظ فَعْلٌ کی جگہ رکھ کر ترجمہ کیجئے ہر لفظ کا وزن بھی معلوم کیجئے کہ یہ کس وزن پر ہے۔ طوالت کے خوف سے صرف چند مثالیں دی جا رہی ہیں۔

مثالیں :-

يَجْمَعُ	يُفْتَحُ	يَشْرَبُ	يَفْعَلُ
وہ جمع کرتا ہے	وہ کھولتا ہے	وہ پیتا ہے	وہ کرتا ہے
أَجْمَعُ	أَشْرَبُ	أَفْتَحُ	أَفْعَلُ
میں جمع کرتا ہوں	میں پیتا ہوں	میں کھولتا ہوں	میں کرتا ہوں
يَكْرَهُونَ	يَسْمَعُونَ	يَجْعَلُونَ	يَفْعَلُونَ
وہ ناپسند کرتے ہیں	وہ سنتے ہیں	وہ بناتے ہیں	وہ کرتے ہیں

اوپر کی مثالوں کو سامنے رکھ کر حسب ذیل الفاظ کا ترجمہ کریں

يَشْكُرُونَ ، يَكْفُرُونَ ، يَتَلَوْنَ ، تَتَلَوْنَ ، يَعْلَمُونَ ، هُوَ يَكْتُبُ كِتَابًا
يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ ، نَعْبُدُ ، أَعْبُدُ ، لَا نَسْمَعُ ، لَا أَكْفُرُ ، لَا يَعْلَمُونَ
أَعْلَمُ ، تَعْلَمُ ، يَعْمَهُونَ

سبق نمبر ۳ میں آپ کو بتایا جا چکا ہے کہ فَعَلَ کو فَعِلَ کرنے سے ”کیا گیا“
معنی ہوتے ہیں، اسی طرح يَفْعَلُ کے معنی وہ کرتا ہے، لیکن اس لفظ کو يُفْعَلُ
کر دیا جائے تو معنی ہوں گے ”وہ کیا جاتا ہے“

چند الفاظ پر غور کیجئے

يَقْتُلُ	وہ قتل کرتا ہے یا کرے گا	يُقْتَلُ	وہ قتل کیا جاتا ہے یا کیا جائے گا
يُنْصَرُونَ	وہ مدد کرتے ہیں	يُنْصَرُونَ	وہ مدد کئے جاتے ہیں یا کئے جائیں گے
تَسْأَلُ	تو سوال کرتا ہے	تُسْأَلُ	تو سوال کیا جاتا ہے یا کیا جائے گا

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ، يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ، لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ، يَلْتَبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ، لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ، لَا تَسْأَلُونَ . يَقْطَعُونَ يَفْقَهُونَ
يَجْهَلُونَ ، تَخْلُدُونَ ، تَسْخَرُونَ

عربی بنائیے :-

تم سمجھتے ہو۔

تم جانتے ہو

وہ نہیں کاٹتے ہیں

وہ نہیں ڈرتے۔

وہ پوچھے جاتے ہیں۔

وہ کھولا جاتا ہے۔

وہ قتل کئے جاتے ہیں۔

وہ رزق دئے جاتے ہیں۔

الفاظ کے معنی سبق نمبر (۸)

شکر کرنا	شَكَرَ	سنا	سَمِعَ
جاننا، علم رکھنا	عَلِمَ	بھٹکتے پھرنا	عَمَّ
مگر	إِلَّا	پوچھنا	سَأَلَ
ایمان لانا (۱.م.ن)	إِيْمَانَ	مدد دینا	نَصَرَ
جو کچھ	مَا	غمگین ہونا	حَزِنَ
کیوں۔ کس لئے	لِمَا	ہاتھ	أَيْدِي
کاٹنا	قَطَعَ	پھر	تَمَّ
ڈرنا	حَذَرَ	کہنا	قَوْلُ
سمجھنا	فَقَهَ	یہ	هَذَا
جہالت، نا سمجھی	جَهَلَ	سے	مِنْ
ہنسنا	سَخَّرَ	نزدیک، پاس	عِنْدَ
تلاوت کرنا (تلو)	تَلَاوَةً	نا پسند کرنا	كَرَاهًا
نہیں	لَا	جمع کرنا	جَمَعَ

سبق (۹)

نہی

اور

امر

تو ایک مرد مت کر	لَا تَفْعَلْ	تو ایک مرد کر	افْعَلْ
تم دو مرد یاد دو عورتیں مت کرو	لَا تَفْعَلَا	تم دو مرد یاد دو عورتیں کرو	افْعَلَا
تم سب مرد مت کرو	لَا تَفْعَلُوا	تم سب مرد کرو	افْعَلُوا
تو ایک عورت نہ کر	لَا تَفْعَلِي	تو ایک عورت کر	افْعَلِي
تم سب عورتیں نہ کرو	لَا تَفْعَلْنَ	تم سب عورتیں کرو	افْعَلْنَ

اور پردی ہوئی گردانیں کسی کام کے کرنے کے لئے کہنا یا کسی کام کو منع کرنے کے معنی بتا رہی ہیں۔

طریقہ استعمال

تو مت جا	لَا تَذْهَبْ	تو جا	اِذْهَبْ
تم مت سنو	لَا تَسْمَعُوا	تو عمل کر	اعْمَلُوا
تو مت غم کر	لَا تَحْزَنْ	تم جانو	اعْمَلُوا
تو مت بنا	لَا تَجْعَلْ	تو مت کر	لَا تَفْعَلْ
تو کھول	اشْرَحْ	تو کر	افْعَلْ
تم مت تفرقہ کرو	لَا تَفَرَّقُوا	تم مت کرو	لَا تَفْعَلُوا

ترجمہ کیجئے:-

لَا تَقْرَبَا ، لَا تَسْأَلْنِي ، اِشْرَحْ لِي ، اِشْرَبُوا ، وَاسْمَعُوا
وَاللَّكْفَرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ، اِرْكَبُوا ،

الفاظ کے معنی سبق نمبر (۹)

عمل کرنا ، کام کرنا	عمل
جاننا	علم
کھولنا ، کشادہ کرنا	شرح
تفرقہ ڈالنا	فرق
قریب ہونا	قرب
پوچھنا ، سوال کرنا	سئل
پینا	شرب
دردناک عذاب	عذابٌ أَلِيمٌ
سوار ہونا	مرکب

قرآن پاک میں ہر رکوع کے خاتمے پر نشان ع لگا ہوا ہوتا ہے اسکے معنیٰ ہیں یہاں
پر ایک رکوع پورا ہو گیا۔

ع :- رکوع کے نشان پر اوپر کا نمبر سورۃ کے رکوع کا نمبر لگنا جائے گا۔
ع :- اور نیچے درج شدہ نمبر پارے کی ترتیب پر ہے جو پارے کا رکوع نمبر بتا رہا ہے۔
ع :- بیچ کا عدد دو نمبروں کے درمیان یعنی ایک رکوع میں کتنی آیات ہیں اس کا نشان ہے۔

اگر آپ سورۃ بقرہ کا ۳۸ واں رکوع دیکھنا چاہتے ہیں تو ع^{۳۸} کا نمبر نکالیں
یہاں اوپر ۳۸ کا نمبر بتا رہا ہے کہ یہ سورۃ بقرہ کا رکوع ۳۸ ہے ، باقی نیچے کا نمبر ۶
پارہ تین کا چھٹا رکوع ہے۔ رہ گیا بیچ کا عدد ۸ تو یہ صرف ۳۷ اور ۳۸ کے درمیان
کی عبارت کے اندر کتنی آیات ہیں اس کا پتہ دیتا ہے یعنی اس رکوع میں ۸ آیات ہیں۔

زیادہ تر سورتوں کے رکوع پر توجہ دیجائے تو مناسب ہوگا اس لئے کہ مطالعہ قرآن
لئے سورتوں کا نمبر دیکھ کر اس میں رکوع تلاش کر لینا نہایت آسان ہے۔ روزانہ ایک
رکوع کے الفاظ اچھی طرح یاد کر لیجئے پھر غیر مترجم قرآن پاک کی تلاوت کر کے دیکھ لیں کہ
آپ اس رکوع کو سمجھ سکے یا نہیں؟ کہیں اگر دقت پیش آئے تو ترجمہ والا قرآن شریف
دیکھ کر اطمینان کر لیں۔

∴ ∴ ∴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
سُوْرَةُ الْفَاتِحَةِ

۱۷۔ نَسْتَعِيْنُ	ہم مدد چاہتے ہیں	۱۔ عَوْذٌ	پناہ مانگنا
(ع و ن)		(ع و ذ)	
۱۸۔ اِسْتَعَانَ	مدد چاہنا	۲۔ اَعُوْذُ	میں پناہ مانگتا ہوں
۱۹۔ اِهْدِ	ہدایت دے	۳۔ بِ	ساتھ
(ھ د ی)		۴۔ مِنْ	سے
۲۰۔ نَا	ہم کو (ہمارا)	۵۔ مَرْحِيْمٌ	لغنت کیا گیا
۲۱۔ صِرَاطَ	راستہ	(ر ج م)	
۲۲۔ مُسْتَقِيْمٌ	سیدھا، مضبوط	۶۔ اِسْمٌ	نام
۲۳۔ اَلَّذِيْنَ	وہ لوگ	۷۔ الرَّحْمٰنِ	بڑا مہربان
۲۴۔ اَلْعَمَتِ	انعام کیا تو نے	۸۔ الرَّحِيْمِ	خوب رحم کرنے والا
(ن ع م)		۹۔ اَلْحَمْدُ	ہر قسم کی تعریف
۲۵۔ عَلَيْهِمْ	ان کے اوپر	۱۰۔ لِ	کیلئے (حمد)
سوا		۱۱۔ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ	پالنے والا تمام جہانوں کا
۲۶۔ مَغْضُوْبٌ	غضب کئے گئے	۱۲۔ مَا لِيْهِ	مالک
(غ ض ب)		۱۳۔ يَوْمٍ	دن
۲۸۔ لَا	نہیں	۱۴۔ اَلَّذِيْنَ	انصاف، قانون
۲۹۔ اَلْعٰبَثِيْنَ	گمراہ بکے ہوئے، بھٹکے	۱۵۔ اِيَّاكَ	تیری ہی تجھ کو صرف تجھے
(ل ل ل)		۱۶۔ نَعْبُدُ	ہم عبادت کرتے ہیں

پارہ اول

سُورَةُ الْبَقَرَةِ (۲)

ساتھ، جو کچھ	۴۲ - بِمَا	۳۰ - ذَالِكَ	یہ - وہ
ب اور ما کا مرکب		۳۱ - لَا رَيْبَ	نہیں شک
آتا گیا، نازل کیا گیا	۴۵ - اُنزِلَ	۳۲ - فِيهِ	اس میں، بیچ اس کے
(ان نزل)		۳۳ - مُتَّقِينَ	پرہیزگار
طرف تیرے	۴۶ - اِلَيْكَ	۳۴ - يُؤْمِنُونَ	ایمان لاتے ہیں
جو کچھ	۴۷ - مَا		(ا م ن)
قبل تیرے،	۴۸ - قَبْلِكَ	۳۵ - غَيْبٍ	پوشیدہ، چھپی ہوئی
پہلے تجھ سے		۳۶ - وَ	اور
آخرت	۴۹ - اٰخِرَةَ	۳۷ - يُقِيمُونَ	قائم کرتے ہیں (اقا)
یقین رکھتے ہیں	۵۰ - يُوقِنُونَ	۳۸ - الصَّلٰوةَ	نماز
(ی ق ن)		۳۹ - مِمَّا	مِنْ : سے ما، جو
یہ لوگ، یہی لوگ	۵۱ - اُوْلٰئِكَ		کچھ - اس سے جو کچھ کہ
ذَالِكَ کی جمع ہے			مِنْ اور ما کا مرکب
اوپر	۵۲ - عَلٰی	۴۰ - مَرَاتِنَا	رزق دیا ہم نے
ہدایت	۵۳ - هُدًى	۴۱ - نَا	ہم نے
فلاح پانینوالے،	۵۴ - مُفْلِحُونَ	۴۲ - هُمْ	وہ
کامیاب ہونے والے		۴۳ - يُنْفِقُونَ	خرچ کرتے ہیں
			(ان فق)

اردو	عربی	نمبر شمار	اردو	عربی	نمبر شمار
لوگ	التَّاسُ	۷۱	بے شک، یقیناً	إِنَّ	۵۵
جو شخص بعض شخص	مَنْ	۷۲	کفر کیا	كَفَرُوا	۵۶
کہتا ہے۔ قَالَ: کہ	يَقُولُ	۷۳	برابر	سَوَاءٌ	۵۷
قول: کہنا۔	قَوْلٌ	۷۴	کہ	۶	۵۸
ایمان لائے ہم	أَمَنَّا	۷۵	ڈرائے تو	أَنْذَرْتُمْ	۵۹
نہیں وہ	مَا هُمْ	۷۶	(ن ذ م)		
دھوکہ دیتے ہیں	يُخَادِعُونَ	۷۷	یا	أَمْ	۶۰
(خ د ع)			نہیں	لَمْ	۶۱
مگر	إِلَّا	۷۸	نہیں ایمان لائیں گے	لَا يُؤْمِنُونَ	۶۲
نفس ان کے،	الْأَنفُسُ	۷۹	(ا م ن)		
جانیں ان کی			مہر لگادی	خَتَمَ	۶۳
(ن ف س)			دل	قُلُوبٌ	۶۴
نہیں شعور رکھتے ہیں	مَا يَشْعُرُونَ	۸۰	(جمع بے قلب کی)		
نہیں سمجھتے			ان کی سماعت،	سَمِعِهِمْ	۶۵
مرض، روگ	مَرَضٌ	۸۱	ان کے کان		
پس	ف	۸۲	آنکھیں بصیرت	أَبْصَارًا	۶۶
زیادہ کیا	زَادَ	۸۳	پردہ	غِشَاوَةً	۶۷
دردناک	أَلِيمٌ	۸۴	اور لیتے ان کے	وَلَهُمْ	۶۸
ساتھ، جو کچھ	بِمَا	۸۵	عذاب	عَذَابٌ	۶۹
تھے	كَانُوا		بڑا	عَظِيمٌ	۷۰
(گان: تھا)			بڑا		

۸۶. يَكْدِرُ بُونَ جھوٹ بولتے

(ك ذ ب)

۸۷. إِذَا جب

۸۸. قِيلَ کہا جاتا ہے کہا گیا

۸۹. لَهُمْ لئے ان کے

۹۰. لَا تَفْسِدُوا مت فساد کرو

(ف س د)

۹۱. فِي الْأَرْضِ بیچ زمین کے

۹۲. قَالُوا کہا انھوں نے

۹۳. إِنَّمَا صرف، درحقیقت

۹۴. نَحْنُ ہم

۹۵. مُصْلِحُونَ اصلاح کرنیوالے

(ص ل ح)

۹۶. أَلَا یاد رکھو، خبردار،

خوب سمجھ لو

۹۷. مُفْسِدُونَ فساد کرنے والے

(ف س د)

۹۸. لَكِنَّ لیکن

۹۹. آمِنُوا ایمان لاؤ

۱۰۰. كَمَا جیسے کہ جس طرح

۱۰۱. أَلَا کیا؟

۱۰۲. سُفَهَاءُ بے وقوف

۱۰۳. لَقُوا ملاقات کی

(ل ق ی)

۱۰۴. آمَنَّا ایمان لائے ہم

۱۰۵. خَلَوْا خلوت میں ہوئے،

تنہائی میں ہوئے

(خ ل و)

۱۰۶. شَيَاطِينُ شیطان صفت سردار

۱۰۷. مُسْتَهْزِئُونَ ہنسی کرتے ہیں،

ٹھٹھا کرتے ہیں

(ہ ن ۶)

۱۰۸. يَمُدُّ مَدَّت دیتا ہے،

بڑھاتا ہے، کھینچتا ہے

۱۰۹. طُغْيَانٌ شرارت، ہرکشی

۱۱۰. يَعْتَهُونَ اندھے ہو کر بہک

رہے ہیں۔

(ع م ۷)

۱۱۱. اشْتَرَوْا خریدا انھوں نے

(ش م ی)

۱۱۲. ضَلَالَةٌ گمراہی

۱۱۳. هُدًى ہدایت

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

بہرے	۱۳۱ - صُمُّ
گونگے	۱۳۲ - بُكْمٌ
اندھے	۱۳۳ - عُمَىٰ
پس وہ	۱۳۴ - فَهْمٌ
نہیں رجوع ہونگے	۱۳۵ - لَا يَرْجِعُونَ
(ما ج ع)	
یا	۱۳۶ - أَوْ
جیسے کہ	۱۳۷ - كَ
بارش	۱۳۸ - صَيْبٌ
آسمان	۱۳۹ - سَمَاءٌ
گرج	۱۴۰ - رَعْدٌ
بجلی	۱۴۱ - بَرْقٌ
ڈالے لیتے ہیں	۱۴۲ - يَجْعَلُونَ
انگلیاں	۱۴۳ - أَصَابِعُ
(واحد: -إِصْبَعٌ)	
کان	۱۴۴ - أَذَانٌ
(واحد: أذُنٌ)	
کڑک	۱۴۵ - صَوَاعِقُ
(واحد: صَاعِقَةٌ)	
ڈر	۱۴۶ - حَذَرٌ
موت	۱۴۷ - مَوْتٌ

بارہ اول
نمبر شمار عربی
اردو

پس نہیں	۱۱۴ - فَمَا
فائدہ مند	۱۱۵ - مَرِيحَتٌ
(مَا مَرِيحَتٌ) -	
نہ فائدہ مند ہوتی	
کاروبار، تجارت	۱۱۶ - تِجَارَةٌ
ہدایت والے	۱۱۷ - مُهْتَدِينَ
مثال	۱۱۸ - مَثَلٌ
جیسے کہ	۱۱۹ - لَفٌ
وہ شخص جو	۱۲۰ - الَّذِي
جلانی، سلگانی، روشن	۱۲۱ - اسْتَوْقَدَ
کی (وق د)	
آگ	۱۲۲ - نَارٌ
پس جب	۱۲۳ - فَلَمَّا
روشن ہوئی	۱۲۴ - اَضَاءَتْ
(ض و ع)	
اس کے ارد گرد	۱۲۵ - حَوْلًا
لے گیا، چھین لیا	۱۲۶ - ذَهَبَ
چھوڑ دیا	۱۲۷ - تَرَكَ
بیچ رہیں	۱۲۸ - فِي
اندھیاری	۱۲۹ - ظُلُمَاتٍ
نہیں دیکھتے (ب ص د)	۱۳۰ - لَا يُبْصِرُونَ

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

۴۷ نمبر شمار عربی

اردو

نمبر شمار عربی

تمہارا	۱۶۳۔ کُمْ
وہ جس نے	۱۶۴۔ الَّذِي
پیدا کیا	۱۶۵۔ خَلَقَ
تاکہ تم،	۱۶۶۔ نَعَلَّكُمْ
شاید تم	
(رَعَلٌ: شاید)	
تاکہ)	
ڈرو تم	۱۶۷۔ نَتَّقُونَ
(وق ی)	
بنایا	۱۶۸۔ جَعَلَ
تمہارے لئے	۱۶۹۔ لَكُمْ
زمین	۱۷۰۔ اَرْضُ
بچھونا، فرش	۱۷۱۔ فِرَاشًا
عمارت	۱۷۲۔ بِنَاءً
اتارا	۱۷۳۔ أَنْزَلَ
(ن نزل)	
پانی	۱۷۴۔ مَاءً
نکالا	۱۷۵۔ أَخْرَجَ
(خ م ج)	
ساتھ اس کے	۱۷۶۔ بِهِ
سے	۱۷۷۔ مِنْ

گھیرنے والا	۱۶۸۔ مُحِيطٌ
قریب ہے	۱۶۹۔ يُكَادُ
اچک لیتا ہے	۱۷۰۔ يَخْطَفُ
(خ ط ف)	
جب بھی	۱۷۱۔ كُلَّمَا
چل پڑے	۱۷۲۔ مَشَوْا
(م ش ی)	
جب	۱۷۳۔ إِذَا
اندھیرا ہوا	۱۷۴۔ أَظْلَمَ
(ظ ل م)	
کھڑے ہوئے	۱۷۵۔ قَامُوا
اگر	۱۷۶۔ لَوْ
چاہنا	۱۷۷۔ شَاءَ
(ش ی ع)	
ہر چیز	۱۷۸۔ كُلِّ شَيْءٍ
قادر ہے	۱۷۹۔ قَدِيرٌ
۲	
یا ایتھما الناس اے لوگو!	۱۸۰۔ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اءَ لُوْا
عبادت کرو	۱۸۱۔ اُعْبُدُوا
مربٹ	۱۸۲۔ مَرَبِّ
(جمع: اُمْرَبَابُ)	

سورۃ بقرہ (۲) اردو	۲۸ نمبر شمار عربی	اردو	عربی شمار عربی
اورپکارو	۱۹۳۔ وَاذْعُوا	سچل	۱۷۸۔ شَمْرَاتٌ
گواہ، حمایتی	۱۹۴۔ شَهِدَاءُ	(واحد: شَمْرَةٌ)	
(واحد: شَهِيدٌ)		پس مت بناؤ	۱۷۹۔ فَلَا تَجْعَلُوا
۱۹۵۔ مِنْ دُونِ اللَّهِ سِوَايَ اللَّهِ كَے		(جَعَلَ: بناانا)	
۱۹۶۔ صِدِّقِينَ سچے (واحد: صَادِقٌ)		مقابل، برابر،	۱۸۰۔ اَنْدَادًا
ماڈہ: ص دق)		ہم صفت	
پس	۱۹۷۔ فِ	ہو تم	۱۸۱۔ اَنْتُمْ
اگر	۱۹۸۔ اِنْ	تم جاتے ہو	۱۸۲۔ تَعْلَمُونَ
نہیں	۱۹۹۔ لَمْ	(عَلِمَ: جانا)	
تم کر سکو گے	۲۰۰۔ تَفْعَلُوا	اگر	۱۸۳۔ اِنْ
(ف ع ل)		ہو تم	۱۸۴۔ كُنْتُمْ
نہیں ہرگز نہیں	۲۰۱۔ لَنْ	میں، بیچ	۱۸۵۔ فِي
وہ جو (موت کیلئے)	۲۰۲۔ اَلَّتِي	شک	۱۸۶۔ مَرِيْبٌ
این دھن	۲۰۳۔ وَفُودٌ	اتارا ہم نے	۱۸۷۔ نَزَّلْنَا
اس کا (موت کیلئے)	۲۰۴۔ هَا	(ن ن ل)	
پتھر	۲۰۵۔ جِبَارًا	اوپر	۱۸۸۔ عَلٰی
تیار کر دی گئی	۲۰۶۔ اُعِدَّتْ	بندہ	۱۸۹۔ عَبْدٌ
حق کا انکار کرنے والے	۲۰۷۔ كَا فِرِيْنَ	پس لے آؤ	۱۹۰۔ فَا تَوَا
(واحد: كَافِرٌ)		سورت (قرآن کی)	۱۹۱۔ سُوْرَةٌ
بشارت دے	۲۰۸۔ بَشِيْرٌ	جمع، سُوْرٌ	
(بَشَارَةٌ: خوشخبری)		اسکی خال، اسکی مثل	۱۹۲۔ مِثْلُهُ

۱۱۹	عربی	نمبر شمار	اردو	عربی	نمبر شمار
۲۲۵	خُلِدُونَ	ہمیشہ رہنے والے	عمل کیا انھوں نے	۲۰۹	عَمِلُوا
۲۲۶	لَا يَسْتَمِعِي	نہیں شرماتا	نیک اچھے	۲۱۰	صَالِحَاتٍ
۲۲۷	يَضْرِبُ مَثَلًا	بیان کرے گا کوئی	(مذکر: صَالِحُونَ)		
	بھی مثال۔		کہ	۲۱۱	أَنْ
۲۲۸	بِعُوضَةٍ	مچھر	لئے ان کے	۲۱۲	لَهُمْ
۲۲۹	فَمَا فَوْقَهَا	یا پھر اس سے بھی	جنت، باغات	۲۱۳	جَنَّاتٍ
	بڑھ کر۔		(واحد: جَنَّةٌ)		
۲۳۰	فَأَمَّا	پس جو	بہتی ہیں، چلتی ہیں	۲۱۴	تَجْرِي
۲۳۱	أَنَّهُ	کہ وہ	نیچے	۲۱۵	تَحْتِ
۲۳۲	حَقٌّ	حق۔ ٹھیک بات	نہیں (واحد: حَقٌّ)	۲۱۶	أَنَّهُمَا
۲۳۳	مَاذَا	کیا؟	جب کبھی	۲۱۷	كَلِمًا
۲۳۴	أَمَّا	ارادہ کیا	رزق دئے گئے یا	۲۱۸	مُرَبَّرَاتٍ
۲۳۵	يُضِلُّ	گمراہ کرتا ہے	رزق دئے جائینگے		
۲۳۶	يَهْدِي	ہدایت کرتا ہے	میوہ، پھل	۲۱۹	ثَمَرَةً
۲۳۷	كَثِيرٌ	بہت سے	(جمع: ثَمَرَاتٌ)		
۲۳۸	إِلَّا	مگر	یہ	۲۲۰	هَذَا
۲۳۹	فَاسِقِينَ	فاسق لوگ	دیئے گئے	۲۲۱	أَلْوَا
(ف س ق)			ملتا جلتا	۲۲۲	مُتَشَابِهًا
۲۴۰	يُنْقُضُونَ	توڑتے ہیں	جوڑے، بیویاں	۲۲۳	أَزْوَاجٍ
(ن ق ض)			پاک، صاف،	۲۲۴	مُطَهَّرَةً
۲۴۱	عَهْدٌ	اقرار۔ وعدہ	ستھرے۔		

متوجہ ہوا قصد کیا

۲۵۶۔ اِسْتَوَىٰ

اس کے بعد

۲۴۲۔ مِنْ بَعْدِ

طرف

۲۵۷۔ اِلَىٰ

مضبوط عہد کی پختگی

۲۴۳۔ مِيثَاقٍ

ٹھیک، درست کیا

۲۵۸۔ سَوَّىٰ

قطع کرتے ہیں،

۲۴۴۔ يَقْطَعُونَ

ان کو (موت کیلئے)

۲۵۹۔ هُنَّ

کاٹتے ہیں۔

سات

۲۶۰۔ سَبْعَ

(ق ط ع)

آسمان

۲۶۱۔ سَمَوَاتٍ

حکم دیا

۲۴۵۔ اَمَرَ

(واحد: سَمَاءٌ)

۲۶۲۔ عَلِيمٌ

جوڑنا تعلقات کا

۲۴۶۔ يُوْصَلُ

جاننے والا

۲۶۳۔ مَرَبِّكَ

(وصل ل)

۲۴۷۔ خَسِرُونَ

(ع ل م)

۲۶۴۔ لِي

خسارہ پانے والے

۲۴۸۔ كَيْفَ

تیرا رب

۲۶۵۔ مَلَائِكَةٍ

(خ س م)

۲۴۹۔ اَمْوَاتًا

لئے

۲۶۶۔ اِنِّي

کس طرح، کیونکر؟

۲۵۰۔ فَاحْيَاكُمْ

فرشتے

۲۶۷۔ جَاعِلٌ

مردے، بے جان

۲۵۱۔ ثُمَّ

بے شک میں

۲۶۸۔ حَلِيفَةٌ

(دادہ: م و ت)

۲۵۲۔ تَرْجِعُونَ

بنانے والا

۲۶۹۔ يَسْفِكُ

پس جلایا تم کو،

۲۵۳۔ خَلَقَ

نائب

۲۷۰۔ دِمَاءٌ

زندہ کیا

۲۵۴۔ لَكُمْ

بہائے گا

۲۷۱۔ نُسَجِّجُ

پھر

۲۵۵۔ جَمِيعًا

خون، لہو

۲۷۲۔ نُسَجِّجُ

لوٹائے جاؤ گے تم

۲۵۶۔ لَكُمْ

ہم پاکی بیان

۲۷۳۔ نُسَجِّجُ

(س ج ع)

۲۵۷۔ جَمِيعًا

کرتے ہیں۔

۲۷۴۔ نُسَجِّجُ

بنایا

۲۵۸۔ لَكُمْ

(س ج ح)

۲۷۵۔ نُسَجِّجُ

لئے تمہارے

۲۵۹۔ جَمِيعًا

(س ج ح)

۲۷۶۔ نُسَجِّجُ

سب

۲۶۰۔ جَمِيعًا

نمبر شمار عربی اردو
 ۲۸۸۔ اَلْمَ اَقْلُ کیا نہیں کہا میں نے
 ۲۸۹۔ اَعْلَمُ جانتا ہوں میں
 ۲۹۰۔ تُبْدُوْنَ ظاہر کرتے ہو تم
 (مادہ: ب د ۶)
 ۲۹۱۔ تَكْتُمُوْنَ تم چھپاتے ہو
 (ک ت م)
 ۲۹۲۔ اُسْجِدُوْا سجدہ کرو
 (س ج ۵)
 ۲۹۳۔ اِبْلِیْسَ شیطان کا نام
 ۲۹۴۔ اَبٰی انکار کیا
 ۲۹۵۔ اِسْتَكْبَرَ تکبر کیا
 ۲۹۶۔ حَانَ ہوا، ہو گیا
 ۲۹۷۔ اُسْكُنْ سکونت کر، رہ
 (س ل ن)
 ۲۹۸۔ حُلَا کھاؤ تم دونوں
 ۲۹۹۔ مَرَعَدَا با فراغت، سیر ہو کر
 ۳۰۰۔ حَیْثُ جہاں کہیں جس جگہ
 ۳۰۱۔ سَتَمْتُمَا چاہو تم دونوں
 شَاءَ: چاہنا
 ۳۰۲۔ لَا تَقْرَبَا مت قریب جاؤ
 (ق م ب)

نمبر شمار عربی اردو
 ۲۷۲۔ نَقَدِیْسُ ہم تقدیس بیان کرتے ہیں۔
 (ق د س)
 ۲۷۳۔ لَكَ تیرے لئے
 ۲۷۴۔ عَلَّمَ سکھایا
 ۲۷۵۔ اَسْمَاءُ نام
 (واحد: اِسْمٌ)
 ۲۷۶۔ كُلُّهَا سارے، سب
 ۲۷۷۔ عَرَضَ پیش کیا
 ۲۷۸۔ اَنْبِئُوْنِیْ خبر دو
 (ان ب ۶)
 ۲۷۹۔ نِیْ مجھے
 ۲۸۰۔ هُوَ اِلَیَّ یہ سب
 ۲۸۱۔ سُبْحٰنَكَ پاک ہے تو
 ۲۸۲۔ لَنَا لئے ہمارے
 ۲۸۳۔ عَلَّمْتَ سکھایا تو نے
 ۲۸۴۔ اِنَّكَ بے شک تو
 ۲۸۵۔ اَنْتَ تو
 ۲۸۶۔ عَلِیْمٌ حَکِیْمٌ جانتے والا،
 حکمت والا
 ۲۸۷۔ فَلَمَّا پس جب

سورۃ بقرہ (۲) اردو	۵۲ نمبر شمار عربی	اردو	عربی
توبہ قبول کرنیوالا۔	۳۲۱۔ تَوَابٌ	اس، یہ	۳۰۳۔ هٰذِیْكَ
تَوَابٌ، یا توبہ کا لفظ		درخت	۳۰۴۔ شَجَرَةٌ
قرآن میں جہاں اللہ		ہو جاؤ گے تم دونوں	۳۰۵۔ تَكُوْنَا
تعالیٰ کے لئے استعمال		پھسلا دیا	۳۰۶۔ اَنْزَلَ
ہوا ہے وہاں توبہ		اُن دونوں کو	۳۰۷۔ هُمَا
قبول کرنا۔ اور		متعلق	۳۰۸۔ عَنِ
اگر بندہ کے لئے		اس کے (تو نثر کیلئے)	۳۰۹۔ هَا
استعمال ہوا ہے تو		نکالا	۳۱۰۔ اَخْرَجَ
توبہ کرنا، پلٹ آنا،		(خ م ج)	
معافی چاہنا کے ہونگے		تھے وہ دونوں	۳۱۱۔ كَانَا
پس پھر کبھی جب بھی	۳۲۲۔ فَاِمَا	واحد کے لئے کان	
آوے تمہارے پاس	۳۲۳۔ يٰۤاَتِيْبِكُمْ	اترنا	۳۱۲۔ هَبَطَ
میری طرف سے	۳۲۴۔ مِّنِّيْ	بعض	۳۱۳۔ بَعْضُ
(میں سے ہی میرا)		دشمن	۳۱۴۔ عَدُوٌّ
ان دو لفظ کام کی		ٹھکانہ	۳۱۵۔ مُسْتَقَدٌّ
اتباع کرے	۳۲۵۔ تَبِعَ	فائدہ	۳۱۶۔ مَتَاعٌ
ہدایت میری	۳۲۶۔ هُدًى	وقت	۳۱۷۔ حِيْنَ
خوف	۳۲۷۔ خَوْفٌ	پس سیکھ لئے	۳۱۸۔ فَتَلَقَىٰ
اوپر	۳۲۸۔ عَلَيْهِمْ	فرمان، لفظ، کلام	۳۱۹۔ كَلِمَاتٍ
ان کے		متوجہ ہوا،	۳۲۰۔ تَابَ
غم	۳۲۹۔ حَزَنٌ	توبہ قبول کی	

اردو	نمبر شمار عربی	اردو	نمبر شمار عربی
پہلے، اول	۳۴۷- اَوَّلَ	انکار کیا انھوں نے	۳۳۰- كَفَرُوا
مت خریدنا،	۳۴۸- لَا تَشْتَرُوا	مادہ ۱۶ ف ۱	
مت مول لینا		جھٹلایا انھوں نے	۳۳۱- كَذَّبُوا
مادہ ش سری		ك ذ ب	
میری آیات	۳۴۹- اَيَاتِي	ہماری آیات	۳۳۲- اَيَاتِنَا
مول	۳۵۰- ثَمَّنَا	اصحاب النار لوگ دوزخ کے	۳۳۳- اصْحَابِ النَّارِ لَوْ كَانُوا يَرَوْنَ
تھوڑا	۳۵۱- قَلِيلًا	اے!	۳۳۴- يَا
مت مشکوک کرو،	۳۵۲- لَا تَلْبَسُوا	بنی اسرائیل اسرائیل کے بیٹوں کے	۳۳۵- بَنِي إِسْرَائِيلَ إِسْرَائِيلَ كَيْ يَتَّبِعُوا
خلط ملط مت کرو		یاد کرو	۳۳۶- اذْكُرُوا
جھوٹ	۳۵۳- بَاطِلٌ	پورا کرو	۳۳۷- اَوْفُوا
چھپانا	۳۵۴- كَتَمَ	اقرار	۳۳۸- عَهْدَ
قائم کرو	۳۵۵- اَقِيمُوا	میں پورا کروں گا	۳۳۹- اَوْفِ
رکوع کرو	۳۵۶- وَامْرُكُوعًا	مجھ ہی سے	۳۴۰- اَيَّتَايَ
جھکنے والے،	۳۵۷- مَرَاكِعِينَ	پس ڈرو مجھ سے	۳۴۱- فَارْتَبِعُونِ
رکوع کرنے والے		مادہ ۱۷ ا ب	
کیا؟	۳۵۸- أ	اتار میں نے	۳۴۲- أَنْزَلْتُ
حکم دیتے ہو تم	۳۵۹- تَأْمُرُونَ	تصدیق کرنے والے	۳۴۳- مُصَدِّقًا
مادہ ۱۸ م ۱		اس کے لئے جو	۳۴۴- لِمَا
نیکی	۳۶۰- بَرٍّ	ساتھ تمہارے	۳۴۵- مَعَكُمْ
بھولتے ہو	۳۶۱- تَنْسَوْنَ	مت ہو جاؤ	۳۴۶- لَا تَكُونُوا
ن س ی			

یہ کہ میں نے

۳۷۳۔ اِنِّیْ

جانوں تمہاری کو

۳۷۲۔ اَلنَّفْسُکُمْ

فضیلت دی میں نے

۳۷۴۔ فَفَضَّلْتُ

مادہ: ن ف س

۳۷۳۔ تَتَلَوْنَ

مادہ: ف ض ل

۳۷۵۔ وَالتَّوَّابِ

پڑھتے ہو تم

۳۷۴۔ تَتَلَوْنَ

اور رُو

۳۷۵۔ وَالتَّوَّابِ

مادہ: ت ل و

۳۷۴۔ اَفْلَا

دن

۳۷۶۔ یَوْمًا

کیا پس نہیں

۳۷۴۔ اَفْلَا

نہیں جزا دلا سکے گا

۳۷۷۔ لَا تَجْزِیْ

تم عقل رکھتے ہو

۳۷۵۔ تَعْقِلُوْنَ

مادہ: ج ن م ع

۳۷۸۔ نَفْسٍ

مادہ: ع ق ل

۳۷۶۔ اِسْتَعِیْنُوْا

جی نفس، جان

۳۷۹۔ عَنِ

سہارا حاصل کرو

۳۷۷۔ لَکَبِیْرَةٌ

متعلق

۳۸۰۔ لَا یَقْبَلُ

البتہ۔ بہت بڑی،

۳۷۸۔ خَشِیْعِیْنَ

نہیں قبول کیا جا

۳۸۱۔ شَفَاعَةٌ

بھاری۔

۳۷۹۔ یُظَنُّوْنَ

شفاعت

۳۸۲۔ یُنْصَرُّوْنَ

ڈرنے والے

۳۸۰۔ اَنْهَمُ

مدد دے جائیں گے

۳۸۳۔ لَا یُؤْخَذُ

(خ ش ع)

۳۸۱۔ مُلَقَّوْا

مادہ: ن ص م

۳۸۴۔ عَدْلٌ

خیال کرتے ہیں

۳۸۲۔ رَا جِعُوْنَ

نہیں لیا جائے گا

۳۸۵۔ نَجِّیْنُکُمْ

مادہ: ظ ن

۳۸۳۔ اِلَ

بدلہ، معاوضہ

۳۸۶۔ فِرْعَوْنَ

کہ وہ

۳۸۴۔ یَسُوْمُوْنَ

نجات دی ہم نے کو

۳۸۷۔ اِلَ

ٹپنے والے

۳۸۵۔ اِلَ

مادہ: ن ج و

۳۸۸۔ اِلَ

رجوع ہونیوالے،

۳۸۶۔ اِلَ

پیروکار، متعلقین

۳۸۹۔ اِلَ

واپس جانے والے

۳۸۷۔ اِلَ

دور سوسے میں ایک

۳۸۸۔ اِلَ

مادہ: م ر ج ع

۳۸۸۔ اِلَ

مفسد بادشاہ کفار

۳۸۹۔ اِلَ

مادہ: م ر ج ع

۳۸۹۔ اِلَ

سخت تکلیف پہنچانی

۳۸۹۔ اِلَ

الرَّبِیْعُ

اردو	عربی	نمبر شمار	۵۵	اردو	عربی	نمبر شمار
چالیس، ہم	أَمْ كَلِمَاتٍ	۴۰۶	بُرا، سخت، برائی	سُوءَ	۳۸۹	
رات جمع، لیلیٰ)	لَيْلَةٍ	۴۰۷	سزا، عذاب	عَذَابٍ	۳۹۰	
پھر	ثُمَّ	۴۰۸	ذبح کرنا	ذَبْحٍ	۳۹۱	
پکڑا تم نے	اتَّخَذْتُمْ	۴۰۹	بیٹے	أَبْنَاءَ	۳۹۲	
(مادہ ۱، آخ ذ)			زندہ چھوڑ دیتے تھے	يَسْتَحْيُونَ	۳۹۳	
پھڑا	عَجَلٌ	۴۱۰	عورتیں	نِسَاءَ	۳۹۴	
اس کے بعد سے	مِنْ بَعْدِهَا	۴۱۱	اور تمہارے اس	وَفِي ذَٰلِكُمْ	۳۹۵	
ظلم کرنیوالے	ظَالِمُونَ	۴۱۲	واقعہ میں۔			
معاف کیا ہم نے	عَفَوْنَا	۴۱۳	آزمائش، امتحان	بَلَاءٌ	۳۹۶	
اس کے بعد	مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ	۴۱۴	تمہارا رب	رَبِّكُمْ	۳۹۷	
حق و باطل میں	فُرْقَانٌ	۴۱۵	بڑا، زبردست	عَظِيمٌ	۳۹۸	
فرق کرنے والی			جب	إِذْ	۳۹۹	
کتاب۔			پھاڑا ہم نے	فَرَقْنَا	۴۰۰	
توبہ کرو	تُوبُوا	۴۱۶	مادہ: فاسق			
پروردگار،	بَاہِرِي	۴۱۷	ساتھ تمہارے،	بِكُمْ	۴۰۱	
پیدا کرنے والا			یا تمہارے لئے			
یہاں تک کہ	حَتَّىٰ	۴۱۸	سمندر	بِحُرٍّ	۴۰۲	
ہم دیکھ لیں	نَدَىٰ	۴۱۹	غرق کر دیا ہم نے	أَغْرَقْنَا	۴۰۳	
ظاہر، سامنے،	جَهْدَةً	۴۲۰	تم دیکھ رہے تھے	تَنْظُرُونَ	۴۰۴	
گھلم گھلا۔			مادہ ن ظ م			
بجلی، کرک	صَاعِقَةٍ	۴۲۱	وعدہ کیا ہم نے	وَأَعَدْنَا	۴۰۵	

سورۃ بقرہ (۲)

اردو

لیکن

اس مایہ

بستی، گاؤں، قریہ

جہاں کہیں،

جس جگہ

چاہو تم

بافراغت، سیر ہو کر

دروازہ

سجدہ کرتے ہوئے

کہو تم

معاف کر

ہم معاف کر دیں گے

خطائیں تمہاری

عنقریب، جلدی

ہم زیادہ دیں گے

(نہی ۵)

نیک لوگ،

احسان کرنیوالے

پس

بدل دیا

عذاب

نمبر شمار عربی ۵۶

۴۳۰۔ لَعِنُ

۴۳۱۔ هَذِهِ

۴۳۲۔ قَرِيَّةٌ

۴۳۳۔ حَيْثُ

۴۳۴۔ سِتْمُ

۴۳۵۔ مَرْعَا

۴۳۶۔ بَابٌ

۴۳۷۔ سُجَّدًا

۴۳۸۔ قَوْلُوا

۴۳۹۔ حِطَّةٌ

۴۴۰۔ نَعْفِرُ

۴۴۱۔ حَطَايَاكُمْ

۴۴۲۔ س

۴۴۳۔ نَزِيدٌ

۴۴۴۔ مُحْسِنِينَ

۴۴۵۔ فَ

۴۴۶۔ بَدَلٌ

۴۴۷۔ بِرَجْزًا

اردو

دوبارہ زندہ کرنا،

بھیجنا۔

سایہ کیا ہم نے

مادہ: ظ ل ل

بادل، بدلی

اس کے لفظی معنی

احسان کے ہیں

لیکن یہاں بنی

اسرائیل کو مصر

سے نکلنے کے بعد

خدا کی طرف سے

آسمان سے ایک

قسم کا کھانا دیا گیا

تھا اس کی طرف

اشارہ ہے جو مانند

دھنیا تھا۔

ٹہیر

کھاؤ

پاک، صاف ستھری

(ط ی ب)

ظلم کیا، نقصان کیا

پارہ اول

نمبر شمار عربی

۴۲۲۔ بَعَثَ

۴۲۳۔ ظَلَلْنَا

۴۲۴۔ عَمَامٌ

۴۲۵۔ أَلْمَنُ

۴۲۶۔ سَلَوَى

۴۲۷۔ كُلُوا

۴۲۸۔ طَيِّبَاتٍ

۴۲۹۔ ظَلَمُوا

سورۃ بقرہ (۲)

اردو	نمبر شمار	عربی	۵۷
مت نکلو،	۴۶۳	لَا تَلْعَنُوا	
مت پھرو			
(ع ث و)			
کھانا	۴۶۴	طَعَامٌ	
ایک (عدد)	۴۶۵	وَاحِدٌ	
پس پکار	۴۶۶	فَادَعُ	
(د ع و)			
لئے ہمارے	۴۶۷	لَنَا	
نکالے	۴۶۸	يُخْرِجُ	
(خ م ج)			
اگاتی ہے	۴۶۹	تُبَيِّتُ	
(ن ب ت)			
ساگ، ترکاری	۴۷۰	بَقْلٌ	
گلڑی	۴۷۱	وَقْتَاءٌ	
گیہوں	۴۷۲	قَوْمٌ	
مسور (دال)	۴۷۳	عَدَسٌ	
پیاز	۴۷۴	بَصَلٌ	
تبدیلی چاہتے ہو	۴۷۵	تَسْتَبْدِلُونَ	
(ب د ل)			
ادنی، کتر	۴۷۶	أَدْنَىٰ	
بہتر	۴۷۷	خَيْرٌ	

اردو	نمبر شمار	عربی	پارہ اول
بے حکمی کرتے ہیں	۴۴۸	يَفْسُقُونَ	
(ف س ق)			
پانی مانگا	۴۴۹	اسْتَسْقَىٰ	
مار	۴۵۰	اِضْرِبُ	
(مصدر: ضَرْبٌ)			
لکڑی، لاشی	۴۵۱	عَصَا	
پتھر	۴۵۲	حَجَرٌ	
بہ نکلے (ف ج م)	۴۵۳	انْفَجَرَتْ	
بارہ عدد	۴۵۴	اِثْنَا عَشَرَ	
چشمہ	۴۵۵	عَيْنًا	
(جمع: عَيْونٌ)			
تحقیق	۴۵۶	قَدْ	
جان لیا	۴۵۷	عَلِمَ	
(ع ل م)			
سب	۴۵۸	كُلٌّ	
لوگ	۴۵۹	اِنْسَانٌ	
پانی پینے کی جگہ،	۴۶۰	مَشْرَبٌ	
گھاٹ۔			
کھاؤ	۴۶۱	كُلُوا	
پیو (شرب)	۴۶۲	اشْرَبُوا	

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

اجران کا	۴۹۴ - أَجْرُهُمْ	عربی	نمبر شمار	۵۸
نزدیک	۴۹۵ - عِنْدَ			
نگین ہونا	۴۹۶ - حَزَنَ			
لیا ہم نے	۴۹۷ - أَخَذْنَا			
اقرار	۴۹۸ - مِيثَاقُ			
بلند کیا ہم نے	۴۹۹ - رَفَعْنَا			
(مرف ع)				
اد پر	۵۰۰ - فَوْقَ			
پہاڑ	۵۰۱ - طُورُ			
سچر گئے تم	۵۰۲ - تَوَلَّيْتُمْ			
اگر	۵۰۳ - لَوْ			
البتہ، تحقیق	۵۰۴ - لَقَدْ			
حد سے نکلے	۵۰۵ - اِعْتَدُوا			
ہفتہ کا دن	۵۰۶ - السَّبْتِ			
بندر	۵۰۷ - قَادَةَ			
ذلیل،	۵۰۸ - خَاسِرِينَ			
دھتکارے ہوئے				
عبرت،	۵۰۹ - نَكَالًا			
دہشت				
سامنے، آگے	۵۱۰ - بَيْنَ يَدَيِ			
چھپے	۵۱۱ - خَلْفَ			

بارہ اول
نمبر شمار
عربی

۴۷۸ - مِصْرَ	شہر
۴۷۹ - سَأَلْتُمْ	سوال کیا تم نے
۴۸۰ - ضُرِبَتْ	ماری گئی، ڈالی گئی
۴۸۱ - ذِلَّةٌ	پستی، ذلت
۴۸۲ - مَسْكَنَةٌ	بے چارگی، محتاجی
۴۸۳ - بَاءُ وَا	مستحق ہونے
۴۸۴ - يَقْتُلُونَ	قتل کرتے تھے
۴۸۵ - نَبِيِّنَ	نبی
۴۸۶ - عَصَا	نافرمانی کی
۴۸۷ - يَعْتَدُونَ	(مصدر: عَصِيانُ) زیادتی کرتے تھے
۴۸۸ - هَادُوا	(ع د و) یہودی ہوئے
۴۸۹ - نَصْرَانِي	نصرانی
۴۹۰ - صَابِغِينَ	بے دین، ستارہ پرست
۴۹۱ - يَوْمَ الْاٰخِرَةِ	آخرت کا
۴۹۲ - عَمِلَ	عمل کیا
۴۹۳ - صَالِحًا	نیک

گہرا، بہت گہرا

۵۳۰۔ فَاقِعٌ

نصیحت

۵۱۲۔ مَوْعِظَةٌ

خوش لگنا، سرور

۵۳۱۔ تَسْتُرٌ

(و ع ظ)

۵۱۳۔ يَا مُرُّ

(س م س)

۵۳۲۔ نَظْرَيْنِ

حکم دیتا ہے

(ا م م)

دیکھنے والے

(ن ظ م)

۵۳۳۔ تَشَابَهٌ

گائے

۵۱۴۔ أَنْ

مشتبہ ہونا، کسی

ایک معاملہ میں

ایک سے زیادہ

معنی لینے کی گنجائش

ہو، تب بولا جاتا

ہے۔

۵۳۴۔ شَاءَ

چاہا

کام کرا کر نیوالی

۵۳۵۔ ذُلُولٌ

وہ کہتا ہے

زبور صی ہو

۵۲۱۔ يَقُولُ

۵۳۶۔ تُثْبِتُهُ الْأَرْضُ زَمِينَ جَوْتِي هَوْتِي

بن بیاہی

درمیانی

۵۲۳۔ بَكَرٌ

(ث و م)

۵۳۷۔ تَسْقِي

پانی دینے والی،

سینچنے والی

۵۳۸۔ حَرَتْ

کرو

جو کچھ

۵۲۵۔ افْعَلُوا

کھیتی

۵۳۹۔ مُسَلَّةٌ

ٹھیک، صحیح،

سالم، بے عیب

۵۴۰۔ لَأَشِيَّةٌ

تم حکم دے جاتے ہو

اس کا رنگ

(جمع: ألْوَانٌ)

۵۲۷۔ لَوْنُهَا

بے داغ

زرد رنگ

۵۲۹۔ صَفْرَاءُ

اردو	عربی	۴۰	نمبر شمار	عربی	اردو
تم سمجھو	تَعْقِلُونَ	۵۵۴	اب	أَلْتُنَّ	۵۴۱
پھر	ثُمَّ	۵۵۵	آیاتو، لایاتو	جِئْتُمْ	۵۴۲
سخت ہو گئے	فَسَتُّ	۵۵۶	نزد قریب تھے،	مَا كَادُوا	۵۴۳
(مصدر: قَسَاوًا)			لگتے نہیں تھے		
دل	قُلُوبُ	۵۵۷	ع		
پس	فَ	۵۵۸	قتل کیا تم نے	قَتَلْتُمْ	۵۴۴
وہ	بِهِ	۵۵۹	(ق ت ل)		
جیسے کہ	كَ	۵۶۰	ثلاثا تم نے، ایک	إِذْ مَرُّتُمْ	۵۴۵
پھر	جِجَارًا	۵۶۱	دوسرے پر ٹالنا		
(واحد: حَجْرٌ)			(د م ر ۶)		
یا	أَوْ	۵۶۲	نکالنے والا	مُخْرِجٌ	۵۴۶
زیادہ سخت	أَشَدُّ	۵۶۳	تم چھپاتے تھے	تَكْتُمُونَ	۵۴۷
سخت	قَسْوًا	۵۶۴	(ل ق ت م)		
(ق س م)			ساتھ بعض اسکے	بِبَعْضِهَا	۵۴۸
البتہ، جو کہ	لَمَّا	۵۶۵	اسی طرح	كَذَّالِكَ	۵۴۹
پھٹ نکلتی ہے	يَنْفَجِرُ	۵۶۶	زندہ کرتا ہے	يُحْيِي	۵۵۰
نہریں	أَنْهَارًا	۵۶۷	مردے	مَوْتًا	۵۵۱
(واحد: نَهْرٌ)			(واحد: مَيِّتٌ)		
چاک ہونا،	يَشْتَقُّ	۵۶۸	دکھاتا ہے تم کو	يُرِيكُمْ	۵۵۲
ٹکڑے ٹکڑے ہونا			(م ی ۶)		
(ش ق ق)			نشانیوں	آيَاتٌ	۵۵۳

۵۸۵۔ عَلَیْكُمْ اوپر تمہارے

۵۸۶۔ یُحَاجُّوْنَ جھگڑیں وہ حجت کریں

۵۸۷۔ یُسِّرُوْنَ چھپاتے ہیں

(سیر: راز: واحد)

جمع: اسْتَرَأَمَّ

۵۸۸۔ یُعْلِنُوْنَ ظاہر کرتے ہیں

(مصدر: اِعْلَانٌ)

۵۸۹۔ اُمِّیُّوْنَ اُن پڑھ لوگ

۵۹۰۔ اِلَّا مگر

۵۹۱۔ اَمَانِیُّوْنَ آرزو میں، باطل خیالات

۵۹۲۔ اِنْ نہیں، اس کے بعد الا

آئے تو معنی ہونگے نہیں،

ورنہ عام طور پر یعنی اگر کے

ہوتے ہیں۔

النصف

۵۹۳۔ وَاِیُّوْنَ ہلاکت، بربادی

۵۹۴۔ یَلْتَبِیُّوْنَ لگتے ہیں اک ت ب

۵۹۵۔ اَیْدِیْہُمْ ہاتھ ان کے

(واحد: یَدٌ)

۵۹۶۔ ثَمَنًا قیمت،

مول

گر پڑتا ہے،

لڑھک جاتا ہے

۵۹۰۔ خَشِیۃُ اللہِ ڈر اللہ کا

۵۹۱۔ اَفْتَطَمُوْنَ کیا پس تم چاہتے ہو

(ط م ع)

۵۹۲۔ طَمَعٌ چاہنا

۵۹۳۔ اِنْ کہ

۵۹۴۔ قَدْ۔ تحقیق

۵۹۵۔ فَرِیْقٌ گروہ، ٹولی

۵۹۶۔ یُخْرِ فُوْنَ بدل ڈالتے ہیں،

تخریف کرتے ہیں

۵۹۷۔ عَقَلُوا سمجھا انھوں نے

۵۹۸۔ لَقُوا ملاقات کرتے ہیں

۵۹۹۔ قَالُوا کہا انھوں نے

(مصدر: قَوْلٌ)

۶۰۰۔ اَمَنَّا ایمان لاتے ہم

۶۰۱۔ خَلَا خلوت میں ہوا

(مصدر: خَلْوَةٌ)

۶۰۲۔ تُحَدِّثُوْنَ تم بیان کرتے ہو

۶۰۳۔ بِمَا ساتھ جو کچھ

۶۰۴۔ فَفَحَّ کھولا

سورۃ بقرہ (۲) اردو
 ۶۲ نمبر شمار عربی
 ۶۱۱۔ حَطِیئَةٌ خَطَائِنِ (جمع: حَطِیئَاتٌ)
 ۶۱۲۔ وَالِدَیْنِ مَاں باپ
 ۶۱۳۔ ذِی الْقُرْبٰی قَرَابَتِ والے
 ۶۱۴۔ یَتٰمٰی یتیموں
 (واحد: یَتِیْمٌ)
 ۶۱۵۔ مَسْکِیْنٌ مسکین
 ۶۱۶۔ قَوْلُوا کہو
 ۶۱۷۔ حُسْنًا اچھی بات
 ۶۱۸۔ اَقِیْمُوا تہ عو
 ۶۱۹۔ الْوٰا دو
 ۶۲۰۔ مَرْكُوٰةٌ زکوٰۃ
 ۶۲۱۔ تَوَلَّیْتُمْ پھر گئے تم
 ۶۲۲۔ قَلِیْلًا تھوڑا، تھوڑے
 ۶۲۳۔ مِنْكُمْ تم میں سے
 ۶۲۴۔ اَنْتُمْ ہو تم
 ۶۲۵۔ مُعْرِضُوْنَ منہ پھرنے والے
 ۶۲۶۔ دِیَارًا گھر
 (واحد: دِیَارٌ)
 ۶۲۷۔ اَقْرَبْتُمْ اقرار کیا تم نے

پارہ اول
 نمبر شمار عربی اردو
 ۵۹۷۔ یَكْسِبُوْنَ کما تے ہیں
 (ک س ب)
 ۵۹۸۔ لَنْ ہرگز نہیں
 ۵۹۹۔ تَمَسَّنَا چھوئے گی ہم کو
 (م س س)
 ۶۰۰۔ اَیَّامًا دن
 (واحد: یَوْمٌ)
 ۶۰۱۔ مَعْدُوْدًا گنتی کے دن
 ۶۰۲۔ قُلْ کہہ دے
 ۶۰۳۔ عَهْدٌ قول، معاہدہ
 ۶۰۴۔ یُخْلِِفَ خلاف کرے گا
 ۶۰۵۔ اُمٌّ یا
 ۶۰۶۔ بَلٰی ہاں، کیوں نہیں،
 ضرور۔
 ۶۰۷۔ مَنْ جو شخص
 ۶۰۸۔ كَسَبَ کمایا
 (ک س ب)
 ۶۰۹۔ سَیِّئَةٌ بُرائی، بدی
 (جمع: سَیِّئَاتٌ)
 ۱۰۔ اِحٰطَتْ گھیرے میں لے چکی
 (مصدر: اِحٰطَةٌ)

سورہ بقرہ (۲)
اردو

نمبر شمار عربی ۴۳

۶۴۵- اَشَدَّ - بہت سخت

۶۴۶- وَمَا - اور نہیں

۶۴۷- عَمَّا - اس چیز سے جو کہ

۶۴۸- يُخَفِّفُ - ہلکا کیا جائے گا

۶۴۹- يُنْصِرُونَ - مدد دے جائیں گے

بیچ

۶۵۰- لَقَدْ - البتہ، تحقیق،

بلاشبہ، یقیناً

۶۵۱- اَتَيْنَا - دیا ہم نے

۶۵۲- قَفَّيْنَا - پیچھے لائے ہم

(ق ف ی)

۶۵۳- اِبْنُ مَرْيَمَ - بیٹا مریم کا

۶۵۴- بَيِّنَاتٍ - روشن دلائل،

واضح، صاف صاف

نشانیوں۔

۶۵۵- اَيَّدُنَا - تائید کی ہم نے،

مدد کی ہم نے

۶۵۶- رُسُلُ - رسول کی جمع،

بہت سے رسول

۶۵۷- رُوحُ الْقُدُّوسِ - روح پاک (حضرت

جبرئیل علیہ السلام)

نمبر شمار عربی ۴۳

۶۲۸- تَشْهَدُونَ - تم گواہ ہو

۶۲۹- هَؤُلَاءِ - یہ لوگ

۶۳۰- تَظْهَرُونَ - مدد گاری کرتے ہو،

ایکا کرتے ہو

(ظ کا م)

۶۳۱- اِثْمٌ - گناہ

۶۳۲- عُدْوَانٌ - زیادتی

۶۳۳- يَا تَوَكَّلْكُمْ - آتے ہیں تمہارے

پاس۔

۶۳۴- اُسْرًا - قیدی

۶۳۵- تَقْدُورٌ - فدیہ دیتے ہو

(ف د ی)

۶۳۶- مُحَرَّمٌ - حرام کیا گیا

۶۳۷- فَمَا - پس کیا

۶۳۸- جَزَاءٌ - بدلہ، جزا، سزا

۶۳۹- مَنْ - جو شخص

۶۴۰- يَفْعَلُ - کرے (یہ فعل)

۶۴۱- خِزْيٌ - رسوائی

۶۴۲- حَيَوَةٌ - زندگی

۶۴۳- يُرَدُّونَ - پھرے جائیں گے

۶۴۴- اِلَى - طرف

۴۳	نمبر شمار عربی	اردو	نمبر شمار عربی
۴۴	مُصَدِّقٌ تصدیق کرنے والی	کیا پس	۴۵۸- أَفَ
۴۵	مَا مَعَهُمْ لئے اس چیز کے جو	جب کبھی، جب بھی	۴۵۹- كَلَّمَا
	ہے ساتھ ان کے	آیا	۴۶۰- جَاءَ
۴۶	يَسْتَفْتِيهِمْ فَيَقُولُ فتنے چاہتے تھے	پیغمبر علیہ السلام	۴۶۱- بِرَسُولٍ
	بآذہ: ف ت ح	(جمع: مرسل)	
۴۷	مَا عَرَفُوا جو کچھ پہچانا	نہیں چاہتا تھا	۴۶۲- لَا تَهْتُمُوا
۴۸	بِئْسَمَا کیا برا، بہت برا	جی تمہارا	۴۶۳- أَنْفُسِكُمْ
۴۹	إِشْرَارًا بیچا انہوں نے	(ن ف س)	
۵۰	أَنْ کہ	۴۶۴- اسْتَكْبَرْتُمْ تکبر کیا تم نے	
۵۱	يَكْفُرُوا انکار کیا انہوں نے	۴۶۵- فَرِيقًا ایک گروہ کو	
۵۲	بَغِيًّا سرکشی، بغاوت	۴۶۶- تَقْتُلُونَ قتل کیا تم نے	
۵۳	بَاءُؤُ مستحق ہوئے	(ق ت ل)	
۵۴	رَسُولِهِمْ رسوا کر نیوالا	۴۶۷- قَالُوا کہا انہوں نے	
۵۵	وَدَّاعٍ سوائے	۴۶۸- قُلُوبٍ دل	
۵۶	لِمَ کیوں؟	(واحد: قَلْبٍ)	
۵۷	أَنْبِيَاءِ اللَّهِ انبیا اللہ کے	۴۶۹- غُلْفٌ غلاف میں ہیں،	
	(واحد: نَبِيٌّ)	محفوظ ہیں	
۵۸	عَجَلًا بچھڑا	۴۷۰- بَلٍ بلکہ	
۵۹	كَرَفَعْنَا بلند کیا ہم نے	۴۷۱- لَعْنٍ لعنت کیا	
	مادہ: م ف ع	۴۷۲- هُمْ ان کو	
۶۰	فَوْقَ اوپر	۴۷۳- كَمَا جب	

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

۴۵ نمبر شمار عربی ۷۰۸۔ لَتَجِدَنَّ

البتہ پاتے گا تو

۷۰۹۔ اَحْرَصَ

بہت حرص

۷۱۰۔ حَيَوٰةَ

زندگی

۷۱۱۔ اَشْرٰكُوْا

جنہوں نے شرک کیا

۷۱۲۔ يُوَدُّ

چاہتا ہے

۷۱۳۔ اَحَدُهُمْ

ایک ایک ان میں کا،

ہر ایک ان کا

۷۱۴۔ لَوْ

اگر

۷۱۵۔ يُعْمَرُ

عمر دیا جاتے

ماذہ: ع م س

۷۱۶۔ اَلْفَ

ہزار

۷۱۷۔ سَنَةً

برس

۷۱۸۔ مَا هُوَ

نہیں وہ

۷۱۹۔ مُرْخَزِحٌ

دور کرنا، ہٹانا

۷۲۰۔ بِصِيْرٍ

دیکھنے والا

۷۲۱۔ عَدُوٌّ

دشمن

۷۲۲۔ اِذْنٌ

حکم

۷۲۳۔ بُشْرٰی

بشارت، خوشخبری

۷۲۴۔ جَبْرِیْلٌ

جبریل علیہ السلام

فرشتوں کے سردار

پارہ اول

نمبر شمار عربی اردو

۷۹۱۔ طُوْمَرٌ

پہاڑ

۷۹۲۔ خُدُوْا

لو پکڑو

۷۹۳۔ بِقُوَّةٍ

ساتھ قوت کے

۷۹۴۔ وَاَسْمَعُوْا

اور سنو

س م ع

۷۹۵۔ عَصِيْنَا

نمانا ہم نے،

۷۹۶۔ اَشْرٰكُوْا

نہو سگے گا ہم سے

پلا دئے گئے،

پلا دی گئی۔

(ش م ب)

۷۹۷۔ يَا مُرُّ

حکم دیتا ہے

۷۹۸۔ اِنْ كَانَتْ

اگر ہے

۷۹۹۔ اَلَّذِيْ اٰخِرُهَا

گھر آخرت کا

۸۰۰۔ عِنْدَ اللّٰهِ

نزدیک اللہ کے

۸۰۱۔ خَالِصَةً

خالص

۸۰۲۔ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ

سب سواے اور لوگوں کے

۸۰۳۔ تَمَنَّوْا

تمنا کرو

۸۰۴۔ اَبْدًا

کبھی

۸۰۵۔ قَدْ مَتَّ

آگے بھیجا

۸۰۶۔ اَيُّدِيْهِمْ

ہاتھ ان کے

۸۰۷۔ عَلِيْمٌ

جاننے والا

سورہ بقرہ (۲)
اردو

- ۴۳۹۔ سِحْرٌ عربی نمبر شمار
جادو
- ۴۴۰۔ مَلَكَيْنِ دو فرشتے (تثنیہ)
(واحد: مَلَكٌ)
- ۴۴۱۔ بِأَبْلِ اَبْ ایک شہر کا نام
- ۴۴۲۔ هَارُونَ وَمَارِدٌ دو فرشتوں کے نام
- ۴۴۳۔ مَا جو کچھ (موصولہ)
- ۴۴۴۔ مِنْ أَحَدٍ کسی ایک کو
- ۴۴۵۔ حَتَّىٰ یہاں تک کہ
- ۴۴۶۔ يَقُولًا کہا ان دونوں نے
(مصدر: قَوْلٌ)
- ۴۴۷۔ اِنَّمَا دراصل
- ۴۴۸۔ نَحْنُ ہم
- ۴۴۹۔ فَتَنَةٌ آزمائش
- ۴۵۰۔ اَلَا تَكْفُرُ کفرمت کر
(فعل نہی)
- ۴۵۱۔ يَتَعَلَّمُونَ سیکھتے تھے وہ
(مصدر: تَعَلَّمَ)
- ۴۵۲۔ مِنْهُمَا ان دونوں سے
- ۴۵۳۔ يُفَرِّقُونَ جدائی ڈالتے ہیں
(مصدر: تَفَرَّقَ)
- ۴۵۴۔ بِہ ساتھ اس کے

پارہ اول
عربی نمبر شمار

- ۴۲۵۔ مِيكَالُ ایک عظیم المرتبت
فرشتہ میکائیل
- ۴۲۶۔ فَاسِقُونَ بدکار، فاسق لوگ
(واحد: فَاسِقٌ)
- ۴۲۷۔ نَبَنٌ پھینک دیا
- ۴۲۸۔ اُولَٰئِكَ (ان ب ذ)
دئے گئے
- ۴۲۹۔ وَرِءَاءَ پیچھے
(خَلْفَ کے معنی میں)
- ۴۳۰۔ ظَهْرُونَ پیٹھ (واحد: ظَهْرٌ)
- ۴۳۱۔ كَاتِبُهُمْ جیسے کہ وہ، گویا کہ وہ
- ۴۳۲۔ لَا يَعْلَمُونَ نہیں جانتے ہیں
- ۴۳۳۔ اِتَّبِعُوا اور اتباع کیا
- ۴۳۴۔ مَا جو کچھ (ما موصولہ)
- ۴۳۵۔ تَتَلَوُ ط پڑھتے تھے
(تِلَاوَةً؛ مصدر)
- ۴۳۶۔ مُلْكٌ بادشاہی،
حکومت
- ۴۳۷۔ لِحْنٌ لیکن
- ۴۳۸۔ يُعَلِّمُونَ سکھاتے تھے
(مصدر: تَعَلَّمَ)

سورہ بقرہ (۲)
اردو

نمبر شمارہ عربی
۴۷۲- خَيْرٌ

بہتر
ع

۴۷۳- مَرَاعِنَا

رعایت کر ہماری
کسی بات کو سمجھنے کیلئے
بات کہنے والے کے
سامنے کہا جاتا ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کے سامنے بوقت
تقریر، یہودی لوگ

جب اس لفظ کو شرارت
سے زبان دبا کر اَعِينَا
کہتے تھے، جس کے

معنی ہوتے ہیں۔ ہمارا
چرواہا۔ تب اللہ تعالیٰ

نے مسلمانوں کو حکم دیا
کہ بجائے اس لفظ کے

وہ اَنْظَرْنَا کہا کریں
تاکہ یہودیوں کو شرارت

کا موقع نہ ملے۔ اور
معنی ابھی دونوں الفنا

لے قریب قریب یک ہی ہیں

۴۷

اردو
درمیان، بیچ

آدمی

جوڑا، بیوی

نہیں وہ

ضرر پہنچا نیوالے
(واحد: ضَارٌّ)

جو کچھ

نقصان پہنچاتی
ہے ان کو۔

(ض ر س)

نفع دینا

(ن ف ع)

جانا انھوں نے

البتہ جو

خریدا، مول لیا

نہیں لے اس کے

مہ

بتہ بُرا ہے

بیچا انھوں نے

کہ وہ

ثواب

پارہ اول

نمبر شمارہ عربی
۷۵۵- بَيْنَ

۷۵۶- الْمَرْءِ

۷۵۷- نَزُوجٍ

۷۵۸- مَا هُمْ

۷۵۹- ضَارِّينَ

۷۶۰- مَا

۷۶۱- يَضُرُّ

۷۶۲- تَنْفَعُ

۷۶۳- عَلِمُوا

۷۶۴- لَمَنْ

۷۶۵- اشْتَرَى

۷۶۶- مَالَهُ

۷۶۷- خَلَقَ

۷۶۸- لِبَيْسٍ

۷۶۹- شَرُّوا

۷۷۰- أَنَّهُمْ

۷۷۱- مَثُوبَةٌ

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

تمبر شمار عربی

۶۸

اردو

نمبر شمار پارہ اول
عربی
۱۰۰۴۔ اُنظُرْنَا

ہوتے ہیں)

انتظار کرو ہمارا،

کیا نہیں؟

۱۰۰۳۔ اَلَمْ

ذرا ٹھہر جاؤ

جاننا تو

۱۰۰۲۔ تَعَلَّمْ

(اصل معنی: دیکھنا)

۱۰۰۵۔ دُونَ اللّٰهِ سِوَا اللّٰهِ کے

نہیں چاہتا ہے،

دوست

۱۰۰۶۔ ذٰلِیْ

نہیں دوست رکھتا

(جمع: اَوْلِیَاءِ)

ہے۔

مددگار

۱۰۰۷۔ نَصِیْرٌ

خاص کرتا ہے،

۱۰۰۶۔ یَخْتَصُّ

(نَصْرًا یَنْصُرُ)

مخصوص کرتا ہے

۱۰۰۸۔ اَمْ تَرِیْدُونَ کیا ارادہ کرتے ہو

(خ ص ص)

سوال کرو

۱۰۰۹۔ لَسْأَلُوا

۱۰۰۷۔ مَنْ یَّشَاءُ جس کو چاہتا ہے

جیسا کہ

۱۰۰۹۔ مَّا

سوال کیا گیا

۱۰۱۱۔ سُئِلَ

۱۰۰۸۔ ذُو الْفَضْلِ فَضْلٌ وَالْا

بدل ڈالا،

۱۰۱۲۔ یَتَّبِعُ

۱۰۰۹۔ عَظِیْمٌ بڑا زبردست

تبدیل کر دیا

۱۰۱۰۔ نَنْسَخُ

۱۰۱۰۔ نَنْسَخُ ہم موقوف کرتے ہیں

(ب د ل)

(ن س خ)

۱۰۱۳۔ سِوَاءَ السَّبِیْلِ سیدھی راہ

یا

۱۰۱۱۔ اَوْ

چاہا

۱۰۱۴۔ وَذَّ

ہم لے آتے ہیں

۱۰۱۲۔ نَأَتْ

بہت

۱۰۱۵۔ کَثِیْرٌ

(اُنّٰی کے صلہ میں

اگر

۱۰۱۶۔ لَوْ

ب آئے تو لانیچے

ظاہر ہوا، بیان ہوا

۱۰۱۷۔ تَبَّیَّنَ

کے معنی ہوتے ہیں

(ب ی ن)

ور نہ آنے کے معنی

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

۹۹ نمبر شمار عربی

پارہ اول
نمبر شمار عربی
۷۹۸۔ عَفُو

۸۱۱۔ وَجْهَةٌ

اردو
درگزر کرنا،

چہرہ اپنا
(جمع: وجوہ)

خیال میں نہ لانا

۸۱۲۔ مُحْسِنٌ

(ع ف و)

نیکی کرنے والا
(جمع مُحْسِنُونَ)

کنارہ کش ہونا

۷۹۹۔ صَفْحٌ

لادے

۸۰۰۔ يَا أَيُّهَا

۸۱۳۔ أَجْرٌ

حکم

۸۰۱۔ أَمْرٌ

بدلہ، ثواب

۸۱۴۔ حُزْنٌ

(جمع أُمُور، أَدْوَارٌ)

غمگین ہونا

الثَلَاثَةُ

۸۱۵۔ قَالَتِ الْيَهُودُ كَمَا يَهُودِيُونَ نِي

۸۰۲۔ تَقَدَّرَ مَوْتَا

۸۱۶۔ لَيْسَتْ نِي

۸۰۳۔ تَجِدُوا

(مذکر کیلئے لیس)

۸۱۷۔ كَذَلِكَ

۸۰۴۔ عِنْدُ

۸۱۸۔ أَظْلَمُ

۸۰۵۔ تِلْكَ

زیادہ ظالم،

۸۰۶۔ أَمَانِيَهُمْ

بہت ظالم

(واحد: أَمْنِيَّةٌ)

۸۱۹۔ مَنَعٌ

۸۰۷۔ هَاتُوا

۸۲۰۔ مَسَاجِدَ

۸۰۸۔ بُرْهَانَ

(واحد: مَسْجِدٌ)

۸۲۱۔ يُذْكَرُ

(جمع: بَرَاهِينٌ)

ذکر کیا جائے

۸۰۹۔ كَلِي

کوشش کرے

۸۲۲۔ سَعَى

کیوں نہیں

۸۱۰۔ أَسْلَمَ

دیرانی، اجرٹنا

۸۲۳۔ خَرَابٌ

سونپ دئے جھک جائے

(س ل م)

سورۃ بقرہ (۲)	اردو	نمبر شمار	عربی	اردو	نمبر شمار	عربی	پارہ اول
	ہو جا (فعل امر)	۸۳۸	كُنْ	داخل ہونا	۸۲۴	دَخَلَ	
	کان یكون سے)	۸۳۹	يَكُونُ	ڈرتے ہوئے،	۸۲۵	خَائِفِينَ	
	ہو جاتا ہے	۸۴۰	لَوْلَا	خوف کھاتے ہوئے			
	کیوں نہیں	۸۴۱	لَسَبَّاهُتْ	(خ و ف)			
	یکساں ہوتے،	۸۴۲	بَيِّنَاتٍ	رسوائی	۸۲۶	خَزْمِي	
	ملتے چلتے	۸۴۳	بَشِيرٌ	جہاں کہیں	۸۲۷	اَيْنَمَا	
	بیان کیا ہم نے	۸۴۴	ذٰلِزُرِّ	تم رخ کرو	۸۲۸	تَوَلَّوْا	
	خوشخبری دینے والا	۸۴۵	لَا تُسْئَلُ	وہاں	۸۲۹	ثُمَّ	
	(مصدر: بَشَارَةٌ)	۸۴۶	اَصْحَابِ الْجَنَّةِ	وَجْهَ اللّٰهِ رِخ اللّٰهِ	۸۳۰		
	ڈرانے والا	۸۴۷	لَنْ	وَلَدًا	۸۳۱		
	نہیں پوچھا جائے گا	۸۴۸	تَرْضَىٰ	لِزْكَ			
	اصحابِ الجہنم دوزخ والے	۸۴۹	عَنْكَ	(جمع: اَوْلَاد)			
	ہرگز نہیں	۸۵۰	حَتَّىٰ	۸۳۲	سُبْحَانَ		
	راضی ہوں گے	۸۵۱	تَتَّبِعُ	پاکی اس کو،			
	(اسم فاعل: رَاضِيٌ)	۸۵۲	مِلَّةٌ	بے عیب ہے وہ			
	تجھ سے	۸۵۳	اَهْوَاءٌ	فرمانبردار	۸۳۳	قَانِتٌ	
	یہاں تک کہ			(جمع قَانِتُونَ قَانِتِينَ)			
	تو اتباع کرے			موجد،	۸۳۴	بَدِيعٌ	
	دین، ملت			بے نمونہ بنانیوالا			
	خواہشات			جب	۸۳۵	اِذَا	
	(واحد: هَوِيٌّ)			فیصلہ کرتا ہے	۸۳۶	قَضَىٰ	
				(اسم فاعل: قَاضِيٌ)			
				کام، حکم	۸۳۷	اَمْرًا	

سورۃ بقرہ ۲۱

اردو

نمبر شمار عربی

۷۱

اردو

بارہ اول

نمبر شمار عربی

۸۶۸. مَقَامَ اِبْرٰهٖمَ کھڑے رہنے کی جگہ

حضرت ابراہیمؑ کی

۸۶۹. مُصَلًّیٰ جاتے نماز

۸۷۰. طَهْرًا پاک رکھو تم دونوں

۸۷۱. لَمَّا اٰتٰیْنِ طواف کرنے والے

(ط و ف)

۸۷۲. عَاكِفِیْنِ اعتکاف کرنے والے

۸۷۳. رُكْعِ السُّجُوْدِ رکوع سجدہ کرنیوالے

۸۷۴. اٰمِنًا امن والا

۸۷۵. اُرْزُقْ رزق دے

۸۷۶. اٰهْلُ رہنے والے

۸۷۷. اٰمَتِّعْ فائدہ دے گا

(م ت ع)

۸۷۸. اَضْطَرُّ بے بس کردوں گا،

مجبور کردوں گا

(ض ر س)

۸۷۹. رَفَعْ اونچا اٹھایا

۸۸۰. قَوَاعِدًا دیواریں

(واحد: قَاعِدَاتٌ)

۸۸۱. تَقْبَلُ قبول کرے

۸۸۲. اُمَّةً جماعت امت (جمع: اُمَّمٌ)

۸۵۴. جَاءَكَ آیا تیرے پاس

۸۵۵. مَا لَكَ نہیں تیرے لئے

۸۵۶. عَدُلٌ بدلہ، برابری

۸۵۷. اِبْتَلٰی آزمایا

(مصدر: اِبْتَلَاةٌ)

۸۵۸. اَتَمَّ پورا کیا، تمام کیا

۸۵۹. جَاعِلٌ بنانے والا

۸۶۰. اِمَامًا پیشوا

۸۶۱. ذُرِّيَّةٌ اولاد

(جمع: ذُرِّيَّاتٌ)

۸۶۲. لَا يَسْأَلُ نہیں پہنچے گا،

نہیں حاصل ہوگا

(ن ی ل)

۸۶۳. عَهْدٌ وعدہ

۸۶۴. جَعَلْنَا بنایا ہم نے

۸۶۵. اَلْبَيْتِ گھر، کعبہ

(بیت اللہ مراد ہے)

۸۶۶. مَثَابَةٌ جاتے ثواب

۸۶۷. اِتَّخَذُوْا بناؤ،

مقرر کرد

نمبر شمار پارہ اول
عربی ۸۸۳۔ اَمْرَانَا

اردو دکھا، دکھاؤ

۷۲ نمبر شمار عربی

سورۃ بقرہ ۲۱
اردو

کے بعد عن کا

استعمال ہوا ہے

اس لئے معنی ہونگے

» اعراض کرنا،

بے وقوف ہوا،

نادان ہوا

(جمع: سَفَهَاءُ)

ہم نے پسند کیا

(چُن لینا، پسند کرنا)

مطیع ہو جا،

مسلم ہو جا

وصیت کی

بیٹے

اے بیٹو میرے

جب آئی

معبود

باپ دادا

(واحد: أَبٌ)

ہو گزری

اس چیز سے

ہو جاؤ

۸۹۰۔ سَفِهَةٌ

۸۹۱۔ اِصْطَفَيْنَا

۸۹۲۔ اَسْلِمُ

۸۹۳۔ وَصِيٌّ

۸۹۴۔ بَنِيٌّ

۸۹۵۔ يَلْبِنِيٌّ

۸۹۶۔ اِذْ حَضَرَ

۸۹۷۔ اِلٰهٌ

۸۹۸۔ اٰبَاءٌ

۸۹۹۔ خَلَّتْ

۹۰۰۔ عَمَّا

۹۰۱۔ كَوْنُوا

(اَزَى سے فعل امر)

حج کے احکام،

بندگی کے احکام،

طریقہ عبادت

متوجہ ہونا

بھیج، کھڑا کر

دشمندی، حکمت

پاک کرے، ستھر کرے،

صاف کرے۔

(من ك ي)

۱۵
ع
۱۵

۸۸۹۔ مَرَّ غَيْبٌ (عن) اعراض کرنا،

نا پسند کرنا۔

مَرَّ غَيْبٌ (إِلَى) رغبت کرنا، چاہنا

پسند کرنا، راغب

ہونا۔ لیکن اگر

اس کے بعد عن

ہو تو معنی ہوں گے

» اعراض کرنا،

بہاں چونکہ غَيْبٌ

سورۃ البقرہ (۲)
اردو

۹۱۷. هُمُ اللّٰهُ ان کے مقابلے

میں اللہ
(فَسَيَكْفِيكُمْ هُمُ اللّٰهُ)

۹۱۷. صِبْغَةٌ رنگ

۹۱۸. مَنْ کون،

کس کا

۹۱۹. أَحْسَنَ زیادہ اچھا،

زیادہ بہتر

۹۲۰. عِبْدُونَ بندگی کرنے والے

(واحد: عَابِدٌ)

۹۲۱. فِي اللّٰهِ اللہ کے بارے میں

۹۲۲. مُخْلِصُونَ مخلص ہو کر بندگی

کرنے والے۔

۹۲۳. أَعْلَمُ زیادہ واقف

۹۲۴. كَتَمَ چھپانا

۹۲۵. شَهَادَةٌ گواہی

(جمع: شَهَادَاتٌ)

۱۶
(۱۷)
۱۶

۳

اردو

ہدایت پا جاؤ گے

یکسو

(جمع: حُنَفَاءُ)

اولاد یعقوب

دئے گئے

نبی

(واحد: نَبِيٌّ)

فرق کرنا،

جدانی ڈالنا

(مصدر: تَفَرَّقُوا)

درمیان

کسی ایک،

کوئی ایک

پھر جا دیں وہ

اختلاف

پس

قریب،

عنقریب

کافی ہو گا

(مصدر: إِكْفَاءٌ)

تھکاو

بارہ اول

عربی

۹۰۲. تَكَتَدُوا

۹۰۳. حَنِيفًا

۹۰۴. الْأَسْبَاطُ

۹۰۵. أُوْتِيَتْ

۹۰۶. نَبِيُّونَ

۹۰۷. فَرَّقَ

۹۰۸. بَيْنَ

۹۰۹. أَحَدٍ

۹۱۰. تَوَلَّوْا

۹۱۱. شِقَاقٌ

۹۱۲. فَ

۹۱۳. سَ

۹۱۴. يَكْفِي

۹۱۵. كَ

پارہ نمبر (۲)

سورۃ بقرہ (۲) اردو	نمبر شمار عربی
البتہ، ضرور	۹۳۷۔ ل
بڑی بات	۹۳۸۔ کَبِيرَةً
ضائع کرے	۹۳۹۔ يَضِيعُ
(ض ی ع)	
شفقت رکھنے والا	۹۴۰۔ رَأُوفٌ
تحقیق	۹۴۱۔ قَدْ
ہم دیکھتے ہیں	۹۴۲۔ نَرَىٰ
پھرنا، پلٹنا	۹۴۳۔ تَقَلَّبُ
(ق ل ب)	
تیرا چہرہ	۹۴۴۔ وَجْهَكَ
پس البتہ پھیریں گے	۹۴۵۔ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ
ہم تجھ کو۔	
(سہو کیلئے نیچے الگ الگ دیکھئے)	
پس	۹۴۶۔ فَ
البتہ، ضرور	۹۴۷۔ لِي
ہم پھیر دیں گے	۹۴۸۔ لَوْلِي
(ول ی)	
ضرور (بیشک)	۹۴۹۔ اِنَّ
پھیر دے	۹۵۰۔ وَلِي
(فعل امر)	
طرف	۹۵۱۔ شَطْرُ

عنقریب، بس اب	۹۲۶۔ س
کس چیز نے پھیر دیا	۹۲۷۔ مَا وَّلَّيْتَهُمْ
ان کو۔	
قبلہ	۹۲۸۔ قِبْلَةً
امت درمیانی،	۹۲۹۔ اُمَّةٍ وَسَطًا
بیچ کی راہ	
اسی طرح	۹۳۰۔ كَذَٰلِكَ
نہیں بنایا ہم نے	۹۳۱۔ مَا جَعَلْنَا
کو نسا (من اور من)	۹۳۲۔ مَمَّنْ
کا مرکب ہے)	
پھر جاتا ہے	۹۳۳۔ يَنْقَلِبُ
(مصدر: اِنْقِلَابٌ)	
ایٹری	۹۳۴۔ عَقِبُ
اپنی ایٹریوں پر	۹۳۵۔ عَقِبَيْهِ
(الٹے پھرنے کے	
لئے بولا جاتا ہے)	
اگرچہ تھی	۹۳۶۔ اِنْ كَانَتْ

سورۃ بقرہ (۲)

اردو

نہیں ہے اللہ بخیر

اس طرح جملوں کے

آگے پیچھے غور کرنے

سے صاف سمجھ میں

آجائیں گا۔ مزید مشق

کیلئے ترجمہ لفظی دیکھ

لیں تو بہتر ہے)

البتہ اگر

لاوے تو

پہچانتے ہیں

(مصدر: معرفۃ)

بیٹے

(واحد: ابْنٌ)

چھپانا

شک لانے والے

ع

رخ

پھیرنیوالا

سبقت چاہو،

آگے بڑھو

نیکیاں

۹۵۴. لَبْنٌ

۹۵۷. اُنْبَيْتٌ

۹۵۸. يَعْْرِضُونَ

۹۵۹. اَبْنَاءٌ

۹۶۰. كَتَمَ

۹۶۱. مُمْتَرِينَ

۹۶۲. وَجْهَةً

۹۶۳. مُوَلَّى

۹۶۴. اسْتَبَقُوا

۹۶۵. خَيْرَاتٌ

۹۵۲. مَسْجِدِ الْحَرَامِ مَكَّةَ مَكْرَمَةَ كِي مَسْجِدِ

جہاں کعبہ ہے۔

۹۵۳. حَيْثُ جہاں کہیں، جس جگہ

۹۵۴. اَوْتُوا اللَّكْتُبَ دئے گئے کتاب

نہیں

۹۵۵. مَا

(ابتک ما لفظ کی

کافی مشق کرائی جا چکی

ہے اس لئے کہ یہ لفظ

کبھی تو ہاں جو کچھ،

کیا وغیرہ کے معنی

میں آتا ہے اور کبھی

نہیں کے معنی میں۔

لیکن عبارت میں جس

لفظ کے ساتھ یہ ہوتا

ہے خود پتہ لگ جاتا

ہے کہ کس معنی میں

استعمال ہوا ہے۔

مثلاً اب اس آیت

میں ہی دیکھ لیں

وَمَا لِلّٰهِ يَغَافِلِ

آیا ہے یعنی ”اور

سورۃ بقرہ (۲) اردو	نمبر شمار عربی	اردو	نمبر شمار عربی
مردے	۹۸۱۔ اَمْوَات	جہاں کہیں	۹۶۶۔ اَيْنَمَا
(واحد اَمِيَّتٌ)		پھیر دے	۹۶۷۔ وَاِلَیَّ
زندے	۹۸۲۔ اَحْيَاءُ	تاکہ نہ (اصل لفظ:	۹۶۸۔ لِمَا
(واحد اَحْيٰی)		لی بمعنی کے لئے	
ہم آزمائیں گے	۹۸۳۔ نَبْلُوْا	اَنْ (کہ) لَا (نہیں)	
بھوک	۹۸۴۔ جُوْعٌ	لِمَا تَنْوِيْنُوْنَ	
نقصان	۹۸۵۔ نَقْصٌ	مکب ہے)	
مال کی جمع	۹۸۶۔ اَمْوَالٌ	دلیل، حجت	۹۶۹۔ حُجَّةٌ
پھل	۹۸۷۔ ثَمَرَاتٌ	تمام کروں میں	۹۷۰۔ اِنْتُمْ
(واحد اَثْمَرَةٌ)		شاید تاکہ	۹۷۱۔ لَعَلَّ
پڑی، پہنچی	۹۸۸۔ اَصَابَتْ	تہم ہدایت پاؤ	۹۷۲۔ تَهْتَدُوْنَ
مصیبت	۹۸۹۔ مُصِیْبَةٌ	جیسا کہ	۹۷۳۔ كَمَا
رحمت	۹۹۰۔ صَلَوَاتٌ	بھیجا ہم نے	۹۷۴۔ اَمْرًا سَلْنَا
دو پہاڑیوں کے نام	۹۹۱۔ صَفَاوَمَرْدُوۃ	بیچ تمہارے	۹۷۵۔ فِیْكُمْ
جو مکہ میں مسجد حرام		تلاوت کرتا ہے	۹۷۶۔ یَتْلُوْا
کے قریب میں		(مصدر اِتْلَاوَةٌ)	
نشانیوں	۹۹۲۔ شَعَائِرٌ	یاد کرنا	۹۷۷۔ حِکْمًا
(واحد شِعَارٌ)		شکر کرنا	۹۷۸۔ شُكْرًا
حج کرنا	۹۹۳۔ حَجٌّ	ساتھ	۹۷۹۔ مَعَ
عمرہ کرنا	۹۹۴۔ اِعْتَمَرٌ		
(عمرہ طواف کعبہ)			
		۹۸۰۔ سَبِيْلَ اللّٰهِ	
		الَّتِیْ رَآه (مضامضالہ)	

اردو	نمبر شمار عربی	اردو	نمبر شمار عربی
دن	۱۰۰۵۔ نَهَارًا	صفا و مروہ کی سعی	۹۹۵۔ جُنَاحٌ
کشتی	۱۰۰۶۔ فُلُكٌ	کرنے کو کہتے ہیں،	۹۹۶۔ تَطْوَعٌ
چلتی ہے	۱۰۰۷۔ تَجْرِي	یہ ایام حج کے علاوہ	۹۹۷۔ شَاكِرٌ
سمندر	۱۰۰۸۔ بَحْرٌ	بھی کیا جاتا ہے۔	۹۹۸۔ عَلِيمٌ
پھیلایا	۱۰۰۹۔ بَتَّ	ایک طرح سے چھوٹا	۹۹۹۔ اَجْمَعِينَ
جاندار	۱۰۱۰۔ دَابَّةٌ	حج کہ عرفات کے	۱۰۰۰۔ خَفَفَ
(جمع: ذَوَابِتٌ)		میلن میں حاضری	۱۰۰۱۔ يُنْظَرُونَ
پھیرنا، الگ کرنا	۱۰۱۱۔ تَصْرِيفٌ	ضروری نہیں۔)	
ہوائیں	۱۰۱۲۔ مَرِيَا حٌ	گناہ	
(واحد: مَرِيْحٌ)		خوشی سے کیا	
بادل	۱۰۱۳۔ سَحَابٌ	قدر دال	
قالو میں کیا ہوا	۱۰۱۴۔ مُسَخَّرٌ	جاننے والا	
درمیان	۱۰۱۵۔ بَيْنَ	سب	
سوائے اللہ کے	۱۰۱۶۔ دُونَ اللّٰهِ	ہلکا کرنا	
برابر، شریک،	۱۰۱۷۔ اُنْدَادًا	مہلت دے جاتیں گے	
ہم صفت، مد مقابل		(ن ظ س)	
محبت	۱۰۱۸۔ حُبٌّ		
زیادہ مضبوط	۱۰۱۹۔ اَشَدُّ	پیدا آتش، پیدا کرنا	۱۰۰۲۔ خَلَقٌ
الگ ہو جانا،	۱۰۲۰۔ تَبَرَّأَ	بدلتے آنا آگے پیچھے	۱۰۰۳۔ اِخْتِلَافٌ
براہت کا اظہار کرنا		رات	۱۰۰۴۔ لَيْلٌ
(ب س ع)		(جمع: لَيَالِيٌ)	

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

نمبر شمار عربی

۱۰۳۸۔ نِدَاءٌ پکارنا

۱۰۳۹۔ اِيَاۡلَا اسی کی

۱۰۴۰۔ حَرَمٌ حرام کیا

۱۰۴۱۔ مَيِّتَةٌ مردار

۱۰۴۲۔ دَمٌ خون، لہو

۱۰۴۳۔ لَحْمٌ گوشت

۱۰۴۴۔ خِزْبٌ سورا

۱۰۴۵۔ اِهْلًا پکارا جائے،

نامزد کیا جائے

۱۰۴۶۔ اَضْطُرُّ بے بس ہو جائے

۱۰۴۷۔ بَاغٌ بے حکمی کرنیوالا

۱۰۴۸۔ عَادٌ زیادتی کرنے والا

۱۰۴۹۔ اِثْمٌ گناہ

(جمع، اَثَامٌ)

۱۰۵۰۔ بُطُونٌ پیٹ

(واحد: بَطْنٌ)

۱۰۵۱۔ فَمَا اَصْبَرْتُمْ کیسا صبر ہے ان کو

۱۰۵۲۔ سِقَاقٌ ضد (حق سے علیحدہ

ہو کر بھٹ جانا)

۱۰۵۳۔ بَعِيدٌ دور

الرَّبِيعُ

پارہ دوسرا
نمبر شمار عربی

۱۰۲۱۔ تَبِعُوا

اردو
اتباع کئے گئے۔

(فعل مجہول)

۱۰۲۲۔ اَتَّبَعُوا اتباع کیا انھوں نے

۱۰۲۳۔ قَطَعَ کاٹنا

۱۰۲۴۔ اَسْبَابٌ وسیلے، رشتے،

دور، تعلقات

۱۰۲۵۔ لَوَاۡنٌ لَنَا کاش ہوتی ہمارے لئے

۱۰۲۶۔ كَسْرَةٌ واپسی دوبارہ

۱۰۲۷۔ حَسْرَاتٌ افسوس، حسرت

۱۰۲۸۔ خَارِجِيْنَ نکلنے والے

۱۰۲۹۔ نَارٌ آگ

۱۰۳۰۔ طَيِّبٌ طیب، پاک، ستھرا

۱۰۳۱۔ خُطُوَاتٌ قدم

(واحد: خُطُوَةٌ)

۱۰۳۲۔ سُوءٌ برائی

۱۰۳۳۔ فَحْشَاءٌ بے حیائی

۱۰۳۴۔ اَلْفَيِّنَا پایا ہم نے

۱۰۳۵۔ اَوَّلُوْا کیا اگرچہ

۱۰۳۶۔ نَعَقَ چلانا

۱۰۳۷۔ دُعَاءٌ بلانا

۱۰۶۹۔ مُتَّقُونَ پر ہمیزگار، گناہوں

سے بچنے والے

۱۰۷۰۔ كَتَبَ لکھا گیا

۱۰۷۱۔ قِصَاصٌ برابر کا بدلہ

۱۰۷۲۔ قَتْلَى مارے گئے لوگ

(واحد، قَتِيل)

۱۰۷۳۔ الْحُرُّ آزاد

۱۰۷۴۔ عَبْدٌ غلام

۱۰۷۵۔ اُنْثَى عورت

۱۰۷۶۔ عَفْوَیْ معاف رکھا جائے

۱۰۷۷۔ اَخِيْبٌ بھائی اس کا

۱۰۷۸۔ اِتْبَاعٌ اتباع کرنا

۱۰۷۹۔ مَعْرُوفٌ بھلائی،

دستور کے موافق

۱۰۸۰۔ اَدَاءٌ ادا کرنا

۱۰۸۱۔ اِحْسَانٌ نیکی، اچھائی

۱۰۸۲۔ تَخْفِيفٌ آسانی

۱۰۸۳۔ اِعْتَدَى زیادتی کرے

۱۰۸۴۔ حَيَوَةٌ زندگی

۱۰۸۵۔ اُولَى الْاَلْبَابِ عقل والے

(الْبَابِ) دروازے

اردو

نہیں ہے

نیکی، بھلائی

طرف

دیا

(مصدر: اِتْبَاعٌ)

۱۰۵۸۔ ذَوِي الْقُرْبَى قرابت والے

۱۰۵۹۔ يَتِيْمٌ یتیم

(واحد: يَتِيْمٌ)

۱۰۶۰۔ مَسْكِيْنٌ مسکین

(واحد: مَسْكِيْنٌ)

۱۰۶۱۔ اِبْنُ السَّبِيْلِ راہ چلتے مسافر

۱۰۶۲۔ سَاْئِلِيْنَ سوال کرنے والے

۱۰۶۳۔ مِرْقَابٌ گردن (جمع ہے

واحد: مِرْقَبَةٌ)

۱۰۶۴۔ مُؤَفَّوْنَ پورا کرنیوالے

۱۰۶۵۔ بَأْسَاءٌ سختی، شدت،

فقر و فاقہ، تنگدستی

۱۰۶۶۔ ضَرَوَاءٌ مرض کی تکلیف، بیماری

۱۰۶۷۔ حِيْنُ الْبَاسِ لڑائی کے وقت

۱۰۶۸۔ صَدَقُوا سچ ہوئے

(ص د ق)

بڑائی بیان کرو
سوال کرنا

۱۱۰۰۔ تَكْبَرُوا
۱۱۰۱۔ سَأَلَ

لُبِّ (بمعنی عقل)
(اولی، اولو، والے)

(مصدر: سُؤَالَ)

۱۰۸۶۔ حَضَرَ
حاضر موجود

میرے متعلق

۱۱۰۲۔ عَنِّي

۱۰۸۷۔ تَرَكَ
چھوڑا

(عن می)

(تَرَكَ)

پہنچتا ہوں،
قبول کرتا ہوں

۱۱۰۳۔ أُجِيبُ

۱۰۸۸۔ خَيْرٌ
مال

پکار

۱۱۰۴۔ دَعَا

۱۰۸۹۔ وَصِيَّةٌ
وصیت

پکارنے والا

۱۱۰۵۔ دَاعٍ

۱۰۹۰۔ سَمِعَ
سُناس نے

(دَعَا يُدْعُوُ سے

۱۰۹۱۔ اِثْمٌ
گناہ

اسم فاعل)

۱۰۹۲۔ خَافَ
خوف کیا

پکارا مجھے

۱۱۰۶۔ دَعَانِي

۱۰۹۳۔ مَوْصٍ
وصیت کرنیوالا

(تَبَّ اصل میں تَبَّ

۱۰۹۴۔ جَنَفًا
کچی، ٹیڑھا پن

ہے لیکن اس کا

۱۰۹۵۔ صِيَامٌ
روزے

مخفف فقط تَبَّ

(واحد: صَوْمٌ)

رہ گیا دونوں کے معنی

جیسے کہ

ایک ہی ہیں یعنی مجھے

۱۰۹۶۔ مَكَا

یا میرے لئے۔ قرآن

۱۰۹۷۔ اَيَّامٌ
دن

میں ایسے بہت سے

(واحد: يَوْمٌ)

مقامات ہیں جہاں

۱۰۹۸۔ مَعْدُودَةٌ
گنتی کے، گنے ہوئے

تَبَّ نہ لکھے ہوئے

۱۰۹۹۔ عِدَّةٌ
گنتی

صرف ت لکھا گیا ہے

مثال کے طور پر

فَالْقَوْنِ پس

ڈرو مجھ سے۔ اس میں

بھی تنی کا سی ختم

کر کے ن کے نیچے

زیر لگا دیا گیا۔

۱۱۰۷۔ فَلْيَسْتَجِيبُوا پس چاہئے کہ قبول

کریں وہ۔

(ج و ب)

۱۱۰۸۔ لِي مِرے لئے یا بھگو

۱۱۰۹۔ مَرَشَدًا بھلائی

۱۱۱۰۔ اُجَلًا حلال کیا گیا

۱۱۱۱۔ لَيْلَةَ الْقِيَامِ رات روزوں کی

۱۱۱۲۔ مَرَفَتًا مباشرت کرنا،

بے پردہ ہونا

۱۱۱۳۔ نِسَاءً كُفْرًا بیویاں تمہاری

۱۱۱۴۔ هُنَّ وہ (مونث کیلئے)

۱۱۱۵۔ رِيَاسًا پوشاک

۱۱۱۶۔ اِنْكُمُ کہ تم

۱۱۱۷۔ مَخْشَانُونَ خیانت کرتے

۱۱۱۸۔ عَقَا

۱۱۱۹۔ اَللَّنْ

۱۱۲۰۔ بَاشِرًا

۱۱۲۱۔ اِبْتَعُوا

۱۱۲۲۔ حَيْطًا

۱۱۲۳۔ اَبْيَضًا

۱۱۲۴۔ اَسْوَدًا

۱۱۲۵۔ قَدُّوْا

۱۱۲۶۔ اِهْلَةً

تھے تم (خ و ن)

معاف کیا

اب

میل رکھو

(مصدر اِبْشَرًا)

چاہو، ڈھونڈو

دھاری

سفید

سیاہ

پہنچانا، کھینچ لیجانا

(د ل ی)

(اصل معنی کنویں

میں ڈال دینے کے

آتے ہیں۔ حکام

کے پاس بیجا شکایت

پہنچا کر اپنے آپ کو

اور دوسروں کو

کنویں میں ڈالنے

کے برابر ہی ہے)

۷۳

چاند کا نیا نکلنا

سورۃ بقرہ (۲۱)
اردو

۸۲ نمبر شمار عربی

۱۱۴۰. اَلْهَدٰى قِرْبَانِ
۱۱۴۱. لَا تَخْلِقُوْا مِثْلًا
حجامت نہ کراؤ
(ح ل ق)

۱۱۴۲. مِرْوَسٌ

(واحد: مِرْوَسٌ)

۱۱۴۳. لِيُبْلِغُ
۱۱۴۴. مَجْلَدٌ
پہنچے (ب ل غ)
ٹھکانے اپنے

۱۱۴۵. اَذٰى
تکلیف

۱۱۴۶. نُسْعٌ
۱۱۴۷. اٰمِنْتُمْ
قربانی
امن میں ہو جاؤ تم

۱۱۴۸. كَمَعَ
فائدہ اٹھایا

(مرت ع)

۱۱۴۹. ثَلَاثَةٌ
تین

۱۱۵۰. سَبْعَةٌ
سات

۱۱۵۱. عَشْرَةٌ
دس

۱۱۵۲. رَجَعْتُمْ
لوٹو تم، پلٹو تم

(ر ج ع)

۱۱۵۳. اَهْلٌ
گھر والے

۱۱۵۴. حَاضِرٌ
رہنے والے

مَعْبُورٌ
بھگوری اصل میں

اردو

پارہ دوسرا
نمبر شمار عربی

۱۱۲۷. مَوَاقِيْتُ
وقت معلوم کرنے
کا ذریعہ۔

(واحد: مِيْقَاتٌ)

۱۱۲۸. بِيُوْتٌ
گھر (جمع ہے اس کا)

(واحد: بَيْتٌ)

۱۱۲۹. اَبْوَابٌ
دروازے

(واحد: بَابٌ)

۱۱۳۰. قَاتِلُوْا
لڑو

۱۱۳۱. ثَقِفْ
پانا

۱۱۳۲. ثَقِفْتُمْ
پاؤ تم

(ث ق ف)

۱۱۳۳. اِنْتَهُوْا
باز رہیں وہ

(مصدر: اِنْتِهَاءٌ)

۱۱۳۴. عُلْدَانٌ
زیادتی

۱۱۳۵. شَهْرٌ اَحْرَامٌ
حرمت والا مہینہ

۱۱۳۶. حُرْمَاتٌ
قابل ادب،

قابل احترام

۱۱۳۷. كَهْلَةٌ
بلاکت

۱۱۳۸. اُخْصِرْتُمْ
گھیر لے جاؤ تم

(ح ص س)

۱۱۳۹. اِسْتَيْسَرَ
میسر ہو، ہو سکے

نو تاریخ کو حجاج
کرام جمع ہوتے ہیں،
جو مکہ سے چند میل
کے فاصلے پر ہے۔

۱۱۲۶۔ مَشْعَرُ الْحَرَامِ مقام مزدلفہ،

جہاں عرفات سے
واپسی پر حجاج ایک
رات گزارتے ہیں،
یہاں ایک عالیشان
مسجد بھی ہے۔

۱۱۶۷۔ قَضِيَّتُمْ پورا کر چکو

۱۱۶۸۔ مَنَاسِكُ حج کے کام، ارکان حج

(واحد: مَنَسِكٌ) دے ہم کو

۱۱۶۹۔ اَتَيْنَا بجا (وَقِيْلَ لَقِيْ) سے فعل امر

۱۱۷۰۔ قِ ہم کو بجا

۱۱۷۱۔ تَزَوَّدُوا خیر زاد (سفر)

۱۱۷۲۔ حَاذِرًا تَقْوَىٰ تقویٰ

۱۱۷۳۔ اَفْضَىٰ لوٹنا، پلٹنا

۱۱۷۴۔ عَرَفَاتُ حج کے میدان کا
نام، جہاں ذالحجہ کی

حَاذِرًا تَقْوَىٰ
لیکن مضاف ہوئی
وجہ سے (ن گریا)

۱۱۵۵۔ شَلَّيْدُ الْعِقَابِ سخت عذاب دینے

والا۔

۲۲
۱۱۵۶۔ اَشْهُرُ مہینے

(واحد: شَهْرٌ)

۱۱۵۷۔ مَعْلُومَاتُ معلوم، جانے ہوئے

۱۱۵۸۔ فَرَضَ لازم کیا، فرض مقرر

۱۱۵۹۔ فُسُوقُ گناہ، نافرمانی

(واحد: فَسْقٌ)

۱۱۶۰۔ جِدَالٌ جھگڑا کرنا

۱۱۶۱۔ تَزَوَّدُوا خرچہ ساتھ لو،

زاد راہ، (فعل امر،
مادہ: تَزَوَّدَ)

۱۱۶۲۔ حَاذِرًا تَقْوَىٰ بہتر زاد (سفر)

۱۱۶۳۔ اَفْضَىٰ لوٹنا، پلٹنا

۱۱۶۴۔ عَرَفَاتُ حج کے میدان کا

نام، جہاں ذالحجہ کی

النَّصْفُ

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

۸۴ نمبر شمار عربی

اردو

پارہ دوسرا
نمبر شمار عربی
۱۱۷۴. تَعَجَّلْ

چاپا

۱۱۸۸. اِبْتِغَاءً

جلدی چلا گیا ،

(چاہنا، ڈھونڈنا)

۱۱۸۹. مَرَضَات

عُجِّلَتْ سے بنا ہے

رضامندی

۱۱۹۰. دَخَلَ

دودن (تثنیہ)

داخل ہونا

فرمانبرداری، اسلام

۱۱۹۱. اَلْسَلْمُ

پیچھے رہا، موخر کیا

پورے پورے

۱۱۹۲. كَافَّةً

عجیب، تعجب لگنا

پھسل جانا

۱۱۹۳. ذَلُلٌ

(ع ج ب)

(ڈگمگا جانا)

۱۱۹۴. طُلُّ

بات

ساتبان،

(جمع: اَقْوَال)

سایہ کرنیوالے

۱۱۹۵. غَمَامٌ

سخت جھگڑالو

بادل

۱۱۹۶. قُضِيَ الْأَمْرُ

حاکم ہوتا ہے ،

فیصل ہو جائیں

۱۱۹۷. سَعَى

متولی ہوتا ہے ،

سب کام۔

۱۱۹۸. كَمٌ

پیٹھ پھیرتا ہے

پوچھ

۱۱۹۹. نَزِيْنٌ

کوشش کرے

کتنا، کتنی

۱۲۰۰. سَخَرٌ

(مصدر: سَعَى)

زینت دی گئی

۱۱۸۲. حَرَّتْ

کھیتی

(نری ن)

۱۱۸۳. النَّسْلُ

جاندار، جانیں

ہنسنا، ٹھٹھا کرنا

۱۱۸۴. عِرْتَا

غلبہ، طاقت غرور

(س خ س)

۱۱۸۵. حَسْبٌ

کافی

بچھونا، ٹھکانا

۱۱۸۶. مِهَادٌ

بچھوٹا

بیچتا ہے

۱۱۸۷. يَشْتَرِي

کھیتی

(س خ س)

۱۱۸۸. يَشْتَرِي

کھیتی

سورۃ بقرہ (۲)

اردو

۸۵ نمبر شمار عربی

اردو

پارہ دوسرا
نمبر شمار عربی

روکنا، بند کرنا

۱۲۱۸-صَدَّ

ایک

۱۲۰۱-وَاجِدًا

زیادہ بڑا

۱۲۱۹-اَكْبَرُ

بھیجنا، اٹھانا

۱۲۰۲-بَعَثَ

(اسم تفضیل)

نہیں باز آئیں گے

۱۲۲۰-لَايْزِلُونَ

گمان کیا تم نے

۱۲۰۳-حَسِبْتُمْ

پھیریں وہ (مراد)

۱۲۲۱-يُرْدُونَ

فیصلہ کیا جاوے

۱۲۰۴-يُحْكَمُ

مقدور پائیں

۱۲۲۲-اِسْتَطَاعُوا

(مصدر احْكَمْ)

بمعنی فیصلہ کرنا)

(مصدر: اِسْتَطَاعَةُ)

ابھی نہیں

۱۲۰۵-لَمَّا

پھر جاوے گا

۱۲۲۳-يُرْتَدُّ

حالت، مثال

۱۲۰۶-مَثَلٌ

(مصدر: اِمْرَاتِدَادٌ)

بمعنی اترتہ ہونا)

چھوٹا، لگنا

۱۲۰۷-مَسٌّ

فارت ہونا، ضائع ہونا

۱۲۲۴-حَبِطَ

بلادے گئے

۱۲۰۸-نَزَلْنَا لُوً

ہجرت کی

۱۲۲۵-هَاجَرُوا

(مصدر: اَزَلْنَا لَمَّا)

۱۲۰۹-مَتَى

(ھ ج ۴)

کب

۱۲۱۰-نَصَرَ اللّٰهَ

جہاد کیا

۱۲۲۶-جَاهَدُوا

مدد اللہ کی

۱۲۱۱-مَاذَا

(ج ھ ۵)

کیا، کتنا

۱۲۱۲-اَقْرَبَيْنَ

امیدوار ہیں

۱۲۲۷-يَرْجُونَ

قرابت والے

۱۲۱۳-قِتَالٍ

(ما ج ۷)

لڑنا

۱۲۱۴-كُودًا

شراب

۱۲۲۸-خَمْرٌ

نالپسند

۱۲۱۵-عَسَىٰ

جو

۱۲۲۹-مَيْسِرٌ

مکمل، شاید

۱۲۱۶-خَيْرٌ

ضرورت سے

۱۲۳۰-عَفْوٌ

بہتر

۱۲۱۷-شَرٌّ

زیادہ

۲۴
ع

سورۃ بقرہ (۲) اردو	نمبر شمار عربی ۸۶	اردو	پارہ دوسرا
بخشش	۱۲۴۵۔ مَغْفِرَةٌ	تم دھیان کرو،	نمبر شمار عربی ۱۲۳۱۔ تَتَفَكَّرُونَ
نصیحت حاصل کریں	۱۲۴۶۔ يَتَذَكَّرُونَ	تفکر کرو، سمجھو	
تذکرہ حاصل کرنا		سنوارنا، درست کرنا	۱۲۳۲۔ اِصْلَاحٌ
حیض	۱۲۴۷۔ مَحِيضٌ	بہتر	۱۲۳۳۔ خَيْرٌ
تکلیف، ضرر، نجاست	۱۲۴۸۔ اَذَى	ملاؤ تم، ساتھ رکھو تم	۱۲۳۴۔ تَخَالَطُوا
پس الگ رہو	۱۲۴۹۔ فَاعْتَرِلُوا	(مخلوط)	
(ع نزل)		خرابی کرنیوالا	۱۲۳۵۔ مُفْسِدٌ
عورتیں	۱۲۵۰۔ نِسَاءٌ	سنوارنے والا،	۱۲۳۶۔ مُصْلِحٌ
پاک ہو جائیں	۱۲۵۱۔ يَطْهُرُونَ	اصلاح کرنے والا	
(ط ہ ما)		مشقت میں ڈالنا	۱۲۳۷۔ اَعْنَتٌ
توبہ کرنے والے	۱۲۵۲۔ تَوَّابِينَ	نکاح میں مت لاؤ۔	۱۲۳۸۔ لَا تَنْكِحُوا
ستھرائی کرنے والے	۱۲۵۳۔ مُنْتَظَرِينَ	نکاح مت کرو	
کھیتی	۱۲۵۴۔ حَرْثٌ	مشرک عورت	۱۲۳۹۔ مُشْرِكَةٍ
جب تم چاہو	۱۲۵۵۔ اِنِّي سَأْتُمُ	(واحد: مُشْرِكَةٌ)	
آگے بھیجو	۱۲۵۶۔ قَدِمْوْا	لونڈی	۱۲۴۰۔ اِمَةٌ
ملنے والے	۱۲۵۷۔ مُلَقَوْا	بھلا معلوم ہوا،	۱۲۴۱۔ اَعْجَبٌ
مت بناؤ	۱۲۵۸۔ لَا تَجْعَلُوا	عجیب، تعجب	
نشانہ، تھکنڈہ، آٹ	۱۲۵۹۔ عَرَضَةٌ	(ع ج ب)	
قسمیں	۱۲۶۰۔ اَيْمَانٌ	نکاح میں نہ دو	۱۲۴۲۔ لَا تَنْكِحُوا
(واحد: يَمِينٌ)		غلام	۱۲۴۳۔ عَبْدٌ
		پکارتے ہیں (مصدر)	۱۲۴۴۔ يَدْعُونَ

لوٹانا ۱۲۷۵۔ مَرَدٌ

نیک سلوک

۱۲۷۱۔ تَبَرُّوا

اس مدت میں ۱۲۷۶۔ فِی ذَٰلِكَ

فیضول، بے کار

۱۲۷۲۔ لَعُوْ

مرد ۱۲۷۷۔ مَرَجَالٌ

نکل والا

۱۲۷۳۔ حَلِيْمٌ

(واحد: مَرَجُلٌ)

قسم کھاتے ہیں

۱۲۷۴۔ يُولُوْنَ

۲۸
ع
۱۴

(مصدر: اِيْلَاءٌ)

طلاق دینا ۱۲۷۸۔ طَلَّاقٌ

بمعنی قسم کھانا)

۱۲۷۵۔ تَرْتِيصٌ

دو مرتبہ ۱۲۷۹۔ مَرَّتَانِ

انتظار کرنا

۱۲۷۶۔ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ

روکنا تمھام لینا ۱۲۸۰۔ اِمْسَالِكٌ

چار مہینے

۱۲۷۷۔ فَاوًا

بھلا اچھا، بہتر، ٹھیک ۱۲۸۱۔ مَعْرُوفٌ

لوٹ آویں

۱۲۷۸۔ عَزْمُوْا

رخصت کرنا ۱۲۸۲۔ تَسْرِيْحٌ

ارادہ کیا، عزم کیا

۱۲۷۹۔ مُطَلَّقَاتٌ

اچھی طرح، احسان ۸۳۔ اِحْسَانٌ

(ع نر م)

۱۲۸۰۔ تَلَثَةٌ

کے ساتھ، نیک

طلاق دی جانے والی

۱۲۸۱۔ قَرُوْءٌ

سلوک کے ساتھ

عورتیں۔

۱۲۸۲۔ لَا يَحِلُّ

نہیں حلال ہے

تین

۱۲۸۳۔ اَلَّا

کہ نہیں

حیض

۱۲۸۴۔ اِنِّىْ

(اَنْ، لا)

(واحد: قَرْءٌ)

۱۲۸۵۔ اِيْقِيْمَا

قائم رکھیں گے وہ

پیٹ

۱۲۸۶۔ اَبْعُوْا

دونوں۔

(مَرَجْمٌ كِى تَجْع)

۱۲۸۷۔ اَبْعُوْا

(مصدر: اِقَامَةٌ)

شوہر

۱۲۸۸۔ اَحَقُّ

حُدُوْدَ اللّٰهِ

(اَبْعَلٌ واحد)

۱۲۸۹۔ جُنَاحٌ

گناہ

زیادہ حقدار

۱۲۹۰۔ اَحَقُّ

سورۃ بقرہ (۲)	اردو	نمبر شمار	عربی	اردو	نمبر شمار	عربی	پارہ دوسرا
		۱۳۰۱	وَالِدَاتِ وَالذَّاتِ	حد سے گزر جائے	۱۲۸۹	يَتَعَدَّ	
			(واحد: وَالِدَاتُ)	(تَعَدَّى، يَتَعَدَّى)			
		۱۳۰۲	بِرَضَعْنِ	سوائے اس کے	۱۲۹۰	غَيْرُهُ	
			دودھ پلاویں	پھر آئیں، لوث	۱۲۹۱	يَلْتَرَا جَعًا	
			(ارض ع)	آئیں وہ دونوں			
		۱۳۰۳	حَوْلَيْنِ	پہنچے (موت)	۱۲۹۲	بَلَعْنِ	
			دو برس	وقت، مدت	۱۲۹۳	أَجَلٍ	
		۱۳۰۴	كَامِلَيْنِ	روکے رکھو، رہنے دو	۱۲۹۴	أَمْسِكُوا	
			پورے مکمل دو	رخصت کر دو	۱۲۹۵	سَتْرَحُوا	
		۱۳۰۵	الرَّضَاعَةَ	ایذا دینا	۱۲۹۶	ضَوَامًا	
			دودھ پلانا (مصدر)	نصیحت کرتا ہے	۱۲۹۷	يَعْظُ	
		۱۳۰۶	مَوْلُودٍ	(مصدر: وَعَظٌ)			
			بچہ	(و ع ظ)			
		۱۳۰۷	مَوْلُودًا				
			بچہ والا، لڑکے والا				
		۱۳۰۸	مِهْرًا				
			کھانا				
		۱۳۰۹	كِسْوَةً				
			پیناوا				
		۱۳۱۰	لَا تُكَلِّفُ				
			نہیں تکلیف دی				
			جاتی، مکلف نہیں				
			بنایا گیا۔				
			انہیں پابند کی جاتی)				
		۱۳۱۱	وَسَعَهَا				
			اسکی وسعت،				
			طاقت۔				
		۱۳۱۲	لَا لُصَّاتٍ				
			نہ ضرر پہنچایا جائے				
		۱۳۱۳	وَالِدَاتِهِ				
			ماں				
		۱۳۱۴	قَلْدًا				
			لڑکا				
		۱۳۱۵	مِثْلُ ذَالِكِ				
			اسی طرح				

الثلة

۱۲۹۸. لَا تَعْضُوا مَتْرُوكًا

(ع ض ل)

۱۲۹۹. اَنْزَلِي

زیادہ پاکیزہ

۱۳۰۰. اَطْهَرُ

بہت پاک،

نہایت ستھرا

اردو	نمبر شمار	عربی	اردو	نمبر شمار	عربی
مقرر کرنا	۱۳۳۲	فَرِيضَةٌ	دودھ چھڑانا	۱۳۱۶	فِصَالًا
وسعت والا	۱۳۳۳	مُوسِعٌ	مشورہ	۱۳۱۷	تَشَاوُرٌ
تنگ دست	۱۳۳۴	مُقْتِرٌ	دودھ پلواؤ تم،	۱۳۱۸	تَسْتَرِضِعُوا دُدَّهٖ
آدھا	۱۳۳۵	نِصْفٌ	رضاعت		
درگزر کرنا	۱۳۳۶	عَفْوٌ	پورا دے چکو تم	۱۳۱۹	سَلَّمْتُمْ
زیادہ قریب ہے	۱۳۳۷	أَقْرَبٌ	وفات پاتے ہیں	۱۳۲۰	يُتَوَفَّوْنَ
پرہیزگاری	۱۳۳۸	تَقْوَىٰ	چھوڑ جاتے ہیں	۱۳۲۱	يَذَرُوْنَ
مت بھولو	۱۳۳۹	لَا تَنْسُوا	چارگ	۱۳۲۲	أَمْ رِبْعَةٌ
(ن س می)			دس	۱۳۲۳	عَشْرٌ
بھلائی	۱۳۴۰	فَضْلٌ	تم نے اشارے میں	۱۳۲۴	عَرَضْتُمْ
حفاظت رکھو	۱۳۴۱	حَافِظُوا	کہا، پیش کیا		
(ح ف ظ)			خطبۃ النساء منگنی عورتوں کی،	۱۳۲۵	خِطْبَةِ النِّسَاءِ
نمازیں	۱۳۴۲	صَلَوَاتٌ	بات چیت		
(واحد: صَلَوَةٌ)			چھپاؤ تم	۱۳۲۶	الْكَنَفِ
صلوۃ الوسطیٰ بیچ کی نماز	۱۳۴۳	صَلَوَةُ الْوَسْطَىٰ	چھپا، پوشیدہ (راز)	۱۳۲۷	سِرٌّ
کھرے ہو جاؤ	۱۳۴۴	قَوُّوْا	ارادہ کرنا، عزم کرنا	۱۳۲۸	عَزَمٌ
با ادب	۱۳۴۵	قَانِتِينَ	گمراہ باندھنا نکاح کی	۱۳۲۹	عُقْدَةَ النِّكَاحِ
پیادہ، پیدل	۱۳۴۶	بِرِّجَالًا	پکٹی کرنا		
سوار	۱۳۴۷	مُرْكَبَانًا	ڈرنا، بچنا، خیردار بننا	۱۳۳۰	حَذَرَ
فائدہ، سامان	۱۳۴۸	مَتَاعًا	بیچنا		
ایک سال	۱۳۴۹	الْحَوْلِ	چھوٹا، ہاتھ لگانا	۱۳۳۱	مَسٌّ

۱۳۶۵۔ عَسَيْتُمْ

۱۳۶۶۔ اِنْ

۱۳۶۷۔ اَلَا

۱۳۶۸۔ وَ مَا لَنَا

۱۳۶۹۔ قَدْ

۱۳۷۰۔ اُخْرِجْنَا

۱۳۷۱۔ اَبْنَاءَ

۱۳۷۲۔ تَوَلَّوْا

۱۳۷۳۔ بَعَثَ

۱۳۷۴۔ طَالُوْتُ

۱۳۷۵۔ مَنْ ذَا الَّذِي

۱۳۷۶۔ يُقْرِضُ

۱۳۷۷۔ اَضْعَافًا

۱۳۷۸۔ كَثِيْرَةً

۱۳۷۹۔ قَبْضٌ

۱۳۸۰۔ بَسْطٌ

۱۳۸۱۔ مَلَأُوْا

۱۳۸۲۔ اِبْعَثْ

۱۳۸۳۔ مَلِكًا

۱۳۸۴۔ هَلْ

۱۳۵۰۔ غَيْرِ اٰخِرٍ اِجٍ نَه نكالا اجائے ،

بے نکالے

(خ ص ج)

۱۳۵۱۔ اَلَمْ تَرَ

۱۳۵۲۔ اَلُوْفُ

۱۳۵۳۔ اَلْفٌ و احد ہے)

۱۳۵۴۔ حَذَرَ الْمَوْتِ ڈر موت کا

۱۳۵۵۔ مَرَجَاوُ

(موت)

۱۳۵۶۔ قَرْضِ دے گا

۱۳۵۷۔ دُغْنًا

(واحد: ضَعْفٌ)

۱۳۵۸۔ كَثِيْرَةً

۱۳۵۹۔ قَبْضٌ

۱۳۶۰۔ بَسْطٌ

۱۳۶۱۔ مَلَأُوْا

۱۳۶۲۔ اِبْعَثْ

۱۳۶۳۔ مَلِكًا

۱۳۶۴۔ هَلْ

۳۱
۵

تم نزدیک ہو

اگر

کہ نہیں

(اِنْ کا کام کب ہے)

کیوں نہیں ہم کو

تحقیق

نکالے گئے ہم

بیٹے

پھر گئے وہ

مقرر کیا

ایک مومن سردار کا

نام جو حضرت داؤد

اور شموئیل

کے زمانے میں گزرا ہے

باوجود غریب ہونیکے

اللہ تعالیٰ نے انھیں

تدبیر، علم اور جسمانی

طاقت اور فن جنگ

سے نوازا تھا، اسی لئے

انھیں نبی اسرائیل کا

سردار کا مقرر کیا گیا۔

کیا نہیں دیکھا تو نے

ہزاروں

(الف و احد ہے)

۱۳۵۳۔ حَذَرَ الْمَوْتِ ڈر موت کا

۱۳۵۴۔ مَرَجَاوُ

(موت)

۱۳۵۵۔ مَنْ ذَا الَّذِي

۱۳۵۶۔ يُقْرِضُ

۱۳۵۷۔ دُغْنًا

(واحد: ضَعْفٌ)

۱۳۵۸۔ كَثِيْرَةً

۱۳۵۹۔ قَبْضٌ

۱۳۶۰۔ بَسْطٌ

۱۳۶۱۔ مَلَأُوْا

۱۳۶۲۔ اِبْعَثْ

۱۳۶۳۔ مَلِكًا

۱۳۶۴۔ هَلْ

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

آزمانے والا
ندی، نہر
(جمع: اُنْهَامِرُ)

پینا
نہیں ہے
چکھنا، کھانا
چلو بھر
ہاتھ
(جمع: اَیْدِیْ)

پیا انھوں نے
پارا ترا
ایک ظالم اور مشرک
بادشاہ، جسکو حضرت
داؤد نے قتل کیا۔

کر وہ
ملنے والے
کتنے
تھوڑے، تھوڑی
غالب آنا
ٹولی، گروہ،

۹۱ نمبر شمار عربی

۱۳۵۱. مُبْتَلٰی
۱۳۹۲. نَهْرٌ

۱۳۹۳. شَرِبَ
۱۳۹۴. لَيْسَ
۱۳۹۵. طَعَمَ
۱۳۹۶. غُرْفَةٌ
۱۳۹۷. يَدٌ

۱۳۹۸. شَرِبُوا
۱۳۹۹. جَاوَزَ
۱۴۰۰. جَالُوتَ

۱۴۰۱. اَنْهَمُ
۱۴۰۲. مُلَقُوا
۱۴۰۳. كَمُ
۱۴۰۴. قَلِيْلَةٌ
۱۴۰۵. غَلَبَ
۱۴۰۶. فِئْتَةٌ

اردو

کہاں، کس طرح
ہوگا
دیایا
کشادگی، وسعت
پسند کیا، منتخب کیا
زیادہ کیا
پھیلاؤ، کشادگی
ایک صندوق جس
میں حضرت موسیٰ کا
عصا اور عامہ اور
توریت کی تختیاں
تھیں۔

۱۳۸۳. سَكِيْنَةٌ تسکین، آرام
باقی
چھوڑا
اٹھائے ہوئے
فرشتے
۳۲
۱۴
چلا، جدا ہوا، باہر ہوا
شکر

۱۳۸۴. تَابُوتٌ
۱۳۸۵. تَوْرٰتُہ
۱۳۸۶. عَصٰوِیٰتُہ
۱۳۸۷. اَنْبِیَآءُہ
۱۳۸۸. اَنْبِیَآءُہ
۱۳۸۹. اَنْبِیَآءُہ
۱۳۹۰. اَنْبِیَآءُہ

پارہ دوسرا
نمبر شمار عربی
۱۳۷۵. اَتٰی
۱۳۷۶. یَعُوْنُ
۱۳۷۷. یُوْتٰتُ
۱۳۷۸. سَعَةٌ
۱۳۷۹. اِصْطَفٰی
۱۳۸۰. نَرَادُ
۱۳۸۱. بَسْطَةٌ
۱۳۸۲. تَابُوتٌ

۱۳۸۳. سَكِيْنَةٌ
۱۳۸۴. بَقِيَّةٌ
۱۳۸۵. تَرَكَ
۱۳۸۶. تَجَمَّلُ
۱۳۸۷. مَلَائِكَةٌ
۱۳۸۸. فَصَلَ
۱۳۸۹. جُنُودٌ
۱۳۹۰. اَنْبِیَآءُہ

پارہ نمبر (۳)

۱۴۲۱۔ رُسُلٌ رسول کی جمع
 ۱۴۲۲۔ کَلَّمَ کلام کیا
 ۱۴۲۳۔ أَيْدُنَا تائید کی ہم نے اسکی
 ۱۴۲۴۔ رُوحُ الْقُدُّوسِ روح پاک یعنی
 حضرت جبرئیل علیہ السلام
 ۱۴۲۵۔ اِقْتَتَلَ لڑنا، جھگڑنا
 ۱۴۲۶۔ يَفْعَلُ کرتا ہے
 ۱۴۲۷۔ يُرِيدُ ارادہ کرتا ہے،
 چاہتا ہے
 (مصدر: إِسْرَادَةٌ
 ۳۳
 ۱۴۲۸۔ اَلْفُقُوْرُ خرچ کرو
 ۱۴۲۹۔ بَيْعٌ بیچنا، تجارت
 ۱۴۳۰۔ خَلَّةٌ دوستی
 ۱۴۳۱۔ شَفَاعَةٌ شفاعت،
 سفارش
 ۱۴۳۲۔ الْحَيُّ زندہ

نمبر شمار عربی
 ۱۴۰۷۔ بَدْرُؤًا ظاہر ہوئے، نکلے
 کلمہ کلام مقابلے کیلئے
 ۱۴۰۸۔ اَفْرَغَ ڈال دے
 (ف س ر غ)
 ۱۴۰۹۔ ثَبَّتَ ثابت رکھ
 (ث ب ت)
 ۱۴۱۰۔ اَقْدَامُ قدم (واحد: قَدَمٌ)
 ۱۴۱۱۔ نَصَوُ مدد دینا
 ۱۴۱۲۔ هَزَمَ شکست دینا
 ۱۴۱۳۔ دَفَعَ دفع کرنا، ٹالنا،
 دور کرنا، ہٹانا
 ۱۴۱۴۔ فَسَدَتْ فساد سے بھر جاتی ہے
 ۱۴۱۵۔ اَمْرَضُ زمین
 ۱۴۱۶۔ ذُو فَضْلٍ فضل والا،
 صاحبِ فضل
 ۱۴۱۷۔ تَلَّكَ یہ
 (اصل معنی: وہ)
 ۱۴۱۸۔ اِنَّكَ بے شک تو
 ۱۴۱۹۔ اَلْمِنْ البتہ سے
 ۱۴۲۰۔ مُرْسَلِيْنَ رسول
 (واحد: مُرْسَلٌ)

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

۱۴۵۰۔ طَاعُوْتُ
سرکش، ہر وہ چیز
جو خدا کے مقابل ہو

۱۴۵۱۔ اِسْتَمْسَكَ بِكَرْهٍ
کڑا دستہ

۱۴۵۲۔ عُرْوَةٌ
مضبوط، بہت مضبوط

۱۴۵۳۔ وُلُقَى
نہیں ٹوٹنا

۱۴۵۴۔ لَا الْفِصَامَ
دوست

۱۴۵۵۔ ذِرَى
(جمع: اَوْلِيَاءُ)

۱۴۵۶۔ ظَلَمَاتٌ
اندھیاری

۱۴۵۷۔ نُورٌ
روشنی

۱۴۵۸۔ حَاجَجٌ
حجت کی جھگڑا کیا

۱۴۵۹۔ يُحْيِي
زندہ کرتا ہے

۱۴۶۰۔ يُمَيِّتُ
ماتا ہے

۱۴۶۱۔ اَنَا
میں

۱۴۶۲۔ شَمْسٌ
سورج

۱۴۶۳۔ جُحْتٌ
مبہوت ہو گیا،

۱۴۶۴۔ اُوْ
بھونچکا رہ گیا

۱۴۶۵۔ لِكَ
یا ماند،

۱۴۶۶۔ كَيْطَرِحُ
کی طرح

پارہ (۳)
نمبر شمار عربی

۱۴۳۳۔ قَيُّومٌ
قائم، ہمیشہ رہنے

۱۴۳۴۔ اَوْتَكُ
والا، بذات خود قائم

۱۴۳۵۔ نِينِدٌ
اونگ

۱۴۳۶۔ مَن ذَا
نیند

۱۴۳۷۔ الَّذِي
کون ہے

۱۴۳۸۔ اِذْنٌ
جو شخص

۱۴۳۹۔ اِذْنٌ
(اسم موصول)

۱۴۴۰۔ بَيْنَ اَيْدِيهِمْ
اجازت، حکم

۱۴۴۱۔ لَا يُحِيطُونَ
درمیان

۱۴۴۲۔ اَوْدٌ
بین ایدیہم درمیان، آگے انکے

۱۴۴۳۔ اَلَا يُؤُدُّ
نہیں گہر سکتے

۱۴۴۴۔ عَلِيٌّ
(مصدر: اِحَاطَةٌ)

۱۴۴۵۔ اَلَا يُؤُدُّ
کرسی

۱۴۴۶۔ عَلِيٌّ
تھکانا

۱۴۴۷۔ اَلَا يُؤُدُّ
نہیں تھکا سکے

۱۴۴۸۔ اَلَا يُؤُدُّ
بلند، اعلیٰ

۱۴۴۹۔ اَلَا يُؤُدُّ
زبردستی

۱۴۵۰۔ اَلَا يُؤُدُّ
دین اسلام

۱۴۵۱۔ اَلَا يُؤُدُّ
ظاہر ہو گئی،

۱۴۵۲۔ اَلَا يُؤُدُّ
ممتاز ہو گئی

۱۴۵۳۔ اَلَا يُؤُدُّ
سرکشی، بغاوت، نافلمنی

۱۴۵۴۔ غِيٌّ
غی

نمبر شمار عربی
۱۴۶۶-مَرَّ

اردو

گذرنا
(مصدر: مَرَّوْءٌ)

۱۴۶۷-قَرِيَّةٌ

بستی، گاؤں
(جمع: قَرَايُ)

۱۴۶۸-هَيَّ

وہ، یہ

۱۴۶۹-خَاوِيَةٌ

گری ہوئی

۱۴۷۰-عَرُوشٌ

چھتیاں، چھتیں

۱۴۷۱-هَذِيحٌ

اس کو

۱۴۷۲-أَمَاتٌ

موت دی

۱۴۷۳-مَاءٌ

ایک سٹو

۱۴۷۴-عَامٌ

برس

۱۴۷۵-لِبْسَةٌ

رہاتو

۱۴۷۶-طَعَامٌ

کھانا، کھانے کی چیز

۱۴۷۷-شَرَابٌ

پینا یا پینے کی چیز

۱۴۷۸-لَمْ يَتَسَنَّهْ

نہیں سٹرا

۱۴۷۹-الْنَظْرُ

دیکھ

۱۴۸۰-حِمَامٌ

گدھا

۱۴۸۱-عِظَامٌ

ہڈیاں

۱۴۸۲-كَيْفٌ

کیسے

۱۴۸۳-نُنْشِرُ

ہم چڑھاتے ہیں

(ن ش مز)

نمبر شمار عربی

۱۴۸۴-نَكَسُوا

ہم پہناتے ہیں

۱۴۸۵-لَحْمًا

گوشت

۱۴۸۶-أَرْبَنِي

دکھا مجھے

۱۴۸۷-أَوْلَمَ

کیا نہیں

۱۴۸۸-يَطْمِئِنُّ

اطمینان پکڑے

۱۴۸۹-قَلْبِي

میرا دل

(قَلْبٌ: واحد،

قُلُوبٌ: جمع)

۱۴۹۰-خَذُّ

لے، پکڑے

۱۴۹۱-أَمْرَبَعَةٌ

چار

پرند، اڑتا جانور

(جمع: طُيُورٌ)

۱۴۹۲-طَيْرٌ

۱۴۹۳-صُرٌّ

مانوس کر، پال لے،

صورت پہچان لے۔

۱۴۹۴-جَبَلٌ

پہاڑ

(جمع: جِبَالٌ)

۱۴۹۵-جُرْءٌ

حصہ، ٹکڑا

۱۴۹۶-سَعِيًّا

دوڑ کر

۱۴۹۷-حَبَّةٌ

دانہ

۱۴۹۸-نُشِبَتْ

نہی

مانند اس شخص کے	۱۵۱۳۔ کَالَّذِي	(مصد: اِنْبَاتٌ)	
دکھلانا، ریا کرنا	۱۵۱۴۔ مِرَاءٌ	اُكْلَانَا (
صاف چکنا پتھر	۱۵۱۵۔ صَفْوَانٌ	سَاتٌ	۱۴۹۹۔ سَبِيحٌ
مٹی	۱۵۱۶۔ تُرَابٌ	بالیوں (سُنْبَلَةٌ	۱۵۰۰۔ سَنَابِلٌ
پٹری، برسی	۱۵۱۷۔ اَصَابٌ	واحد بالی (
بارش زور کی	۱۵۱۸۔ وَاِبِلٌ	بڑھاتا ہے	۱۵۰۱۔ يُضَاعِفُ
چکنا صاف، سخت	۱۵۱۹۔ صَلْدًا	(مصدر: مُضَاعَفَةٌ)	
لا اَلْيَقْدِرُونَ اختیاری نہیں رکھتے یا	۱۵۲۰۔ اَلْيَقْدِرُونَ	خرچ کرتے ہیں	۱۵۰۲۔ يُنْفِقُونَ
ان کے ہاتھ نہیں لگی		(مصدر: اِنْفَاقٌ)	
چاہنا، ڈھونڈنا،	۱۵۲۱۔ اِبْتِغَاءٌ	مال (جمع)	۱۵۰۳۔ اَمْوَالٌ
تلاش کرنا		نہیں پیچھے لاتے	۱۵۰۴۔ لَا يُتْبِعُونَ
۱۵۲۲۔ مَرْضَاتِ اللّٰهِ رضامندی،		(اِتْبَاعٌ۔ پیچھے لانا)	
خوشی اللہ کی		احسان	۱۵۰۵۔ مَنًّا
جہانا مضبوط،	۱۵۲۳۔ تَثْبِيْتًا	ستانا، تکلیف،	۱۵۰۶۔ اَذًى
ثابت		اذیت۔	
باغ	۱۵۲۴۔ جَنَّةٌ	۱۵۰۷۔ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ بات معقول	
(جمع: جَنَاتٌ)		درگزر	۱۵۰۸۔ مَغْفِرَةٌ
بلندی، بلند جگہ	۱۵۲۵۔ مَرْبُوعَةٌ	خیرات	۱۵۰۹۔ صَدَقَةٌ
میوہ، پھل	۱۵۲۶۔ اُكْلٌ	غنی	۱۵۱۰۔ بَعِيٌّ
دوگنا	۱۵۲۷۔ ضِعْفَيْنِ	تھل والا	۱۵۱۱۔ حَلِيمٌ
شبنم، پھوار	۱۵۲۸۔ طَلٌّ	مت باطل کرو	۱۵۱۲۔ لَا تُبْطِلُوا

سورۃ بقرہ (۲)
اردو

نمبر شمارہ پارہ (۳)
عربی

۱۵۲۲۔ تَغْمِضُوا آنکھ موندلو
۱۵۲۵۔ غَمَضْ آنکھ موند لینا،
چشم پوشی کرنا
۱۵۲۶۔ حَمِيدٌ خوبوں والا
۱۵۲۷۔ فَقْرٌ تنگی
۱۵۲۸۔ فَحْشَاءٌ بے حیائی
۱۵۲۹۔ يُؤْتِي دیتا ہے
۱۵۵۰۔ حِكْمَةٌ سمجھ
۱۵۵۱۔ يَذْكُرُو نصیحت قبول کرتا ہے
۱۵۵۲۔ نَفَقَةٌ خیرات، راہ خدا
میں خرچ کرنا
۱۵۵۳۔ نَذَرْتُمْ نذر مانی تم نے یا
منت مانی
۱۵۵۴۔ اِنْ اگر
۱۵۵۵۔ تَبَدُّدًا ظاہر کرو
(ب د و)
۱۵۵۶۔ نِعِمًّا اچھا
۱۵۵۷۔ فُقْرًا حاجت مند
۱۵۵۸۔ يَكْفُرُو دور کر دے گا
۱۵۵۹۔ سَيِّئَاتٍ برائیاں
(سَيِّئَةٌ؛ برائی)

۹۶ اردو
چاہنا
کوئی تمہارا،
کوئی تم میں
کھجور
انگور
(واحد: عِنَبٌ)
بڑھاپا
اولاد
ضعیف، کمزور
(جمع بے ضعیف کی)
بگولہ
جل اٹھا، جل گیا
(ح ر ق)
تفکر کرو تم
۳۶
پاک چیزیں
مت نیت کرو،
مت قصد کرو
ناپاک، شری، گندی
نہیں ہو تم
لینے والے

۱۵۲۹۔ وَدَّ
۱۵۳۰۔ اِحْدَكُم
۱۵۳۱۔ نَجِيلٌ
۱۵۳۲۔ اَعْنَابٌ
۱۵۳۳۔ كِبَرٌ
۱۵۳۴۔ ذُرِّيَّةٌ
۱۵۳۵۔ مُعَفَّاءٌ
۱۵۳۶۔ اِعْصَابٌ
۱۵۳۷۔ اِحْتَرَقَتْ
۱۵۳۸۔ تَتَفَكَّرُونَ
۱۵۳۹۔ طَيِّبَاتٍ
۱۵۴۰۔ لَا تَقِيمُوا
۱۵۴۱۔ خَبِيثٌ
۱۵۴۲۔ لَسْتُمْ
۱۵۴۳۔ اِخْذِي

سورۃ لقمرہ (۲)
اردو

نمبر شمار عربی ۹۷

۱۵۷۲۔ سِرًّا چھپے

۱۵۷۳۔ عَلَانِيَةً ظاہر، علانیہ

۱۵۷۴۔ اَلرَّبُّوا سود

۱۵۷۵۔ لَا يَقُومُونَ نہیں کھڑے ہونگے

۱۵۷۶۔ كَمَا جیسے

۱۵۷۷۔ يَتَخَبَّطُ باؤلا کر دیا،

خبطی کر دیا

۱۵۷۸۔ مَسَّ چھونا، لپٹ جانا

۱۵۷۹۔ بَيْعُ لین دین، تجارت

۱۵۸۰۔ جَاءَ آیا

۱۵۸۱۔ مَوْعِظَةٌ نصیحت

۱۵۸۲۔ اِنْتَهَى باز رہا

۱۵۸۳۔ سَلَفَ پہلے ہو چکا،

ہو گزرا

۱۵۸۴۔ عَادَ پھر کرنا

(مصدر: عَوَدٌ)

۱۵۸۵۔ مَحَقُّ مٹانا

۱۵۸۶۔ يَرْبِيُ بڑھاتا ہے

۱۵۸۷۔ كُفَّارُ ناشکرا، کفر کرنے والا

(واحد: كَافِرٌ)

۱۵۸۸۔ اَتَيْمٌ گنہگار

نمبر شمار پارہ (۳۱) عربی

۱۵۶۰۔ لَيْسَ نہیں ہے

۱۵۶۱۔ لٰكِنْ لٰكِنْ لیکن

۱۵۶۲۔ وَجْهَ اللّٰهِ رضامندی اللہ کی

۱۵۶۳۔ يُؤَفَّقُ پورا دیا جائے گا

۱۵۶۴۔ اِحْصُوا روک لئے گئے،

بند کئے گئے

(ح ص س)

۱۵۶۵۔ ضَرْبًا چلنا

۱۵۶۶۔ يَحْسَبُ گمان کرتا ہے

(ح س ب)

۱۵۶۷۔ اَعْنِيَاءُ دولت مند

(واحد: عَنِيٌّ)

۱۵۶۸۔ تَعَقُّفٌ بے سوالی، سوال

سے بچنا، خودداری

۱۵۶۹۔ تَعْرِفُ پہچانتا ہے

(ع ر ف)

۱۵۷۰۔ سِيْمًا علامت، نشانی

۱۵۷۱۔ اِلْحَافًا لپٹ کر

الرَّبُّعُ

۳۷
ع

سورۃ بقرہ (۲) اردو	نمبر شمار عربی	۹۸	اردو	پارہ (۳)	نمبر شمار عربی
تم صدقہ کرو	۱۴۰۲	تَصَدَّقُوا	چھوڑ دو	۱۵۸۹	ذُرُوا
تم لوٹائے جاؤ گے	۱۴۰۳	تُرْجَعُونَ	باقی رہا ہو	۱۵۹۰	بَقِيَ
پورا دیا جائے گا	۱۴۰۴	تُوْفَىٰ	ایمان لانیوالے	۱۵۹۱	مُؤْمِنِينَ
قرض کا معاملہ کرتا	۱۴۰۵	تَكَابُرًا	پس خبردار ہو جاؤ،	۱۵۹۲	فَاذْلُقُوا
قرض، ادھار	۱۴۰۶	ذَيْنِ قَرْضٍ	اعلان سُن لو		
وقت مقرر	۱۴۰۷	اَجَلٌ مُّسَمًّى	(اذن)		
اور چاہئے کہ لکھے	۱۴۰۸	وَلْيُكْتَبْ	لڑائی	۱۵۹۳	حَرْبٍ
لکھنے والا	۱۴۰۹	كَاتِبٌ لَّكُنْهٖ	اگر اِنْ کے بعد	۱۵۹۴	اِنْ
انصاف	۱۴۱۰	عَدْلٌ	اگر اِلَّا کا لفظ آئے		
انکار نہ کرے	۱۴۱۱	لَا يَأْبُ	تو معنی انہیں کے ہونگے		
لکھاوے،	۱۴۱۲	يُمَلِّ	جیسا کہ لفظ نمبر ۵۶۲		
املا کر دے	۱۴۱۳	بِخُسْ	پہلے پارہ میں وَاِنْ		
کم کرنا	۱۴۱۴	سَفِيهًا	هَمْ اِلَّا يَلْطَنُوْنَ		
بے وقوف	۱۴۱۵	صَعِيْفًا	رکوع سورۃ بقرہ	۱۵۹۵	تُبْتَمُّ
ناقواں، کمزور،			تو بیکر تو تم	۱۵۹۶	مُرُوْسٌ
ضعیف			اصل	۱۵۹۷	ذُوْ
وارث، والی	۱۴۱۶	وَالِيٌ	والا	۱۵۹۸	عُسْرَةً
	۱۴۱۷	اِسْتَشْهِدُوْا	تنگی	۱۵۹۹	نَظْرَةً
گواہ کرو، گواہ کرو	۱۴۱۸	شَهِيدِيْنَ	مہلت، انتظار	۱۶۰۰	مَيْسِرَةً
	۱۴۱۹	رِجَالٌ	فراغت، آسانی	۱۶۰۱	اَنْ
مرد (واحد: رَجُلٌ)			کہ		

سورۃ بقرہ (۲)	نمبر شمار عربی	اردو	پارہ (۳)	نمبر شمار عربی	اردو
۱۴۳۴	لَا تَرْتَابُوا	نہ شک کرو	۱۴۲۰	إِمْرَأَتَيْنِ	دو عورتیں
(مَرِيْبُ شَك)			۱۴۲۱	تَرْضَوْنَ	تم پسند کرتے ہو
۱۴۳۷	حَاضِرًا	ہاتھوں ہاتھ، حاضر میں	۱۴۲۲	شَهَادَةً	گواہ
۱۴۳۸	تُدِيرُونَ	تم پھیر بدل کرتے ہو	۱۴۲۳	تَضَلَّ	بھول جائے
(دوسرا)			۱۴۲۴	إِحْدَهُمَا	ایک ان دونوں میں سے
۱۴۳۹	لَا يُضَارُّ	نہ ضرر پہنچایا جائے	۱۴۲۵	تُدَكِّرُ	یاد دلائے
(ض م س)			۱۴۲۶	أُخْرَى	دوسری
۱۴۴۰	فُسُوقٌ	گنہ گاری	۱۴۲۷	إِذَا مَا دُعُوا	جب پکارے جائیں، بلائے جائیں
۱۴۴۱	يُعَلِّمُ	سکھاتا ہے	۱۴۲۸	لَا تَسْمَعُوا	مت کاہلی کرو
۱۴۴۲	مِرْهُونٌ	گروی رکھنا، رہن رکھنا	۱۴۲۹	سَامٌ	سستی کرنا، کاہلی کرنا، اکتانا
۱۴۴۳	مَقْبُوضَةٌ	قبضہ میں دی ہوئی	۱۴۳۰	صَغِيرًا	چھوٹا
۱۴۴۴	أَمِينٌ	اعتبار کرنا، امین جاننا	۱۴۳۱	كَبِيرًا	بڑا
۱۴۴۵	يُؤَدِّ	ادا کرے	۱۴۳۲	أَقْسَطُ	بہت انصاف، اچھا انصاف
۱۴۴۶	أَثِمٌ	گنہ گار	۱۴۳۳	أَقْوَمُ	بہت درست، بہت سیدھا
۱۴۴۷	تُبَدَّلُوا	تم ظاہر کرو	۱۴۳۴	شَهَادَةً	گواہی
۱۴۴۸	يَحَاسِبُ	محاسبہ کرے گا	۱۴۳۵	أَدْنَى	بہت نزدیک
(ح س ب)					
۱۴۴۹	سَمِعْنَا	سنائے			

سورۃ آل عمران (۳)
اردو

۱۰۰ نمبر شمار عربی

اردو

نمبر شمار عربی

تصویر (ص و س)

۱۴۴۴۔ اَمْرًا حَامًا پیٹ کا دہ حصہ،

جہاں بچہ شکم مادر

میں رہتا ہے

۱۴۴۵۔ كَيْفٌ جیسے، کیسے بھی

۱۴۴۶۔ مُحْكَمَةٌ صاف معنی، محکم،

پختی، مضبوط

۱۴۴۷۔ اُمُّ الْكِتَابِ جڑ کتاب کی

مراد اصل کتاب

۱۴۴۸۔ اٰخِرٌ دوسری

۱۴۴۹۔ مُتَشَبِهَةٌ ملتی جلتی

کسی ان دیکھی چیز کو

کم علم شخص کو سمجھانے

کے لئے اسکی سمجھ میں

آنیوالے اور مشاہدہ

کے الفاظ کو استعمال

کر کے ایسی بات

سمجھانا جو اس نے

نہ دیکھی ہو، یا مثال

کے ذریعہ سے پوشیدہ

اور غیبی چیزوں کے

۱۴۵۰۔ اَطْعَنَّا مانا ہم نے

۱۴۵۱۔ غَفِرْنَا لَكَ تیری مغفرت درکار ہے

۱۴۵۲۔ مَصِيرٌ لوٹنا

۱۴۵۳۔ لَا يُكَلِّفُ نہیں تکلیف دیتا

(ك ل ف)

۱۴۵۴۔ نَسِينَا ہم بھول گئے

۱۴۵۵۔ اَخْطَاْنَا ہم سے چوک ہو جائے

۱۴۵۶۔ وَاَعْفُ اور درگزر کر

۱۴۵۷۔ مَوْلَانَا دوست ہمارا

ع
غ
ا

ال عمران (۳) سورہ

۱۴۵۸۔ نَزَّلَ اتارا

۱۴۵۹۔ مُصَدِّقًا تصدیق کرنیوالی

۱۴۶۰۔ بَيْنَ يَدَيْهِ اس کے پہلے

۱۴۶۱۔ ذُو انْتِقَامٍ انتقام لینے والا

۱۴۶۲۔ لَا يَخْفَى نہیں چھپی

۱۴۶۳۔ يُصَوِّرُ صورت بناتا ہے،

ہوگا، لیکن حقیقت

سے قرب حاصل کرنیکا

ذریعہ بن جائیگا اسی طرح

لفظ: شَدِيدُ الْعِقَابِ

حَقِيْقَتُوْمُۙ اِبْلٰیْدُہٗ

مَبْسُوْطَاتِنِۙ يَوْمَ

يُكْشَفُ عَنَّا

سَاقٍ وَّغِيْرَہٗ

ٹیڑھاپن

۱۶۷۰۔ نَزِيْعٌ

چاہنا، ڈھونڈنا

۱۶۷۱۔ اِبْتِغَاءٌ

۱۶۷۲۔ فِتْنَةٌ

فتنہ

خلاصہ کرنا، تعبیر کرنا،

۱۶۷۳۔ تَاْوِيْلٌ

نتیجہ نکالنا

۱۶۷۴۔ مَرَّاسِيْنُوْنَ مَضْبُوْطٌ

۱۶۷۵۔ لَا تُزِيْعُ

مت ٹیڑھا کرنا

(نزیغ)

۱۶۷۶۔ هَبْ

دے، عنایت کر

۱۶۷۷۔ مِّنْ لَّدُنْكَ تِيْرٌ

پاس سے

۱۶۷۸۔ دَهَابٌ

دینے والا، عنایت کرنیوالا

۱۶۷۹۔ جَامِعٌ

اکٹھا کرنے والا،

جمع کرنے والا

مفہوم کو قریب لیجانے کے لئے

ایسے الفاظ جو باہم ملتے جلتے ہوں

استعمال کر کے سمجھانا۔ ایسی آیات

جو متشابہات ہوں ان کا حقیقی

مفہوم تو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔

ہاں انسان کو اس کا ہلکا سا تصور

دلانے کے لئے اور مفہوم کے قریب

لیجانے کے لئے ان آیات سے مدد

ملتی ہے۔ باقی تاویل کے لئے، دوڑ

دھوپ کرنے کیلئے خود ان مقامات

پر منع کر دیا گیا ہے۔ مثال کے طور

پر کرسی کا لفظ اللہ تعالیٰ کے بے پناہ

اقتدار اور قدرت کے اندازے

کے قریب لیجانے کیلئے استعمال

فرمایا گیا ہے۔ اب یہ آیات ہم محدود

معنی میں نہیں لے سکتے یعنی ہمارے

تصور میں کرسی کا ایک امکانی

خاکہ اور تصور جو ہے، وہ نہیں

لیں گے۔ بلکہ حقیقت سے قریب

ہونے کے لئے اس طاقت کا ایک

تصور پاسکیں گے، جو ناقص ضرور

سورہ آل عمران (۳)

اردو	نمبر شمار عربی	۱۰۲
دو برابر، دو گنی اپنی سے	۱۴۹۵۔ مِثْلِيَهُمْ	
دیکھنا	۱۴۹۶۔ رَأَىٰ	
آنکھ، نظر	۱۴۹۷۔ عَيْنٌ	
تائید کرتا ہے	۱۴۹۸۔ يُؤَيِّدُ	
مدد	۱۴۹۹۔ نَصْرٌ	
نصیحت، عبرت	۱۵۰۰۔ عِبْرَةٌ	
والے	۱۵۰۱۔ أُولَىٰ	
آنکھ (جمع)	۱۵۰۲۔ أَبْصَارٌ	
زینت دی گئی	۱۵۰۳۔ زُيِّنَ	
محبت	۱۵۰۴۔ حُبٌّ	
خواہش	۱۵۰۵۔ شَهَوَاتٌ	
(واحد: شَهْوَةٌ)		
عورتیں	۱۵۰۶۔ نِسَاءٌ	
بیٹے	۱۵۰۷۔ بَنِينَ	
خزانے	۱۵۰۸۔ قَنَاطِيرٌ	
ڈھیر لگے ہوئے	۱۵۰۹۔ مُقَطَّرَةٌ	
سونا	۱۵۱۰۔ ذَهَبٌ	
چاندی	۱۵۱۱۔ فِضَّةٌ	
گھوڑے	۱۵۱۲۔ خَيْلٌ	
نشان لگے ہوئے	۱۵۱۳۔ مُسَوَّمَةٌ	

پارہ (۳)

اردو	نمبر شمار عربی	۱۰۲
وعدہ	۱۴۸۰۔ مِيعَادٌ	
انیدھن	۱۴۸۱۔ وَقُودٌ	
مثل، جیسے کہ	۱۴۸۲۔ لَكَ	
عادت، دستور،	۱۴۸۳۔ ذَاتِبٌ	
طریقہ		
گناہ	۱۴۸۴۔ ذُنُوبٌ	
(واحد: ذَنْبٌ)		
سخت	۱۴۸۵۔ شَدِيدٌ	
عذاب کرنیوالا	۱۴۸۶۔ عِقَابٌ	
تم مغلوب کئے جاؤ	۱۴۸۷۔ تُغْلَبُونَ	
ٹھکانا، بچھونا	۱۴۸۸۔ مِهَادٌ	
دو جماعتیں (فِئْسَةٌ)	۱۴۸۹۔ فِئْتَيْنِ	
ایک گروہ، ٹولی		
بلے وہ دونوں	۱۴۹۰۔ اِلْتَقَا	
(ال ق ی)		
لڑائی کرتی تھی	۱۴۹۱۔ تُقَاتِلُ	
(ق ت ل)		
دوسری	۱۴۹۲۔ أُخْرَىٰ	
کافرہ	۱۴۹۳۔ كَافِرَةٌ	
دیکھتے تھے	۱۴۹۴۔ يَرَوْنَ	

اردو	عربی	اردو	عربی
مولشی، چوپائے	۱۰۴۱۴. اَلْعَامُرُ	موتھی، چوپائے	۱۰۴۱۴. اَلْعَامُرُ
کھیتی	۱۰۴۱۵. حَرْثٌ	کھیتی	۱۰۴۱۵. حَرْثٌ
اچھا ٹھکانہ، اچھی جگہ	۱۰۴۱۶. حُسْنُ الْمَأْتَابِ	اچھا ٹھکانہ، اچھی جگہ	۱۰۴۱۶. حُسْنُ الْمَأْتَابِ
جوڑے، بیویاں	۱۰۴۱۷. اَزْوَاجٌ	جوڑے، بیویاں	۱۰۴۱۷. اَزْوَاجٌ
پاک صاف، ستھری	۱۰۴۱۸. مُطَهَّرَةٌ	پاک صاف، ستھری	۱۰۴۱۸. مُطَهَّرَةٌ
رضامندی	۱۰۴۱۹. رِضْوَانٌ	رضامندی	۱۰۴۱۹. رِضْوَانٌ
دیکھنے والا	۱۰۴۲۰. بَصِيرٌ	دیکھنے والا	۱۰۴۲۰. بَصِيرٌ
(مصدر: بَصَرًا)		(مصدر: بَصَرًا)	
بندے	۱۰۴۲۱. عِبَادٌ	بندے	۱۰۴۲۱. عِبَادٌ
بچا ہم کو	۱۰۴۲۲. قِنًا	بچا ہم کو	۱۰۴۲۲. قِنًا
(قِ بچا، نا۔ ہم کو)		(قِ بچا، نا۔ ہم کو)	
سچے	۱۰۴۲۳. صٰدِقِيْنَ	سچے	۱۰۴۲۳. صٰدِقِيْنَ
فرمانبرواری کرنیوالے	۱۰۴۲۴. قٰنِتِيْنَ	فرمانبرواری کرنیوالے	۱۰۴۲۴. قٰنِتِيْنَ
فرمانبردار	۱۰۴۲۵. قٰنِتٌ	فرمانبردار	۱۰۴۲۵. قٰنِتٌ
خرچ کرنیوالے	۱۰۴۲۶. مُنْفِقِيْنَ	خرچ کرنیوالے	۱۰۴۲۶. مُنْفِقِيْنَ
بخشش مانگنے والے	۱۰۴۲۷. مُسْتَغْفِرِيْنَ	بخشش مانگنے والے	۱۰۴۲۷. مُسْتَغْفِرِيْنَ
مغفرت چاہنے والے		مغفرت چاہنے والے	
رات کی آخری گھڑیاں	۱۰۴۲۸. اَلْاَسْحٰرُ	رات کی آخری گھڑیاں	۱۰۴۲۸. اَلْاَسْحٰرُ
رات کا پچھلا حصہ		رات کا پچھلا حصہ	
گواہی دی	۱۰۴۲۹. شَهِدٌ	گواہی دی	۱۰۴۲۹. شَهِدٌ
کہ وہ	۱۰۴۳۰. اِنَّهُ	کہ وہ	۱۰۴۳۰. اِنَّهُ
۱۰۴۳۱. اَوَّلُوْا		۱۰۴۳۱. اَوَّلُوْا	
پہنچا دینا		پہنچا دینا	
۱۰۴۳۲. بَلَّغٌ		۱۰۴۳۲. بَلَّغٌ	
۱۰۴۳۳. قٰسِطٌ		۱۰۴۳۳. قٰسِطٌ	
انصاف		انصاف	
۱۰۴۳۴. عَزِيْزٌ		۱۰۴۳۴. عَزِيْزٌ	
غالب		غالب	
۱۰۴۳۵. حٰكِيْمٌ		۱۰۴۳۵. حٰكِيْمٌ	
حکمت والا		حکمت والا	
۱۰۴۳۶. سٰوِيْعُ الْحِسَابِ		۱۰۴۳۶. سٰوِيْعُ الْحِسَابِ	
میرے حساب لینے والا		میرے حساب لینے والا	
۱۰۴۳۷. اَسْلَمْتُ		۱۰۴۳۷. اَسْلَمْتُ	
میں تابع فرمان ہو گیا		میں تابع فرمان ہو گیا	
۱۰۴۳۸. وَجْهِيْ		۱۰۴۳۸. وَجْهِيْ	
رخ میرا		رخ میرا	
۱۰۴۳۹. مَنِ اتَّبَعُنِيْ		۱۰۴۳۹. مَنِ اتَّبَعُنِيْ	
جس نے اتباع کی		جس نے اتباع کی	
میری (اصل میں		میری (اصل میں	
آخری حرفِ نبیؐ		آخری حرفِ نبیؐ	
ہے یعنی میری، لیکن		ہے یعنی میری، لیکن	
عبارت میں صرف		عبارت میں صرف	
نِ مجھے اور میرا کی		نِ مجھے اور میرا کی	
ترجمانی کرتا ہے۔		ترجمانی کرتا ہے۔	
۱۰۴۴۰. تَوَلَّوْا		۱۰۴۴۰. تَوَلَّوْا	
پھر گئے وہ		پھر گئے وہ	
۱۰۴۴۱. بَلَّغٌ		۱۰۴۴۱. بَلَّغٌ	
پہنچا دینا		پہنچا دینا	
۱۰۴۴۲. يٰۤاٰمُرُوْنَ		۱۰۴۴۲. يٰۤاٰمُرُوْنَ	
حکم کرتے ہیں		حکم کرتے ہیں	

اردو	نمبر شمار عربی	۱۰۴	اردو	نمبر شمار عربی
سوا	دُونَ	۱۴۴۰	غارت ہو گئے	حَبِطَتْ ۱۴۴۳
کسی معاملہ میں،	فِي شَيْءٍ	۱۴۴۱	(ح ب ط)	
کسی شئی میں	تُقَاتَةٌ	۱۴۴۲	فریب دیا، دھوکا دیا	غَرَسَ ۱۴۴۴
بچاؤ کرنا	يُحَاتِّمُ	۱۴۴۳	جو کچھ	مَا يَفْتَرُونَ ۱۴۴۵
ڈرانا ہے (حذر)	نَفْسُهُ	۱۴۴۴	کیسے، کس طرح	كَيْفَ ۱۴۴۶
اپنی ذات سے	مُحَضَّرًا	۱۴۴۵	پورا دیا جائے گا	وَقَدِّتْ ۱۴۴۷
حاضر، موجود	أَمَلًا أَبْعِيدًا	۱۴۴۶	یا اللہ	اللَّهُمَّ ۱۴۴۸
مسافت دور کی	مَرُوفٌ	۱۴۴۷	مالک	مَالِكٌ ۱۴۴۹
شفقت کرنیوالا	ذُرِّيَّةٌ	۱۴۴۸	سلطنت، ملک	مُلْكٌ ۱۴۵۰
اولاد	أَمْرَأَةً	۱۴۴۹	تو چاہتا ہے	تَشَاءُ ۱۴۵۱
(جمع: ذُرِّيَّاتٌ)	بَطْنٌ	۱۴۵۰	تو چھین لیتا ہے	تَنْزِعٌ ۱۴۵۲
بیوی، عورت	مُحَرَّرًا	۱۴۵۱	(ان نز ع)	
پیٹ	تُذَلُّ	۱۴۵۳	تو ذلیل کرتا ہے	۱۴۵۳
آزاد کیا ہوا	يَدٌ	۱۴۵۴	ہاتھ	۱۴۵۴
حنی (بچہ حنی)	إِنَّاكَ	۱۴۵۵	بے شک تو	۱۴۵۵
حننا	تَوَلَّجٌ	۱۴۵۶	تو داخل کرتا ہے	۱۴۵۶
مرد	الذَّكْرُ	۱۴۵۷	(ول ج)	
عورت	أُنْثَى	۱۴۵۸	رات	۱۴۵۷
نام رکھانے	سَمِيَتْ	۱۴۵۸	دن	۱۴۵۸
(س م ی)			دوست	۱۴۵۹

اردو	۱۰۵ نمبر شمار عربی	اردو	نمبر شمار عربی
لڑکا (جمع: غلمان)	۱۷۹۱۔ اَعْلَمُ	پناہ میں دیا میں نے	۱۷۷۷۔ اُعِينُ
بڑھاپا	۱۷۹۲۔ كِبَرٌ	(ع و ذ)	
بانجھ	۱۷۹۳۔ عَاقِرٌ	اٹھایا، اگایا، بڑھایا	۱۷۷۸۔ اَنْذَبْتُ
کہ نہیں (اَنْ لَا)	۱۷۹۴۔ اَلَّا	اگانا، بڑھانا	۱۷۷۹۔ نَسَاتًا
اشارہ	۱۷۹۵۔ رَمُزًا	کفیل مقرر کیا،	۱۷۸۰۔ كَقَلِّ
پاکی بیان کر	۱۷۹۶۔ سَبَّحُ	پرورش کیلئے سونپا	
شام	۱۷۹۷۔ عَشِيٍّ	حجرہ، مکہ (عبادت	۱۷۸۱۔ مِحْرَابٌ
صبح	۱۷۹۸۔ اِبْكَاسٌ	گاہوں سے متصل سطح	
		زمین سے بلندی پر	
فرمانبرداری کر	۱۷۹۹۔ اِقْتَنِي	بنائے جانے والے کمرے	
خبریں (واحد: نَبَأٌ)	۱۸۰۰۔ اَبْنَاءٌ	جو خدام اور علماء	
ہم وحی کرتے ہیں	۱۸۰۱۔ نُوحِي	کیلئے مخصوص ہوتے	
نہیں تھا تو	۱۸۰۲۔ مَا كُنْتُ	کہاں	۱۷۸۲۔ اِنِّي
پاس ان کے	۱۸۰۳۔ لَدَيْهِمْ	اسی جگہ، وہیں	۱۷۸۳۔ هُنَالِكَ
نزدیک، پاس	۱۸۰۴۔ لَدَى	پکارا	۱۷۸۴۔ دَعَا
جب ڈالتے تھے	۱۸۰۵۔ اِذْ يُلْقُونَ	دے	۱۷۸۵۔ هَبْ
قلیں (واحد: قَلَمٌ)	۱۸۰۶۔ اَقْلَامَهُ	تیری طرف سے	۱۷۸۶۔ مِنْ لَدُنْكَ
کون ان میں کا	۱۸۰۷۔ اَيُّهُمْ	تصدیق کرنیوالا	۱۷۸۷۔ مُصَدِّقًا
کون	۱۸۰۸۔ اُمِّي	فرمان، بات	۱۷۸۸۔ كَلِمَةً
جگہ لڑا کرتے تھے	۱۸۰۹۔ يَخْتَصِمُونَ	سردار	۱۷۸۹۔ سَيِّدًا
ذی زنت ہمدرد والا	۱۸۱۰۔ وَجِيهًا	پارسا، معصوم	۱۷۹۰۔ حَصُورًا

۱۸۱۱۔ مُقَرَّبِينَ قَرِيبَ كَمَثَلِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

۱۸۱۲۔ مَهْدٌ جَهْلًا، كَهْوَارُهُ، كَهْوَارُهُ، كَهْوَارُهُ

۱۸۱۳۔ كَهْلًا ادھیر عمر

۱۸۱۴۔ كَشِيٌّ آدمی

۱۸۱۵۔ قَضَىٰ فیصلہ کیا، مقرر کیا

۱۸۱۶۔ أَمْرًا کام

۱۸۱۷۔ أَخْلَقُ بنانا ہوں میں

۱۸۱۸۔ طِينٌ مٹی

۱۸۱۹۔ كَهَيْئَةِ جیسے، مانند، شکل

۱۸۲۰۔ طَيْرٌ پرندہ (جمع: طَيْرٌ)

۱۸۲۱۔ نَفَخَ پھونکنا

۱۸۲۲۔ إِذْنُ اللَّهِ اللہ کا حکم ہوں

۱۸۲۳۔ أُبْرِيٌّ چنگا کرتا ہوں، اچھا کرتا

۱۸۲۴۔ أَلَمَةٌ مادر زاد اندھا

۱۸۲۵۔ بُرْصٌ کورھی

۱۸۲۶۔ مَوْتًا مردے

۱۸۲۷۔ تَدَخُّرُونَ جمع کرتے ہو، ذخیرہ کرتے ہو

۱۸۲۸۔ أَسَى دیکھا، احساس کیا

۱۸۲۹۔ أَلَسَامٌ مددگار

۱۰۳۰۔ تَوْنٌ حضرت عیسیٰ کے صحابی

یا کپڑے سفید کر نیوالے

۱۸۳۱۔ نَحْنُ ہم

۱۸۳۲۔ مَكْرٌ تدبیر کرنا، چال کرنا

۱۸۳۳۔ وَتَوَفَّيْنَا تھکوا واپس لینے والا ہوں

۱۸۳۴۔ نَحْنُ ہم

۱۸۳۵۔ يُوَفِّيُّ يورادے گا

۱۸۳۶۔ أَجْرٌ (جمع)

۱۸۳۷۔ تَرَابٌ مٹی

۱۸۳۸۔ نَبْتِهَلٌ ہم دل سے دعا کریں

۱۸۳۹۔ اِبْتِهَالٌ توجہ سے دعا مانگنا

(ب ل ال)

۱۸۴۰۔ قَصَصٌ بیان (قَصٌّ، قِصَّةٌ، قِصَّةٌ)

۱۸۴۱۔ سَوَاءٌ برابر

۱۸۴۲۔ تَعَالَوْا آؤ، آجاؤ

۱۸۴۳۔ أُمُّ بَابَا پالنے والے (رَبِّ كَيْ جِج)

۱۸۴۴۔ هَا أَنْتُمْ ہاں تم ہو

سورۃ آل عمران (۳)

۱۰۷ نمبر شمار عربی اردو
۱۸۴۳۔ تَعْلَمُونَ سکتا ہے ہوتے

۱۸۴۴۔ تَلَّمُوا تِلْمٌ پڑھتے ہو، درس دیتے ہو

۱۴

۱۸۴۵۔ اِصْرِي عہد میرا

۱۸۴۶۔ يَبْغُونَ چاہتے ہیں وہ

۱۸۴۷۔ طَوْعًا خوشی سے

۱۸۴۸۔ كَرْهًا ناخوشی سے

۱۸۴۹۔ يَبْتَغِ چاہے گا

۱۸۷۰۔ جَاءَ آیا (اسکے بعد ب)

آئے تو اس کے معنی

لانے کے ہوں گے)

۱۸۷۱۔ لَا يُخَفِّفُ نہیں ہلکا کیا جائے گا

۱۸۷۲۔ اَصْلَحُوا سنور گئے، ٹھیک ہو گئے

۱۸۷۳۔ اِنْدَادًا بڑھ گئے،

زیادہ ہو گئے

۱۸۷۴۔ مِلُّوا الْاَرْضَ زمین بھر کر

۱۸۷۵۔ ذَهِيًّا سونا

۱۸۷۶۔ اِقْتَدَى فدیہ دے،

بدلہ دے

۱۸۷۷۔ اَلِيمٌ دردناک

۱۴

پارہ (۳)

نمبر شمار عربی اردو
۱۸۴۵۔ هُوَ لَا يَهْدِيكُمْ جِهَةً سزاوار ہے کہ وہ لوگ

۱۸۴۶۔ حَاجِبَةٌ جھگڑا کیا تم نے

۱۸۴۷۔ اَوْلَى النَّاسِ نَزْدِيكَ تَرْتَلِبُونَ سے

۱۵

۱۸۴۸۔ طَائِفَةٌ جماعت، ٹولی، گروہ

۱۸۴۹۔ وَجْهَ النَّهَارِ دِنِ كِذِّهِمْ کے اول حصے میں

۱۸۵۰۔ يَخْتَصُّ خاص کرتا ہے

۱۸۵۱۔ نَامَنَ امین جانے تو، بھروسہ کرے تو

۱۸۵۲۔ قِنطَارًا خزانہ

۱۸۵۳۔ لُؤْدًا لوٹا دے گا

۱۸۵۴۔ دُمْتَ رہے تو

۱۸۵۵۔ قَائِمًا کھڑا

۱۸۵۶۔ سَبِيلٌ راہ (جمع: سُبُلٌ)

۱۸۵۷۔ اَوْفَى پورا کیا

۱۸۵۸۔ اَيْمَانٌ قسمیں

۱۸۵۹۔ خَلَاقٌ حصہ

۱۸۶۰۔ يَلْوُونَ موڑتے ہیں،

پیچ دیتے ہیں

۱۸۶۱۔ اَلْسِنَتُهُمْ زَبَانِ اِن كِي

(واحد: لِسَانٌ)

۱۸۶۲۔ رَبَّانِيَيْنِ اللہ والے، رب والے

پارہ نمبر

۱۰۸ نمبر شمار عربی

سورۃ آل عمران (۳) اردو

جگہ عبادت کیلئے

امن والا، یا امن

کی جگہ میں پہنچ

جانے والا

۱۸۹۳- حِجَّ الْبَيْتِ بِرِيتِ اللّٰهِ كَاج

۱۸۹۵- اِسْتَطَاعَ پاسکے، استطاعت

رکھے۔

۱۸۹۶- لِمَ کیوں

۱۸۹۷- تَصَدَّقُوا رُوکتے ہو (صدق)

۱۸۹۸- تَبْعُونِ تم ڈھونڈتے ہو

۱۸۹۹- عَوَجًا ٹیڑھا پن، کجی

۱۹۰۰- يَدْرُدُوا پھیر دیں گے

(رد)

۱۹۰۱- تَتَلَّى پڑھی جاتی ہیں

۱۹۰۲- يَعْتَصِمُ مضبوط تھام لے

اعتماد کر لے

۱۹۰۳- اِعْتَصِمُوا مضبوط تھامنا،

اعتماد کرنا

سُجَّ

۱۹۰۴- حَبْلٌ رستی

۱۹۰۵- جَمِيعًا سب یا تمام ملکر

۱۸۷۸- كُنْ ہرگز نہیں

۱۸۷۹- تَنَالُوا پاؤ گے

۱۸۸۰- نَيْلٌ (مصدر) پانا

۱۸۸۱- اَلْبَرِّ نیکی

۱۸۸۲- طَعَامٌ کھانے کی چیز

۱۸۸۳- حِلًّا حلال

۱۸۸۴- حَرَمٌ حرام کیا (مصدر)

تَحْرِيمٌ گھڑ لیا، باندھ لیا

۱۸۸۵- اِقْتَرَى جھوٹ

۱۸۸۶- كَذِبٌ سچ کہا

۱۸۸۷- حَنِيفًا یکسو

۱۸۸۸- وُضِعَ مقرر کیا گیا

۱۸۸۹- اَللَّذِي البتہ وہ

۱۸۹۰- لَلَّذِي مگر (مکرمہ)

۱۸۹۱- بَكَّتْ

۱۸۹۲- مَقَامُ اَبِي اِهْمِ ابراہیم علیہ السلام کے کھڑے ہوئی

اردو	نمبر شمار	عربی	اردو	نمبر شمار	عربی
۱۰۹	۱۹۲۳	مُنْكَرٌ	دشمن	۱۹۰۶	إِعْدَاءٌ
بُری بات	۱۹۲۴	أَذَى	افت دی، محبت کی	۱۹۰۷	أَلْفٌ
تکلیف	۱۹۲۵	أَذْيَارٌ	ہو گئے تم	۱۹۰۸	أَصْبَحْتُمْ
پیٹھیں					
(واحد: دُبْرٌ)					
مستحق ہوا	۱۹۲۶	بَاءٌ	سجائی	۱۹۰۹	إِخْوَانًا
نافرمانی کی انھوں نے	۱۹۲۷	عَصَوَا	(واحد: آخ)		
کالوا اِيعْتَدُونَ زیادتی کرتے تھے	۱۹۲۸	كَالُوا اِيعْتَدُونَ	کنارے	۱۹۱۰	شَفَا
زیادتی کرنا	۱۹۲۹	اِعْتِدَاءٌ	گڑھا	۱۹۱۱	حُفْرَةً
نہیں ہیں وہ	۱۹۳۰	لَيْسُوا	چھڑایا، بچایا	۱۹۱۲	أَنْقَنَ
برابر	۱۹۳۱	سَوَاءٌ	اور چاہیے کہ ہو	۱۹۱۳	وَلْتَكُنْ
اوقات، گھڑی	۱۹۳۲	أَنَاءٌ	ایک جماعت	۱۹۱۴	أُمَّةٌ
جلدی کرتے ہیں	۱۹۳۳	يُسَارِعُونَ	سفید ہوں گے	۱۹۱۵	تَبْيَضُ
اچھے کام	۱۹۳۴	خَيْرَاتٍ	(ب، ی، ض)		
صالح لوگ	۱۹۳۵	صَالِحِينَ	چہرے	۱۹۱۶	وَجُودًا
(واحد: صَالِحٌ)			(واحد: وَجْدٌ)		
نہیں انکار کیا جائیگا	۱۹۳۶	لَنْ يَكْفُرُوا	کالے ہوں گے	۱۹۱۷	تَسْوَدَ
ان کا، نہیں ناقدری			رجوع کئے جائیں گے	۱۹۱۸	تُرْجَعُ
کیجا سگی ان کی			تمام امور، سب کام	۱۹۱۹	الْأُمُورِ
نہیں کام آوے گا	۱۹۳۷	لَنْ تَنْفَعِي	ع		
ہوا	۱۹۳۸	سِرْيَاخٌ	۱۹۲۰	خَيْرِ أُمَّةٍ	بہترین امت
پالا، تیز سردی	۱۹۳۹	صِيْرٌ	۱۹۲۱	أُخْرِجَتْ	نکالی گئی
			۱۹۲۲	تَنْهَوْنَ	تم منع کرتے تھے

اردو	نمبر شمار	عربی	۱۱۰
برائے ان کو	۱۹۵۷	تَسُوْهُمْ	
خوش ہونا	۱۹۵۸	فَرَحٌ	
تدبیر، چال	۱۹۵۹	كَيْدٌ	
سوریرے چلاو	۱۹۶۰	غَدُوْتُ	
جگہ بتائی تو نے	۱۹۶۱	تُبَيِّوْا	
جگہ دینا	۱۹۶۲	بَيَّوْا	
سیٹھنے کی جگہ	۱۹۶۳	مَقَاعِدَ	
(واحد: مَقْعَدٌ)			
جنگ، لڑائی	۱۹۶۴	قِتَالٌ	
ارادہ کرنا، قصد کرنا	۱۹۶۵	هَمٌّ	
دو جماعتیں	۱۹۶۶	طَائِفَتَانِ	
پھسل جائیں،	۱۹۶۷	تَفْسَلَا	
بزدل بنکر			
بزدلی کرنا،	۱۹۶۸	فُشِلَ	
پھسل جانا			
جنگِ بدر	۱۹۶۹	بَدْرٌ	
ذلیل	۱۹۷۰	اَذِلَّةٌ	
(واحد: ذَلِيلٌ)			
کیا نہیں	۱۹۷۱	اَلْكَنُ	

اردو	نمبر شمار	عربی
کھیتی	۱۹۴۰	حَرْثٌ
رازدار، دوست	۱۹۴۱	بِطَانَةٌ
نہیں کم کریں گے	۱۹۴۲	لَا يَأْلُونَ
(الْوَقْتُ)		
تباہی	۱۹۴۳	خَبَالًا
چاہا انھوں نے	۱۹۴۴	وَدُّوْا
تکلیف میں پڑو تم	۱۹۴۵	عِنْدَكُمْ
(ع ن ت)		
ظاہر ہو گئی	۱۹۴۶	بَدَتْ
بغض، ناراضی	۱۹۴۷	بِعُضَاءَ
منہ	۱۹۴۸	اَفْوَاهَ
(واحد: فَوْأَةٌ)		
ہا، انتم اولاد تم وہ لوگ ہو	۱۹۴۹	هَآءِ اَنْتُمْ اَوْلَادِ
کاٹ کھایا انھوں نے	۱۹۵۰	عَضُّوْا
کاٹ کھانا	۱۹۵۱	عَضَّ
انگلیاں	۱۹۵۲	اَنْاْمِلَ
غصہ	۱۹۵۳	غَيْظٌ
مراؤ	۱۹۵۴	مُوْتُوْا
بدااتِ الصُّدْرِ سنیے والی بات	۱۹۵۵	بَدَااتِ الصُّدْرِ
تم مسسک کر لگے چھوئے تم کو	۱۹۵۶	تَمَسَّسَكُمْ لَمَّا
(م، س، س)		

سورۃ آل عمران (۳) اردو	نمبر شمار عربی	اردو	نمبر شمار عربی
جلدی کرو	۱۹۸۹- سَارِعُوا	مدد کرے	۱۹۷۲- يُمِدُّ
(س م ع)		تین ہزار	۱۹۷۳- ثَلَاثَةُ أَلْفٍ
چوڑائی عرض	۱۹۹۰- عَرْضٌ	اتارے ہوئے	۱۹۷۴- مُنْزَلِينَ
خوشی	۱۹۹۱- سَيِّئَةٌ	بلکہ، کیوں نہیں	۱۹۷۵- بَلَىٰ
سختی	۱۹۹۲- ضَرَاءٌ	جوش	۱۹۷۶- فَوْسٌ
پی جانے والے	۱۹۹۳- كَاظِمِينَ	پانچ	۱۹۷۷- خَمْسَةَ
غصہ	۱۹۹۴- غَيْظٌ	نشان لگے ہوئے	۱۹۷۸- مُسَوِّمِينَ
معاف کرنیوالے	۱۹۹۵- عَافِينَ		
بے حیائی	۱۹۹۶- فَاحِشَةٌ		
گناہ	۱۹۹۷- ذُلُوبٌ		
(واحد: ذَنْبٌ)			
نہیں	۱۹۹۸- لَمْ	خوشخبری	۱۹۷۹- بُشْرَىٰ
ہٹ، ضد کرنا	۱۹۹۹- يُصِرُّوْا	اطمینان ہو جائے	۱۹۸۰- تَطْمَئِنُّ
بہت اچھا	۲۰۰۰- نِعَمٌ	کاٹنا	۱۹۸۱- قَطَعَ
کام کرنیوالے	۲۰۰۱- عَامِلِينَ	بازو، حصہ	۱۹۸۲- طَرَفًا
راہیں	۲۰۰۲- سُنُنٌ	ذلیل کرنا	۱۹۸۳- كَبَتَ
سیر کرو	۲۰۰۳- سِيرُوا	پلٹ گئے	۱۹۸۴- يَنْقَلِبُوا
انجام	۲۰۰۴- عَاقِبَةٌ	(مصدر: اِنْقَلَابٌ)	
بیان	۲۰۰۵- بَيَانٌ	نامراد	۱۹۸۵- حَائِبِينَ
نصیحت	۲۰۰۶- مَوْعِظَةٌ		
مت سستی کرو	۲۰۰۷- لَا تَهِنُوا	دو گنا	۱۹۸۶- اَضْعَافًا
		بڑھتا	
		کٹی گنا	۱۹۸۷- مُضَاعَفَةٌ
		تیار کی گئی	۱۹۸۸- أُعِدَّتْ

(واحد: عَقَبٌ)

۲۰۰۸- اَعْلَوْنَ بلند ہو گے

۲۰۲۴- كِتَابًا مَّوْجِلًا وقت مقرر

(واحد: اعلیٰ)

۲۰۲۵- كَايِّنٌ بہت سارے،

۲-۹- قَرَحٌ زخم

کتنے ہی

۲۰۱۰- مَسٌّ لگا، چھوا

۲۰۲۶- سِرَابِيُّونَ خدا پرست لوگ

۲۰۱۱- اَيَّامٌ دن

۲۰۲۷- وَهَنٌ سست پڑنا،

۲۰۱۲- نُدَاوِلٌ ہم باری باری

ڈھیلا ہونا

پھیرتے ہیں

۲۰۲۸- لِمَا واسطے جو کہ لئے

(ذَوَّلٌ: گردش

جو کچھ

(دینا)

۲۰۲۹- اَصَابٌ پٹری (مصیبت پڑنا)

۲۰۱۳- يُمَجِّصُ وہ خالص کرتا ہے

۲۰۳۰- ضَعْفٌ کمزوری

۲۰۱۴- تَمْجِیصٌ خالص کرنا

۲۰۳۱- مَا اسْتَكَالُوا نہیں عاجز ہوئے

۲۰۱۵- مَحَقٌّ مٹانا

۲۰۳۲- اِسْرَافٌ زیادتی

۲۰۱۶- لَمَمْنُونٌ تم تمنا کرتے تھے

۲۰۳۳- ثَبَّتٌ ثابت رکھ

۲۰۱۷- اُ کیا؟

۲۰۳۴- حُسْنٌ بہت اچھا خوب

۲۰۱۸- فِ پس

ع

۲۰۳۵- نَلَقَىٰ ہم ڈالیں گے

۲۰۱۹- اِنْ اگر

۲۰۳۶- مَرُعِبٌ رعب، دھاک

۲۰۲۰- اَفَانٌ کیا پس اگر

۲۰۳۷- سُلْطَانًا دلیل

۲۰۲۱- مَاتٌ مر جائے

۲۰۳۸- بَرٌّ بہت بُرا

۲۰۲۲- اَلْقَلْبَتُمْ پھر جاؤ گے

۲۰۳۹- مَتَوَىٰ ٹھکانہ

۲۰۲۳- اَعْقَابٌ اٹیریاں

اردو نمبر شمار عربی
۲۰۵۳۔ مَضَاجِع لیتنے کی جگہ

النصف

۲۰۵۵۔ اَلتَّقَىٰ ملیں، بھگتیں

۲۰۵۶۔ جَمَعْنِ دو جمعائیں

۲۰۵۷۔ اِسْتَزَلَّ پھسلا دیا، دگلا

دیا۔

۲۰۵۸۔ عَفَا معاف کر دیا

ع

۲۰۵۹۔ ضَرَبُوا چلے وہ

۲۰۶۰۔ غَرَّيْتُ لڑنے والے

(واحد: غَارِيٌّ)

۲۰۶۱۔ حَسْرَةً پچھتاوا، حسرت

البتہ

۲۰۶۲۔ لَ تالکے نہیں

۲۰۶۳۔ مُحْشَرُونَ تم جمع کئے جاؤ گے

(ح ش س)

۲۰۶۴۔ فَبِمَا پس ساتھ جو

۲۰۶۵۔ لِنْتِ نر م ہوا تو (ماضی)

مضارع: اَلَانَ

يَلِينُ

۲۰۶۶۔ فَظًّا تند مزاج

اردو نمبر شمار عربی

۲۰۶۰۔ تَحْسُونَ تم کاٹ رہے تھے

(حَسَّ: کلنا)

۲۰۶۱۔ فَسَلِّتُمْ پھسل گئے

(ف ش ل)

۲۰۶۲۔ تَنَازَرُ عُنْمُ تنازعہ کیا تم نے

۲۰۶۳۔ عَصَيْتُمْ نافرمانی کی تم نے

(مصدر: مَعْصِيَةٌ

عَصِيَانٌ)

۲۰۶۴۔ صَرَفَ پھیر دیا

۲۰۶۵۔ تُصْعِدُونَ تم چڑھے جاتے تھے

(ص ع د)

۲۰۶۶۔ لَا تَلْوُونَ نہیں مڑے تم،

نہیں پلٹے تم

۲۰۶۷۔ لَكَيْلًا تاکہ نہیں

۲۰۶۸۔ فَاتٍ چوک گئی، نکل گئی

اونگھ

۲۰۶۹۔ نُعَاسًا ڈھانکتی رہی چھائی

(ع ش ی)

۲۰۷۱۔ هَلْ لَنَا کیا ہے ہمارے لئے؟

۲۰۷۲۔ هُمْ هُنَا یہاں، اس جگہ

نکلنا

۲۰۷۳۔ بَدْرٌ

سورہ اہل عمران (۳۱)	نمبر شمار	عربی	اردو	نمبر شمار	عربی	اردو
۲۰۸۱	مَنْ	احسان کیا	۲۰۶۷	غَلِيظَ الْقَلْبِ	سخت دل	
۲۰۸۲	بَعَثَ	بھیجا، کھڑا کیا	۲۰۶۸	الْفُضْوَا	وہ منتشر ہو جاتے	
۲۰۸۳	أَ كِيَا	کیا			بھاگ جاتے	
۲۰۸۴	وَ	اور	۲۰۶۹	حَوْلِكَ	گرد تیرے،	
۲۰۸۵	لَمَّا	جب			آس پاس تیرے	
۲۰۸۶	مِثْلَى	دو گنی، مثل	۲۰۷۰	شَاوِرٌ	مشورہ کرے	
۲۰۸۷	أَيُّ	کہاں			(مُشَاوَرَةٌ)	
۲۰۸۸	نَافِقُوا	منافق ہوئے وہ			سے فعل امر)	
۲۰۸۹	تَعَالَوْا	آؤ	۲۰۷۱	عَزَمْتُ	قصد کیا تو نے،	
۲۰۹۰	قَاتِلُوا	لڑو			عزم کیا	
۲۰۹۱	ادْفَعُوا	دفع کرو، ہٹاؤ	۲۰۷۲	مُتَوَكِّلِينَ	بھروسہ کرنیوالے	
۲۰۹۲	يَوْمَئِذٍ	اس دن	۲۰۷۳	خَذَلْ	چھوڑ دینا	
۲۰۹۳	أَقْرَبُ	زیادہ قریب	۲۰۷۴	يَعْلَ	خیانت کرے گا	
۲۰۹۴	قَعَدُوا	بیٹھ رہے	۲۰۷۵	عَلَّ	خیانت کرنا،	
۲۰۹۵	لَوْ	اگر			خیانت کیا	
۲۰۹۶	أَطَاعُوا	کہاں نئے وہ	۲۰۷۶	تُوفَى	پورا دیا جائے گا	
۲۰۹۷	فَادْرَأُوا	پس ہٹا لو	۲۰۷۷	سَخِطَ	ناراض، ناراضگی،	
۲۰۹۸	لَآتِ حَسْبَتٌ	مت گمان کر کہ			غصہ، غضب	
۲۰۹۹	يُرْزَقُونَ	رزق دئے جاتے	۲۰۷۸	مَأْوَى	ٹھکانہ، جگہ	
		ہیں۔	۲۰۷۹	بَيْتَسَ	بُرا، خراب	
		خوش ہیں	۲۰۸۰	مُصِيرٌ	پھر جانے کی جگہ	

جد کر دے گا،
الگ کر دے گا

۲۱۱۷- خَبِيثٌ ناپاک

۲۱۱۸- طَيِّبٌ پاک، اچھا

۲۱۱۹- يُطْلَعُ اطلاع دیوے

۲۱۲۰- يَجْتَبِيُّ پسند کرتا ہے،

منتخب کرتا ہے

۲۱۲۱- يَجْثُلُونَ بخیلی کرتے ہیں

(ب خ ل)

۲۱۲۲- يُطَوَّقُونَ طوق پہنائے جائینگے

۲۱۲۳- سَمِعَ سن لیا

۲۱۲۴- فَكَيْفُ محتاج

۲۱۲۵- نَحْنُ ہم

۲۱۲۶- اَغْنِيَاءُ دولت مند

(واحد: غَنِيٌّ)

۲۱۲۷- ذُو قُوَا چکھو (ذائقہ)

۲۱۲۸- حَرِيْقٌ جلن ہیز آگ

۲۱۲۹- ظَلَاةٌ ظلم کرنیوالا

۲۱۳۰- عَبِيدٌ بندے

(واحد: عَبْدٌ)

۲۱۰۱- يَسْتَبْشِرُونَ خوشی مناسپے ہیں،
یا بشارت دے

رہے ہیں۔

۲۱۰۲- لَمَّا يَدْحُقُوا نہیں ملتی ہوئے

۲۱۰۳- اسْتَجَابُوا قبول کیا انھوں نے

۲۱۰۴- حَسْبُنَا کافی ہے ہم کو

۲۱۰۵- نِعْمَ الْوَكِيلُ اچھا کارساز

۲۱۰۶- اِنْقَلَبُوا لوٹ آئے

۲۱۰۷- ذُو فَضْلٍ فضل والا

۲۱۰۸- يُخَوِّفُ خوف دلاتا ہے

۲۱۰۹- اَوْلِيَاءُ دوست

۲۱۱۰- خَافُونَ ڈرو مجھ سے

(خَافُوا: ڈرو،

ن: مجھ سے)

۲۱۱۱- يُسَارِعُونَ جلدی کرتے ہیں

۲۱۱۲- حَظًّا حصہ

۲۱۱۳- نُصْرِيٌّ ہم ڈھیل دیتے ہیں،

ہم مہلت دیتے ہیں

۲۱۱۴- مُهَيِّنٌ رسوا کرنے والا

۲۱۱۵- يَذْرُؤُ جھوڑ دے گا

سورۃ آل عمران (۳)	نمبر شمارہ	عربی	اردو
اردو	۱۱۶	عربی	اردو
ان کی (ح م د)	۲۱۳۱	قَرَبَانَ	نذر، قربانی
خلاصی، چھٹکارہ	۲۱۳۲	تَأْخُلُ	کھائے، کھاجائے
کامیابی	۲۱۳۳	فَلِمَ	پس کیوں
۱۹	۲۱۳۴	كُدِّبَ	جھٹلائے گئے
۱۰	۲۱۳۵	الْمُنِيرُ	روشنی والی
۲۱۵۰	(ن و م)		
۲۱۵۱	۲۱۳۶	ذَالِقَتَا	چکھنے والی
عقل	۲۱۳۷	تَوْفُونَ	تم پورا دے جاؤ گے
(واحد: لُبٌّ)	۲۱۳۸	أَجُورُ	اجر (جمع)
۲۱۵۲	۲۱۳۹	مُرْحُزِحَ	دور کر دیا گیا
یاد کرتے ہیں	۲۱۴۰	فَانَرَ	کامیاب ہوا
کھڑے	(فَوْرٌ)		
۲۱۵۳	۲۱۴۱	مَتَاعٌ	فائدہ
بیٹھ	۲۱۴۲	عُرُورٌ	دھوکہ
۲۱۵۴	۲۱۴۳	عَزَمَ الْأُمُورَ	حوصلہ کے کام،
۲۱۵۵	۲۱۴۴	نَبَدَ	ہمت کے کام
کروٹیں (واحد: جَنْبٌ)	۲۱۴۵	وَرَاءَ	پھینکنا
۲۱۵۶	۲۱۴۶	ظَهُورٌ	چھپے
تفکر کرتے ہیں	۲۱۴۷	أَتَوْا	پہنچے (جمع)
۲۱۵۷	۲۱۴۸	يُحْمَدُوا	کرتے ہیں
۲۱۵۸			
۲۱۵۹			
(خ ن م)			
۲۱۶۰			
اعلان کر کے			
پکارنے والا			
دور کر دے			

نمبر شمار عربی اردو

۲۱۶۲۔ سَيِّئَاتٌ برائیاں

۲۱۶۳۔ تَوَفَّأَ مارا، کھو، وفات

دے ہیں

۲۱۶۴۔ مَعَ ساتھ

۲۱۶۵۔ اَبْرَارٌ نیک لوگ

۲۱۶۶۔ ذَكَرَ مرد

۲۱۶۷۔ اُنْتِ عورت

۲۱۶۸۔ اُوذُوا تکلیف دئے گئے

۲۱۶۹۔ تَقَلَّبَ چلت، پھرت

۲۱۷۰۔ بِلَادٌ شہر (واحد بَلَدٌ)

۲۱۷۱۔ مَأْوَىٰ ٹھکانہ

۲۱۷۲۔ مِهَادٌ بچھونا

۲۱۷۳۔ نُزُلًا مہمانی

الثَلَاثَةُ

۲۱۷۴۔ خَاشِعِينَ عاجزی کرنے والے

۲۱۷۵۔ اِصْبِرُوا صبر کرو

۲۱۷۶۔ صَابِرُونَ صبر کرو، ڈٹے رہو

۲۱۷۷۔ مِنَ الْبَطُولِ بندھے رہو،

مضبوط رہو

ع ۱۱

النِّسَاءُ (۴)

۲۱۷۸۔ بَثٌّ پھلایا

۲۱۷۹۔ مَرَجَالًا مرد (جمع)

۲۱۸۰۔ نَسَاءٌ لُونٌ تم سوال کرتے ہو

۲۱۸۱۔ اَمْرٌ حَاہِمٌ قربت، رحم کے رشتے

۲۱۸۲۔ رَقِيبًا نگہبان

۲۱۸۳۔ يَتِمِّي تميم (تیمم لڑکیاں)

۲۱۸۴۔ حُوبًا گناہ

۲۱۸۵۔ كِبِيرًا بڑا

۲۱۸۶۔ قِسْطٌ انصاف

۲۱۸۷۔ طَابٌ خوش لگے، پسند آئے

۲۱۸۸۔ مَثْنِيٌّ دو دو

۲۱۸۹۔ ثُلَاثٌ تین تین

۲۱۹۰۔ رُبْعٌ چار چار

۲۱۹۱۔ عَدْلٌ انصاف، برابری

۲۱۹۲۔ مَمْلُوكٌ مالک ہوئے

(ف) مَمْلُوكٌ

اَيْمَانٌ كَالْفِظِ

مہر	۲۱۹۶۔ صَدَقَاتُ	قرآن پاک میں اکثر
(واحد: صَدَاقٌ)		جنگ میں بکڑی
خوشی سے بخشش	۲۱۹۷۔ نَحَلَةً	ہونی عورتیں، جو
مزے دار	۲۱۹۸۔ هَيْئًا	مقابلہ میں آکر گرفتار
خوشگوار	۲۱۹۹۔ مَرِيئًا	ہو چکی ہوں، یا زہر
قائم، قیام	۲۲۰۰۔ قِيَامًا	کنیزوں کے لئے
(معیشت کیلئے)		استعمال ہوا ہے۔
پہناؤ	۲۲۰۱۔ اَلْكُسُوَا	داہنہ ہاتھ چونکہ آدمی
پہنانا	۲۲۰۲۔ كَسُوَةً	کے مال پر قابض
آزماؤ	۲۲۰۳۔ اِبْتَلُوْا	ہوتے، اور اسے
یتیم (جمع)	۲۲۰۴۔ يَتِيْمًا	اختیار ہے کہ اپنا
پہنچو وہ	۲۲۰۵۔ بَلَّغُوْا	مال جائز استعمال
پانا	۲۲۰۶۔ اَلنَّسْ	میں لائے، اس
ہوشیاری	۲۲۰۷۔ مُرْشِدًا	لئے اکثر مَلَكٌ
لوٹادو	۲۲۰۸۔ اِدْفَعُوْا	اَيْمَانٌ کا لفظ استعمال
زیادتی	۲۲۰۹۔ اِسْرَافًا	کیا گیا ہے۔
جلدی جلدی	۲۲۱۰۔ بِدَا مَرًا	۲۱۹۳۔ اَيْمَانٌ
بچا ہے	۲۲۱۱۔ يَسْتَعْفِفُ	داہنے ہاتھ
لوٹاؤ تم یا واپس	۲۲۱۲۔ دَفَعْتُمْ	(واحد: يَمِيْنٌ)
کرو۔		۲۱۹۴۔ اَدْنٰی
		بہت نزدیک
		۲۱۹۵۔ اَلَّا تَعُوْلُوْا کہ لے انصافی نہ
		کر سکو گے
	۲۲۱۳۔ نَصِيْبٌ	
	حصہ	

۲۲۳۱ - دَيْنٌ قَرْضٌ (جمع : دِيُونٌ)	۲۲۱۳ - وَالِدَانِ مال باپ
۲۲۳۲ - لَا تَدْرُونَ نہیں تم جانتے	۲۲۱۵ - اقْرَبُونَ قرابت والے
۲۲۳۳ - وَاَوْلَادٌ اولاد (لڑکا)	۲۲۱۶ - قَلٌّ تھوڑا، کم ہو
۲۲۳۴ - رُبْعٌ چوتھائی	۲۲۱۷ - كَثْرٌ زیادہ بہت ہو
۲۲۳۵ - ثَمَنٌ آٹھواں	۲۲۱۸ - مَفْرُوضًا مقررہ، طے شدہ
۲۲۳۶ - كَلَلَةٌ ایسی میت جو اپنے پیچھے باپ اور اولاد نہ چھوڑے	۲۲۱۹ - قَسَمَتَا بانٹنا، تقسیم کرنا
۲۲۳۷ - اَخٌ بھائی	۲۲۲۰ - اُلْوَالِقُرْبَى قرابت والے
۲۲۳۸ - اُحْتٌ بہن	۲۲۲۱ - يُخَشُّ ڈرے، خوف کسے
۲۲۳۹ - كُلٌّ وَاحِدٌ ہر ایک	۲۲۲۲ - سَدِيدًا نرم، سیدھی، (ٹھیک)
۲۲۴۰ - شُرَكَاءٌ ساجھی، برابر کے	۲۲۲۳ - سَعِيرًا بھڑکتی آگ
۲۲۴۱ - غَيْرُ مَضَارٍّ نہ ضرر پہنچایا جائے	ع
۲۲۴۲ - حَدُّ وُدِّ اللّٰهِ حدیں اللہ کی	ع
۲۲۴۳ - يَتَعَدَّ ضابطہ سے نکل گیا، نافرمانی کرتا ہے	ع
۲۲۴۴ - اَلَّتِي وہ عورتیں	ع
۲۲۴۵ - اَرْبَعَةٌ چار	ع
۲۲۴۶ - اَمْسِكُوا روک لو	ع
	۲۲۲۴ - حَظٌّ حصہ
	۲۲۲۵ - اِثْنَتَيْنِ دو عورتیں
	(مؤنث)
	۲۲۲۶ - ثُلَاثًا دو تہائی (تثنیہ)
	دو تہائیاں
	۲۲۲۷ - نِصْفٌ آدھا
	۲۲۲۸ - سُدُسٌ چھٹا (حصہ)
	۲۲۲۹ - ثُلَاثٌ تیسرا (حصہ)
	۲۲۳۰ - اِخْوَةٌ بھائی بہن (بھائی)

۲۲۴۲- مِيثَاقٌ	عربی	نمبر شمار	۱۲۰
۲۲۴۳- غَلِيظًا	عربی	نمبر شمار	
۲۲۴۴- سَلَفٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۴۵- مَقْتًا	عربی	نمبر شمار	
۲۲۴۶- اُمَّهَاتٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۴۷- بَنَاتٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۴۸- اَخْوَاتٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۴۹- عَمَّاتٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۰- بَنَاتُ الْاَخْتِ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۱- اَرْضَعْنَ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۲- مِّنَ الرَّضَعِ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۳- مَرَاتِبٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۴- مَرَاتِبٌ	عربی	نمبر شمار	

۲۲۴۷- اَلَّذَانِ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۴۸- اِذْقَا	عربی	نمبر شمار	
۲۲۴۹- اَعْرَضُوا	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۰- تَوَابًا حِيمًا	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۱- جَهَالَةً	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۲- كَرِهًا	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۳- لَا تَعْضَلُوْا	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۴- لَتَلَذُّنَّ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۵- مُّبَيِّنَاتٍ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۶- عَاشِرُونَ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۷- عَسَىٰ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۸- اِسْتَبْدَالٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۵۹- مَكَانٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۶۰- قِنطَارٌ	عربی	نمبر شمار	
۲۲۶۱- اَقْضَىٰ	عربی	نمبر شمار	

پارہ نمبر (۵)

۲۲۷۹۔ مُحْصَنَاتٍ (۱) شادی شدہ عورتیں

شوہر والیاں

۲۲۸۰۔ مُحْصِنَاتٍ پاکدامن مرد، حصار

نکاح میں محفوظ

رکھنے والے ، یا

نکاح کی ذمے

داریاں قبول کرنے

والے۔

۲۲۸۱۔ مُسْفِحَاتٍ آزاد شہوت رانی

کرنے والے

۲۲۸۲۔ اَجُورٌ

مہر گنجائش، مقدور

۲۲۸۳۔ طَوْلًا

۲۲۸۴۔ مُحْصَنَاتٍ (۲) باوقار شریف

آزاد اور خاندانی

مسلم عورتیں

۲۱

اردو

نمبر شمار پارہ (۳) عربی

۲۲۷۳۔ حُجُورٌ گودیاں

۲۲۷۵۔ فِی حُجُورِکُمْ تمہاری گودیوں

میں یا زیر پرورش

بیویاں

۲۲۷۶۔ حَلَائِلٌ

(حَلِيلَةٌ: بیوی)

نسل، پشت

۲۲۷۷۔ اَصْلَابٌ

(واحد: صُلْبٌ)

دوہنیں (تثنیہ)

۲۲۷۸۔ اُخْتَيْنِ

(واحد: اُخْتٌ)

نمبر شمار عربی ۲۲۸۵- فَتَيَاتٍ

۱۲۲ اردو لونڈیاں، باندیاں
(واحد: فَتَاةٌ)

۲۲۸۶- مُحْصَنَاتٍ (۳) حصار نکاح

میں محفوظ رہنے والیاں، پارسا عورتیں

(ف) مُحْصَنَاتٍ

کا لفظ اس رکوع میں تین معنی میں استعمال فرمایا گیا ہے

اور اس کے نمبر

ع، ۲، ۳ ملاحظہ فرمائیں

(۱) شادی شدہ

عورتیں، شوہر والی

عورتیں،

(۲) آزاد عورتیں یا

باوقار شریف اور

خاندانی مسلم خواتین،

جو اپنے دامن

عصمت کو محفوظ

کئے ہوئے ہوں

عربی

اردو

(۳) پارسا عورتیں جو

حصار نکاح میں محفوظ

رہیں،

مذکورہ بالا تینوں

قسم کی عورتوں پر ایک

ہی لفظ مُحْصَنَاتٍ

کا استعمال کچھ عجیب سا

معلوم ہوتا ہے لیکن قرینہ

اور پورے رکوع کی تقریر

پڑھ لینے کے بعد معنی

میں آسانی ہو جاتی ہے،

مزید سہولت کیلئے کوئی

ترجمہ دیکھ کر اطمینان

کر لیں تو معلوم ہو گا کہ

تمام الفاظ کی اسپرٹ

معنوی اعتبار سے قلعہ

میں محفوظ رہنے کی ہے

اسی لئے اس لفظ کے

اصل معنی حِصْنٌ یعنی

قلعہ میں داخل کرنا ہے

مُحْصَنَاتٍ، اِحْصَانٌ

سے اسم مفعول، جمع

مؤنث ہے۔

۲۲۸۷۔ غَيْرُ مَسْفُوفَاتٍ نہ ہوں علانیہ

بدکاری کرنوالیاں

۲۲۸۸۔ أَخْدَانٌ

چوری چھپے آشنائی

کرنا

۲۲۸۹۔ أُحْصِنَ نکاح میں لی جائیں

۲۲۹۰۔ اَتَيْنَ کریں وہ

(صیغہ مؤنث)

۲۲۹۱۔ عَنَتٌ

بدکاری

ع

۲۲۹۲۔ سُنَنٌ

راہیں، طریقے

(واحد: سُنَّةٌ)

۲۲۹۳۔ شَهَوَاتٌ خواہشات

۲۲۹۴۔ مَيْلٌ جھک جانا

۲۲۹۵۔ عَنِ تَرَاضٍ رضامندی سے

۲۲۹۶۔ عُدْوَانًا زیادتی سے

۲۲۹۷۔ نُصْلِيَّةٍ ہم داخل کریں گے اسکو

(اضلاع؛ داخل کرنا)

۲۲۹۸۔ تَجْتَنِبُوا بچو گے تم،

اجتناب کرو گے تم

(مصدر: اجْتَنَبَ)

۲۲۹۹۔ كِبَائِرٌ بڑا گناہ (واحد)

كَبِيرَةٌ

۲۳۰۰۔ تَنْهَوْنَ منع کئے جاتے ہو

۲۳۰۱۔ نُكْفَرُ ہم دور کر دیں گے

۲۳۰۲۔ مُدْخَلًا داخل ہونے کی جگہ

۲۳۰۳۔ كَرِيْمًا باعزت، معزز

۲۳۰۴۔ لَاتَمَتُوا مت آرزو کرو،

مت تمنا کرو

۲۳۰۵۔ مَوَالِيٌ وارث

۲۳۰۶۔ عَقْدَاتٌ عہد بندھے ہوئے

۲۳۰۷۔ اِيْمَانِكُمْ داہنے ہاتھ تمہارے

ع

۲۳۰۸۔ قَوَامُونَ قائم رہنے والے،

منتظم

۲۳۰۹۔ صَالِحَاتٌ نیک عورتیں

۲۳۱۰۔ قَنِيتٌ فرمانبردار عورتیں

۲۳۱۱۔ نَشُوْرٌ بددماغی

۲۳۱۲۔ مَضَاجِعُ خواب گاہیں، لیٹنے کی جگہیں

۲۳۱۳۔ عَلِيًّا بلند علیٰ اعلیٰ،

اوپر زبردست

سورة النساء (۴)
اردو

۱۲۴ نمبر شمار عربی
۲۳۲۹۔ هُوَ اِلٰهٌ
۲۳۳۰۔ تَسْوَى
۲۳۳۱۔ حَدِيثًا
بات
۲۳۳۲۔ لَا تَقْرَبُوا
مت قریب ہو جاؤ
(ق م ر ب)
۲۳۳۳۔ سُكْرَى
نشہ میں
۲۳۳۴۔ جُنُبًا
حالت جنابت میں
۲۳۳۵۔ عَابِرِي
گذرنے والا (مسافر)
۲۳۳۶۔ تَغْتَسِلُوا
غسل کر لو، نہالو
(غ س ل)
۲۳۳۷۔ مَرُضَى
بیمار، مریض
(واحد مَرِيضٌ)
۲۳۳۸۔ غَائِطٌ
قضائے حاجت،
جائے ضرورت
۲۳۳۹۔ لَا مَسْتَمُ
صحبت کی ہو تم نے
(چھونا)
۲۳۴۰۔ تَيَمَّمُوا
تیمم کر لو
(قصد کرنا)
۲۳۴۱۔ صَعِيدًا
مٹی
۲۳۴۲۔ طَيِّبًا
پاک

نمبر شمار پارہ (۵)
عربی

اردو
۲۳۱۴۔ حَكْمًا
منصف، تصفیہ
کرنے والا
۲۳۱۵۔ جَارٌ
پڑوسی
۲۳۱۶۔ جَارِ الْجُنُبِ
جنوبی پڑوسی، دور
دور کا پڑوسی۔
۲۳۱۷۔ صَاحِبِ نَارٍ
صاحبِ کھڑکی،
نزدیک، ہم مجلس
۲۳۱۸۔ ابْنُ السَّبِيلِ
راہ گیر، مسافر
۲۳۱۹۔ مُخْتَالًا
اترانے والا
۲۳۲۰۔ فَخُورًا
فخر کرنے والا،
شینی بگھارنی والا
۲۳۲۱۔ قَرِيْنًا
ہم نشین، قرین، ساتھی
مصاحب
۲۳۲۲۔ مَاذَا
کیا ہو جاتا
۲۳۲۳۔ لَوْ
اگر
۲۳۲۴۔ مِثْقَالُ
بھر، وزن، برابر
۲۳۲۵۔ اِنْ
اگر
۲۳۲۶۔ تَكَ
ہو (تَكَ اَصْلُ
میں تَكُنْ تھا)
۲۳۲۷۔ مِنْ لَدُنْهُ
اس کے پاس سے
۲۳۲۸۔ جِنَانًا
لاٹیں گے ہم

کچھ سنائے۔ علاوہ
اس کے ایک معنی یہ
بھی ہیں کہ تم بہرے
ہو جاؤ۔

مخالفین قرآن
نبی صلعم کے دوران
تقریر میں کوئی بات
سمجھنے کیلئے ٹہرنے کو
کہتے تو اسْمَعُ کے
ساتھ غَيْرُ مَسْمَعٍ
بھی کہتے۔ یہ بات
ٹھیک اسی طرح کی
ہے جیسے رَاعِنًا کو

موڑ دیکر رَاعِنًا کہنا
پیچ دیکر، موڑ دیکر

۲۳۵۱۔ لِيَا

۲۳۵۲۔ اَلْسِنَتُ زَبَانِيں

(لِسَان : زبان)

۲۳۵۳۔ طَعْنَا عیب لگانا، طعنہ کرنا

۲۳۵۴۔ اَقْوَمُ بہتر، بہتر، بہتر

مضبوط، بہتر سیدھا

۲۳۵۵۔ نَطْمَسُ ہم مٹا ڈالیں گے

(ط م س)

۲۳۴۴۔ اِمْسَحُوا مسح کر لو، ہاتھ پھیر لو

۲۳۴۲۔ وُجُوهُ چہرہ (جمع)

۲۳۴۵۔ عَفُوٌ معاف کرنے والا

۲۳۴۶۔ يَحْرِفُونَ پھیر دیتے ہیں،

تحریف کر دیتے ہیں

۲۳۴۷۔ مَوَاضِعُ جگہ، موضوع

(مَوْضِعُ کی جمع)

۲۳۴۸۔ عَصَيْنَا نہ مانا ہم نے یا نہیں

مانتے ہم

(نا فرمانی کرنا)

۲۳۴۹۔ اِسْمَعُ سُن (فعل امر)

۲۳۵۰۔ غَيْرُ مَسْمَعٍ نہ سنایا جائیو

یہ ذومعنی لفظ ہے،

ایک معنی تو اس کے

یہ ہیں کہ آپ کے

خلاف مرضی کوئی

بات آپ کو نہیں

سنائی جاسکتی۔

دوسرے معنی یہ کہ

تم اس قابل ہی

نہیں ہو کہ کوئی تمہیں

چڑھ، کھال

جُلُودٌ - ۲۳۴۶

ہم پھیر دیں گے

نَزَرٌ - ۲۳۵۶

(جِدُّ کی حج)

(۵۵)

الرَّبِيع

۲۳۵۷ - اِدْبَاسٌ پیمھ (دُبُجُّ: پیٹھ)

۲۳۵۸ - اَصْحَابُ سنیچر والے، ان

السَّبْتِ کا قصہ سورۃ اعراف

میں مذکور ہے

۲۳۵۹ - مَفْعُولًا کیا گیا، ہو کر رہے گا

۲۳۶۰ - دُونَ ذَالِكَ سوا اس کے

۲۳۶۱ - اِفْتَرَى باندھ لیا، گڑھ لیا

تھوٹ موٹ کا

۲۳۶۲ - فَتِيْلًا تاکے برابر

بے حقیقت،

۲۳۶۳ - حَبْتٌ

بے اصل جادو،

فال گیری، ٹونے

ٹوٹے، شگون،

مہورت اور دوسری

وہی چیزوں کیلئے

استعمال کیا گیا ہے

۲۳۶۴ - نَقِيْرًا ذراسا، تھوڑا

۲۳۶۵ - نَضِيْبَتٌ گل جانیگی، جل جانی

۲۳۴۷ - اَبْدًا ہمیشہ

۲۳۴۸ - ظِلًّا سایہ، چھاؤں

۲۳۴۹ - ظَلِيْلًا گھنی چھاؤں

۲۳۷۰ - تُوْدُوْا پہنچادو

۲۳۷۱ - نِعَمًا بہت اچھی، خوب

نعمت سے بھر پور

۲۳۷۲ - اَوْلِي الْأَمْرِ صاحب حکم

۲۳۷۳ - تَأْوِيْلًا انجام، خلاصہ

بے

۲۳۷۴ - يَزْعُمُونَ دعویٰ کرتے ہیں

(مزعوم)

۲۳۷۵ - يَتَحَاكَمُوا فیصلہ لیجائیں

۲۳۷۶ - صُدُّوْا ہٹ رہنا، پہلو ہٹ کر

۲۳۷۷ - يَحْلِفُونَ حلف اٹھاتے ہیں،

قسم کھاتے ہیں

۲۳۷۸ - اِنْ نہیں (معنی اس

لفظ کے اگر کے

ہوتے ہیں لیکن اس

کے بعد الّا آنے

سے معنی ہونے نہیں

۲۳۷۹۔ تَوْفِيقًا موافقت، بھلائی

۲۳۸۰۔ اِعْرَاضُ اعراض کر

۲۳۸۱۔ عِظُ نصیحت کر

۲۳۸۲۔ قَوْلًا يَلِيغًا بات پہنچی ہوئی

۲۳۸۳۔ فَلَا وَرَيْكَ پس قسم ہے تیرے

رب کی (وآؤسمیج)

۲۳۸۴۔ شَجَرَ جھگڑا واقع ہوا

۲۳۸۵۔ حَرَجًا تنگی

۲۳۸۶۔ قَضَيْتَ فیصلہ کیا تو نے

۲۳۸۷۔ يُسَلِّمُوا مان لیں

۲۳۸۸۔ تَسْلِيمًا تابع فرمان بن کر

۲۳۸۹۔ تَثْبِيثًا ثابت رکھنے والا،

پختہ کرنے والا

۲۳۹۰۔ صِدْقَيْنِ سچے لوگ

۲۳۹۱۔ مَرْفِيقًا دوست

۲۳۹۲۔ خُدُوَا لو

۲۳۹۳۔ جِدْرًا بچاؤ کا سامان

۲۳۹۴۔ اِنْفِرُوا نکلو

(ن ف م)

۲۳۹۵۔ ثُبَاتٌ متفرق، الگ الگ

دستوں کی شکل میں

۲۳۹۶۔ يَبْطِئُنَّ ہٹتا ہے، دیر کرتا ہے

۲۳۹۷۔ تَبْطِئَةُ (مصدر) دیر کرنا

۲۳۹۸۔ عَلَىٰ مجھ پر

۲۳۹۹۔ مَوَدَّةٌ دوستی

۲۴۰۰۔ يَا لَيْتَنِي اے کاش کہ میں

۲۴۰۱۔ فَوَازٌ کامیابی

۲۴۰۲۔ يَسْرُونَ بیچتے ہیں

۲۴۰۳۔ مَالِكُمْ کیا ہوا تم کو

۲۴۰۴۔ مُسْتَضْعِفِينَ کمزور لوگ، ناتواں

۲۴۰۵۔ وِلْدَانٌ لڑکے

۲۴۰۶۔ اٰهْلُهَا رہنے والے ہیں

۲۴۰۷۔ مِنْ لَدُنْكَ اپنے نزدیک سے

۲۴۰۸۔ كَيْدٌ تدبیر

۲۴۰۹۔ كُفُّوا روک رکھو

۲۴۱۰۔ خَشِيَةً ڈر، خوف

۲۴۱۱۔ لَوْلَا کیوں نہیں

سورة النعام (۴)
اردو

رغبت دلائل تحریریں
رغبت دلائل (

قریب

روک دے گا

بہت سخت

جنگ

بند کرنے میں،

سخت سزا دینے میں

حصہ

دعا سلام

ع

۲۴۳۴۔ اَمْرٌ كَسَسَ التَّائِبِيْنَ

۲۴۳۷۔ يَصِلُوْنَ

۲۴۳۸۔ حَصِرَتْ رُكُوعُهُمْ

ہو گئے

۲۴۳۹۔ سَلَطَ

مسلط کرنا

ع

۲۴۴۰۔ تَحْوِيْرٌ

۲۴۴۱۔ مَرَقَبَةٌ

گردن

۱۲۸ نمبر شمار عربی

۲۴۲۸۔ حَرَضَ

۲۴۲۹۔ عَسَىٰ

۲۴۳۰۔ يَكْفُفُ

۲۴۳۱۔ اَشَدُّ

۲۴۳۲۔ يَأْسُ

۲۴۳۳۔ تَنْكِيْلًا

۲۴۳۴۔ كِفْلٌ

۲۴۳۵۔ تَحِيَّةٌ

اردو

وقت، مہلت

تا گے برابر

جہاں کہیں بھی

پالے گی

(د س رک)

قلعے

بلند، مضبوط

پس کیا ہوا

۲۴۱۹۔ لَا يَكَادُوْنَ

۲۴۲۰۔ يَفْقَهُوْنَ

فقہاء

فرمانبرداری

۲۴۲۲۔ بَيَّتَ

سات کے وقت

مشورہ کرنا

۲۴۲۳۔ يُبَيِّتُوْنَ

کرتے ہیں، چھپ کر

۲۴۲۴۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

تدبیر کرتے ہیں،

غور کرتے ہیں

۲۴۲۵۔ لَوْجَدُوْا

۲۴۲۶۔ اَدَاعُوْا

۲۴۲۷۔ يَسْتَنْبِطُوْنَ

تحقیق کرتے ہیں

پارہ (۵)
نمبر شمار عربی

۲۴۱۲۔ اَجَلَ

۲۴۱۳۔ فْتِيْلًا

۲۴۱۴۔ اَيْمًا

۲۴۱۵۔ يَدٌ مَّرْكُومَةٌ

۲۴۱۶۔ بُرُوجٌ

۲۴۱۷۔ مُشَيَّدَةٌ

۲۴۱۸۔ فَمَالٌ

۲۴۱۹۔ لَا يَكَادُوْنَ

۲۴۲۰۔ يَفْقَهُوْنَ

۲۴۲۱۔ طَاعَةٌ

۲۴۲۲۔ بَيَّتَ

۲۴۲۳۔ يُبَيِّتُوْنَ

۲۴۲۴۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۴۲۵۔ لَوْجَدُوْا

۲۴۲۶۔ اَدَاعُوْا

۲۴۲۷۔ يَسْتَنْبِطُوْنَ

۲۴۲۸۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۴۲۹۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۴۳۰۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۴۳۱۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۴۳۲۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۴۳۳۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۴۳۴۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۴۳۵۔ يَتَدَبَّرُوْنَ

۲۲۵۷۔ مُرَاغِمًا جگہ، با فراغت مکان

۲۲۲۲۔ دِيَّةٌ خون بہا

۲۲۵۸۔ دِرَاك پانا

۲۲۲۳۔ مُسَلَّمَةٌ پورا دیا جائے، سپرد کیا جائے

۲۲۵۹۔ وَقَع ثابت ہو گیا، واقع ہو گیا

۲۲۲۴۔ شَهْرَيْنِ دو ماہ

۲۲۶۰۔ تَقْصُرُوا کم کرو، قصر کرو

(شہرہ: واحد)

(ق ص س)

۲۲۲۵۔ مُتَتَابِعِينَ لگاتار، مسلسل

۲۲۶۱۔ يَكْفِتِينَ قنہ میں ڈالے

۲۲۲۶۔ مُتَعَمِدًا قصداً، جان بوجھ کر

(ف ت ن)

۲۲۲۷۔ ضَرِيْتُمْ چلو تم، سفر کرو تم

۲۲۶۲۔ كُنْتِ ہو تو، ہو آؤ

۲۲۲۸۔ اَلْقَى ڈالا، ملاقات کیا

۲۲۶۳۔ تَقُمُ کھڑے ہوئے، قائم ہوئے

۲۲۲۹۔ لَسْتَ نہیں ہے تو

۲۲۶۴۔ اَسْلِحَا تہتیار (جمع: سَلَا ح کی)

۲۲۵۰۔ عَرَضَ اسباب

۲۲۶۵۔ اَسْلِحَا تہتیار (جمع: سَلَا ح کی)

۲۲۵۱۔ مَغَالِمَ غیمتیں

۲۲۶۶۔ تَاتِ آوے

۲۲۵۲۔ لَا يَسْتَوِي نہیں ہے برابر

۲۲۶۷۔ حِدْرٌ بچاؤ کا سامان

۲۲۵۳۔ غَيْرِ اُولَى سوائے ضرور والے، الغَيْرِ علاوہ ضرور والے کے، جبکو کوئی عذر نہ ہو

۲۲۶۸۔ اَمْتَعْتِكُمْ اسباب تمہارا

۲۲۵۴۔ تَوَفَى وفات دی، جان قبض کی گئی

۲۲۶۹۔ مَيْلَةٌ جھک جانا، آپڑنا، حملہ کرنا

۲۲۵۵۔ فِيْمَا کس چیز میں

۲۲۷۰۔ مَطْرٌ بارش

۲۲۵۶۔ حِيْلَةٌ بہانہ، حیلہ، تدبیر

۲۲۷۱۔ اَنْ تَضَعُوْا رُكُودًا

۲۲۷۲۔ وَاحِدَةً یکبارگی

۲۲۷۳۔ مَطْرٌ بارش

۲۲۷۴۔ اَنْ تَضَعُوْا رُكُودًا

۱۳۰ نمبر شمار عربی اردو

۲۲۸۷- هَمَّتْ اِلَادَه كَر لِيَا

۲۲۸۸- عَلَّمَ سَكَايَا

الثَلَاثَةُ

۲۲۸۹- نَجْوَى سِرگوشی، مجلس

گفتگو کیلئے بیٹھنا

۲۲۹۰- يُشَاقِقُ اِخْتِلَاف كَر لِيَا

۲۲۹۱- نُصَلِبُ اِهْم اِس كُو دَاخِل

کریں گے

۲۲۹۲- مَلَاؤُ ذَا لِكَ جُو كُچھ سَوَانِي اِس كِي

۲۲۹۳- اِنشَا دِيوِيَا زَنَانِي چِيَز

۲۲۹۴- مَرِيْدَا سِر كَش مَر دُوَه

۲۲۹۵- يُبَيِّنُ كُنَّ تَرَا شِيِيں گے

۲۲۹۶- اُذَانُ كَان (وَاحِد: اُذُن)

۲۲۹۷- اَلْعَامُ چُو پَانِي، بُو شِي

(مَجْمَع نَعْمَدِي)

۲۲۹۸- غُرُورًا فَرِيْب، دُھوك

۲۲۹۹- مَجِيْصًا بَھَا گَنِي كِي جِگ

۲۵۰۰- اَصْدَقُ بِيْت سَجَا

۲۵۰۱- قِيْلًا قَوْل، بَا ت، وَعَدَه

نمبر شمار عربی اردو

۲۲۷۲- اَطْمَانِنْتُمْ اَطْمَانِ پَاؤ تَم

۲۲۷۳- تَا مَوْنُ تَم رِي ج اِطْحَار بِي بُو

(ا ل م)

۲۲۷۴- تَرَجُّوْنَ تَم اَمِي دَر كُھ تَبُو

دُكھانا

۲۲۷۵- اَر

۲۲۷۶- خَائِبِيْنَ خِيَانَت كَر نِيوَالِي

۲۲۷۷- خَصِيْمًا جَھَلُّرَا كَر نِيوَالِي

طَر فِدَارِي كَر نِيوَالِي

۲۲۷۸- اَلْاِتْجَادِلُ مَت جَدَال كَر

۲۲۷۹- نَحْتَاؤُنْ خِيَانَت كَر تِي بِيں

۲۲۸۰- خَوَانًا خِيَانَت كَر نِيوَالِي

۲۲۸۱- اَرْتِيْمَا گَنہ گَار

۲۲۸۲- يَسْتَخْفَوْنَ چُھ تِي بِيں

۲۲۸۳- يُبَيِّنُوْنَ چُو رِي چُھ سُوَه

کرتے بِيں

۲۲۸۴- يَرْمُ تَبِيْت لُگَانِي گَا،

سَھَنِي گَا

۲۲۸۵- بَرِيْئًا بِي گَنَاه

۲۲۸۶- اِحْتَمَلُ اِطْحَالِيَا

۱۳۱

سورۃ النساء (۴)	نمبر شمار	۱۳۱	اردو	پارہ (۵)	نمبر شمار
اردو	عربی		ذرا سا	عربی	۲۵۰۲- نَقِيرًا
ہیر پھیر کربات کر دے			دوست		۲۵۰۳- خَلِيلًا
زیادہ ہو گئے،	۲۵۱۷- اِنْدَادُوا		فتویٰ پوچھتے ہیں،	۲۵۰۴- يَسْتَفْتُونَ	
آگے بڑھ گئے			حکم دریافت کرتے		
بات کریں، بحث	۲۵۱۸- يَخُوضُوا		ہیں۔		
کریں، حجت			تم رغبت کرتے ہو	۲۵۰۵- تَرْغَبُونَ	
بازی کرنا (گھسنا)			شوہر	۲۵۰۶- بَعْلٌ	
جمع:	۲۵۱۹- حَلِيئَةٌ		حاضر کی گئی	۲۵۰۷- اِحْضُوتٌ	
احادیث)			بخیل	۲۵۰۸- اَلشَّحُّ	
انتظار کرتے ہیں	۲۵۲۰- يَتَرَبَّصُونَ		حرص کرو تم	۲۵۰۹- حَرِصْتُمْ	
غالب آئے ہم،	۲۵۲۱- نَسْتَكْوِزُ		ادھر میں لٹکی ہوئی	۲۵۱۰- مُعَلَّقَةٌ	
مخالفت کی ہم نے			تم کو بھی	۲۵۱۱- اِيَّاكُمْ	
ہم نے بچا دیا تم کو	۲۵۲۲- نُنْعَكُمُ		تعریف کیا گیا	۲۵۱۲- حَمِيدًا	
(م ن ع)			(ب) لائے گا	۲۵۱۳- يَأْتِ	
کاہلی سے کہہ سکتے	۲۵۲۳- كُسَالِي		(آئے گا)		
ہوئے (کُسل)			بہتر، لائق تر،	۲۵۱۴- اَوَّلَى	
سستی، کاہلی)			خیر خواہ		
مُذَبِّذِينَ مُذَبِّذِينَ	۲۵۲۴- مُذَبِّذِينَ		خواہش	۲۵۱۵- اَلْهَوَى	
ڈلگاتے ہوئے			بیچ بیانی کر دے	۲۵۱۶- تَلَوُ	
سُلْطَانَ غَلَبَ حِجَّتِ	۲۵۲۵- سُلْطَانَ				
سُلْطَانَ مُبِينًا حِجَّتِ مَرِيحَ	۲۵۲۶- سُلْطَانَ				

نمبر شمار عربی اردو
 ۲۵۲۷- اَلذَّرْكُ درجہ
 ۲۵۲۸- اَسْفَلُ بہت نیچا
 ۲۵۲۹- اٰخْلَصُوْا خالص کر لیا
 ۲۵۳۰- مَا يَفْعَلُ کیا کرے گا

پارہ نمبر (۶)

نوٹ

ایک لفظ مختلف شکلیں بدل کر آتا ہے۔ تب اس کی ہر شکل سے واقفیت طالب علم کو اچھی طرح ہو جائے، اس سہولت کے پیش نظر اب تک جو الفاظ دئے گئے ہیں، انہیں بار بار دہرایا بھی گیا ہے۔

(مرتب)

۲۵۳۱- جَهْدٌ پکار کر کہنا، صاف کھلم کھلا
 ۲۵۳۲- قَلِيْدًا قدرت والا
 ۲۵۳۳- حَقًّا بچے، سچے، یقینی
 ۲۵۳۴- جَهْرًا ظاہر
 ۲۵۳۵- صٰعِقَةً بجلی
 ۲۵۳۶- عَفْوًا ہم نے معاف کیا
 ۲۵۳۷- لَا تَعْدُوا حد سے مت گزرو
 ۲۵۳۸- صَلْبٌ سولی دینا
 ۲۵۳۹- شِبْهًا شبہ ڈال دیا گیا
 (ش ب ۷)
 ۲۵۴۰- مُؤْتُونَ دینے والے
 ۲۵۴۱- رُبُوْرٌ وہ کتاب اللہ جو
 حضرت داؤدؑ

۱۳۳ نمبر شمارہ عربی
۲۵۵۷- یَسْتَفْتُونَ سَوَالَ پوچھتے ہیں

۲۵۵۸- ثَلَاثَانَ دوتہائی

(ثَلَاثًا) ایک تہائی
۲۵۵۹

سورة المائدة (۵)

۲۵۵۹- عُقُودٌ عہد (واحد)

عَقْدٌ

۲۵۶۰- بَرِيْمَةٌ خیر نیوالے جانور،

چوپائے۔

۲۵۶۱- اَنْعَامٌ چوپائے ہویشی

۲۵۶۲- غَيْرُ فُحْلٍ نہیں حلال، یعنی

حلال نہ سمجھو

۲۵۶۳- صَيْدٌ شکار

۲۵۶۴- حُرْمٌ حالتِ احرام میں

(احرام ایک

تہہ بند اور ایک

چادر بغیر سلی ہوئی،

جو حج کے ایام میں

حاجی لوگ پہنتے ہیں)

اردو
پیرنازل کی گئی

۲۵۶۲- قَصَصْنَا ہم نے بیان کیا

(ق ص ص)

۲۵۶۳- تَكْلِيْمًا بات کرنا

۲۵۶۴- مُبَشِّرِيْنَ خوشخبری سنانیوالے

۲۵۶۵- مُنْذِرِيْنَ ڈر، خوف سنانے

والے، ڈرانیوالے

۲۵۶۶- حُجَّةٌ عذر

۲۵۶۷- طَرِيْقٌ راہ

۲۵۶۸- يَسِيْرًا آسان

۲۵۶۹- لَا تَغْلُوا غلومت کرو

۲۵۷۰- كَلِمَةً فرمان، حکم

۲۵۷۱- اَلْقَى ڈال دیا، پہنچا دیا

۲۵۷۲- ثَلَاثَةً تین

۲۵۷۳- اِنْ تَهْوَا باز آجاؤ، رک جاؤ

۲۵۷۴- لَنْ يَسْتَنْكَفَ نہ انکار کرے گا

(ن ک ف)

۲۵۷۵- اِسْتِنْكَافٌ (مصدر)

انکار کرنا، عا کرنا

۲۵۷۶- بُرْهَانَ دلیل

سورة المائدہ (۵)

اردو

عربی

نمبر شمار ۱۳۳

۲۵۷۲- اِصْطَادُوا شُكَارًا كَرْنَا

(ص ۵)

۲۵۷۵- لَا يَجْرِي مَنكُم مَرْغَزٌ زَامَادَهُ كَرْتَهُ كَو

۲۵۷۶- شَنَّانٌ دَشْمَنِي بَعْضُ

۲۵۷۷- تَعَاوَنُوا تَعَاوَنَ كَرُو مَدُ كَرُو

۲۵۷۸- عُدُوَانٌ زِيَادَتِي زَظْلَمِ

الرَّبِيع

۲۵۷۹- مَيِّتَةٌ مُرْدَارٌ

۲۵۸۰- دَمٌ خُونٌ

۲۵۸۱- لَحْمٌ غَوْشَتٌ

۲۵۸۲- خَنْزِيرٌ سَوْرٌ

۲۵۸۳- اُهْلٌ پَكَارِ جَائِئِ،

نَاغَزْدُ كِيَا جَائِئِ

۲۵۸۴- مُنْخَنِقَةٌ اِيَسَا جَانُورُ جُو كَلَّا

گُوٹھنٹن سے مر گیا ہو

۲۵۸۵- مَوْقُوذَةٌ اِيَسَا جَانُورُ جُو كَسِي

ضرب يالاٹھی مارنے

سے مر گیا ہو۔

۲۵۸۶- مُتَرَدِّيَةٌ اِيَسَا جَانُورُ جُو كَسِي

اونچی جگہ سے گر کر مر گیا ہو

ياره (۶)

نمبر شمار ۱۳۳

اردو

۲۵۷۵- لَا تَحِبُّوا نَه حَلَالٌ سَجْهُو بَعْنِي اللّٰهُ

تعالیٰ کی نشانیوں کی

بے حرمتی کرنا حلال

نہ سمجھو۔

۲۵۷۶- شَعَائِرٌ نِشَانِيَاں

۲۵۷۷- شَهْرُ الْحَرَامِ مَحْتَرَمِيْنَه، اَدَبِ

کے لائق مہینہ

۲۵۷۸- اَلْهَدْيُ قَرْبَانِي كَا جَانُورُ

۲۵۷۹- قَلَائِدُ قَرْبَانِي كے دہ جانور

جن کے گلے میں بطور

نذرِ خداوندی کی

علامت کے پٹے

ڈالے گئے ہوں جمع

بے قِلاذۃ کی۔

۲۵۸۰- اِمِّيْنٌ قَصْدُ كَرْنِے دالے

۲۵۸۱- بَيْتُ الْحَرَامِ مَحْتَرَمٌ مَھْرٌ،

بیت اللہ شریف

۲۵۸۲- حَلَلْتُمْ حَلَالٌ ہوتے، یعنی

حالتِ احرام سے

باہر آ جاؤ۔

۲۵۸۳- اِصْطَادُوا شُكَارًا كَرُو

۲۵۸۷- نَطِیْحَتٌ ایسا جانور جو کسی
ٹگر سے یا سینگ
مارنے سے مر گیا ہو

۲۵۸۸- السَّبْعُ درندہ
۲۵۸۹- ذُكَيْتُمْ پاک کر لو تم،

ذبح کر لو تم

۲۵۹۰- ذُبِحَ ذبح کیا جائے

۲۵۹۱- نُصِبَ پرستش گاہ،

آستانے، تھان

۲۵۹۲- تَسْتَفْسِئُونَ قسمت معلوم کرو

۲۵۹۳- اَمْرٌ لَامٌ قسمت معلوم کرنے

کے پانسے، سٹ

لاٹری وغیرہ جاہلیت

جدیدہ کی پیداوار

بھی اسی لفظ کے

ہم معنی ہیں۔

۲۵۹۴- يَبَيْسَ مایوس ہو گئے

۲۵۹۵- اُضْطَرُّ بے بس ہوا

۲۵۹۶- مَحْمَصَةٌ بھوک

۲۵۹۷- مُتَجَانِفٌ جھکنے والا، مائل

ہونے والا

۲۵۹۸- جَوَارِحَ زخم دینے والے

۲۵۹۹- مُكَلِّبِينَ شکار کی تعلیم لئے

ہوئے شکاری

جانور

۲۶۰۰- اَمْسَكْنَ روکے رکھیں

۲۶۰۱- مُحْصَنَاتٍ پاکدامن عورتیں

۲۶۰۲- مُتَّخِذِي پکڑنے والے

(مُتَّخِذِينَ تھا،

مضاف ہوئی وجہ

سے ن گریا)

۲۶۰۳- قُمَّتُمْ کھڑے ہو تم، اٹھو تم

۲۶۰۴- اَيِّدِي دلوں ہاتھ

۲۶۰۵- مَرَّافِقُ کہنیاں

۲۶۰۶- رُؤُسُ سر (جمع)

۲۶۰۷- الرُّجُلُ پیر (رجل؛ واحد)

۲۶۰۸- كَعْبَيْنِ دلوں ٹخنے

۲۶۰۹- جُنُبًا حالت جنابت

۲۶۱۰- غَالِطٌ جائے استنجا

۲۶۱۱- لِمُسْتَمٍّ صحبت کی ہو تم نے

۲۶۱۲- وَائِقٌ قول لیا ہے اس نے

اردو	عربی	۱۳۶ نمبر شمار
ہم	نَحْنُ	۲۶۳۱
بیٹے (ابنوں)	أَبْنَاءُ	۲۶۳۲
(ابن کی جمع)	أَحِبَّاءُ	۲۶۳۳
بہت محبوب	قَلَمٌ	۲۶۳۴
پس کیوں	بَشِيرٌ	۲۶۳۵
آدمی	فَتْرَةٌ	۲۶۳۶
سلسلہ موقوف،		
توڑا پڑے پیچھے،		
دو پیغمبروں کے بیچ		
کا زمانہ جب کہ کوئی		
نبی موجود نہ ہو		
ع		
نہیں دیگیا	لَمْ يُؤْتْ	۲۶۳۷
پاک	مُقَدَّسٌ	۲۶۳۸
	لَا تَرْتَدُّوْا	۲۶۳۹
پھر	جَاؤْ-	
	تَنْقَلِبُوْا	۲۶۴۰
پلٹ جاؤ گے تم	جَبَّارِيْنَ	۲۶۴۱
زبردست	رَجُلِيْنَ	۲۶۴۲
دو آدمی	أَلْبَابُ	۲۶۴۳
دروازہ، باب	أَبْدًا	۲۶۴۴
کبھی سبھی ہمیشہ ہمیشہ		

اردو	عربی	نمبر شمار پارہ (۶)
آگ کا ڈھیر	جَحِيْمٌ	۲۶۱۳
قصد کیا	هَمَّ	۲۶۱۴
دراڑ کر میں	يَبْسُطُوْا	۲۶۱۵
بند کر دیا	كَفَّ	۲۶۱۶
(روک دیا)		
ع		
	إِثْنِيْ عَشْرًا	۲۶۱۷
سردار	نَقِيْبًا	۲۶۱۸
قوت سے ساتھ دو	عَزَّزْتُمُوْا	۲۶۱۹
توڑنا	نَقَضُ	۲۶۲۰
نہیں فرصت پائیگا تو	لَا تَزَالُ	۲۶۲۱
اطلاع پاتا رہے گا	تَطَّلِعُ	۲۶۲۲
درگزر کر	إِصْفَحْ	۲۶۲۳
لگا دی ہم نے	أَعْرَيْنَا	۲۶۲۴
جلدی، عنقریب	سَوْفَ	۲۶۲۵
کرتے ہیں وہ	يَصْنَعُوْنَ	۲۶۲۶
راہیں (واحد)	سُبُلٌ	۲۶۲۷
	سَبِيْلٌ	
سلامتی	سَلَمٌ	۲۶۲۸
کون اختیار رکھتے	مَنْ يَّمْلِكُ	۲۶۲۹
ہلاک کرے وہ	يُهْلِكُ	۲۶۳۰

۲۶۵۹- نَبَاٌ جبر (جمع)

۲۶۶۰- اِبْنِي دویٹے

۲۶۶۱- قَرِيْبًا پیش کی انھوں نے

۲۶۶۲- قُرْبَانًا قربانی، نیاز

۲۶۶۳- تُقْبَلُ قبول کر لی گئی

۲۶۶۴- بَسَطْتَ دراز کرے گا تو

۲۶۶۵- اِلَى طرف میری

۲۶۶۶- يَدَاكَ تیرا ہاتھ

۲۶۶۷- بِاسِطٍ دراز کرنے والا

۲۶۶۸- تَبَوُّءٌ مستحق ہو جائیگا تو

۲۶۶۹- تَكُوْنُ ہو جائے

۲۶۷۰- طَوَّعْتُ رغبت دلانی

۲۶۷۱- اَصْبَحَ ہو گیا

۲۶۷۲- بَعَثَ بھیجا

۲۶۷۳- عُرَابٌ کوا

۲۶۷۴- يَبْحَثُ کریدتا ہے

۲۶۷۵- لِيُوَاْرِيَّ چھپائے،

ڈھانک دے

۲۶۷۶- سَوَاءٌ لَاش لاش

۲۶۷۷- لِيُوَيْلِيَّ افسوس میری
حالت پر

۲۶۲۵- مَا دَامُوا جب تک وہ رہیں گے

۲۶۲۶- اِذْ هَبْ توجا

۲۶۲۷- قَاتِلًا لڑو تم دونوں

۲۶۲۸- هَاهُنَا اسی جگہ پر

۲۶۲۹- لَا اَمْلِكُ نہیں میں اختیار

رکھتا

النصف

۲۶۵۰- نَفْسِي میری جان

۲۶۵۱- اِنْحِي میرا بھائی

۲۶۵۲- اَفْرُقْ جلدائی ڈال، فیصلہ کر

۲۶۵۳- مُحَرَّمَاتٍ حرام کی گئی

۲۶۵۴- اَمْرٌ بَعِيْنٌ چالیس

۲۶۵۵- سَنَةٌ سال

۲۶۵۶- يَتِيْهُوْنَ سرگرداں پھریں گے،

مارے مارے پھریں گے

۲۶۵۷- لَا تَأْسُ مت غم کر، مت

افسوس کر۔

۲۶۵۸- وَاَقْلُ اور تلاوت کر،

پڑھ کر سنا

سورۃ المائدہ (۵) اردو
نمبر شمار ۱۳۸ عربی

نمبر شمار پارہ (۶) عربی
اردو

۲۴۹۵- نَكَالًا عبرت

۲۴۷۸- عَجَزَتْ عاجز ہوا میں

۲۴۹۶- أَفْوَاهٌ مِنْهُ (جمع)

۲۴۷۹- أَكُونُ ہوجاؤں میں

۲۴۹۷- سَمِعُونَ جاسوسی کے لئے

۲۴۸۰- أَقَابِرِي چھپاؤں میں

سننے والے

۲۴۹۸- آخِرِينَ دوسرے

۲۴۸۱- نَادِمِينَ پشیمان (جمع)

۲۴۹۹- أَكَلُونَ خوب ڈٹ کر کھایا

۲۴۸۲- أَجَلٌ ذَاكَ اسی واسطے

۲۵۰۰- سُحْتٌ مالِ حرام

۲۴۸۳- كَأَكْمَا جیسا کہ

۲۵۰۱- يُحْكَمُونَ فیصلہ چاہتے ہیں

۲۴۸۴- مُسْرِفُونَ زیادتی کرنیوالے

۲۴۸۵- يُحَارِبُونَ لڑتے ہیں

پہلے

۲۵۰۲- أَحْبَابٌ علماء

(ح م ب)

۲۵۰۳- عَيْنٌ آنکھ

۲۴۸۶- يَسْعَوْنَ کوشش کرتے ہیں

۲۵۰۴- أَلْفٌ ناک

۲۴۸۷- يُصَلُّوا سولی دیئے جائیں

۲۵۰۵- أَدُنُّوْا کان

۲۴۸۸- تَقَطَّعْ کاٹ دئے جائیں

۲۵۰۶- بَسَنٌ دانت

(ق ط ع)

۲۵۰۷- جُرُوحٌ زخم (جمع)

۲۴۸۹- خِلَافٌ مخالف جانب

۲۵۰۸- قِصَاصٌ بدلہ

۲۴۹۰- يُنْفُوا نکال دیئے جائیں

۲۵۰۹- كَفَّارَةٌ گناہ کفارہ، یا

۲۴۹۱- تَقْدِرُ مَوْلَاهُمْ قَدْرَتِ پاؤ

گناہ اتارنا

۲۵۱۰- قَفَيْنَا پیچھے لائے ہم

۲۴۹۲- وَسَيِّئَةٌ قُرب

۲۵۱۱- اِثْمًا نشان، پیچھے

۲۴۹۳- سَارِقٌ چوری کرنے والا

۲۵۱۲- مُهَيِّمًا نگہبان

۲۴۹۴- سَارِقَةٌ چوری کرنے والی

۲۷۳۰۔ هَلْ اَنْتُمْ كَمَا خَبَرْتُمْ فِي تَحْوِي

(ن ب ۶)

۲۷۳۱۔ مَثُوبَةً جِزَاءً لِّوَابِ

۲۷۳۲۔ قِرَادَةً بِنَدْرِ

قِرَادٌ: بِنَدْرِ (واحد)

۲۷۳۳۔ خَنَانِزِيرٍ سَوْرٍ (جمع)

۲۷۳۴۔ شَرِّ مَكَانًا بُرَاطِحَانَةٍ

۲۷۳۵۔ اَضَلُّ بِهَيْبَةٍ كُرَاهٍ

۲۷۳۶۔ لَوْلَا كَيْفَ لَمْ يَكُنْ

۲۷۳۷۔ مَرَاتِبِيَّتُونَ دَرُوشِ لُؤْكَ

۲۷۳۸۔ اَحْبَابِ اَعْلَمَاءِ لُؤْكَ

۲۷۳۹۔ مَعْلُومَاتٍ تَنْگِ بُوَيْسٍ،

بِنَدْرِ

۲۷۴۰۔ غُلَّتْ تَنْگِ كَرْدِيَّةٍ كُنَتْ،

بَانَدِهِ دَنِيَّةٍ كُنَتْ

۲۷۴۱۔ مَبْسُوطَاتِنِ كَلْبِيَّةٍ كُرَاهٍ، كَشَادَةٍ

۲۷۴۲۔ اَلْقَيْنَا ذُلًّا دِيَا هِمِّي

۲۷۴۳۔ اَفْقَدُوا سَلَكَاتِهِ

۲۷۴۴۔ حَرْبُ لُطَائِنِ

۲۷۴۵۔ اَطْفَاءِ بَجَادِيَّةِ

۲۷۴۶۔ كَفَرْنَا دُورًا كَرْدِيَّةِ هِي هِي،

۲۷۱۳۔ شَرِيعَةٍ شَرِيعَةٍ

۲۷۱۴۔ مِنْهَا جَاءَ رَاهِ عِلْمِ

۲۷۱۵۔ خَيْرَاتٍ بِحَلَامِ رَهْبَتِهِمْ

۲۷۱۶۔ يَتَوَلَّوْا دُوسْتِ رَكْعَةٍ كَا

۲۷۱۷۔ دَابِرَةَ كَرْدِيَّةِ، چَكْرَةٍ

۲۷۱۸۔ اَقْسَمُوا قِسْمِ كَهَانِ اَنْهَوْنَ

۲۷۱۹۔ جَهْدِ سَخْتِ

۲۷۲۰۔ اَيْمَانِهِمْ قِسْمِ اَنْكِي

الثلثة

۲۷۲۱۔ يَدْرِيَّةٍ پھرجائے گا

۲۷۲۲۔ اَذَلَّةٍ نرمی کرنے والے

۲۷۲۳۔ اَعْدَاءِ سَخْتِ

۲۷۲۴۔ لَوْمَةٍ ملامت کرنا

۲۷۲۵۔ لَائِمٍ ملامت کرنے والا

۲۷۲۶۔ حَرْبِ گروہ، جماعت

(جمع: اَحْرَابِ)

عَمَلِ

۲۷۲۷۔ لَعِبَاءِ کھیل

۲۷۲۸۔ نَادِيَتُهُ پکارتے ہوئے

۲۷۲۹۔ تَنْقِمُونَ تم عیب پاتے ہو

سورۃ المائدہ (۵)
اردو

۱۳۰ نمبر شمار عربی

۲۴۴۲- اُنظُرُ دیکھ

۲۴۴۳- يُوقِفُونَ اِنے لگائے جا رہے ہیں

۲۴۴۴- لُعِنَ لعنت کی گئی

(فعل مجہول)

۲۴۴۵- عَلٰی لِسَانِ زَبَانِ سے

۲۴۴۶- عَصُوا نافرمانی کی

۲۴۴۷- يَعْتَدُونَ حد سے نکل گئے تھے

۲۴۴۸- اِعْتَدَاُ حد سے نکلنا

۲۴۴۹- لَا يَكْتَنَاهُونَ نہیں منع کرتے تھے

۲۴۵۰- لِبَيْسٍ البتہ بُرا،

بہت بُرا

۲۴۵۱- تَدْرِي دیکھے گا تو

۲۴۵۲- يَتَوَلَّوْنَ دوستی کرتے ہیں

۲۴۵۳- قَدَمَتْ آگے بھیجا

۲۴۵۴- سَخَطَ ناراض ہوا

۲۴۵۵- كَتَجِدَنَّ البتہ پائے تو

۲۴۵۶- مَوَدَّةٌ دوستی، چاہت

۲۴۵۷- قَسِيْسِيْنٍ پڑھے لکھے لوگ

۲۴۵۸- مُرَاهِبَانَا درویش لوگ

پارہ (۶)
عربی نمبر شمار

اردو

معاف کر دیتے ہیں ہم

۲۴۴۲- مُقْتَصِدَاتُ بَيْحِ كِي راہ والی

۲۴۴۸- سَاءَ خراب، بُرا

بچائے گا

۲۴۴۹- يَعْصِمُ بچائے گا

(مصدر: عَصَمْتُ)

۲۴۵۰- لَسْتُمْ نہیں ہوتے

۲۴۵۱- تُقِيمُوا قائم کرو تم

۲۴۵۲- لَأَنفُسٍ مت غم کرو

۲۴۵۳- هَادُوا یہودی ہو گئے

۲۴۵۴- صَابِئُونَ ستارہ پرست

(فردہ صابی)

۲۴۵۵- لَا تَهْوَى نہیں چاہتے تھے

۲۴۵۶- حَسِبُوا گمان کیا انھوں نے

۲۴۵۷- عَمُوا اندھے ہوئے

۲۴۵۸- صَمُوا بہرے ہوئے

۲۴۵۹- ثَلَاثُ ثَلَاثَةٍ تِسْرَاتَيْنِ میں کا،

یا تین میں سے ایک

۲۴۶۰- صِدِّيقَةٌ بہت سچی عورت،

ولی صفت خاتون

۲۴۶۱- كَانَا يَأْكُلَانِ دونوں کھاتے تھے

سورۃ اللائدہ (۵)

اردو

نمبر شمار عربی ۱۴۱

بیچ کا بیچ ۲۷۸۹- اَوْسَطُ
حلف، قسم کھاؤ تم ۲۷۹۰- حَلَفْتُمْ
تھان، آستانے، بیچ ۲۷۹۱- اَلْصَّابُ

گندی، ناپاک ۲۷۹۲- رَجُسُ

ڈال دے گا، واقع کرے گا ۲۷۹۳- يُوْقِعُ

کیا ۲۷۹۴- هَلْ

باز آجانیوالے ۲۷۹۵- مُنْتَهُونَ

رُک جانیوالے ۲۷۹۶- رُكَّ

سچ ۲۷۹۷- سَوَّحًا

سچر جاؤ تم ۲۷۹۸- تَوَلَّيْتُمْ

شکار ۲۷۹۹- صَيْدٌ

سینچے گا ۲۸۰۰- تَنْكَلُ

نیزے ۲۸۰۱- مَرْمَاحٌ

جانور، چوپایہ ۲۸۰۲- نَعَمٌ

دو انصاف والے ۲۸۰۳- ذَوَا عَدْلٍ

آرمی ۲۸۰۴- بَالِغِ الْعُقُبَتِ

سہنچایا جائے کعبہ تک ۲۸۰۵- تَكُ

و بال، شامت ۲۸۰۶- وَبَالٍ

پارہ نمبر (۷)

۲۷۷۹- سَمِعُوا سُنْتِي

۲۷۸۰- اَعْيُنُهُمْ

۲۷۸۱- تَفِيضٌ

۲۷۸۱- دَمْعٌ

۲۷۸۲- اَثَابٌ

۲۷۸۳- اَلْاَحْرَامُ

۲۷۸۴- طَيِّبَاتٌ

۲۷۸۵- لَعْوٌ

۲۷۸۶- اَيْمَانٌ

۲۷۸۷- عَقْدْتُمْ

۲۷۸۸- اِطْعَامٌ

۱۴۲۲ نمبر شمارہ عربی اردو
 ۲۸۱۳- اِنْذِنَ ۲۸۱۳
 ۲۸۱۵- تَحْسِبُونَ رُوكَ لَوْكَ
 ۲۸۱۶- اِمْرًا تَبْتَلُوهُ شَكَّ مِيں پُرو تَم
 ۲۸۱۷- اِثْمِيْنَ ۲۸۱۷ گنہگار لوگ
 ۲۸۱۸- عُنْدَ ۲۸۱۸ اطلاع پائی جائے
 ۲۸۱۹- اِسْتَحَقَّ ۲۸۱۹ مستحق ہوئے وہ
 ۲۸۲۰- اَوْلِيْنَ ۲۸۲۰ قریب کے دو لوگ
 ۲۸۲۱- اَذْنٰى ۲۸۲۱ بہت نزدیک
 ۲۸۲۲- تُوْرَدُ ۲۸۲۲ دور کردی جائیگی
 ۲۸۲۳- مَاٰذَا ۲۸۲۳ کیا
 ۲۸۲۴- اُجِبْتُمْ ۲۸۲۴ جواب دئے گئے تم
 ۲۸۲۵- مَهْدًا ۲۸۲۵ گہوارہ، بچپن
 ۲۸۲۶- كَهْلًا ۲۸۲۶ ادھیڑ عمر
 ۲۸۲۷- طِيْنًا ۲۸۲۷ مٹی
 ۲۸۲۸- كَهْفِيْفًا ۲۸۲۸ جیسے کہ صورت
 ۲۸۲۹- تَنْفُخًا ۲۸۲۹ تو پھونکتا (تھا)
 ۲۸۳۰- قُبْرِىٰ ۲۸۳۰ تو اچھا کر دیتا
 (تھا)

۲۸-۴- عَادًا ۲۸-۴- پھر سے کیا
 ۲۸-۵- سَيَّامَرَةً ۲۸-۵- مسافر (قافلہ)
 ۲۸-۶- صَيْدُ الْبَرِّ ۲۸-۶- شکار خشکی کا
 ۲۸-۷- بَيْتُ الْحَرَامِ ۲۸-۷- احترام کے لائق گھر
 ۲۸-۸- بِحَيْثُ ۲۸-۸- کان بھار کر چھوڑ دے
 ۲۸-۹- سَائِبَةً ۲۸-۹- سانڈ، جو غیر اللہ کی
 ۲۸-۱۰- وَصِيْلَةً ۲۸-۱۰- نیاز پر چھوڑا جائے
 ایسی اونٹنی جو ایک
 مادہ جننے کے بعد
 دوسری بار بھی مادہ
 جننے یعنی مادہ ملائے
 مشرکین کا طریقہ تھا
 کہ ایسی اونٹنی کو
 غیر اللہ کے نام پر
 چھوڑ دیتے تھے
 ۲۸-۱۲- حَامًا ۲۸-۱۲- دس بچے جنابینے
 والا اونٹ
 ۲۸-۱۳- حَسْبُنَا ۲۸-۱۳- کافی ہے ہم کو
 ۲۸-۱۴- وَجَدْنَا ۲۸-۱۴- پایا ہم نے

اردو
تغافل کرنیوالے

عربی
نمبر شمار ۱۴۳

اردو

عربی
نمبر شمار

عنقریب، جلد

۲۸۴۳- سَوِّفٌ

کوتھی کو

۲۸۴۳۲- اَبْرَصٌ

خبریں

۲۸۴۳۲- اَنْبِؤًا

روک دیا میں

۲۸۴۳۳- كَفَفْتُ

زمانہ، ایک زمانہ ایک
وقت کو (جمع قُرُونٌ)

۲۸۴۳۵- قَرْنٌ

الرَّبِيع

ہم نے طاقت دی

۲۸۴۳۴- مَكَّنَّا

کھانے کا دسترخوان

۲۸۴۳۳- مَا اِذَا ذَا

ٹھکانہ دینا،

۲۸۴۳۷- مَحْنٌ

نہیں کہا میں نے

۲۸۴۳۵- مَا قُلْتُ

تمکن کرنا،

جب تک رہا میں

۲۸۴۳۴- مَا اَدْمُتُ

طاقت دینا،

نگہبان

۲۸۴۳۷- مَرْقَبِيْبٌ

جمادینا، جگہ دینا

۲۸۴۳۸- فَوْرٌ

کامیابی

۲۸۴۳۸- فَوْرٌ

زور کی بارش

۲۸۴۳۸- مِدْرَامًا

نہیں

۲۸۴۳۹- اَنْهَارٌ

گناہ

۲۸۴۵۰- ذُنُوْبٌ

اٹھایا ہم نے،

۲۸۴۵۱- اَنْشَانَا

پیدا کیا ہم نے

۲۸۴۵۲- قِرْطَاسٌ

کاغذ

۲۸۴۵۳- لَمَسٌ

چھونا

۲۸۴۵۴- مَلَكٌ

فرشتہ

۲۸۴۳۹- يَعْذِبُونَ

برابر ٹھہرتے ہیں

(جمع: مَلَائِكَةٌ)

۲۸۴۴۰- اَجَلٌ مُّسَمًّى

وقت مقرر

شبہ ڈالتے ہم

۲۸۴۴۱- كَمْتَرُونَ

تم شک کرتے ہو

شبہ کرتے ہیں

۲۸۴۴۲- مُعْرِضِينَ

اعراض کرنیوالے،

الانعام (۶) سور

۲۸۷۵- اِفْتَرَى جھوٹ باندھ لیا
۲۸۷۶- اَیْن کہاں
۲۸۷۷- تَرَعْمُونَ تم زعم کرتے تھے،
دعویٰ کرتے تھے

۲۸۷۸- لَمْ تَكُنْ نہ ہوگی

۲۸۷۹- فِتْنَتَهُمْ فتنہ بازی انکی،

بہانہ بازی انکی

۲۸۸۰- وَاللّٰہِ قسم اللہ کی

۲۸۸۱- مَا كُنَّا نہ تھے ہم

۲۸۸۲- یَسْتَمِعُ کان دھرتا ہے

۲۸۸۳- اَلذَّنَّ حجاب،

اڑ

۲۸۸۴- فِقْہُ سمجھنا

۲۸۸۵- وَقُرْا بوجھ

۲۸۸۶- یُجَادِلُونَ جھگڑتے ہیں،

جدال کرتے ہیں

۲۸۸۷- اَسَاطِیْرُ کہانیاں

۲۸۸۸- اَوَّلَیْنُ پہلے لوگ

۲۸۸۹- یَنْهَوْنَ منع کرتے ہیں

۲۸۹۰- یَنْسَوْنَ رُکے رہتے ہیں

(دور رہتے ہیں)

۲۸۵۷- حَاقٌ گھیر لیا
۲۸۵۸- سَخِرُوا مسخری کی انھوں نے
۲۸۵۹- سَخِرَ اٹھٹھا کرنا، مسخری کرنا

ع

۲۸۶۰- سَیْرُوا سیر کرو

۲۸۶۱- عَاقِبَةُ انجام

۲۸۶۲- مُكَلِّدِیْنُ جھلانے والے

۲۸۶۳- لَمَنْ کس کے لئے

۲۸۶۴- سَكَنَ بستا ہے، رہتا ہے

۲۸۶۵- فَاطِرٌ بنانے والا

۲۸۶۶- یَطْعَمُ کھلاتا ہے

۲۸۶۷- لَا یَطْعَمُ کھلایا نہیں جاتا

۲۸۶۸- اُمِرْتُ حکم دیا گیا میں

۲۸۶۹- یُصَوِّفُ پھیرا جائے

۲۸۷۰- یَوْمَئِذٍ اس دن

۲۸۷۱- کَاشَفَ کھولنے والا،

دور کرنے والا

۲۸۷۲- قَاهِرٌ قابو یافتہ ہزبر دست

۲۸۷۳- فَوْقُ اوپر

۲۸۷۴- اَمِیٌّ کونسی

ع

سورة الانعام (۶)

اردو
مشغلہ،
جی بہلانا
۲۹۰۸۔ یَجْحَدُونَ انکار کرتے ہیں
۲۹۰۹۔ کَبُرُ بجاری ہوا
۲۹۱۰۔ اسْتَطَعْتَ ہو سکے تجھ سے
۲۹۱۱۔ تَبَغَى ڈھونڈے تو
۲۹۱۲۔ نَفَقًا سُرنگ
۲۹۱۳۔ سُلْمًا سیرھی

الْصَّف

۲۹۱۴۔ ذَابَّةٌ جاندار
۲۹۱۵۔ طَائِرٌ (طَائِرٌ) پرندہ
۲۹۱۶۔ يَطِيرُ اڑتا ہے
۲۹۱۷۔ جَنَاحِيهَا اپنے بازو پر
۲۹۱۸۔ اُمَّمٌ اُمّتیں
(واحد: اُمَّةٌ)
۲۹۱۹۔ مَن يَشَاءُ اللّٰهُ جیسے اللہ چاہے
۲۹۲۰۔ اَيَّاهُ اسی کو
۲۹۲۱۔ يَكْشِفُ دور کر دیتا ہے
۲۹۲۲۔ يَتَصَرَّعُونَ
ڈھیلے پریں وہ، گڑبڑائیں

پارہ (۷)

اردو
کھڑے کئے جائینگے
۲۸۹۱۔ وَقِفُوا
۲۸۹۲۔ يَلِيْتَنَا
۲۸۹۳۔ نُرْدُ ہم پھیر دیتے جائیں
۲۸۹۴۔ نَلْكُونُ ہو جائیں ہم
۲۸۹۵۔ بَدَا ظاہر ہو گیا
(مضارع: يَبْدُو)
۲۸۹۶۔ لَعَادُوا البتہ وہی کرتے پھر سے
۲۸۹۷۔ مَبْعُوثِينَ اٹھائے جانوالے

پھر سے
۲۸۹۸۔ اَلَيْسَ کیا نہیں ہے
۲۸۹۹۔ سَاعَةٌ قیامت
۲۹۰۰۔ بَغْتَةٌ اچانک
۲۹۰۱۔ يَحْسُرَتْنَا ہائے افسوس ہم پر
۲۹۰۲۔ فَرَطْنَا تقصیر کی ہم نے،
لا پرواہی کی ہم نے
۲۹۰۳۔ يَحْمِلُونَ اٹھاتے ہیں
۲۹۰۴۔ اَوْ مَرَاتٍ بوجھ
(وزن کی جمع)
۲۹۰۵۔ ظُهُورٌ پیٹھ (جمع)
۲۹۰۶۔ مَا يَذُرُونَ جو کچھ اٹھا رہے ہیں

سورة الانعام (۶)	۱۳۶ نمبر شمارہ	عربی	اردو	نمبر شمارہ	پارہ (۷)
اردو	۲۹۲۰- اَنْذِرْ	خبر کر دے،	کیوں نہیں	۲۹۲۳- لَوْلَا	
ڈرا دے	۲۹۲۱- لَا تَطْرُدْ	مت ہانک،	عذاب ہمارا	۲۹۲۲- بَاثِنَا	
مت دور کر	۲۹۲۲- غَدَاوَةٌ	صبح	زینت دی گئی	۲۹۲۵- مُرْتَبِنَ	
صبح	۲۹۲۳- عَشِيٌّ	شام	بھول گئے وہ	۲۹۲۶- نَسُوا	
رضانندی اس کی	۲۹۲۴- وَجْهَةٌ	رخسانندی اس کی	جس کی یاد دلائی	۲۹۲۷- مَا ذَكَّرُوا	
(چہرہ)	۲۹۲۵- مَا عَلَيْكَ	نہیں تجھ پر	گئی ان کو	۲۹۲۸- فَرِحُوا	
نہیں تجھ پر	۲۹۲۶- فَتَنَّا	آزمائش میں ڈالا	خوش ہو گئے،		
آزمائش میں ڈالا		ہم نے	اترانے لگے		
ہم نے	۲۹۲۷- تَسْتَبِينَ	بیان ہو جائے،	نامید ہو گئے	۲۹۲۹- مُبْلِسُونَ	
بیان ہو جائے،		ظاہر ہو جائے	کاٹ ڈالی گئی	۲۹۳۰- قَطِيعٌ	
ظاہر ہو جائے		چ	جرٹ	۲۹۳۱- ذَابِرٌ	
منع کر دیا گیا میں،	۲۹۲۸- تُهَيِّتُ	منع کر دیا گیا میں،	وہ ہٹ جاتے ہیں،	۲۹۳۲- يَصْدِفُونَ	
روک دیا گیا میں		روک دیا گیا میں	پلٹ جاتے ہیں		
تم جلدی چلاتے ہو	۲۹۲۹- تَسْتَعْجِلُونَ	تم جلدی چلاتے ہو	خِزَانِ اللَّهِ خِزَانِي اللَّهِ	۲۹۳۳- خِزَانِ اللَّهِ	
نہیں حکم	۲۹۳۰- اِنْ اَحْكُمُ	نہیں حکم	نہیں جانتا میں	۲۹۳۴- لَا اَعْلَمُ	
بہتر فیصلہ کر نیوالا	۲۹۳۱- خَيْرُ الْفَاصِلِينَ	بہتر فیصلہ کر نیوالا	غیب بھپی ہوئی	۲۹۳۵- غَيْبٌ	
(واحد) کنجی	۲۹۳۲- مِفْتَاحٌ	(واحد) کنجی	نہیں کہتا میں	۲۹۳۶- لَا اَقُولُ	
(جمع) کنجیاں	۲۹۳۳- مَفَاتِحُ	(جمع) کنجیاں	ہل یستوی کیا برابر میں	۲۹۳۷- هَلْ يَسْتَوِي	
			اندھا	۲۹۳۸- اَعْمَى	
			دیکھنے والا	۲۹۳۹- بَصِيرٌ	
			۵		

۱۴۷	نمبر شمارہ عربی اردو	۲۹۵۳	عربی اردو
۲۹۷۰	اِمْتًا اگر، جب بھی، یا	۲۹۵۴	رَطْبٌ ترخیز
۲۹۷۱	يُنْسِيَنَّكَ جُلَادٌ جھکو	۲۹۵۵	وَرَقَةٌ پتہ، ورق
۲۹۷۲	لَا تَقْعُدُ مَت بٹھ	۲۹۵۶	يَا بَيْسُ سوکھی چیز
۲۹۷۳	بَعْدَ الذِّكْرِ نصحیت کے بعد	۲۹۵۷	جَرَاحَتُهُ کیا تم نے
۲۹۷۴	ذِمْرٌ چھوڑ	۲۹۵۸	حَفْطَةٌ نگماں، نگہ بان
۲۹۷۵	عَزَّتْ فریب دیا	۲۹۵۹	لَا يُفَرِّطُونَ نہیں کمی کرتے ہیں،
۲۹۷۶	أَنْ تُبْسَلَ کہ پھنس جائے،	۲۹۶۰	نہیں تقصیر کرتے
۲۹۷۷	شَفَاعَتُ شفااعت کر نیوالا	۲۹۶۱	أَسْرَعُ بہت ہی جلد
۲۹۷۸	تَعَدِلُ بدلہ دیوے، معاوضہ	۲۹۶۲	تَضَرُّعًا گڑ گڑا کر،
۲۹۷۹	كُلُّ عَدْلٍ سارے بدلے	۲۹۶۳	عاجزی سے
۲۹۸۰	أُبْسِلُوا سوپنے گئے،	۲۹۶۴	حُكِّيَتْ چُکے سے، خوفزدہ
۲۹۸۱	شَرَابٌ پینا	۲۹۶۵	كَرْبٌ سختی، غم
۲۹۸۲	حَمِيمٌ گرم، کھولتا ہوا	۲۹۶۶	يَلْبَسُ بھڑا دے گا
۲۹۸۳	أَلِيمٌ دردناک	۲۹۶۷	شَيْعًا ٹولیاں، گروہ
۲۹۸۴	أَنْدَعُوا کیا ہم پکاریں	۲۹۶۸	يُذْرِقُ چکھا دے گا
۲۹۸۵	نُرْدٌ لوٹ جائیں ہم	۲۹۶۹	لَسْتُ نہیں ہوں میں
۲۹۸۶	أَعْقَابٌ اٹیریاں	۲۹۷۰	يَخْوَضُونَ بحث کرتے ہیں
۲۹۸۷	إِسْتَهْوَتْ بے راہ کر دیا اسکو		(گھسنا)

سورۃ الانعام (۶)
اردو

۳۰۰۵۔ قَمَرٌ	چاند
۳۰۰۶۔ بَانِرْعَا	روشن چمکتا ہوا
۳۰۰۷۔ شَمْسٌ	سورج
۳۰۰۸۔ وَجْهَتْ رُخْ	رخ کیائیں نے
۳۰۰۹۔ حَنِيفًا	یکو
۳۰۱۰۔ فَرِيقَيْنِ	دو فریق
۳۰۱۱۔ اِحْقُ	زیادہ مستحق
۳۰۱۲۔ اَمْنٌ	امن
۳۰۱۳۔ لَمْ يَلْبِسُوا	نہیں ملایا، نہیں
	مخلوط کیا
۳۰۱۴۔ اَشْرِكُوا	شُرک کرتے وہ
۳۰۱۵۔ وَكَلْنَا	مقرر کر دیا ہم نے
۳۰۱۶۔ اِقْتِدَاهُ	اقتدار، پیروی کر
۳۰۱۷۔ مَا قَدَرُوا	نہیں قدر جانی
	انہوں نے
۳۰۱۸۔ قَرِاطِيسٍ	ورق ورق
۳۰۱۹۔ خَوْضٌ	بحث
۳۰۲۰۔ مُصَدِّقٌ	تصدیق کرنیوالی
۳۰۲۱۔ بَيْنَ يَدَيْ آگے	پہلے سے

بارہ (۷)
نمبر شمار عربی

۲۹۸۸۔ حَيْدَانٌ	حیران، ہراسیمہ
۲۹۸۹۔ اَصْحَابٌ	ساتھی، صحاب
۲۹۹۰۔ اِنْتِنَا	آہمارے پاس
۲۹۹۱۔ كُنْ	ہو جاؤ
۲۹۹۲۔ فَيَكُونُ	پس وہ ہو جائیگا

الثلة

۲۹۹۳۔ يُنْفَخُ	پھونکا جائے گا
۲۹۹۴۔ صُورٌ	نرسنگھا
۲۹۹۵۔ اَذْرَ	حضرت ابراہیم علیہ السلام کے چچا
	بابا کا نام
۲۹۹۶۔ اَصْنَامًا	بت، مورتیں
۲۹۹۷۔ اَمْرًا	دیکھا میں نے تجھکو
۲۹۹۸۔ نُرِي	دکھایا ہم نے
۲۹۹۹۔ مَلَأُوْتُ	بادشاہی
۳۰۰۰۔ جَنٌ	ڈھانپ لیا
۳۰۰۱۔ رَا	دیکھا اس نے
۳۰۰۲۔ كَوْكَبًا	ستارہ
۳۰۰۳۔ اَفْلًا	چھپ گیا
۳۰۰۴۔ اَفْلِيْنٌ	چھپ جانیوالے

اردو	عربی	۱۴۹ نمبر شمارہ
تارے (واحد)	نَجُومٌ	۳۰۳۹- نَجُومٌ
پیدائیا	النَّشَأُ	۳۰۴۰- النَّشَأُ
قرار گاہ	مُسْتَقَرٌّ	۳۰۴۱- مُسْتَقَرٌّ
سونے جانیکی جگہ	مُسْتَوْدَعٌ	۳۰۴۲- مُسْتَوْدَعٌ
بوٹیاں، نباتات	نَبَاتٌ	۳۰۴۳- نَبَاتٌ
سبز	خَضِرٌ	۳۰۴۴- خَضِرٌ
دانے (حُبُوبٌ)	حَبًّا	۳۰۴۵- حَبًّا
جمع ہے		
ایک پر ایک چڑھ	مُتْرَاكِبًا	۳۰۴۶- مُتْرَاكِبًا
ہوا، تہ تہہ		
کھجور	نَخْلٌ	۳۰۴۷- نَخْلٌ
خوشے، گابجھ	طَلْعٌ	۳۰۴۸- طَلْعٌ
گٹھے	قِنْوَانٌ	۳۰۴۹- قِنْوَانٌ
مچھکے ہوئے	دَانِيَةً	۳۰۵۰- دَانِيَةً
(بارے بوجھ کے)		
انگور	أَعْنَابٌ	۳۰۵۱- أَعْنَابٌ
انار	مَرْمَاتٌ	۳۰۵۲- مَرْمَاتٌ
ایک دوسرے سے	مُسْتَشْبِهًا	۳۰۵۳- مُسْتَشْبِهًا
ملتے جلتے		
پھل	ثَمْرٌ	۳۰۵۴- ثَمْرٌ

اردو	عربی	نمبر شمارہ
تو خبردار کر دے	تَنْذِيْرٌ	۳۰۲۲- تَنْذِيْرٌ
بستیوں کی ماں مرکزی	أُمُّ الْقُرَايِ	۳۰۲۳- أُمُّ الْقُرَايِ
بستی مراد مکہ مکرمہ		
ارد گرد، آس پاس	حَوْلَ	۳۰۲۴- حَوْلَ
سختیاں	عَمَرَاتٌ	۳۰۲۵- عَمَرَاتٌ
آگے بڑھائے ہوئے	بَاسِطُوْا	۳۰۲۶- بَاسِطُوْا
ذلت، رسوائی	هُوْنٌ	۳۰۲۷- هُوْنٌ
آگے تمہارا پاس	جِدْتُمُوْنَا	۳۰۲۸- جِدْتُمُوْنَا
اکیلے، تنہا	فَرَادَى	۳۰۲۹- فَرَادَى
پہلی بار	أَوَّلَ مَرَّةٍ	۳۰۳۰- أَوَّلَ مَرَّةٍ
دیا ہم نے	خَوَّلْنَا	۳۰۳۱- خَوَّلْنَا
دعویٰ کیا (تھا) تم	مَرَعْتُمْ	۳۰۳۲- مَرَعْتُمْ
نے (مرع م)		
	ع	
سھاڑنے والا	فَالِقٌ	۳۰۳۳- فَالِقٌ
گٹھلیاں	النَّوَى	۳۰۳۴- النَّوَى
صبح	إِصْبَاحٌ	۳۰۳۵- إِصْبَاحٌ
راحت، آرام،	سَكَنًا	۳۰۳۶- سَكَنًا
سکون -		
پھر نیوالے حساب سے	حُسْبَانًا	۳۰۳۷- حُسْبَانًا
اندازہ	تَقْلِيْدٌ	۳۰۳۸- تَقْلِيْدٌ

جب یہ لفظ کسی

کے سامنے برائے

خطاب استعمال ہوگا

تو اس کا طریقہ یہ ہے

کہ جیسے ایک آدمی

کے سامنے ذَا الْاِکْ

دو کیلئے ذَا الْکُمَا،

جمع کیلئے ذَا الْکُمْ

اسی طرح لفظ تِلْکَ

(مؤنث کیلئے) بھی

جیسے تِلْکَ، تِلْکُمَا

۳۰۔۶۹۔ وَکِیْلِی کارسانہ

۳۰۔۷۰۔ لَاتَذَرِکُ نہیں پاسکتی

۳۰۔۷۱۔ اِدْرَاکُ پالینا

۳۰۔۷۲۔ اَبْصَارُ آنکھیں، بصارت

(بصیرت)

۳۰۔۷۳۔ لَطِیْفُ بہت باریک ہیں

۳۰۔۷۴۔ ذَمَّسْتُ پڑھا دیا تو نے،

درس دیدیا تو نے

(درس)

۳۰۔۷۵۔ اَعْرَضُ منہ پھیرے، کنارہ کش

ہوگا

۱۲

۳۰۔۶۳۔ بَدِیْعُ موجد

۳۰۔۶۵۔ اَلْیٰ کہاں

۳۰۔۶۶۔ لَمْ تَلْکُنْ نہیں ہے

۳۰۔۶۷۔ صَاحِبَاتُ بیوی، ساتھ والی

۳۰۔۶۸۔ ذَا الْکُمْ یہ (وہ)

یہ تو آپ کو معلوم

ہی ہے کہ ذَا الْاِکْ

کے معنی یہ (وہ)

کے ہوتے ہیں لیکن

پھل دیوے

پکنا پھل کا

پکنا

سچا نکالا

بیٹے

بیٹیاں

بلند

اس چیز سے

بیان کرتے ہیں،

بات بناتے ہیں

(وصف)

۳۰۔۵۵۔ اَثْمَرَ

۳۰۔۵۶۔ یُنْعِمُ

۳۰۔۵۷۔ یَنْعُ

۳۰۔۵۸۔ خَرَفُوا

۳۰۔۵۹۔ بَنِیْنَ

۳۰۔۶۰۔ بَنَاتُ

۳۰۔۶۱۔ تَعَالٰی

۳۰۔۶۲۔ عَمَّا

۳۰۔۶۳۔ یَصِفُونَ

۳۰۹۰۔ یَقْتَرِفُوا - عربی نمبر شمارہ اردو
وہ ارتکاب کرتے ہیں، کاتے ہیں

۳۰۹۱۔ مُقْتَرِفُونَ - کائی کرنے والے

۳۰۹۲۔ اِبْتَغَى - چاہوں میں، ڈھونڈوں میں، تلاش کروں میں

۳۰۹۳۔ حَكَمًا - فیصلہ کرنیوالا

۳۰۹۴۔ مُفَصَّلًا - بہت تفصیل والی

۳۰۹۵۔ تَمَّتْ - پوری ہوئی

۳۰۹۶۔ كَلِمَةً - بات

۳۰۹۷۔ صِدْقًا - سچائی

۳۰۹۸۔ عَدْلًا - راستی، انصاف

۳۰۹۹۔ مُبَدِّلًا - بدلنے والا

۳۱۰۰۔ يَخْرُصُونَ - ٹھکل بازی کرتے ہیں

۳۱۰۱۔ ذِكْرًا - یاد کیا گیا

۳۱۰۲۔ فَصَّلَ - تفصیل سے بیان کر دیا

۳۱۰۳۔ يُوْحُونَ - خیال ڈالتے ہیں

۳۱۰۴۔ يَمْشِي - چلتا ہے

۳۱۰۵۔ اَكْبَرًا - بڑے لوگ ہر غنہ

۳۰۷۶۔ لَا تَسْبُوا - مت بُرا کہو

۳۰۷۷۔ مَا يَشْعُرُ - کیا سمجھ میں آتا ہے؟

۳۰۷۸۔ نَقَلَبُ - ہم الٹ پھیر دینگے

۳۰۷۹۔ اَفِيدَةً - دل

۳۰۸۰۔ اَوَّلَ مَرَّةٍ - پہلی بار

۳۰۸۱۔ طُغْيَانًا - سرکشی

۳۰۸۲۔ يَعْمَهُونَ - بھٹکے پھرتے ہیں

پارہ نمبر (۸)

۳۰۸۳۔ قِبَلًا - مد مقابل، سامنے

۳۰۸۴۔ يَجْهَلُونَ - جہالت کی باتیں کرتے ہیں

۳۰۸۵۔ عَدُوًّا - دشمن (جمع)

۳۰۸۶۔ مُرْخَرَفًا - چکنی چپڑی باتیں

۳۰۸۷۔ غُرُورًا - فریب، دھوکہ

۳۰۸۸۔ ذُرًّا - چھوڑ دے

۳۰۸۹۔ تَصْغَى - جھکتے ہیں، مائل ہوتے ہیں

نمبر شمارہ پارہ (۸)

اردو

۳۱۰۶۔ مُجْرِمِيْهِمَا جرم کرنے والے

(اس بستی کے)

۳۱۰۷۔ نُودِيْ دئے جائیں ہم

خوب جانتا ہے

۳۱۰۸۔ اَعْلَمُ

۳۱۰۹۔ صَغَارٌ ذلت

۳۱۱۰۔ يَشْرَحُ کھول دیتا ہے

۳۱۱۱۔ صَدْرٌ سینه

۳۱۱۲۔ ضَيْقًا تنگ

۳۱۱۳۔ حَرَجًا خوب رکابوا

۳۱۱۴۔ كَانَمَا جیسے کہ

۳۱۱۵۔ يَصْعَدُ چڑھتا ہے

۳۱۱۶۔ رَجْسٌ گندگی، عذاب

۳۱۱۷۔ دَارُ السَّلَامِ گھر سلامتی کا

۳۱۱۸۔ لِمَعْشَرَ اے جماعت

۳۱۱۹۔ اسْتَمْتَعَ فائدہ اٹھایا

۳۱۲۰۔ بَلَّغْنَا پہنچے ہم

۳۱۲۱۔ اَجَلْتِ مقرر کیا تو نے

۳۱۲۲۔ مَثْوًى ٹھکانہ

۳۱۲۳۔ يَا تَكْمُ آئے تمہارے پاس

۳۱۲۴۔ يَقْضُونَ بیان کرتے ہیں

۱۵۲

نمبر شمارہ

عربی

اردو

۳۱۲۵۔ شَهْدَانَا گواہی دی ہم نے

۳۱۲۶۔ مُهْلِكٌ ہلاک کرنے والا

۳۱۲۷۔ ذُو الرِّحْمَةِ مہربانی کرنیوالا

۳۱۲۸۔ يَسْتَخْلِفُ جانشین کر دے

۳۱۲۹۔ لَاتٌ البتہ ضرور آنیوالا

۳۱۳۰۔ يَصِلُ پہنچتا ہے

۳۱۳۱۔ يُرْدُوا ہلاک کر دیا

۳۱۳۲۔ يَلْبَسُوا مشتبہ کر دیا

۳۱۳۳۔ حِجْرٌ اچھوتی

۳۱۳۴۔ اِفْتِرَاءٌ جھوٹ موٹ لکھنا

۳۱۳۵۔ ذِكْوَةٌ مرد (واحد

ذکر)

۳۱۳۶۔ وَصْفٌ بیان کرنا

۳۱۳۷۔ سَفَهًا بے وقوفی

الربيع

۳۱۳۸۔ مَعْرُوسَاتٌ طیبوں پر چڑھائے

جانیوالے درخت

چھتری پر چڑھائے

جانیوالے درخت

کھانے والے پر	۳۱۵۳۔ عَلٰی طَاعِمٍ	کالٹا	۳۱۳۹۔ حَصَادٌ
خون	۳۱۵۴۔ دَمًا	بوجھ اٹھانے والے جانور	۳۱۴۰۔ حَمُولَةٌ
بہتا ہوا	۳۱۵۵۔ مَسْفُوحًا	زمین کو لگے ہوئے	۳۱۴۱۔ قَرَشًا
ناخن والے جانور	۳۱۵۶۔ ذِي ظْفَرٍ	چھوٹے قد کے جانور	
بھیر، بکری	۳۱۵۷۔ غَنَمٌ	جو زمین کو لگے چلتے	
چربی	۳۱۵۸۔ شُحُومٌ	ہیں، یا جنہی کھالوں	
انٹریاں	۳۱۵۹۔ حَوَائِیَا	کو بچھانے کے کام	
مخلوط ہو، لگی ہو	۳۱۶۰۔ اِخْتَلَطَ	میں لایا جاتا ہے	
بڈی	۳۱۶۱۔ نَظْمٌ	۳۱۴۲۔ ثَمَنِیَّةٌ	آٹھ
کشاگی	۳۱۶۲۔ وَاسِعَةٌ	جوڑے	۳۱۴۳۔ اَزْوَاجٌ
تم اٹکل کرتے ہو	۳۱۶۳۔ تَخْرُصُونَ	بھیر	۳۱۴۴۔ ضَانٌ
الحجۃ البالیۃ دلیل پوری	۳۱۶۴۔ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ	بکری	۳۱۴۵۔ مَعَزٌ
۳۱۶۵۔ هَلْمٌ	۳۱۶۵۔ هَلْمٌ	دونر	۳۱۴۶۔ ذَكَرَيْنِ
۳۱۶۶۔ اِمْلَاقٌ	۳۱۶۶۔ اِمْلَاقٌ	دومادہ	۳۱۴۷۔ اُنْتَنِیْنِ
۳۱۶۷۔ اِنْكُوبٰی	۳۱۶۷۔ اِنْكُوبٰی	لادے ہوئے،	۳۱۴۸۔ اِسْتَمَلٌ
۳۱۶۸۔ مَا ظَهَرَ	۳۱۶۸۔ مَا ظَهَرَ	اٹھائے ہوئے	
۳۱۶۹۔ مَا بَطَنَ	۳۱۶۹۔ مَا بَطَنَ	پیٹ	۳۱۴۹۔ اَمْرَحَامٍ
۳۱۷۰۔ اَشْدَّ	۳۱۷۰۔ اَشْدَّ	اونٹ	۳۱۵۰۔ اِزْبِلٌ
۳۱۷۱۔ اَوْفُوْ	۳۱۷۱۔ اَوْفُوْ	۳۱۵۱۔ لَا اَجِدُ	
۳۱۷۱۔ كَلِيْلٌ	۳۱۷۱۔ كَلِيْلٌ	نہیں پاتا میں	
		حرام کیا ہوا	۳۱۵۲۔ مُحَرَّمًا

النصف

سورۃ الاعراف (۷)

۳۱۹۳۔ لَا يَكُنْ	نہ ہونا چاہیے
۳۱۹۴۔ بِأَسْنَا	عذاب ہمارا
۳۱۹۵۔ حَرْجٌ	تنگی
۳۱۹۶۔ بَيَاتًا	رات
۳۱۹۷۔ قَلِيلُونَ	دو پہر کے وقت
	سونو والے
	(قیلولہ)
۳۱۹۸۔ لِيَوْمَئِذٍ	اس دن
۳۱۹۹۔ لَقُلْتُ	بھاری
۳۲۰۰۔ مَوَازِينٍ	تول، وزن
۳۲۰۱۔ خَفَّتْ	ہلکا ہوا
۳۲۰۲۔ مَعَالِشٍ	سلمان میشت

۳۱۹۳۔ اَنْ تَقُولُوا کہہو گے

۳۱۹۴۔ دِرَاسَةٌ پڑھنا، پڑھانا

۳۱۹۶۔ اَهْدَىٰ خوب ہدایت یافتہ

۳۱۹۷۔ اَظْلَمُ بہت ظالم

۳۱۹۸۔ صَدَفٌ پھرا رہا، کترا کر چلا

۳۱۹۹۔ يَصْدِفُونَ کترا کر چلتے ہیں

۳۱۸۰۔ لَسْتُ نہیں ہے تو

۳۱۸۱۔ حَسَنَةٌ نیکی

۳۱۸۲۔ عَشْرًا مِثْلَ دُرِّ كُنِي

۳۱۸۳۔ دِينَارٍ قِيمًا دینِ ستم

۳۱۸۴۔ نُسْكٌ قربانی

۳۱۸۵۔ مَحْيَايَ زندگی میری

۳۱۸۶۔ مَمَاتِي موت میری

۳۱۸۷۔ لَا تَدْرِي نہ بوجھ اٹھائے گا

۳۱۸۸۔ وَابْرَأَةٌ بوجھ اٹھانیوالا

۳۱۸۹۔ وَدُرٌّ بوجھ

۳۱۹۰۔ مَرْجِعٌ لوٹ کر جانکی جگہ

۳۱۹۱۔ خَلِيفٌ جانشین

اردو	عربی	نمبر شمار	۱۵۵	اردو	عربی	نمبر شمار
اتار لیا	ذَلَّى	۳۲۱۸		ذلیل لوگ	ذَلِيلٌ لُّوْغٌ	۳۲۰۳
ظاہر ہو گئی	بَدَاتْ	۳۲۱۹		چھوٹے لوگ	جَهْوَةٌ لُّوْغٌ	۳۲۰۴
رگڑنے لگے،	يُخْصِفْنَ	۳۲۲۰		مہلت دے	أَلْظُرُّ	۳۲۰۵
چپکانے لگے				اٹھائے جائیں گے	يُبْعَثُونَ	۳۲۰۶
(وہ دونوں)	وَرَقٌ	۳۲۲۱		ڈھیل دئے گئے،	مُنْظَرِينَ	۳۲۰۷
پتے، ورق				منتظر رکھے گئے		
زینت	مِرْيَاسًا	۳۲۲۲		بہکا دیا تو نے	أَعْوَيْتَ	۳۲۰۸
لیباسِ التَّقْوَىٰ	لِبَاسِ	۳۲۲۳		بیٹھ کر رہوں گا	أَقْعَدَتْ	۳۲۰۹
پر بہیز کاری کا	لَا يَفْتِنَنَّكُمْ	۳۲۲۴		داہنی جانب	أَيْمَانٌ	۳۲۱۰
نہ بہکلائے تم کو	يَنْزِعُ	۳۲۲۵		بائیں جانب	شَمَائِلٌ	۳۲۱۱
اتار لیا، کھینچ لیا	قَبِيلُهُ	۳۲۲۶		نہ پائے گا تو	لَا تَجِدُ	۳۲۱۲
قبیلہ اس کا	أَقِيمُوا	۳۲۲۷		مذمت کیا ہوا	مَذْمُومًا	۳۲۱۳
سیدھا رکھو	كُلِّ مَسْجِدٍ	۳۲۲۸		دور کیا ہوا، مردود	مَدْحُورًا	۳۲۱۴
مذمت کیا ہوا	تَعَوَّذُونَ	۳۲۲۹		بھروں گا	أَمْلَنَنَّ	۳۲۱۵
یعنی نماز کے وقت	جَاؤْغے۔			چھپایا گیا	فُرِيئَ	۳۲۱۶
دوبارہ پیدا کئے				قابلِ حجاب، یا	سَوَاتٌ	۳۲۱۷
چاؤ گے۔	لَا يَسْتَخْرُونَ	۳۲۲۰		چھپائی جانے کے		
نہیں بچھڑتے	لَا يَسْتَقْدِرُونَ	۳۲۲۱		لائی (شرمگاہ)		
سکین گے۔				قسم کھانی	قَاسَمَ	۳۲۱۸
نہیں آگے نکل سکیں گے						

سورة الاعراف (۷)
اردو

۱۵۶ نمبر شمار
عربی
۳۲۳۹-اعراف

چنت اور دوزخ کی
حد فاصل جن لوگوں
کی نیکیاں اور بدیاں
برابر ہوگی، وہ اس
وقت تک اعراف
کی جگہ ٹھہرائے جائیں گے
جب تک کہ اہل جنت
اور اہل دوزخ اپنے
اپنے مقامات میں جا
ٹھہریں، آخر کار اہل
اعراف بھی جنت میں
داخل ہوں گے۔

۳۲۳۵- سِيَمًا
سچان، نشانی
۳۲۳۶- يَطْمَعُونَ
چاہت رکھتے ہونگے
۳۲۳۷- صُفِرَتْ
پھیری جائے گی،
چکرا جائے گی
۳۲۳۸- تَلْقَاءُ
ملاقات
۳۲۳۹- مَا أَغْنَىٰ
نہیں کام آیا
۳۲۴۰- لَا يَنَالُ
نہیں پہنچائے گا

ياره (۸)
نمبر شمار
عربی

۳۲۳۲- ضَلُّوا
کھو گئے، بھاگ گئے
۳۲۳۳- اُخْتَمًا
بہن، اسکی ہمجنس
۳۲۳۴- اِذَا رَكُوعًا
جمع ہوں گے
۳۲۳۵- لَا تَفْلَحُ
نہیں کھولے جائیں گے
۳۲۳۶- يَلِجُ
داخل ہو جائے
۳۲۳۷- جَمَلٌ
اونٹ
۳۲۳۸- سَتَ الْخِيَاطِ
ناکہ سوئی کا
۳۲۳۹- غَوَاشٍ
اورھنا
۳۲۴۰- نَزَعْنَا
کھینچ لیں گے ہم،
دور کر دیں گے ہم
۳۲۴۱- غِلٌّ
ناخوشی، غبار
۳۲۴۲- لُودُونَ
پکارے جائیں گے

الثالثة

۳۲۴۳- نَادَىٰ
پکاریں گے
۳۲۴۴- نَعَمُ
ہاں
۳۲۴۵- اَذِّنْ
اعلان کرے گا
۳۲۴۶- مُؤَزِّنٌ
اعلان کرنے والا
۳۲۴۷- عَوَجًا
ٹیڑھاپن
۳۲۴۸- حِجَابٌ
پردہ، اوٹ، آڑ

۱۵۷ نمبر شمار عربی اردو
 ۳۲۷۳- ثَقَالًا سبھاری، بوجھل
 ۳۲۷۴- سَقْنَا بِانک دیتے ہیں ہم
 چلا دیتے ہیں ہم
 ۳۲۷۵- بَلَدٍ مَّيِّتٍ مردہ زمین،
 خشک بنجر علاقہ،
 یا مردہ شہر
 ۳۲۷۶- الْبَلَدِ الطَّيِّبِ اچھا شہر، سُتھری زمین
 ۳۲۷۷- نَبَاتٌ کھیتی باڑی
 ۳۲۷۸- نَكِدًا تھوڑی سی، ناقص
 ۳۲۷۹- رِسَالَتٍ پیغامات
 (واحد: مِرْسَالَةٌ)
 ۳۲۸۰- اَلْصَّحْخِیر خواہی کرتا ہوں
 (اَلصَّيْحَةُ: مصدر)
 ۳۲۸۱- عَجِبْتُمْ تَعَب لگاتم کو
 ۳۲۸۲- قَوْمًا عَمِينَ قوم اندھی
 ۳۲۸۳- عَادٌ قوم عاد،
 جسکی طرف حضرت ہودؑ
 کو بھیجا گیا
 ۳۲۸۴- مَلَأُ سردار

اردو عربی
 ڈال دو، بہادو ۳۲۵۶- اَفِيضُوا
 سبھلا دیں گے ہم، ۳۲۵۷- نَفْسِي
 نظر انداز کر دیں گے
 ۳۲۵۸- هَلْ لَنَا کیا ہے ہمارے لئے
 ۳۲۵۹- نُرْدُو پھیر دئے جائیں ہم
 ۳۲۶۰- سِتَّةَ اَيَّامٍ چھ ایام
 ۳۲۶۱- يُغَشِّي دھانک دیتا ہے
 ۳۲۶۲- يَطْلُبُ ڈھونڈتا ہے،
 پیچھے لگا آتا ہے
 ۳۲۶۳- حَثِيثًا جلدی جلدی
 ۳۲۶۴- مُسْحَرَاتٍ قابو میں کئے ہوئے
 ۳۲۶۵- تَبْرُكٌ برکت والا
 ۳۲۶۶- تَضَرُّعًا عاجزی سے،
 گڑگڑا کر
 ۳۲۶۷- حُفَيْتًا چپکے چپکے
 ۳۲۶۸- طَمَعًا طمع سے، امید سے
 ۳۲۶۹- مِرْيَاحٌ ہوائیں،
 ۳۲۷۰- بُشْرًا خوشخبری، بشارت
 ۳۲۷۱- اَقْلَّتْ اٹھاتی ہے
 ۳۲۷۲- سَخَابًا بادل

نمبر شمار عربی اردو

۳۲۸۵۔ سَفَاهَةٌ بے وقوفی

۳۲۸۶۔ لَطْفٌ ہم مان کرتے ہیں

۳۲۸۷۔ نَاصِحٌ خیر خواہ

۳۲۸۸۔ نَرَادُ زیادہ کیا

۳۲۸۹۔ بَصُطَةٌ پھیلاؤ، کشادگی

۳۲۹۰۔ الْآءُ نعمتیں، احسان

۳۲۹۱۔ وَقَعَ واقع ہوا

۳۲۹۲۔ مَرَجَسٌ عذاب

۳۲۹۳۔ اَسْمَاءُ نام (اسْمٌ: واحد)

۳۲۹۴۔ سَمَّيْتُمْ اُن نام دھر لیا ہے تم نے

(مصدر: اَسْمَيْتَ)

۳۲۹۵۔ دَابِرٌ چتر

۳۲۹۶۔ ثَمُودُ قوم ثمود، جنکی طرف

حضرت صالح کو

بھیجا گیا

۳۲۹۷۔ نَاقَةٌ اونٹنی

۳۲۹۸۔ تَأْكُلُ کھائے وہ

۳۲۹۹۔ بَوَّأَ جگہ دی

۳۳۰۰۔ سُهُولٌ نرمی، نرم زمین،

سہولت

نمبر شمار عربی اردو

۳۳۰۱۔ قُصُور محل (قَصِيٌّ: واحد)

۳۳۰۲۔ تَنَجُّثُونَ تراش لیتے ہو

۳۳۰۳۔ حِبَالٌ پہاڑ

(حَبَلٌ: پہاڑ)

۳۳۰۴۔ بُيُوتٌ گھر (بَيْتٌ: واحد)

۳۳۰۵۔ لَأَلْعَنُوا مت نافرمانی کرو

۳۳۰۶۔ اُسْتُضِعُّوا کمزور رکھے گئے

۳۳۰۷۔ مُرْسَلٌ بھیجا گیا

۳۳۰۸۔ عَقَرُوا کاٹ دیا انھوں نے

۳۳۰۹۔ عَتَوْا حد سے نکل گئے

۳۳۱۰۔ اِنْتَبَاهُ لے آہمارے پاس

۳۳۱۱۔ لَعِدُ تو وعدہ کرتا ہے

۳۳۱۲۔ مُرْسَلِينَ بھیجے گئے پیغمبر

۳۳۱۳۔ مَرَجَفَةٌ زلزلہ

۳۳۱۴۔ جَثْمِينَ اندوھے گرے ہوئے

زانو کے بل

۳۳۱۵۔ تَوَلَّى منہ پھیرا اس نے

۳۳۱۶۔ تَأَلَّوْنَ کرتے ہو،

آتے ہو

۳۳۱۷۔ مَسْبِقٌ نہیں پہلے کیا

۳۳۱۸۔ مِنْ أَحَدٍ کسی نے بھی

پارہ نمبر (۹)

نمبر شمار عربی پارہ (۸)
اردو لوگ ۳۳۱۹۔ اِنَاسٌ

۳۳۲۰۔ يَتَطَهَّرُونَ پاک رہنا چاہتے ہیں۔

۳۳۲۱۔ غَابِرِينَ پیچھے رہ جانیوالے

۳۳۲۲۔ اَمْطَرْنَا برسایا ہم نے

۳۳۲۳۔ مَطَرٌ برسانا

(بارش)

۱۰
ع
ک

۳۳۲۴۔ مَدِينٌ وہ علاقہ،

جہاں حضرت شعیبؑ
کو بھیجا گیا

۳۳۲۵۔ لَا تَبْخَسُوا مت کم کرو

۳۳۲۶۔ اَشْيَاءَ چیزیں

۳۳۲۷۔ لَا تَقْعُدُوا مت بیٹھو

۳۳۲۸۔ تُوْعِدُونَ وعدہ دیتے ہو،

ڈراتے ہو،

دھکی دیتے ہو

۳۳۲۹۔ لَصُدُّونَ روکتے ہو

۳۳۳۰۔ كَثْرٌ بہت کر دیا،

تعداد بڑھادی

۳۳۳۱۔ لَتَعُوذَنَّ البتہ پلٹ آؤ گے

۳۳۳۲۔ كَرِهَيْنَ ناپسند کر نیوالے

۳۳۳۳۔ اِفْتَرَيْنَا باندھ لیا ہم نے

۳۳۳۴۔ عُدْنَا ہم پلٹ آئے

۳۳۳۵۔ كَلَفَيْنَا نہیں یسے تھے

۳۳۳۶۔ اَسَىٰ غم کروں میں،

افسوس کروں میں

۱۱
ع

۳۳۳۷۔ عَفَوَا خوب ہو گئے،

بڑھ گئے۔

۳۳۳۸۔ اَمِنَ مطمئن ہو گئے

۳۳۳۹۔ نَائِمُونَ سونے والے

۳۳۴۰۔ ضَعَىٰ دن چڑھے

۳۳۴۱۔ مَكَرٌ تدبیر

۱۲
ع

۳۳۴۲۔ حَقِيقٌ ثابت ہوں جم کر

سورة الاعراف (۷۰)

اردو
۳۳۴۲۔ جَاءُوا لَآءِ
۳۳۴۳۔ اَلْقَى ذَالِدَے تو
۳۳۴۴۔ تَلَقَّفَ نکلنے لگا
۳۳۴۵۔ يَافِكُونُ بنایا تھا انھوں نے
۳۳۴۶۔ بَطَلَنُ جھوٹ ثابت ہوا
۳۳۴۷۔ غُلِبُوا مغلوب ہو گئے،
ہار گئے
۳۳۴۸۔ هُنَالِكَ اس جگہ
۳۳۴۹۔ اُلْقَى ڈالے گئے
۳۳۵۰۔ اَذَانَ میں اجازت دوں،
حکم دوں
۳۳۵۱۔ اُقْطِعَنَّ کاٹ ڈالوں گا ضرور
۳۳۵۲۔ اَصْلَبَنَّ سولی دوں گا
۳۳۵۳۔ مُنْقَلِبُونَ پلٹ کر جائیو لے
۳۳۵۴۔ تَنْقِمُ عیب جانا تو نے
(ن ق م)
۳۳۵۵۔ اَفْرِغْ ڈال دے
۳۳۵۶۔ تَدْمُرُ چھوڑتا ہے تو
۳۳۵۷۔ نُقِيتُ ہم قتل کریں گے
۳۳۵۸۔ نَسْتَحْيِ ہم زندہ چھوڑیں گے

نمبر شمارہ (۹۱) پارہ
عربی
۳۳۴۲۔ اَلْقَى ڈال دیا
۳۳۴۳۔ ثَعْبَانٌ اردیا، بڑا سانپ
۳۳۴۴۔ نَزَعُ کھینچ نکالا
۳۳۴۵۔ بَيِّضَاءُ سفید چمکتا ہوا
۳۳۴۶۔ مَاذَا کیا؟
۳۳۴۷۔ اَمْرَجُهُ ڈھیل دے
۳۳۴۸۔ مَدَائِنُ شہر
۳۳۴۹۔ حَشِيْرِيْنَ اکٹھا کر نیوالے
(ح ش ر)
۳۳۵۱۔ سَجْرٌ جادوگر
۳۳۵۲۔ عَلِيْمٌ جاننے والا
۳۳۵۳۔ سَحْرَةٌ جادوگر لوگ
۳۳۵۴۔ اِمَّا خواہ، یا
۳۳۵۵۔ اَنْ كہ
۳۳۵۶۔ تَلَقَّى ڈالنے والے
۳۳۵۷۔ مُلَقِيْنَ ڈالنے والے
۳۳۵۸۔ اَلْقُوا ڈالو تم
۳۳۵۹۔ سَحَرُوا جادو کر دیا انھوں نے
۳۳۶۰۔ اَعْيُنُ آنکھیں
۳۳۶۱۔ اِسْتَرْهَبُوا ڈرا دیا انھوں نے

اردو	عربی	نمبر شمار	۱۶۱	اردو	عربی	نمبر شمار
	مَغَارِبُ	۳۳۹۶		ہر طرح کا زور رکھنے والے۔	قَاهِرُونَ	۳۳۷۹
مغربی جانب ہلاک کر دیا ہم نے	دَمَرْنَا	۳۳۹۷		ستائے گئے ہم	أَوْذَيْنَا	۳۳۸۰
اونچی عمارت بناتے تھے۔	يَعْرِشُونَ	۳۳۹۸				

الربيع

پار کر دیا ہم نے	جَاوَرْنَا	۳۳۹۹		ہمارے لئے تو ہونا ہی چاہیے۔	لَنَا هِدًى	۳۳۸۳
بیٹھے تھے ہم گھر	يَعْلَفُونَ	۳۴۰۰		نخواست بتائی، بدشگون لیا	يَطِيرُوا	۳۳۸۴
تباہ ہونے والا	مُتَبَّرٌ	۳۴۰۱		بدشگونی، نحوست کیسی بھی، کچھ بھی	طَيْرٌ	۳۳۸۵
تیس	ثَلَاثِينَ	۳۴۰۲			مَهْمًا	۳۳۸۶
وقت کا تقرر، معین وقت	مِيقَاتٍ	۳۴۰۳		بڑیاں	جَرَادٌ	۳۳۸۷
چالیس	أَرْبَعِينَ	۳۴۰۴		گھن کا کپڑا	قُمَّلٌ	۳۳۸۸
خلیفہ یا جانشین	أَخْلَفْنِي	۳۴۰۵		مینڈک	ضَفَادِعٌ	۳۳۸۹
ہور ہنا میرا	أَصْلِحْ	۳۴۰۶		غذاب	مِرْجُرٌ	۳۳۹۰
اصلاح رکھنا	أَمْرِي	۳۴۰۷		کھول دینا، دور کر دینا	كُشْفٌ	۳۳۹۱
دکھا مجھے	كُنْ تَرَانِي	۳۴۰۸		ہینچنے والے	بَلِغُوا	۳۳۹۲
ہرگز نہیں دیکھ سکے گا	تَجَلَّى	۳۴۰۹		عہد شکنی کرتے تھے	يَنْكُثُونَ	۳۳۹۳
تو مجھ کو۔				سمندر، دریا	يَمٌّ	۳۳۹۴
تجلی کی				مشرق جانب	مَشَارِقٌ	۳۳۹۵

بارہ ۹۰
نمبر شمار عربی

اردو

رینزہ رینزہ

گر پڑا

بے ہوش ہو کر

ہوش میں آیا

تختیاں

(لَوْحٌ: واحد)

دکھاؤں گا میں

دور پھینک دوں گا

میں (پھیر دوں گا میں)

بھلائی

سرکشی

۱۷
بج

زیولت

بدن، جسم

آواز

ٹوٹ کر گر گیا یا گرایا

گیا۔

غصہ میں بھرا ہوا

رنجیدہ، افسوس

کرتا ہوا۔

کھینچ رہا تھا

۳۲۱۰۔ ذُكَا

۳۲۱۱۔ خَزَّ

۳۲۱۲۔ صَعِقًا

۳۲۱۳۔ أَفَاقَ

۳۲۱۴۔ الْوَاحُ

۳۲۱۵۔ أَوْمِي

۳۲۱۶۔ أَصْرِفُ

۳۲۱۷۔ رُشِدٌ

۳۲۱۸۔ غِيٌّ

۳۲۱۹۔ حُلِيٌّ

۳۲۲۰۔ جَسَدًا

۳۲۲۱۔ خَوَامِرُ

۳۲۲۲۔ سُقَطٌ

۳۲۲۳۔ غَضَبَانَ

۳۲۲۴۔ إِسْفًا

۳۲۲۵۔ يَجْرُ

۱۶۲

نمبر شمار عربی

سورة الاعراف (۷)
اردو

۳۲۲۴۔ اِبْنُ اُمِّ

۳۲۲۷۔ اَللُّشْمِيَّتُ

۳۲۲۸۔ سَكَّتْ

۳۲۲۹۔ نَسَخَتْ

۳۲۳۰۔ يَرْهَبُونَ

۳۲۳۱۔ اِحْتَامًا

۳۲۳۲۔ سَبْعِينَ

۳۲۳۳۔ اِيَّايَ

۳۲۳۴۔ فَيَنْتَنِكُ

۳۲۳۵۔ خَيْرُ الْغَافِرِينَ

۳۲۳۶۔ هُدُنَا

۳۲۳۷۔ اُصَيْبٌ

۳۲۳۸۔ اَشَاءُ

۳۲۳۹۔ اُمِّيٌّ

۳۲۴۰۔ مَكْتُوبًا

بیٹے ماں کے،

یعنی بھائی

مت خوش کر

۱۸
بج

ٹھنڈا ہوا غصہ،

خاموش ہوا

لکھاوٹ

ڈر رہتے ہیں

چُن لیا، منتخب کر لیا

(مصدر: اِحْتِيَاكٌ)

ستر

مجھ کو بھی

تیری آزمائش،

یا امتحان تیری طرف سے

بخشنے والوں میں سے

راہ پکڑی ہم نے

ڈال دیتا ہوں میں

چاہتا ہوں میں

بے پڑھا

لکھا ہوا

سرکشی کی

۳۲۵۲- عَتُوا

اتار دیتا ہے

۳۲۴۱- يَضَعُ

منع کئے گئے

۳۲۵۵- تُهَوُّوا

بوجھ

۳۲۴۲- اَصْرُ

آزمایا ہم نے

۳۲۵۴- يَلُونَا

طوق

۳۲۴۳- اَغْلَالُ

جانشین ہوئے

۳۲۵۷- خَلَفَ

قوت دینا،

۳۲۴۴- عَزَرَ

جانشین

۳۲۵۸- خَلَفَ

ساتھ دینا

وارث ہوئے

۳۲۵۹- وَرِثُوا

۱۹

۳۲۶۰- يَأْخُذُونَ لِيَتَّيْبُوا

۳۲۴۵- اِنْتِنَا عَشْرَ بَارَةً

مال و متاع،

۳۲۶۱- عَرَضَ

۳۲۴۶- اَسْبَاطًا بَیْرِي بَیْرِي جَمَاعَتِيْنَ

اسباب

ٹولیاں

پڑھا انھوں نے

۳۲۶۲- دَرَسُوا

۳۲۴۷- اِنْبَجَسَتْ بِحُوتٍ نَجَسَتْ

مضبوط پکڑتے ہیں

۳۲۶۳- يُمَسِّكُونَ

۳۲۴۸- عَيْنًا حَمِيْمًا

اٹھایا ہم نے،

۳۲۶۴- نَتَقْنَا

سوت

معلق کر دیا

۳۲۶۵- نَطَلْنَا

۲۰

چھتری، سائبان

۳۲۶۶- وَاَقَعَ

۳۲۴۹- حَيَاتَانِ مَجْلِيَا

گرنے والا

۳۲۶۷- وَاَقَعَ

(حُوتٌ : واحد)

۲۱

۳۲۵۰- شَرَعًا ظَاهِرًا

کیا نہیں ہوں میں

۳۲۶۸- اَلَسْتُ

النصف

شُرک کیا

۳۲۶۹- مُبْطِلُونَ

۳۲۵۱- تَعْظُونَ نَصِيحَتِ كَرْتِيْ هُو

جھوٹے لوگ،

۳۲۷۰- اِنْسَلَخَ

۳۲۵۲- مَعْدِنَرَةً عَذْرِيَّانَ كَرْنَا

باطل پرست

۳۲۷۱- اِنْسَلَخَ

۳۲۵۳- بَيِّنِيْسٍ بُرَا خَرَابِ

نکل بھاگا

۳۲۷۲- اِنْسَلَخَ

سورة الاعراف (۷) اردو	نمبر شمار عربی ۱۶۴	اردو	نمبر شمار پارہ (۹) عربی
ہدایت دینے والا	۳۴۸۷- هَادِي	پیچھے لگا	۳۴۸۱- اتَّبِعْ
کب	۳۴۸۸- اَيَّانَ	گمراہ	۳۴۸۲- غَوِيْنَ
اس کا ٹہرنا	۳۴۸۹- مُرْسِهَا	لگ کر، چپک	۳۴۸۳- اِخْلَدَ
نہیں ظاہر کرے گا	۳۴۹۰- لَا يُجَلِّيْ	کر بیٹھ گیا	۳۴۸۴- كَلْبٌ
سجھاری ہو گئی	۳۴۹۱- ثَقَلَتْ	کتا	۳۴۸۵- تَحْمِلُ
اچانک	۳۴۹۲- بَغْتَةً	لا دے تو	۳۴۸۶- يَلْهَثُ
جیسے کہ تو،	۳۴۹۳- كَاتَاكَ	زبان لٹکانے گا،	۳۴۸۷- مُهْتَدِيْ
گو یا کہ تو	۳۴۹۴- حَفِيٌّ	ہانپے گا	۳۴۸۸- ذَرَانَا
ٹوہ لگانے والا،	۳۴۹۵- لَا اَمْلِكُ	ہدایت پانے والا	۳۴۸۹- اَضَلُّ
تلاش کرنے والا	۳۴۹۶- لِنَفْسِيْ	تھوڑے ہم نے	حُسْنِيْ
نہیں اختیار رکھتائیں	۳۴۹۷- لَوْ كُنْتُ	بہت پہلے ہوئے	۳۴۹۰- نَسْتَدْرِجُ
لئے میری جان کے	۳۴۹۸- اَعْلَمُ	اچھے اچھے	ہم بتدریج کھینچ
اگر ہوتائیں	۳۴۹۹- اِسْتَكْتَرْتُ	لیں گے۔	۳۴۸۱- اُمْلِيْ
اعلم الغیب جانتا میں غیب کو	۳۵۰۰- يَسْكُنُ	ڈھیل دوں گا میں	۳۴۸۲- كَيْدٌ
جمع کر لیتا میں	۳۵۰۱- تَغَشِّيْ	تدبیر	۳۴۸۳- مَتِيْنٌ
تاکہ سکون حاصل کرے	۳۵۰۲- حَمَلْتُ	مضبوط	۳۴۸۴- حِنَّةٌ
ڈھانک لیا، چھایا	۳۵۰۳- حَمَلَ	جنون	۳۴۸۵- اِقْتَرَبَ
اٹھالیا	۳۵۰۴- خَفِيْفًا	قریب آگیا	۳۴۸۶- اَيُّ حَدِيْثٍ
بوجھ، حمل		کو نسی بات	

۱۶۵ نمبر شمار
 ۳۵۲۲ - اجْتَبَيْتُ كَهْنُخَ الْاَيَالُو
 ۳۵۲۳ - قَرِيٌّ پڑھا جائے
 ۳۵۲۴ - اسْتَمِعُوا دَهِيَانَ لَكَ اَكْرَسُو
 ۳۵۲۵ - اَلصُّوَا چُپ ہو جاؤ
 ۳۵۲۶ - دُونَ الْجَهْرِ كَمِ اَوَارِ سِ
 ۳۵۲۷ - غَدُو صَبْحِ كُو
 ۳۵۲۸ - اَصَالَ شَامِ كُو
 ۳۳
 ۱۴

اردو
 ۳۵۰۵ - مَرَّتْ چلنے لگی
 ۳۵۰۶ - اَلْقَلْتُ بوجھل ہو گئی
 ۳۵۰۷ - دَعَا پکارا ان دونوں نے
 ۳۵۰۸ - صَالِحًا تندرست
 ۳۵۰۹ - لَنَكُونَنَّ ضرور ہم ہوں گے
 ۳۵۱۰ - لَا يَسْتَطِيعُونَ ہمیں اختیار رکھتے،
 نہیں استطاعت
 رکھتے۔

الثلثة

سورة الانفال

۳۵۲۹ - اَلْفَالَ مَالِ غَنِيْمَتِ
 ۳۵۳۰ - ذَاتَ بَيْنِكُمْ مَعَامَلَاتِ اَلْاَيْسِ كَيْ تَمَارِ
 ۳۵۳۱ - وَجِلَّتْ دِلِ جَاتِي هِي،
 گھرا جاتے ہیں
 ۳۵۳۲ - كَمَا جِيسِي كِي
 ۳۵۳۳ - يُجَادِلُونَ بَحْثِ كَرْتِي هِي، جِدَالِ كَرْتِي
 ۳۵۳۴ - تَبَيَّنَ ظَاهِرِ هُوَ كِي
 ۳۵۳۵ - كَانَمَا جِيسِي كِي جِطْرَحِ

۳۵۱۱ - صَامِتُونَ چُپ رہنے والے
 ۳۵۱۲ - يَمْشُونَ چلتے ہیں
 ۳۵۱۳ - يَبْطِشُونَ پکڑتے ہیں
 (ب ط ش)

۳۵۱۴ - كِيدُونَ دَاوِجِلَادِ دُو مَجْهَرِ
 ۳۵۱۵ - يَتَوَلَّى دُوسْتِي رَكْهَاتِي
 ۳۵۱۶ - عُرْفِ اچھی بھلی
 ۳۵۱۷ - نَزْعِ دُوسُو سُو
 ۳۵۱۸ - اسْتَعِذْ تُو پناہ مانگ
 ۳۵۱۹ - طَالِفْ دُوسُو سُو آمِي رِجْرِي
 ۳۵۲۰ - يَمْدُونِ كھینچتے ہیں
 ۳۵۲۱ - لَا يُفْصِرُونَ نَہِيں باز آتے،
 نَہِيں کِي کرتے

۳۵۵۲۔ مَرَحَفًا مَدِّمَقَابِلِ

۳۵۵۳۔ مُتَحَرِّفًا پینتر بدلنے والا

۳۵۵۴۔ مُتَحَيِّزًا جگہ بدلنے والا

(لڑائی کے وقت)

۳۵۵۵۔ مَرَمِيَّتٍ پھینکا تو نے

۳۵۵۶۔ رَمِيَّي پھینکا اس نے

۳۵۵۷۔ يُبَلِيَّي آرمائش کرے

۳۵۵۸۔ بَلَاءٌ آرمائش

۳۵۵۹۔ مُؤَهِنٌ کمزور کر دینے والا

۳۵۶۰۔ تَعْوُدُوا تم پھر کر دو گے

۳۵۶۱۔ نَعُدُّ جہم پھر کریں گے

۱۶

۳۵۶۲۔ لَأَلْوَلُوا مت پھرو،

مت التو

۳۵۶۳۔ شَرَّ الدَّوَابِّ بدترین مخلوق

(جانور)

۳۵۶۴۔ اِسْتَجِيبُوا قبول کر لو

۳۵۶۵۔ يَحْوُلُ حائل ہوتا ہے،

آڑ بٹا ہے

۳۵۶۶۔ خَاصَّةً خاص کر

۳۵۶۷۔ يَتَخَطَّفُ اچک لے جائے

۳۵۳۶۔ يُسَاقُونَ ہانکے جاتے ہیں

۳۵۳۷۔ اِحْدَى کوئی ایک

۳۵۳۸۔ اَهْمَالِكُمْ کہو لئے تمہارے

۳۵۳۹۔ لَوَدُّوْنَ تم چاہتے تھے (وہی)

۳۵۴۰۔ غَيْرَ سوا

۳۵۴۱۔ ذَاتِ الشُّكَّةِ شوکت والی ہتھیار

والی۔

۳۵۴۲۔ يُحِقُّ حق ثابت کرے گا

۳۵۴۳۔ يُبْطِلُ باطل کر دے گا

۳۵۴۴۔ تَسْتَغِيثُونَ تم فریاد کر رہے تھے

۳۵۴۵۔ مُمِدُّ مدد کرنے والا

۳۵۴۶۔ مُرْدِفَيْنِ سلسلہ وار چلنے والے

والے۔

۱۵

۳۵۴۷۔ لُعَاسٌ اونگھ

۳۵۴۸۔ يَرْبِطُ باندھ دے، ربط

(مصبوط کر دے)

۳۵۴۹۔ اَعْنَاقُ گردن

(جمع عنق کی)

۳۵۵۰۔ كُلَّ بَنَانٍ ہر جوڑ پر

۳۵۵۱۔ شَاقُوا مخالفت کی انھوں نے

پارہ نمبر (۱۰)

۳۵۸۱۔ اَعْلَسُوا جان لو، سمجھ لو
 ۳۵۸۲۔ غَنِمْتُمْ مال غنیمت لیا تم نے
 ۳۵۸۳۔ خُمُسٍ پانچواں حصہ
 ۳۵۸۴۔ عُدْوَةَ الدُّنْيَا کنارے اس پار
 ۳۵۸۵۔ عُدْوَةَ القُصْوَى کنارے اُس پار
 ۳۵۸۶۔ التُّكْبُ سوار
 ۳۵۸۷۔ اَسْفَلَ نیچے
 ۳۵۸۸۔ لَوَاعِدْتُمْ وعدہ مقرر کرتے تم
 ۳۵۸۹۔ مَنَامِكُمْ تیرے خواب میں
 ۳۵۹۰۔ فَشِلْتُمْ سستی کرتے تم
 (ف ش ل)
 ۳۵۹۱۔ سَلَّمَ سلامت رکھا،
 محفوظ رکھا
 ۳۵۹۲۔ يَقْلِيلُ تھوڑا دکھایا
 (قَلِيلٌ سے)
 ع

عربی اردو

۳۵۴۸۔ اَوَى جگہ دی

۳۵۴۹۔ لَاتَحُولُوا امت خیاات کرو

۳۵۵۰۔ يُثَبِّتُوا قید کر لیں

(ث ب ت)

۳۵۵۱۔ اَمْطَرٌ برسا دے تو

۳۵۵۲۔ اَوْلِيَاءُ والی

(جمع ہے ولی کی)

۳۵۵۳۔ مُكَاً سینی بجاتا

۳۵۵۴۔ تَصَدِيْقَةٌ تالیاں بجانا

۳۵۵۵۔ يَمِيْزٌ جدا کر دے گا

۳۵۵۶۔ يَزْكُمُ اکٹھا کر دے گا

۳۵۵۷۔ اِنْ يَنْتَهُوا اگر باز آجائیں

۳۵۵۸۔ سَلَفٌ ہو چکا،

سو ہو چکا۔

۳۵۵۹۔ يَعُوْرُوْا پھر کریں گے

۳۵۶۰۔ مَضَتْ ہو گزری

۳۵۸۱۔ مَوْلَى دوست

ع

۳۶۰۹۔ رِبَاطِ الْخَيْلِ بِنْدِهِمْ هُوَ كَهْوَرٌ

۳۶۱۰۔ تُذْهِبُونَ دُرَّائے رُكُوهو

۳۶۱۱۔ جَانِحُوا مُجْک جاتیں وہ

(ج ن ح)

۳۶۱۲۔ اَلْفُ الْفَت ڈالری

ع

۳۶۱۳۔ حَرِصٌ رَغْبَتِ دِلا

۳۶۱۴۔ عِشْرُونَ بِمِش

۳۶۱۵۔ يَغْلِبُوا غَالِبِ آئیں گے

۳۶۱۶۔ مِائَتَيْنِ دَوَسْتُو (تثنیہ)

۳۶۱۷۔ مِائَةٌ اِک شُو

۳۶۱۸۔ اَلْفَا اِک ہزار

۳۶۱۹۔ اَللُّنْ اِب

۳۶۲۰۔ خَفَّفَ تَخْفِيفِ کِردی

۳۶۲۱۔ ضَعُفًا کِزوری

۳۶۲۲۔ اَلْفَيْنِ دَوَسْتُو

۳۶۲۳۔ اَسْرَى قیدی

(واحد: اِسِيرٌ)

۳۶۲۴۔ يُوْشِحْنَ خُونِزِی کرے

۳۶۲۵۔ لَوْلَا اِگر نہ ہوتا

۳۵۹۳۔ تَذْهَبُ جاتی رہے گی

۳۵۹۴۔ مِرْيُحَمُّدُ ہوا تمہاری

۳۵۹۵۔ بَطْرًا اتر کر (بَطْرٌ؛

اترانا، شیخی بتانا)

۳۵۹۶۔ جَاوُ پڑوسی

۳۵۹۷۔ نَكَصَ سچر گیا

ع

۳۵۹۸۔ حَرِيقٌ جلنے کا تیز جلن

۳۵۹۹۔ ظَلَامٌ ظلم کرنے والا

۳۶۰۰۔ ذَابٌ عادت

۳۶۰۱۔ لَمْ يَكُ نہیں ہے وہ

۳۶۰۲۔ مُغَيَّرًا بدلنے والا

۳۶۰۳۔ كُلُّ مَرَّةٍ ہر مرتبہ

۳۶۰۴۔ تَتَّقَنَّ تُوچھا جائے ان پر،

غالب آجائے

۳۶۰۵۔ حَرَبٌ لڑائی

۳۶۰۶۔ شَرِدُ بھگادے، منتشر

کر ڈال

۳۶۰۷۔ تَخَافَنَّ خُوفِ کرے تو ناہیشہ

کرے

۳۶۰۸۔ اَنْبِذُ پھینک دے تو

سورة التوبة (۹)

اردو

نمبر شمار ۱۶۹ عربی

۳۶۳۷- فُحْرِي رَسُوَا كَرْنِي وَا لَآ

۳۶۳۸- اَذَانٌ اَعْلَان

۳۶۳۹- لَمْ يَنْقُصُوا نَه تَوْرَاهُو ،

خَرَاب نَه كِيَا هُو

(ن ق ص)

۳۶۴۰- اَلْسَاخَ نَكَل جَا نِي

۳۶۴۱- اَشْهُرُ الْحَرَامِ مُحْتَرَم مِهْنِي

۳۶۴۲- اُحْضِرُوا گھيرو

۳۶۴۳- اَقْعُدُوا بيٹھو

۳۶۴۴- مَرَصِدٌ دَاوَا گھات کی جگہ

۳۶۴۵- خَلُوا چھوڑ دو، خالی کر دو

۳۶۴۶- اَحَدٌ کوئی

۳۶۴۷- اِسْتِجَارَكَ پناہ مانگی اس نے

تجھ سے۔

۳۶۴۸- اَجْرٌ پناہ دے تو

۳۶۴۹- مَا مَنَ جَا نِي

بَع

۳۶۵۰- يَظْهَرُوا غَالِب آجائیں وہ

۳۶۵۱- لَا يَرْقُبُوا نِهْنِي لِحَاظ كَرِين گے

(م ق ب)

۳۶۵۲- اِلَّا قَرَابَت كَا پَاس

پاره (۱۰)

اردو

نمبر شمار عربی

۳۶۲۶- سَبَقَ سَبِيلِي سِي چکا

بَع

۳۶۲۷- اَمَّا كَنْ قَالُو مِي دِيَا س نِي

۳۶۲۸- اَوُوا جگہ دی انھوں نے

۳۶۲۹- وَا لَآ يَتُّ تَعَلَّقِي، ذَمَّ دَارِي

۳۶۳۰- اِسْتَنْصَرُوا مِدْ چاہیں وہ

۳۶۳۱- اَلْوَالِ اَلْاَحْلَامِ قَرَابَتِ وَا لِي،

رشتے دار

۳۶۳۲- اَوَّلِي زِيَادَه حَقْدَار

الرَّبِيعِ

بَع

التبوة (۹)

۳۶۳۳- بَرَاءَةٌ بِيْزَارِي كَا اَعْلَان

۳۶۳۴- سَاكُوَا چل پھرو

(مصدر: سِيَاخَةُ)

۳۶۳۵- اَلرَّبْعَةَ اَشْهُرِي چار ماہ

۳۶۳۶- غَيْرُ مُعْجَزِي نِهْنِي عَاجِز كَر سَكْتِي

اردو	۱۷۰ نمبر شمار عربی	اردو	نمبر شمار عربی
۳۶۶۹- فَأَيُّزُونَ كَامِيَاب هُونِوَالِ		عہد کی ذمے داری	۳۶۵۳- ذِمَّةٌ
۳۶۷۰- نَعِيمٌ مُّقِيمٌ نَعْمَتِ وَالْاِمْقَامِ		انکار کیا، مانا نہیں	۳۶۵۴- تَأْتِي
۳۶۷۱- اِسْتَحَبُّوا مَحَبَّتِ بَتَائِيْهِ وَه		توڑ دیا	۳۶۵۵- نَكَلُوا
۳۶۷۲- كُنْبِ قَبِيْلِهِ		(ن ل ك ث)	
۳۶۷۳- اِقْتَرَفَ كَانَا		سردار، پیشوا	۳۶۵۶- اَبِيْمَةً
۳۶۷۴- كَسَادَ مَنْدِي، كَسَادِ بَانَزَلِي		(واحد: اِمَامٌ)	
۳۶۷۵- مَسْكِنَ مَكَانَاتِ		ارادہ کیا	۳۶۵۷- هَمُّوا
(مَسْكِنٌ كِي جَمْعِ)		بہت حق دار	۳۶۵۸- اَحَقُّ
۳۶۷۶- اَحَبُّ زِيَادَهٗ پَسَنَدِ مَحْبُوْبِ		شفا دے گا	۳۶۵۹- يَشْفِي
۳۶۷۷- تَرَبَّصُوا اِنْتِظَارِ كَرُو		غصہ	۳۶۶۰- غَيْظٌ
۳۶۷۸- مَوَاطِنَ مَوَاقِعِ جَنَگِ		چھوڑ دئے جاؤ گے	۳۶۶۱- تُتْرَكُوْا
۳۶۷۹- حُنَيْنَ مَكَّةَ اَوْرَطَالْفِ كِ		دلی دوست، بھیدی	۳۶۶۲- وَوَلِيَجْتَهُ
درمیان ایک مقام کا			
نام جہاں شہر ہے			
جنگ ہوئی تھی۔			
۳۶۸۰- ضَاقَّتْ تِنَگِ بُوْگِي		نہیں ہے لائق	۳۶۶۳- مَا كَانَ
۳۶۸۱- رَحِبَتْ كَشَادَهٗ تَهِي		یَعْمُرُوْا اَبَادِ كَرِي	۳۶۶۴-
۳۶۸۲- مُدْبِرِيْنَ بِيْطِهٖ پَهْرِنِ وَالِ		(ع م م)	
۳۶۸۳- سَكِيْنَةً تَسْلِي		۳۶۶۵- سِقَايَةَ الْحَايَا نِي پِلَانَا حَا جِيُوْ كِ	
۳۶۸۴- جُنُوْدًا شَكَر		۳۶۶۶- عِمَارَةً خَدْمَتِ كَرْنَا،	
		آباد کرنا	
		۳۶۶۷- لَا يَسْتَوُوْنَ نَهِيْنَ بَرَابَرِ بُوْ كِ	
		۳۶۶۸- اَعْظَمُ بَهْتِ بَرًا	

سورة التوبة (۹۱) اردو	۱۷۱	نمبر شمار عربی	اردو	پارہ (۱۰)	نمبر شمار عربی
خود بھی سر ملا کر بات کرنا۔			ناپاک	۳۶۸۵۔	نَجَسٌ
علماء		۳۶۹۲۔	برس سال	۳۶۸۶۔	عَامٌ
درویش		۳۶۹۳۔	معاشی بد حالی،	۳۶۸۷۔	عَيْلَةٌ
بجھانا چاہتے ہیں (مصدر: اِطْفَاءٌ)		۳۶۹۴۔	تجارتی نقصان	۳۶۸۸۔	جَزِيَةٌ
نہیں قبول کرے گا۔ مانے گا نہیں		۳۶۹۵۔	جزیہ:		
غالب کر دے گا		۳۶۹۶۔	ایک خاص رقم جو خلافت علی منہاج النبوة میں غیر مسلم شہریوں سے سالانہ وصول کی جاتی ہے اس محصول کے بعد ملکی سرحدوں کی حفاظت اور فوجی خدمات میں انہیں اور کچھ نہ کرنا پڑیگا		

الْأَنْصَفُ

جمع کرتے ہیں (ك ن من)		۳۶۹۷۔	یَكْنُزُونَ	۳۶۸۹۔	عَنْ يَدِ
سونا		۳۶۹۸۔	ذَهَبٌ	۳۶۹۰۔	صَاعِرُونَ
چاندی		۳۶۹۹۔	فِصَّةٌ		ذَلِيلٌ
تپایا جائے گا		۳۷۰۰۔	يُحْمَى		جھوٹے
داغ دیا جائے گا		۳۷۰۱۔	تَلْوَى		
پیشانیاں، ماتھے		۳۷۰۲۔	جِبَاهَةٌ		
(واحد: جِبْهَةٌ)					
کروٹیں		۳۷۰۳۔	جُنُوبٌ	۳۶۹۱۔	يُصَاهِنُونَ
(جَنْبٌ: واحد)					وہ نقل کرتے ہیں، یار لیں کرتے ہیں، کسی کی بات کی طرح

سورۃ التوبہ (۹)	اردو	نمبر شمار	۱۷۲	عربی	اردو	نمبر شمار	پارہ (۱۰)
سامان کے ساتھ۔				خزانہ جمع کرنا		۳۷۰۳۔ گنڈو	عربی
بھاری بہت		ثَقَالًا	۳۷۱۷	گنتی		۳۷۰۵۔ عِدَّةٌ	
سامان کے ساتھ				چار		۳۷۰۶۔ اَمْرِبَعَةً	
اسباب، مال		عَرْضٌ	۳۷۱۸	محترم مہینے یعنی ذیقعدہ		۳۷۰۷۔ حُرْمٌ	
درمیانی، معمولی سا،		قَاصِدًا	۳۷۱۹	ذی الحجہ، محرم اور			
ہلکا سا۔				رجب ان چار ماہوں			
دورگی		بُعْدَتْ	۳۷۲۰	میں حج کے ادب			
مشقت والی راہ،		شَقَّةٌ	۳۷۲۱	کے سبب جنگ کرنا			
مراد مسافت				منع ہے۔			
				اکٹھ		۳۷۰۸۔ کَافَّةٌ	
		اِذْنَتْ	۳۷۲۲	مہینوں کی گنتی آگے		۳۷۰۹۔ اَلنَّسِيءُ	
اجازت دی تو نے				پہچھے کرنا۔			
اجازت مانگتا ہے		يَسْتَأْذِنُ	۳۷۲۳	موافقت کریں		۳۷۱۰۔ يُوَاطِّئُوا	
شک میں پڑ گئے		اِرْتَابَتْ	۳۷۲۴				
متردد ہوئے، شک		يَتَرَدَّدُونَ	۳۷۲۵				
میں پڑ گئے۔							
		خُرُوجٌ	۳۷۲۶	نکلنا		۳۷۱۱۔ اَلْفِرُّوْ	
تیار کرتے وہ		اَعَدُّوْا	۳۷۲۷	۳۷۱۲۔ اِنَّا قَلْتُمْ			
سامان تیار کرنا		عِدَّةً	۳۷۲۸	بوجھل ہو جاتے تو تم			
اٹھنا، کھڑا کرنا		اِنْبِعَاثٌ	۳۷۲۹	(ث ق ل)			
فساد، خرابی		خَبَالًا	۳۷۳۰	۳۷۱۳۔ ثَانِي اِثْنَيْنِ			
البتہ دوڑاتے		لَا وُضِعُوا	۳۷۳۱	دوسرا دوں میں کا			
				نیچے		۳۷۱۴۔ سَفُلًا	
				اوپر		۳۷۱۵۔ عَلِيًّا	
				ہلکے، تھوڑے		۳۷۱۶۔ خِفَافًا	

۳۴۵- يَجْمَحُونَ سرکشی کرتے ہیں

۳۴۵۱- يَلْمِزُ عیب لگانا ہے

۳۴۵۲- أُعْطُوا دے جائیں

۳۴۵۳- يَسْخَطُونَ ناراض ہوتے ہیں

۳۴۵۴- حَسْبُنَا کافی ہیں ہم کو

۳۴۵۵- مَرَّ اغْبُونَ رغبت کر نیوالے

۳۴۵۶- عَمِلِينَ (کارکنان صدقاً) کسی کی ذمہ داری پر کام کر نیوالے

۳۴۵۷- مَوْفَّةً الفت دلانا، یاد دلانے کیلئے

۳۴۵۸- رِقَابٌ گردن (چھڑانا)

۳۴۵۹- غَامِرِينَ قرضدار

۳۴۶۰- ابْنِ السَّبِيلِ راہ کا مسافر

۳۴۶۱- يُؤْذُونَ ایذا دیتے ہیں

۳۴۶۲- اَذُنٌ بات سننے والا،

کان رکھنے والا

الثلة

۳۴۶۳- يُحَادِدُ مخالفت کرے گا

۳۴۶۴- خَوْضٌ بحث کرنا

۳۴۶۵- لَعِبٌ کھیلنا

۳۴۳۲- سَمِعُونَ سمجھدی، چھپ کر

سننے والے۔

۳۴۳۳- خَلَلَكُمْ بیچ تمہارے

۳۴۳۴- قَلَبُوا الٹ پلٹ کیا انھوں نے

۳۴۳۵- اِثْمَانٌ پروانگی دے،

اجازت دے

۳۴۳۶- سَقَطُوا گر پڑے وہ

۳۴۳۷- تَسْوَةٌ بُرَالگا

۳۴۳۸- فَرَحٌ خوش ہونا

۳۴۳۹- اِحْدَى ایک

۳۴۴۰- حُسْنِيَيْنِ دو بھلائیاں

۳۴۴۱- طَوْعًا خوشی سے

۳۴۴۲- كَرْهًا ناخوشی سے

۳۴۴۳- نَفَقَتِ خرج

۳۴۴۴- كُسَالَى کاہلی

۳۴۴۵- تَزْهَقُ نکل جائے

۳۴۴۶- يَفْرُقُونَ ڈرپوک

(ڈرتے ہیں)

۳۴۴۷- مَلَجًا جائے پناہ

۳۴۴۸- مَغْرَبٍ غار (جمع)

۳۴۴۹- مُدَّخَلًا گھس کر چھپنے کی جگہ

سورة التوبہ (۹)

اردو

نمبر شمار عربی ۱۷۳

۳۷۸۴۔ يَضْحَكُوا هِنَس لَيْس

۳۷۸۵۔ الْف يَبْكُوا رونا پڑے گا

۳۷۸۵۔ تَخَالَفَيْنَ پیچھے رہ گئے بیٹھ

جانے والے

۳۷۸۶۔ اُولُو الطَّوْلِ صاحبِ دولت

۳۷۸۷۔ خَوَالِفِ خانہ نشین عورتیں

جو گھر کے لوگ باہر

جانے پر پیچھے گھر میں

بیٹھی ہوں

ع ۱۷

۳۷۸۸۔ مُعَذِّرُونَ عذریان کرنیوالے

۳۷۸۹۔ اَعْرَابِ دیہاتی لوگ

۳۷۹۰۔ لَصَحُوا خیر خواہی کی، خالص

ہوئے۔

۳۷۹۱۔ اَحْمِلُ سواری دونوں میں

۳۷۹۲۔ دَمَعٌ آنسو

۳۷۹۳۔ سَبِيلٌ راہ، قالونی چارہ

جوئی۔

۳۷۹۴۔ اَعْنِيَاءُ دولت مند

پارہ (۱۰)

اردو

نمبر شمار عربی

۳۷۶۶۔ لَأَقْعَنِي رُؤَا مَت عذریان کرو

ع ۱۷

۳۷۶۷۔ خَلَاقٌ حَصَّة

۳۷۶۸۔ خُضْنُمْ تم چال چلے

۳۷۶۹۔ مُؤْتَفِكِتِ الٹائی ہوئی بستیاں

۳۷۷۰۔ اَنْتِ اَنْتِ

۳۷۷۱۔ جَنَّتِ عَذْرَا بَاغَاتِ ہمیشہ کے

ع ۱۷

۳۷۷۲۔ اَغْلَطُ سختی کر

۳۷۷۳۔ نَقَمَ عیب جاننا

۳۷۷۴۔ يَكُوْهُ گا

۳۷۷۵۔ اَعْقَبَ لگا دیا

۳۷۷۶۔ اَخْلَفُوا خلاف کیا

۳۷۷۷۔ مُطَوِّعِينَ خوشی سے کرنیوالے

۳۷۷۸۔ جُهْدٌ محنت

۳۷۷۹۔ سَبْعِينَ سِتْرٌ

ع ۱۷

۳۷۸۰۔ مُخْلَفُونَ پیچھے رہ جانیوالے

۳۷۸۱۔ خِلْفٌ پیچھے

۳۷۸۲۔ مَقْعَدٌ بیٹھنے پر

۳۷۸۳۔ حَرٌّ گرمی

پارہ نمبر (۱۱)

سورۃ التوبہ (۹) اردو
 اعتراف کیا انھوں نے
 ۳۸۰۸۔ اِعْتَرَفُوا
 ملے جلے،
 ۳۸۰۹۔ خَلَطُوا
 کئے انھوں نے مخلوط
 ۳۸۱۰۔ صَلَّ
 دعا دے،
 رحمت بھیج
 ۳۸۱۱۔ سَكَنُ
 تسکین
 ڈھیل دئے گئے
 ۳۸۱۲۔ مُرَجَّوْنَ
 ڈھیل دینا
 ۳۸۱۳۔ اِمْرَجَاءُ
 داؤ، گھات کی جگہ
 ۳۸۱۴۔ اِمْرَصَادُ
 لڑائی کی
 ۳۸۱۵۔ حَارَبَ
 مت کھڑا ہوا
 ۳۸۱۶۔ لَأَلْقُمُ
 بنیاد رکھی
 ۳۸۱۷۔ اَسَّسَ
 عمارت
 ۳۸۱۸۔ بُنِيَانُ
 کنارے
 ۳۸۱۹۔ شَفَا
 گھاٹی
 ۳۸۲۰۔ جُرْفٍ
 گرنے والی
 ۳۸۲۱۔ هَامٍ
 گرا، گر پڑا، اسکے
 ۳۸۲۲۔ اِنْحَارَ بِهَا
 ساتھ ڈھ گیا،
 منہدم ہو گیا
 ۳۸۲۳۔ لَا يَبْزَالُ
 نہیں ٹلے گا
 ۳۸۲۴۔ بَنَوْا
 بنایا انھوں نے

۳۷۹۵۔ يَعْتَذِرُونَ
 عذر بیان کریں گے
 ۳۷۹۶۔ اِعْتَذَارُ
 عذر کرنا، بہانہ کرنا
 ۳۷۹۷۔ اَخْبَارُ
 خبریں
 ۳۷۹۸۔ اَجْدَرُ
 بہت قریب،
 بہت ممکن
 ۳۷۹۹۔ مَعْرَمًا
 جُرمانہ
 ۳۸۰۰۔ دَوَائِرُ
 گردش (جمع)
 ۳۸۰۱۔ دَائِرَةٌ
 گردش، چکر
 ۳۸۰۲۔ قُرْبٌ
 قربت، نزدیکی
 ۳۸۰۳۔ صَلَوَاتٍ
 دعائے خیر
 ۳۸۰۴۔ قُرْبَةٌ
 قربت

۳۸۰۵۔ سَيَقُونَ
 آگے بڑھ جائیوے
 ۳۸۰۶۔ حَوْلَكُمْ
 آس پاس تمہارے
 ۳۸۰۷۔ مَرْدُودًا
 سرکشی کی انھوں
 نے، اڑ گئے

۳۸۴۳- يَلُونَكُمْ عَرَبِي

تمہارے آس پاس
ملے ہوئے نزدیک

رہتے ہیں۔

۳۸۴۴- غِلْظَةٌ سَخِي

الربح

۳۸۴۵- يُفْتَنُونَ

آزمائش میں ڈالے
جاتے ہیں۔

۳۸۴۶- كُلَّ عَامٍ

ہر سال

۳۸۴۷- صَرَفَ

پھیر دیا

۳۸۴۸- عَزِيزٌ

سجھاری

۳۸۴۹- عَنِتُّمْ

تکلیف میں پڑو تم

۳۸۵۰- رَأُوفٌ

شفقت کرنے والا

۳۸۵۱- حَسْبِي

کافی ہے مجھ کو

۳۸۵۲- أَلْعَرْشِ

بڑا سجھاری تخت

الْعَظِيمِ
سلطنت۔

۳۸۲۵- مَرِيْبَةٌ كَهَيْكَلًا

کھٹکا

۳۸۲۶- حَمِيدٌ وَنُحْمٌ

حمد کرنے والے

۳۸۲۷- سَاحِجُونَ

پھرنیوالے خدا

کی راہ میں

۳۸۲۸- نَاهُونَ

منع کرنے والے

۳۸۲۹- أَوَاهٌ

درد مند، نرم دل

۳۸۳۰- حَلِيمٌ

تحل والا، باوقار

۳۸۳۱- سَاعَةَ الْعُسْرِ

وقت تنگی کا

۳۸۳۲- ثَلَاثَةٌ

تین

۳۸۳۳- خَلِفُوا

پیچھے چھوڑ دے گئے

۳۸۳۴- ضَاقَتْ

تنگ ہو گئی

۳۸۳۵- مَرْحَبَةٌ

کشادہ ہوئی

۳۸۳۶- ظَمًا

پاس

۳۸۳۷- لَصَبٌ

محنت، تھکن

۳۸۳۸- مَحْضَةٌ

بھوک

۳۸۳۹- يَطْبُونُ

چلتے ہیں (روندنا)

۳۸۴۰- مَوْطِنًا

قدم بڑھانا

۳۸۴۱- نَيْلًا

پہنچنا، پہنچکر

۳۸۴۲- وَادِيًا

میدان، وادی

۱۷۷ نمبر شمارہ عربی اردو

یونس (۱۰۱) سورہ

۳۸۵۳۔ قَدْ صَدَّقَ قَوْمٌ رَاسْتِي اُور

صد اقت کا۔

۳۸۵۴۔ يَبْدُوْ سہلی بار پیدا کرتا ہے

۳۸۵۵۔ خَلَقَ مخلوق، پیدائش

۳۸۵۶۔ يُعِيدُ دوسری بار پیدا

کرتا ہے۔

۳۸۵۷۔ ضِيَاءٌ چمکدار، روشنی

۳۸۵۸۔ قَدَّرَ مقرر کردی

۳۸۵۹۔ مَنَازِلَ منزل (جمع)

۳۸۶۰۔ عَلَدَ گنتی

۳۸۶۱۔ سِنِينَ برس، سال

۳۸۶۲۔ لَا يَرْجُونَ ہمیں امید رکھتے

۳۸۶۳۔ دَعْوَى پکار، دُعا

۳۸۶۴۔ تَحِيَّاتٌ ملاقات کی دعا

۳۸۶۵۔ يُعَجِّلُ جلدی کرے

۳۸۶۶۔ اسْتَعْجَالَ جلدی مانگنا

۳۸۶۷۔ جَذِبَهُ کھینچ کر پھانسی کی

۳۸۶۸۔ مَسْرُوفِيْنَ حد سے نکل جاتے ہوئے

۳۸۶۹۔ اِنْتِ لے آ

۳۸۷۰۔ غَيْرِ هَذَا سوا اس کے

۳۸۷۱۔ بَدَّلَ بدل دے

۳۸۷۲۔ اَذْرَاكُمْ تمکو خبر دیتا

۳۸۷۳۔ لَبِثْتُ رہا میں

۳۸۷۴۔ عُمُرًا عمر کا ایک حصہ

بچ

۳۸۷۵۔ جَرِيْنَ جاری ہوتی ہیں

۳۸۷۶۔ عَاصِفٌ تیز آندھی

۳۸۷۷۔ يَبْغُونَ بغاوت کرتے ہیں،

سرکشی کرتے ہیں

۳۸۷۸۔ نَبَاتٌ روئیدگی

۳۸۷۹۔ مَرْخُوفٌ چمک دک

۳۸۸۰۔ حَصِيْدًا کٹی ہوئی

۳۸۸۱۔ لَا يَرْهَقُ نہیں چھائیگی (رہق)

۳۸۸۲۔ مَرْهَقٌ چھا جانا، لپٹ جانا

۳۸۸۳۔ قَدْرٌ سیاہی

۳۸۸۴۔ عَاصِمٌ بچانے والا

۳۸۸۵۔ اُعْشِيَتْ اُرْحَادِيٌّ گئے،

لپیٹ دئے گئے

۳۸۸۶۔ قِطْعًا نلکڑے پیرت کے

پرت (واحد: قِطْعَةٌ)

۳۸۸۷۔ مُظْلِمًا اندھیری

۳۸۸۸۔ مَكَانِكُمْ شہر ناپے تمکو

۳۸۸۹۔ مَرِيْلَ پھوٹ ڈالنا،

جدائی ڈالنا

۳۸۹۰۔ اِيَانَا ہم کو ہی

۳۸۹۱۔ هُنَالِكَ اس جگہ

۳۸۹۲۔ تَبَلُّوْا آزما لے گا

۳۸۹۳۔ اَسْلَفَتْ پہلے کر چکا

النصف

۳۸۹۴۔ اَمِّنٌ يَّاكُونُ ہے؟

۳۸۹۵۔ حَقَّقَتْ حق بات ثابت ہوئی

۳۸۹۶۔ لَا يَهْدِيْ نَهِيں راہ سو جھتی

اس کو۔

۳۸۹۷۔ لَمْ يَلْبَسُوْا نہیں رہے وہ

۳۸۹۸۔ سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ

ایک گھنٹی دن بھر کی

۳۸۹۹۔ يَتَعَاَمَرُ فَوْنٌ سِجَانِ لیں گے

۳۹۰۰۔ مَتًى کب

۳۹۰۱۔ بَيَاتًا رات کو،

راتوں رات

۳۹۰۲۔ مَاذَا کس چیز کی

۳۹۰۳۔ يَسْتَنْبِئُونَ خبر لو پتھے ہیں

۳۹۰۴۔ اِمًى ہاں

۳۹۰۵۔ وَرَتِيْ قسَم میرے رب کی

سچ

۳۹۰۶۔ نَدَامَةً ندامت

۳۹۰۷۔ اَلَا یاد رکھو، خبردار ہو جاؤ

۳۹۰۸۔ اَللّٰهُ اِذْنَ کیا اللہ نے اجازت

دی ہے حکم دیا ہے

سچ

۳۹۰۹۔ مَا تَكُوْنُ نہیں ہوتا تو

۳۹۱۰۔ شَأْنُ حال، کام

۳۹۱۱۔ لَفِيضُونَ شروع کرتے ہو

۳۹۱۲۔ مَا لِعِزْبٍ نہیں چھپا ہوا

۳۹۱۳۔ اَصْفَرُ زیادہ چھوٹی

۳۹۱۳۔ یَخْرُصُونَ اَمْلِكِ كِي بات کرتے
ہیں۔

الثَلَاثَةُ

۳۹۱۵۔ مَقَامِي مِيرَارِہِنَا
۳۹۱۶۔ تَذَكِيرٌ نَصِيحَتِ
۳۹۱۷۔ غَمَّةٌ رَجْجٌ وَغَمٌ
۳۹۱۸۔ مُنْذِرِينَ دُرُؤَ جَانِيوَالِے
۳۹۱۹۔ تَلْفِتٌ تُو پھیر دے،
الطَدِے،

(ل ف ت)
۳۹۲۰۔ كِبْرِيَاءٌ بڑائی، سرداری

۳۹۲۱۔ لَعَالٍ البتہ بہت چڑھ
گیاتھا (بلند)

۳۹۲۲۔ تَبَوَّأَ جگہ بناؤ تم دونوں
۳۹۲۳۔ اَطْمَسَ مٹا دے

(ط م س)

۳۹۲۴۔ اَشْدُدٌ سختی ڈال
۳۹۲۵۔ اُجِيبَتْ قبول کر لی گئی

۳۹۲۴۔ لَا تَتَّبِعُنِ مَتِ اتبَاعِ كَرْنَا،
۳۹۲۷۔ اَدْرَاكٌ پالیا
۳۹۲۸۔ بَدَنٌ جَمِے

۳۹۲۹۔ مُبَوَّأٌ جگہ
۳۹۳۰۔ يَقْرَأُونَ پڑھتے ہیں
۳۹۳۱۔ مَا لَعْنَتِي نہیں کام آیا
۳۹۳۲۔ نُنْذِرُ دُرُؤَ اِنِيوَالِے

(واحد: نَذْرٌ جَمْعٌ)
۳۹۳۳۔ مَرَادٌ رد کر نیوالا،
پھیرنے والا

۱۱
ع
۱۶

پارہ نمبر (۱۲)

- ۳۹۴۱- أَخْرَجْنَا دُھیل دی ہم نے
 ۳۹۴۲- اُمَّتٍ مَّعْدُودَةٍ مَّت گئی ہوئی
 ۳۹۴۳- مَا يَحْسِبُ كَس نے روک لیا
 ۳۹۴۴- لَيْسَ مَضْرُوفًا نہیں دور ہوگا،
 نہیں فرصت دیگا،
 نہیں پھیرا جائیگا
 ج
 ۳۹۴۵- لَيْوُسٌ نامید
 ۳۹۴۶- كَفُورٌ ناشکرا
 ۳۹۴۷- نَعْمَاءٌ نعمتیں
 ۳۹۴۸- فَرِحَ اترانے والا
 ۳۹۴۹- فَخُورٌ شیخی بھانزی والا
 ۳۹۵۰- تَامِرٌ چھوڑ دینے والا
 ۳۹۵۱- ضَالِقٌ تنگ ہو رہا ہے
 ۳۹۵۲- مُفْتَرِيَةٌ بنائی ہوئی
 ۳۹۵۳- نُوفٍ ہم پورا دیں گے

سورۃ (۱۱)

- ۳۹۴۴- اُحْكِمَتْ مضبوط و محکم
 کی گئی۔
 ۳۹۴۵- فَصَّلَتْ تفصیل سے بیان
 کی گئی۔
 ۳۹۴۶- مِنْ لَدُنْ نِزْدِیک سے،
 پاس سے
 ۳۹۴۷- يُوتٍ دے گا
 ۳۹۴۸- يَتَنُونَ دوہرا کر لیتے
 ہیں۔
 ۳۹۴۹- يَسْتَنْشُونَ لپٹتے ہیں
 ۳۹۵۰- ثِيَابٍ کپڑے
 (واحد: ثَوْبٌ)

اردو	عربی	نمبر شمار	۱۸۱	اردو	عربی	نمبر شمار
رذیل لوگ	أَمْ أِذُنُ	۳۹۶۵		جائیں گے۔	لَا يُجَسُّوْنَ	۳۹۵۴
بآدمیٰ ظاہر دیکھیں	بَادِئِ السَّامِیِّ	۳۹۶۶		(ب خ س)		
چھپائی گئی،	عُمَیَّتِ	۳۹۶۷		بنایا انھوں نے	صَنَعُوا	۳۹۵۵
اندھا پن چھا گیا	نُلْزِمُ	۳۹۶۸		(ص ن ع)		
لازم کر دیں ہم،	طَارِدُ	۳۹۶۹		گروہ جماعتیں	أَحْزَابُ	۳۹۵۶
لگا دیں۔	طَارِدُ	۳۹۶۹		(واحد: حِزْبٌ)		
ہانکنے والا،	طَرِدُ	۳۹۷۰		مت ہو	لَا تَكُ	۳۹۵۷
دور کرنے والا	تَرْدِیْ	۳۹۷۱		شک	وَرِیْتٌ	۳۹۵۸
ہانکتا، دور کھگانا	إِجْرَامُ	۳۹۷۲		پیش کر دئے	يُعْرَضُونَ	۳۹۵۹
حقیر دیکھتی ہیں	إِجْرَامِ	۳۹۷۳		جائیں گے		
جرم (مصدر) گناہ	لَاتَبَسُّسُ	۳۹۷۴		(ع م ض)		
میرے گناہ	إِصْنَعُ	۳۹۷۵		گواہ	أَشْهَادُ	۳۹۶۰
مت غم کر	أَعْيُنِنَا	۳۹۷۶		(واحد: شَهِيدٌ)		
بنا۔ تیار کر (مصدر)	أَحْسِرُونَ	۳۹۷۷		نہیں شک	لَا جَرَمَ	۳۹۶۱
صنعتاً بنانا)	أَخْبَتُوا	۳۹۷۸		بہت نقصان		
ہماری نگہ رانی میں	يَسْتَوِينَ	۳۹۷۹		اٹھانے والے		
(ہماری آنکھیں)	يَجِلُّ	۳۹۸۰		عاجزی کی	أَخْبَتُوا	۳۹۶۲
لاتُخَاطَبُ مت بات کر	فَأَنَا	۳۹۸۱		جھک گئے۔		
اترے گا				برابر رہے دونوں	يَسْتَوِينَ	۳۹۶۳
جوش مارا						

سورۃ ہود (۱۱)
اردو

۱۸۲ نمبر شمارہ عربی

اردو

نمبر شمارہ پارہ (۱۲) عربی

قوم عاد، جس کی
طرف حضرت ہودؑ کو
بھیجا گیا

۳۹۹۵۔ عَاد

نان پکانیکا چوٹھا
سوار موجد
(مادہ: مرکب)

۳۹۸۰۔ تَنْوُور

۳۹۸۱۔ اِثْرَکِبُوا

چھوڑنے والے

۳۹۹۴۔ تَاْمِرَکِی

پیش آیا، معاملہ کیا

۳۹۹۷۔ اِغْتَرَا

پیشانی

۳۹۹۸۔ نَاصِبَاتٌ

انکار کرنا

۳۹۹۹۔ جَحَدَ

ضدی، سرکش

۴۰۰۰۔ عَنِیدُ

پچھے لگانے گئے

۴۰۰۱۔ اُنْتَعُوا

آباد کیا

۴۰۰۲۔ اِسْتَعْمَرَ

دعا قبول کرنیوالا

۴۰۰۳۔ مُجِیْبٌ

ہو نہا، جس پر

۴۰۰۴۔ مَرْجُوًّا

اس کی قوم کوئی امید

۴۰۰۵۔ تَحْسِیْرٌ

لگائے بیٹھی ہو کر بڑا

۴۰۰۶۔ عَقْرُوًّا

ہو کر یہ کوئی عظیم

۴۰۰۷۔ غَیْرُ مَکْدُوْبٍ

کارنامہ انجام دیگا

۴۰۰۸۔ نَقْصَانٌ

نقصان،

۴۰۰۹۔ اِعْظَمُ

ٹوٹا خسارہ۔

۴۰۱۰۔ اِهْبِطُ

کاٹ ڈالا انھوں نے

۴۰۱۱۔ اُتْر

۴۰۱۲۔ غَیْرُ مَکْدُوْبٍ

۴۰۱۳۔ اُتْر

نہیں جھوٹ ہو سکتا

۴۰۱۴۔ اُتْر

چلنا اس کا

۳۹۸۲۔ فَجْرَهَا

تھنا، ٹھہرنا اُس کا

۳۹۸۳۔ مُرْسَمًا

کنارے

۳۹۸۴۔ مَعِزِلٌ

جگہ لوں گائیں

۳۹۸۵۔ اَوِیُّ

حائل ہوا

۳۹۸۶۔ حَالَ

نگل جا

۳۹۸۷۔ اِبْلَعِی

تھم جا

۳۹۸۸۔ اَقْلَعِی

خشک ہوا، سوکھ گیا

۳۹۸۹۔ غِیْضٌ

آٹھری

۳۹۹۰۔ اِسْتَوَتْ

ایک پہاڑ کا نام

۳۹۹۱۔ جُوْدِی

دوری رحمت سے

۳۹۹۲۔ اِبْعَدَا

یا لعنت ہو

الرْبِع

۳۹۹۳۔ اِعْظَمُ

نصیحت کرتا ہو نہیں
(دع ظ)

۳۹۹۴۔ اِهْبِطُ

اُتْر

۳۹۹۵۔ اِهْبِطُ

اردو

عربی

اردو

عربی

۲۰۲۸۔ مَنِيبٌ رَجوع ہونے والا

۲۰۰۸۔ صَيْحَةٌ زور کی آواز

۲۰۲۹۔ غَيْرُ مُرْدُوْدٍ نہیں رد کیا جاسکتا

۲۰۰۹۔ جَثِمِيْنَ افسوس گرے ہوئے

۲۰۳۰۔ سِيئِيٌّ ناخوش ہوا

۲۰۱۰۔ لَقِيْعُوْا نہیں رہے وہ

۲۰۳۱۔ ضَاَقَ تنگ ہوا

۲۰۳۲۔ ذُرْعًا دل میں

۲۰۱۱۔ مَالِيْثٌ نہیں دیر کی

۲۰۳۳۔ عَصِيْبٌ بھاری بہت

۲۰۱۲۔ حَنِيْنٌ تلامہوا

۲۰۳۴۔ يُّهْرُ عُوْنَ دوڑے آئے

۲۰۱۳۔ لَا تَصِلُ نہیں پہنچتا

۲۰۳۵۔ ضَيْفِيٌّ مہمان میرے

۲۰۱۴۔ نَكَرَ انجان ہوا

۲۰۳۶۔ رَجُلٌ رَشِيْدٌ آدمی اچھا

۲۰۱۵۔ اَوْجَسَ چھپایا

۲۰۳۷۔ نُرِيْدُ ہم چاہتے ہیں

۲۰۱۶۔ خَيْفَةٌ ڈر خوف

۲۰۳۸۔ مُرْكَنٌ شَدِيْدٌ قلعہ مضبوط،

۲۰۱۷۔ ضَجَّكَتْ ہنس پڑی

مستحکم بناہ گاہ

۲۰۳۹۔ لَنْ يُّصَلُوْا نہیں پہنچ سکیں گے

۲۰۱۸۔ وِرَاءَ پیچھے

۲۰۴۰۔ قَطَعَ مِنَ اللَّيْلِ رَاْتٍ کا ایک حصہ

۲۰۱۹۔ يُوَيْلِيْٓا ہائے افسوس

۲۰۴۱۔ لَا اِيْلٰتُفَتْ نہ پیچھے مڑے

۲۰۲۰۔ عَرَّ کیا

۲۰۴۲۔ عَالِيَهَا اوپر کا حصہ اس کا

۲۰۲۱۔ اِلْدُ میں جنوں گی

۲۰۴۳۔ سَاْفَلَهَا نیچے اس کے

۲۰۲۲۔ عَجُوْنٌ بڑھیا

۲۰۴۴۔ سَجِيْلٌ کنکر،

۲۰۲۳۔ بَعْلِيٌّ شوہر میرا

۲۰۴۵۔ مَنْضُوْدٌ تہ بتہ

۲۰۲۴۔ شَيْخًا بڑی عمر کا بوڑھا

۲۰۴۶۔ مُسْوَمَةٌ نشان لگے ہوئے

۲۰۲۵۔ اَهْلَ الْبَيْتِ اے گھر کے لوگو

۲۰۲۶۔ ذَهَبٌ گیا

۲۰۲۷۔ التَّرْوَعُ گھبراہٹ

سورۃ ہود (۱۱)

اردو

بخشش، انعام

دیجا نیوالی بخشش

جرط کٹی ہوئی

ہلاکت، بربادی

یوم مسعود دن حاضری کا

بد بخت

(جمع اشقیاء)

نیک بخت

(جمع سعداء)

خنج و پکار

دھاڑنا

جب تک قائم رہے

یار ہیں گے

کرنے والا

بخشش، انعام

غیر مجدد و ذی نہیں کالی جا سکی

مت ہو جا

شک

غیر منقوص نہیں کم ہوگا

مت کسری کرو

لا تطفؤا

۱۸۴ نمبر شمار

۴۰-۴۱

۴۱-۴۲

۴۲-۴۳

۴۳-۴۴

۴۴-۴۵

۴۵-۴۶

۴۶-۴۷

۴۷-۴۸

۴۸-۴۹

۴۹-۵۰

۵۰-۵۱

۵۱-۵۲

۵۲-۵۳

۵۳-۵۴

۵۴-۵۵

۵۵-۵۶

۵۶-۵۷

۵۷-۵۸

۵۸-۵۹

۵۹-۶۰

۶۰-۶۱

پارہ (۱۲)

نمبر شمار

۴۰-۴۱

۴۱-۴۲

۴۲-۴۳

۴۳-۴۴

۴۴-۴۵

۴۵-۴۶

۴۶-۴۷

۴۷-۴۸

۴۸-۴۹

۴۹-۵۰

۵۰-۵۱

۵۱-۵۲

۵۲-۵۳

۵۳-۵۴

۵۴-۵۵

۵۵-۵۶

۵۶-۵۷

۵۷-۵۸

۵۸-۵۹

۵۹-۶۰

۶۰-۶۱

اردو

دور

ع

ال نصف

دوستی رکھنے والا
(مصدر: وُدّ)

چاہنے والا
نہیں سمجھے ہم اسکو
برادری تیری،

خاندان تیرا
پتھر سے مار دلتے ہم

برادری، خاندان
بہت عزیز

پس پشت
پیٹھ پیچھے

منتظر ہو
انتظار کرنیوالا

لاکھڑا کیا

گھاٹ
لاکھڑا کرنی جگہ

سورۃ یوسف (۱۲)

اردو

۱۸۵ نمبر شمار عربی

۴۰۸۹۔ عَصَبَةٌ جماعت، ٹولی

۴۰۹۰۔ اَطْرَحُوا ڈال دو، چھوڑ دو

۴۰۹۱۔ يَخْلُ خالی ہو جائے گا

۴۰۹۲۔ عَدِيبَتٌ گہرا ڈوالا

۴۰۹۳۔ جُبٌ کنواں

۴۰۹۴۔ يَلْتَقِطُ اٹھالے گا

۴۰۹۵۔ بَعْضُ السَّيِّئِ كَوْنِي قَافِلَةٍ رَاحَةٍ گہرا ڈوالا

۴۰۹۶۔ عَدَاٌ کل صبح

۴۰۹۷۔ يَرْزُقُ شکم سیر ہو کر کھائے

۴۰۹۸۔ ذَنْبٌ بھیر پیا

۴۰۹۹۔ عِشَاءٌ رات کو

۴۱۰۰۔ يَبْكُونَ روتے ہوئے

۴۱۰۱۔ نَسْتَبِقُ ہم دوڑ رہے (تھے)

الثلة

۴۱۰۲۔ سَوَّلْتُ بات بنائی

۴۱۰۳۔ جَمِيلٌ بہت اچھا

(خوبصورت)

۴۱۰۴۔ مُسْتَعَانَ مردمانگی گئی ہے،

یامدینے والا ہے

۴۱۰۵۔ لَصِفُونَ تم بیان کرتے ہو

پارہ (۱۲)

اردو

نمبر شمار عربی

۴۰۷۷۔ لَا تَرْكَنُوا مت جھکو

۴۰۷۸۔ طَرَفِي دونوں سرے

۴۰۷۹۔ نُرْلِفَاتِمِنَ اللَّيْلِ کچھ رات کا حصہ

۴۰۸۰۔ حَسَنَاتٍ نیکیاں

۴۰۸۱۔ سَيِّئَاتٍ برائیاں

۴۰۸۲۔ اُولُو اَبْقِيَّةٍ سمجھدار لوگ،

باشر لوگ

۴۰۸۳۔ اُتْرِفُوا دولت دینے گئے

۴۰۸۴۔ نُثَبِتُ ہم ثابت رکھتے ہیں

۴۰۸۵۔ فُوَادِكُ دل تیرا

۱۶

یوسف (۱۲) سورۃ

۴۰۸۶۔ اَحَدَ عَشَرَ لِيَارَهُ

۴۰۸۷۔ رُؤْيَا خواب

۴۰۸۸۔ تَاوِيلِ الْاَحَادِيثِ خلاصہ،

خواب کی تعبیر یا اہم

باتوں کا خلاصہ۔

۱۶

پارہ (۱۲)
نمبر شمار عربی

اردو
۴۱۰۶۔ وَاِیْرَدُ آگے چلنے والا،

پنہارا

۴۱۰۷۔ اَدْلٰی لٹکایا

۴۱۰۸۔ دَلُوْ دُول

۴۱۰۹۔ یَبْشُرٰی واہ، خوشخبری،

بہت خوب

۴۱۱۰۔ عَلِمَ لڑکا

(جمع اِغْلَمَانُ)

۴۱۱۱۔ لِضَاعَةِ پونجی

۴۱۱۲۔ بَحْسٍ ناقص، تھورا سا کم

۴۱۱۳۔ دَرَمَاهِمَ درہم کی جمع،

(مراد اس وقت کا سکہ)

۴۱۱۴۔ مَرَّاهِدِیْنِ بے رغبت

۴۱۱۵۔ اَكْرَمٰی عزت سے رکھ

۴۱۱۶۔ مَرَّاَوَدَتْ پھسلایا

(اس عورت نے)

۴۱۱۷۔ غَلَقَتْ بند کر لیا

(اس عورت نے)

۴۱۱۸۔ اَلْبَوَابِ دروازے

۴۱۱۹۔ هَيِّتْ لَكَ تجھ ہی سے کہتی ہوں

۱۸۶ نمبر شمار عربی
سورہ یوسف (۱۲)
اردو

یا تجھ پر فدا ہوں۔

۴۱۲۰۔ مَعَاذَ اللّٰهِ اللہ کی پناہ

۴۱۲۱۔ قَدَّاتٌ پھاڑ ڈالا

(اس عورت نے)

۴۱۲۲۔ اَلْفِیَا پایا ان دونوں نے

۴۱۲۳۔ سَيِّدَہَا اس کے شوہر کو

(آقا، سردار)

۴۱۲۴۔ لَدَا نزدیک

۴۱۲۵۔ مَا لِحِزَابِہٖ کیا سزا ہے؟

۴۱۲۶۔ یُسْجَنَ قید کر دیا جائے

(س ج ن)

۴۱۲۷۔ قَدَّ پھاڑ گیا

(فعل ماضی مجہول)

۴۱۲۸۔ قُبِلَ آگے سے

۴۱۲۹۔ دُبِرَ پیچھے سے

۴۱۳۰۔ نِسْوَةٍ

خواتین

۴۱۳۱۔ تَرَاوِدُ بہلاتی ہے،

پھسلاتی ہے

۴۱۳۲۔ فِتٰی جوان،

خادم

نمبر شمارہ (۱۲) عربی

اردو

۴۱۳۳۔ شَغَفَ

بیٹھ گیا ہے،

پیوست ہو گیا ہے

۴۱۳۴۔ مَثَكًا

تکیہ دار مندیں

چاقو بھری

۴۱۳۵۔ سَكِينًا

بڑبھانا

۴۱۳۶۔ الْكِبْرَانِ

(ان عورتوں نے)

۴۱۳۷۔ حَاشَ لِلَّهِ بزرگی تو بس اللہ کو ہے

۴۱۳۸۔ لَمُنْتَنِي ملامت کی تھی تم نے

مجھے۔

۴۱۳۹۔ اسْتَعَصَرَ بچ کے رہا،

بے داغ رہا

(ع ص م)

سَجُنُ

۴۱۴۰۔ سِجْنٌ قید خانہ

۴۱۴۱۔ فَتَيْنٌ دو جوان

۴۱۴۲۔ اَعْيُورٌ نچوڑتا ہوں

(ع ص م)

۴۱۴۳۔ حُبْنًا روٹیاں

۴۱۴۴۔ مُتَفَرِّقُونَ جدا جدا، متفرق

۴۱۴۵۔ يَصْلُبُ سولی دیا جائیگا

(صَلِيْبٌ سولی)

۱۸۷ نمبر شمارہ عربی

سورہ یوسف (۱۲) اردو

۴۱۴۶۔ نَجَاتٍ نجات پانے والا،

بیچنے والا۔

۴۱۴۷۔ يَضَعُ سِنِينَ چند سال

سج

۴۱۴۸۔ بَقَرَاتٍ گائیں

(واحد: بَقْرَةٌ)

۴۱۴۹۔ سِمَانٍ موٹی

(سَمِيْنٌ موٹا)

۴۱۵۰۔ سَبْعٌ سات

۴۱۵۱۔ عِجَافٍ ڈبلی، لاغر

۴۱۵۲۔ يَبْبَسُ خشک، سوکھی

۴۱۵۳۔ تَعْبُرُونَ تم تفسیر بیان کرتے ہو،

تعبیر بیان کرتے ہو

۴۱۵۴۔ اَضْعَا اَحْلَامِهِ پریشان خیالات،

پر اگندہ خواب

۴۱۵۵۔ اِدَّاكَ یاد کیا

۴۱۵۶۔ بَعْدَ اُمَّةٍ ایک مدت کے بعد

۴۱۵۷۔ تَذْرَعُونَ کھیتی کرو گے تم

۴۱۵۸۔ دَابًّا مسلسل

۴۱۵۹۔ تُحْصِنُونَ تم حفاظت رکھو گے

۴۱۶۰۔ يُغَاثُ مینہ برسایا جائیگا

۴۱۔ یَعْوُونَ - شیر انچڑیں گے،

ہر چیز کا خوب رس

۴ نکالیں گے۔

ع

۴۲۔ مَا بَالُ - کیا حال ہے

۴۳۔ يَحْضَحْضُ كَلْبًا - کھل گیا

۴۴۔ لَمَّا أَخْنُ - نہیں خیانت کی میں نے

.....

پارہ نمبر (۱۳)

۴۵۔ مَا أَبْرَأُ - نہیں بری کہتا میں

۴۶۔ أَمَّا رَأَةٌ - حکم دینے والا

(۴۲)

۴۷۔ اسْتَخْلَصُ - میں خالص کروں گا

۴۸۔ مَلِكِينَ أَمِينٌ - مرتبے والا،

امانت دار۔

۴۹۔ خَزَائِنُ الْأَرْضِ - ملکی خزانے

ع

۵۰۔ جَهَنَّمَ - سامان تیار کیا

۵۱۔ جَهَنَّمَ - جہانن

۵۲۔ مُنْزِلِينَ - مہمان نواز

۵۳۔ فَتْيَانٍ - جوان (سپاہی)

۵۴۔ بِضَاعَتُهُمْ - ان کی پونجی

۵۵۔ مِهَالٍ - کجاوے، اونٹوں

پر سامان لادنے

کے تھیلے۔

۵۶۔ نَكَلْتُ - ناپ کر لادیں گے ہم

۵۷۔ مَا نَبَغِي - کیا چاہیے ہم کو

۵۸۔ نَمِيدُ - اناج لائیں گے ہم

۵۹۔ كَيْلُ بَعِيرٍ - ایک اونٹ غلہ بھر

۶۰۔ مَوْثِقًا - قول و قرار

۶۱۔ مَا أَعْنِي - نہیں کام آؤں گا میں

۶۲۔ حَاجِبًا - حاجت، ارمان

ع

۶۳۔ أَوْى - جگہ دی

۶۴۔ سِقَايَةً - پانی پیئے کا پیالہ

۶۵۔ مَرْحَلٌ - کجاوہ

۶۶۔ أَيُّهَا الْعَيْزُ - اے قافلہ والو

۶۷۔ سُرْقُونَ - چوری کرنے والے

(س مرق)

۴۱۸۸۔ اَقْبَلُوا

مقابل ہوئے ،

۴۲۰۴۔ سَوَّلَتْ

بات بنائی

سامنے نہ کر کے آئے

۴۲۰۵۔ تَوَلَّى

منہ پھیرا اس نے

۴۱۸۹۔ مَاذَا

کیا؟

۴۲۰۶۔ يَا اَسْفَى

افسوس ہائے

۴۱۹۰۔ تَفَقِدُونَ

گم پاتے ہو تم

۴۲۰۷۔ اَبْيَضَتْ

سفید ہو گئی

۴۱۹۱۔ نَفَقِدُ

ہم گم پاتے ہیں

۴۲۰۸۔ تَفَقَّوْا تَذَكَّرُوْا

تو تذکرہ کرتا ہی

۴۱۹۲۔ صَوَاعِ

گلاس پانی پینے کا،

رہے گا۔

شاہی پیالہ بڑا

۴۲۰۹۔ حَرَضْنَا

مضحل، بے کار

۴۱۹۳۔ حِجْلٌ بَعِيْرٌ

ایک اونٹ بھرنے

۴۲۱۰۔ اَشْكُوا

شکایت پیش کرتا ہوں

۴۱۹۴۔ مَرَعِيْمٌ

ضامن

۴۲۱۱۔ بَثِيٌّ

بے قراری میری

۴۱۹۵۔ بَدَأُ

شروع کیا

۴۲۱۲۔ تَحَسَّبُوا

خبر نکالو، ڈھونڈو

۴۱۹۶۔ اَوْعِيَةَ

برتن، سامان،

۴۲۱۳۔ رُوْحِ اللّٰهِ

رحمت اللہ کی

خرجیاں

۴۲۱۴۔ مُرْجِيَةٌ

تھوڑی سی

(واحد: وِعَاءٌ)

۴۲۱۵۔ تَصَدَّقْ

مدد کر

۴۱۹۷۔ كِدْنَا

تدبیر بتاتی ہم نے

۴۲۱۶۔ اَشْرَكَ

پسند کیا تجھ کو

۴۱۹۸۔ دِيْنِ الْمَلِكِ

شاہی قانون

۴۲۱۷۔ لَا تَتْرِبْ

کوئی ملامت نہیں

پنج

الک بیٹھے

۴۲۱۸۔ تَفَقِدُونَ

بہکا ہوا کہتے ہو مجھے

۴۱۹۹۔ خَلَصُوا

مصلحت، مشورہ

۴۲۱۹۔ عَرَّشٌ

تخت

۴۲۰۰۔ نَجِيًّا

ہرگز نہیں ہٹوں گا

۴۲۲۰۔ بَدَّوْا

جنگل، صحرا

۴۲۰۱۔ لَنْ اَبْرَحَ

تم نے قصور کیا

۴۲۲۱۔ عَيْرٌ

کارواں

۴۲۰۲۔ فَرَطْتُمْ

تم نے قصور کیا

۴۲۲۲۔ عَيْرٌ

کارواں

الربيع

۴۲۲۹۔ صِنَوَانِ تَنَدَارِ،

ایک درخت سے
نکلی ہوئی دو شاخیں

۴۲۳۰۔ غَيْرُ صِنَوَانٍ غَيْرِ تَنَدَارِ

۴۲۳۱۔ اَعْلَالٌ طُوقٌ

۴۲۳۲۔ اَعْنَاقٌ گَرْدَنِیں

۴۲۳۳۔ مَثَلَتْ عِبْرَتًا كَمَا مَثَلَتْ

۴۲۳۴۔ تَغَيُّضٌ كَمُوتَا بَعِجٍ

۴۲۳۵۔ مُتَعَالٍ بَلَدٌ، اَعْلَى

۴۲۳۶۔ مُسْتَخْفٍ جُنْبِنٌ وَالَا

۴۲۳۷۔ سَارِبٌ جَلْنٌ وَالَا

(س سارِب)

۴۲۳۸۔ مُعَقِّبَاتٍ پُہرے دار، یکے بعد

دیگرے آئیوالے

۴۲۳۹۔ وَالٍ کَارِسَاتِ

۴۲۴۰۔ يُنْشِئُ وَه اُٹھاتا ہے

۴۲۴۱۔ سَحَابٌ بَادِلٌ

۴۲۴۲۔ ثِقَالٌ بھاری

۴۲۴۳۔ اَلرَّعْدُ گرجنے والا

بادل کی گھن گرج

ملا دے، شامل کرے

۴۲۲۱۔ لَدَيْهِمْ نَزْدِيكٌ اِن كے

۴۲۲۲۔ حَرَصَتْ حَرَصًا كَرِيهًا

۴۲۲۳۔ غَاشِيَةٌ دُهَانٌ كَخَدَّ اَلْاَعْيُنِ

چھا جانے والا

۴۲۲۴۔ اَبْرَاجًا اَدْمِيًا (جَمْعُ)

رَعْدٌ سُورَةٌ

۴۲۲۵۔ عَمَدٌ سْتُونٌ

(عِمَادٌ : جَمْعُ)

۴۲۲۶۔ مَدًّا

کھینچ بچھایا

۴۲۲۷۔ قِطْعٌ

قطع، مراد ہے کھیتی

کے مختلف ٹکڑے

یا خطے۔

۴۲۲۸۔ مُتَجَوِّرَاتٍ نَزْدِيكٌ،

آس پاس

النصف

۴۲۵۹- یَصْلُونَ ملاکر، جوڑ کر جلتے ہیں
 ۴۲۶۰- یَدْرَمُونَ مال دیتے ہیں
 (درم)
 ۴۲۶۱- عَقْبَى الدَّامِی پچھلا گھر
 ۴۲۶۲- نِعَمَ بہت اچھا
 ۴۲۶۳- یَنْقَضُونَ توڑ دیتے ہیں
 ۴۲۶۴- تَطْمَئِنُّنَّ اطمینان پکڑتے ہیں
 ۴۲۶۵- طُوبٰی خوشحالی
 ۴۲۶۶- سُبْرَتٌ چلائے جاتے ہیں
 ۴۲۶۷- قُطِعَتْ کاٹ دی جاتی
 ۴۲۶۸- کَلِمَہ بات کرادی جاتی
 ۴۲۶۹- قَارِعَةٌ سخت مصیبت
 ۴۲۷۰- تَحُلُّ اترے گا
 ۴۲۷۱- اُمْلِیْتُ مہلت دی میں نے
 ۴۲۷۲- سَمُّوْا نام رکھو
 ۴۲۷۳- اَشْقُ بہت شاق
 تکلیف دہ

۴۲۴۴- شَدِیْدٌ لِّلْحَالِ شدید قوت والا، سخت پکڑ والا
 ۴۲۴۵- بِاَسِطٌ پھیلانے والا
 (ب س ط)
 ۴۲۴۶- کَفِیْہِ دو ہتھیلیاں اسکی
 ۴۲۴۷- فَا منہ
 (فُو : منہ)
 ۴۲۴۸- ظِلُّلٌ سائے پر چھائیاں
 ۴۲۴۹- سَالَتْ بے نکلے
 ۴۲۵۰- اَوْدِیۃٌ ندی نالے
 ۴۲۵۱- اِحْتَمَلَ اٹھایا
 ۴۲۵۲- سَیْلٌ سیلاب، پانی بہاؤ
 ۴۲۵۳- تَرَبَّدَا جھاگ
 ۴۲۵۴- مَرَابِیَا چڑھا ہوا
 ۴۲۵۵- یُوْقِدُونَ تپاتے ہیں، گرم کرتے ہیں، بھیٹی لگاتے ہیں
 ۴۲۵۶- حَلِیۃٌ گہنے، زیورات
 ۴۲۵۷- جُفَاءً ناکارہ
 ۴۲۵۸- یَمْنُکْثُ رہتا ہے
 ٹھہر جاتا ہے
 ۴۲۵۹

اردو

نمبر شمارہ عربی

بچانے والا

۲۲۴۴- وَقِی

میوہ

۲۲۴۵- أُكُل

ہمیشہ

۲۲۴۶- دَائِمٌ

انجام

۲۲۴۷- عَقْبِی

۲۲۴۸- یَفْرَحُونَ خوش ہوتے ہیں

ع

۲۲۴۹- یَمْحُوا مٹا دیتا ہے،

محو کر دیتا ہے

۲۲۸۰- اَمُّ الْکِتَابِ مرکزی کتاب،

اصل کتاب

گھٹانا،

۲۲۸۱- نَقْصٌ

کم کرنا

کنارے

۲۲۸۲- اَطْرَافٌ

۲۲۸۳- لَمْ یَعْقِبْ نہیں بچھا کر نواالا،

نہیں ٹالنے والا

ع

ابراہیم

سورہ

۲۲۸۴- اَیَّامِ اللّٰهِ معاملات اللہ کے

ع

الثلاثة

۲۲۸۵- سُبُلَنَا راہیں ہماری

رَسَبِیْلٌ واحد

۲۲۸۶- اَذِیْمُوْنَا تکلیف یا اذیت دی

تم نے ہکو۔

ع

۲۲۸۷- خَابَ نامراد ہوا

۲۲۸۸- عَنِیْدٌ ضدی

۲۲۸۹- یُسْقٰی پلایا جائے گا

۲۲۹۰- صَدِیْدٌ پیپ

۲۲۹۱- یَتَجَرَّعُ گھونٹ گھونٹ پئے گا،

تک تک کر پئے گا

(جُرْعَةٌ؟)

گھونٹ

۲۲۹۲۔ اَلْاِكَادُ

نہیں قریب ہوگا،

نہیں مکن ہوگا

۲۲۹۳۔ یُسَبِّحُ

گلے سے اترے گا

راکھ

۲۲۹۴۔ مَا مَادُ

۲۲۹۵۔ اِشْتَدَّتْ سَخْتٌ حَلَّةٌ زور کی

۲۲۹۶۔ یَوْمَ عَاصِفٍ سَخْتٌ آندھی کلان

۲۲۹۷۔ بَدْرُؤًا سامنے ہوں گے،

بے نقاب ہونگے،

۲۲۹۸۔ تَبَعًا

تابع محکوم۔

۲۲۹۹۔ مُغْنُونٌ

کفایت کرنے والے،

کام آنے والے

۲۳۰۰۔ جَزَعْنَا

بے چینی بتائیں ہم

۲۳۰۱۔ مَجِیصٌ

خلاسی

۲۳۰۲۔ مُضْرِحٌ

قریاد کو پہنچنے والا

۲۳۰۳۔ اَصْلٌ

جڑ

(اَسْئُولٌ : جمع)

۲۳۰۴۔ ثَابِتٌ

پتی، مضبوط

۲۳۰۵۔ قَرَعٌ

ڈالی، شاخ

(فُرُوعٌ : جمع)

۲۳۰۶۔ اِجْتَلَّتْ

اکھرا اکھرا بیقرار

عربی

۲۳۰۷۔ اَحْلَوْا اتارا انہوں نے

۲۳۰۸۔ اِذَا الْبُؤَابِ گھبراکت کا

۲۳۰۹۔ خِلَلٌ دوستی

۲۳۱۰۔ دَايِبَيْنِ پھرنے والے

۲۳۱۱۔ لَانَ خُصْوًا نہیں گن سکو گے

عربی

۲۳۱۲۔ اِجْتَبَيْتِي دور رکھ مجھ کو

۲۳۱۳۔ اَسْكَنْتُ بسایا میں نے

۲۳۱۴۔ وَاوَادٍ میدان، وادی

۲۳۱۵۔ غَيْرِ ذِي ذُرْعٍ بغیر کھیتی والی،

ناقابل زراعت

۲۳۱۶۔ مُحَرَّمٌ قابل احترام

۲۳۱۷۔ تَهَوَّيْتُ جھکنے لگیں،

مائل ہوں

۲۳۱۸۔ كِبْرٌ بڑھاپا

عربی

۲۳۱۹۔ تَشَخَّصُ چڑھی رہ جائیں گے

۲۳۲۰۔ مُهْطِعِينَ دوڑتے ہوں گے

۲۳۲۱۔ مُقْنَعِي ادنیٰ کئے ہوئے

۲۳۲۲۔ طَرْفٌ نگاہ، نظریں

۴۳۳۳- شَبِيعٌ - گردہ
 ۴۳۳۴- نَسَلُكَ - ہم چلا دیتے ہیں
 (س ل لک)
 ۴۳۳۵- ظَلُّوا - چھا جائیں، ہو جائیں
 ۴۳۳۶- يَعْزُجُونَ - چڑھتے ہوئے
 ۴۳۳۷- سَكِرَاتٍ - چکر آگئی
 ۴۳۳۸- مَسْحُورُونَ - سحر کئے گئے

هـ

۴۳۳۹- بُرُوجًا - تاروں کے محلات
 ۴۳۴۰- اِسْتَرْقَ - چوری چھپے سن لیا
 (س م ر ق)

۴۳۴۱- شِهَابٌ - شعلہ
 ۴۳۴۲- مَدَدَنَا - کھنچ بچھایا ہم نے
 ۴۳۴۳- رَاوِاسِيٍّ - پہاڑ
 ۴۳۴۴- مَوُزُونَ - باوزن، بار دلتی
 ۴۳۴۵- لَوَاقِحَ - بوجھل کر دینے والی

ج

۴۳۴۶- صَلَّالٌ - کھنکھاتی ہوئی مٹی
 ۴۳۴۷- حَمَاهِمْسُونَ - گارا، کچھڑ، شری ہوئی مٹی
 ۴۳۴۸- سَمُومٌ - گرم لپٹیں
 ۴۳۴۹- جُزْءٌ - حصہ (جمع: اجزاء)

۴۳۲۳- اَفِيدَةٌ - دل
 (واحد: فؤاد)
 ۴۳۲۴- هَوَاءٌ - بدحواس،
 ادھر تلکے ہوئے۔
 ۴۳۲۵- تَبَدَّلَ - بدل دی جائیگی
 ۴۳۲۶- مُقَدَّرِينَ - جکڑے ہوئے
 ۴۳۲۷- اَضْفَادٌ - زنجیریں
 ۴۳۲۸- سَرَابِيلٌ - کرتے
 ۴۳۲۹- قَطِرَانٌ - گندھگ

ع
۱۹

پارہ نمبر (۱۴)
 الحجر
 سورۃ (۱۵)

۴۳۳۰- مَرْبَمَا - بار بار
 ۴۳۳۱- يُلِدُهُ - غافل کر دے
 (المهائم: غافل کرنا)
 ۴۳۳۲- نَوْمًا - کیوں نہیں

۲۳۵۰۔ اٰمِنِيْنَ	امن سے
۲۳۵۱۔ غِلٌّ	خفگی
۲۳۵۲۔ سُرُرٌ	تحت
	(واحد: سُرْرَةٌ)
۲۳۵۳۔ مُتَقَبِّلِيْنَ	آمنے سامنے
۲۳۵۴۔ نَصَبٌ	محنت، تھکن
۲۳۵۵۔ نَبِيٌّ	خبر دے
	(فعل امر)
۲۳۵۶۔ وَجِلُوْنَ	ڈرتے ہیں
۲۳۵۷۔ وَجَلٌ	ڈر لگنا، گھبراہٹ ہونا
۲۳۵۸۔ فَيَمَّ	پس کس چیز کا،
	پس کس چیز سے
۲۳۵۹۔ قَانِطِيْنَ	ناامید لوگ
۲۳۶۰۔ قَنَطٌ	ناامیدی، بالہوسی
۲۳۶۱۔ مَاخَطُبٌ	کیا معاملہ ہے
۲۳۶۲۔ غَابِرِيْنَ	غدا میں رہ
	پہنچ جانے والے
۲۳۶۳۔ قَوْمٌ مُّكَرُوْنَ	قوم انجان
۲۳۶۴۔ يَمْتَرُوْنَ	شک کرتے ہیں
۲۳۶۵۔ اَسْرٌ	یجا (فعل امر)

۲۳۶۶۔ اِمْضُوا	چلے چلو
۲۳۶۷۔ مَقْطُوْعٌ	کاٹ دیا جائیگی
۲۳۶۸۔ لَا تَلْفُضُوْا	مت رسوا کرو مجھے
۲۳۶۹۔ لَعْمَرِكَ	قسم تیری جان کی
۲۳۷۰۔ مُشْرِقِيْنَ	سورج نکلنے ہی
	(رؤشی کرتے ہیں)
۲۳۷۱۔ مُتَوَسِّمِيْنَ	صاحب فراست
۲۳۷۲۔ سَبِيْلٌ مَّقِيْمٌ	مستقیم آبادی
۲۳۷۳۔ اَصْحَابُ الْاَيْكَةِ	بن والے
۲۳۷۴۔ اِمَامٌ مُّبِيْنٌ	صاف راستہ جو
	سامنے کھلے طور پر
	دکھائی دے۔
	تھا
۲۳۷۵۔ يَنْجِتُوْنَ	تراشتے
	(ن ح ت)
۲۳۷۶۔ مَسَانِيْ	دھرائی جانے والی
۲۳۷۷۔ لَا اَكْمَدَنَّ	مت لمبی کر
۲۳۷۸۔ اِخْفِضْ	بچھا دے
۲۳۷۹۔ جَنَاحٌ	بازو
	(جمع: اَجْنِحَةٌ)
۲۳۸۰۔ مُقْتَسِمِيْنَ	بانٹنے والے

الربيع

۲۳۸۲-اِصْدَغْ آشکارا کر دے،

کھول کر سنا دے

۲۳۸۳-يَقِيْنٌ

یقین، موت

موت کے وقت

جب تھپی ہوئی چیز

یقین میں تبدیل

ہو جاتی ہے اس

لئے یہاں موت

کے معنی میں یہ لفظ

پا استعمال ہوا ہے۔

پنج

النخل (۱۶)

۲۳۸۴-نُطْفَةٌ

ٹپکتی بوند

۲۳۸۵-خَصِيْمٌ

جھگڑنیوالا

۲۳۸۶-رِفٌّ

اسباب گرمی،

جھاڑ کے موسم میں

بنائے جانے والے

گرم کپڑے۔

۲۳۸۷-تُرِيْحُوْنَ

تم شام کو چتراکر

واپس لاتے ہو۔

(اِرْحَاةٌ: مصدقہ)

شام کو جانوروں

کو چتراکر واپس لانا

۲۳۸۸-بَخِيْلٌ

گھوڑے

۲۳۸۹-بِغَالٌ

خیر

(واحد: بَغْلٌ)

۲۳۹۰-حَمِيْرٌ

گدے

(واحد: حِمَارٌ)

۲۳۹۱-قَصْدُ السَّبِيْلِ سیدھا راستہ

۲۳۹۲-جَانِيْرٌ حق سے پھیرنیوالا،

کج، شیرجھا

ع

۲۳۹۳-تَسِيْمُوْنَ تم ٹوٹتی پرتے ہو

۲۳۹۴-اَلْوَانُ رنگ (جمع)

۲۳۹۵-طَرِيَا تازہ

۲۳۹۶-تَسْمَخْرُجُوْا نکالتے ہو

سورة النحل (۱۴)
اردو

۴۴۱۳۔ طَبِيبَيْنِ
پاکیزہ، تمہارے لوگ

۴۴۱۴۔ حَاقٍ
الٹ پڑا گھیر لیا

۴۴۱۵۔ جَهْدَ اِيْمَانٍ سَخْتٍ قَسِيْمٍ
جہد ایمان سخت قسمیں

النصف

۴۴۱۶۔ اَهْلَ الذِّكْرِ اِبْلِ نَصِيْحَةٍ
اہل الذکر اہل نصیحت

۴۴۱۷۔ مُرْبِرٍ
قرآن سے پہلے کی
تھوٹی کتابیں۔

۴۴۱۸۔ يَخْصِفُ
دھنسا دے گا

۴۴۱۹۔ تَقْلِبُ
چلت پھرت

۴۴۲۰۔ تَخُوْفٍ
چکے سے

۴۴۲۱۔ يَتَفَتَتُوْا
جھکتے ہیں پھرتے ہیں

۴۴۲۲۔ دَاخِرُوْنَ
عاجز (جمع)

۴۴۲۳۔ وَاَصْبَا
لازم، ہمیشہ کو

۴۴۲۴۔ تَجَدُّوْنَ
تم فریاد کرتے ہو

۴۴۲۵۔ مُسَوِّدًا
کالا، سیاہ

۴۴۲۶۔ كَطِيْعٍ
علمیں، فصیحی

جانے والا

۱۹۷

اردو

گنا، زیورات

پانی کو تھیرنے والی

کہ

ہل جائے،

ڈھلک جائے

نشانیں

کب

انکار، انجان ہونا

نہیں شک

کہانیاں

بوجھ

(واحد و ذر)

عمارت

نیو، بنیاد عمارت کی

گرادیا

چھت

تم جھگڑتے تھے،

مخالفت کرتے تھے

ظلم کرنے والے

پارہ (۱۴)

نمبر شمار عربی

۴۳۹۷۔ حَلِيَّةٌ

۴۳۹۸۔ مَوَاخِرٌ

۴۳۹۹۔ اَنْ

۴۴۰۰۔ تَمِيْدٌ

۴۴۰۱۔ عَلَمٌ

۴۴۰۲۔ اَيَّانٌ

۴۴۰۳۔ مُنْكَرَةٌ

۴۴۰۴۔ لَاجِرَمٌ

۴۴۰۵۔ اَسَاطِيْرٌ

۴۴۰۶۔ اَوْفَااِسٌ

۴۴۰۷۔ بُنْيَانٌ

۴۴۰۸۔ قَوَاعِدٌ

۴۴۰۹۔ خَرٌّ

۴۴۱۰۔ سَقْفٌ

۴۴۱۱۔ تَشَاقُوْنَ

۴۴۱۲۔ ظَالِمِيٌّ

پاک نہیں

۲۲۲۲ - لَكَيْلًا

۲۲۲۲ - يَتَوَازَىٰ جھپٹا پھرتا ہے

۲۲۲۸ - يُمَسِّكُ لے رہے، تھامے

۲۲۲۳ - فَضَلُوا فضیلت دئے

ہے۔

گئے۔

۲۲۲۹ - هُونٌ ذلت

۲۲۲۴ - رَاَدَىٰ پھیر دینے والے

۲۲۳۰ - يَدْرُسُ گاڑے گا

۲۲۲۵ - بَيْنِينَ بیٹے

۲۲۳۱ - تُرَابٌ مٹی

۲۲۲۶ - حَفَاةٌ پوتے

۲۲۳۲ - تَصِفُ بیان کرتی ہے

(واحد: حَفِيدٌ)

۲۲۳۳ - السِّنَّةُ زبانیں

۲۲۲۷ - لَا تَنْصُرِيُوْا مت بیان کرو

(واحد: لِسَانٌ)

(ضرب)

۲۲۲۸ - عَبْدًا مَمْلُوكًا غلام پرانے بس کا

۲۲۳۴ - مُفْرَطُونَ بڑھادیئے گئے،

۲۲۲۹ - اَبْكُمْ گونگا

چلا دیئے گئے

۲۲۳۰ - مَلٌّ بوجھ، وبال جان

۲۲۳۱ - اَيُّمًا جہاں کہیں بھی

۲۲۳۲ - يُوجِّهُهُ بھیجتا ہے اس کو

۲۲۳۳ - لَمِحُ البَصْرِ چمکنا آنکھ کا

۲۲۳۴ - جَوٌّ فضا، آسمان اور

۲۲۳۵ - سَكْرٌ نشہ والی چیز

۲۲۳۶ - نَحْلٌ شہد کی مکھی

۲۲۳۷ - دُلَالٌ نرمی سے

۲۲۳۸ - اَرْتَدَلٌ ناکارہ

۲۲۳۵ - سَكْنَا

۲۲۳۶ - جُلُوْدٌ

چمڑے (واحد: جِلْدٌ)

۲۲۵۷۔ تَسْتَخْفُونَ ہلکا پاتے ہو

۲۲۵۸۔ طَعْن کوج کرنا

۲۲۵۹۔ اَصْوَاب اوان

(واحد: صَوْفٌ)

۲۲۶۰۔ اَوْبَار اونٹ کے یا بھیر کے

بال (واحد: وَبْرٌ)

۲۲۶۱۔ اَشْعَار بال بھیر بکریوں کے

یاروتیں۔

(واحد: شَعْرٌ)

۲۲۶۲۔ اَثَاثَا سامان، اسباب

۲۲۶۳۔ اَلْكَانَا پناہ کی جگہ

۲۲۶۴۔ يُسْتَعْبَدُونَ خدا پر قبول کنجائیں

الثلة

۲۲۶۵۔ تَبَيَّنَا صاف بیان کرنے

والی۔

۲۲۶۶۔ تَوَكَّيْتُ مضبوطی

۲۲۶۷۔ كَفَيْلَا ضامن

۲۲۶۸۔ غَزَلٌ سوت کا کانا

۲۲۶۹۔ اَلْكَاثَا ریزہ ریزہ،

ٹکڑے ٹکڑے

۲۲۷۰۔ اَرْبَى بڑھی ہوئی

۲۲۷۱۔ تَزَلَا دگکا جائے گا،

پھسل جائے گا

۲۲۷۲۔ يَنْفَدُ ختم ہو جائے گا

(ن ف د)

۲۲۷۳۔ بَاقٍ رہنے والا، باقی

۲۲۷۴۔ اَعْجَبِي غير عربی

غیر عربی

۲۲۷۵۔ اُكْرَا زبردستی کیا گیا

زبردستی کیا گیا

۲۲۷۶۔ اِسْتَحْيُوا دوست رکھا

دوست رکھا

انہوں نے

۲۲۷۷۔ فُتِنُوا آزمائش میں ڈال گئے

آزمائش میں ڈال گئے

۲۲۷۸۔ لِبَاسِ الْجُوعِ بھوک کا لباس

لباس

۲۲۷۹۔ لَمَّيْتُ نہیں ہوا

نہیں ہوا

۲۲۸۰۔ عَاقَبْتُم بدلہ لو تم، ایذا دو

بدلہ لو تم، ایذا دو

۲۲۸۱۔ عَوَّقَبْتُم ایذا دئے گئے تم

ایذا دئے گئے تم

پارہ نمبر (۱۵)

اسرائیل (۱۷)

سورۃ تین

۲۲۸۲۔ اِسْرٰی لے گیا

(اِسْرٰی، یُسْرِی،

اِسْرَاء) رات کو لیجانا

۲۲۸۳۔ مَسْجِدِ الْحَرَامِ مسجدِ مکہ مکرمہ

(بیت اللہ)

۲۲۸۴۔ مَسْجِدِ الْاَقْصٰی مسجدِ بیت المقدس

۲۲۸۵۔ بَاسِ شَدِیْبٍ جنگِ جو سخت

۲۲۸۶۔ جَاسُوا گھس پڑے

۲۲۸۷۔ خِلَلِ الدِّیَارِیْنِ گھروں کے

۲۲۸۸۔ حَرَّةٌ غلبہ

۲۲۸۹۔ لَفِیْرًا جماعت، لشکر

۲۲۹۰۔ اَسْأَلْتُمْ برائی کی تم نے

۲۲۹۱۔ یُتَبَرَّوْا ویران کر دیں گے

۲۲۹۲۔ تَنْبِیْرًا ویران کرنا، خوب

کچل کر تباہ کر دینا

۲۲۹۳۔ عُدْتُمْ عربی
نمبر شمارہ

سورۃ بنی اسرائیل (۱۷)
اردو
تم کرو گے

(عَادَ یَعُوْذُ، عُوْذًا)

لوٹنا، دوبارہ کرنا)

ہم بھی وہی کرینگے

قید خانہ

۲۲۹۴۔ عُدْنَا

۲۲۹۵۔ حَصِیْرًا

چھائیں ڈال دی ہم نے

ڈھانک دیا،

اندھیرا کر دیا

(مثانا)

لگا دیا ہم نے

۲۲۹۷۔ اَلْزَمْنَا

۲۲۹۸۔ طَبَّرَ نامہ عمل

کھلی جوئی

حکم بھیج دیتے ہیں ہم

۲۵۰۰۔ اَمَرْنَا

۲۵۰۱۔ دَمَّرَ تباہ کرنا،

غارت کرنا

خوب تباہ کرنا

جلدی ہونیوالی،

دُنیا۔

۲۵۰۲۔ تَلَّ مِیْرًا

۲۵۰۳۔ عَاجِلًا جلدی ہونیوالی،

۲۵۰۴۔ مَدْمُومًا بُرے حال،

خدمت کیا ہوا

۲۰۱ نمبر شہادہ عربی اردو
۲۵۲۳۔ تَرَجُّوْا تو امید رکھنا ہے

۲۵۲۴۔ مَيْسُورًا آسان

۲۵۲۵۔ مَعْلُوْلَةً تنگ بندھا ہوا

۲۵۲۶۔ مَلُوْمًا ملامت کیا ہوا

۲۵۲۷۔ مَحْضُوْرًا پھنساتا ہوا، ہلا ہوا

۲۵۲۸۔ اِمْلَاقِ تنگدستی، مفلسی

۲۵۲۹۔ خَطِيْئًا خطا، گناہ

۲۵۳۰۔ مَنصُوْرًا مدد دیا جائے گا

۲۵۳۱۔ قِسْطًا ترازو

۲۵۳۲۔ لَا تَنْفُ مت چھپ چل

۲۵۳۳۔ لَا تَمُشِ مت چل

۲۵۳۴۔ مَرَحًا اکڑتا ہوا

۲۵۳۵۔ طُوْلًا لمبائی

۲۵۳۶۔ مَكْرُوْهَا ناپسند

۲۵۳۷۔ اِلٰہَا اٰخَرَ ممبرود دوسرا

۲۵۳۸۔ تُلْقٰی ڈال دیا جائے گا تو

۲۵۳۹۔ اَصْفٰی منتخب کیا،

پسند کیا

۲۵۴۰۔ مَسْتُوْرًا چھپا ہوا

نمبر شہادہ پارہ (۱۵) عربی اردو
۲۵۰۵۔ مَذْحُوْرًا دھکے دیا ہوا،

دھتکارا ہوا

۲۵۰۶۔ مَشْكُوْرًا قدر دانی کی گئی

۲۵۰۷۔ مَحْظُوْرًا رُکی ہوئی، بند

۲۵۰۸۔ تَفْضِيْلًا فضیلت، بزرگی

۲۵۰۹۔ مَخْدُوْلًا ہلاکت میں چھوڑا ہوا

۲۵۱۰۔ قَضٰی حکم دیا، فیصلہ کیا

۲۵۱۱۔ اِيَّاهُ صرف اسی کو

۲۵۱۲۔ كَلَاهُمَا وہ دونوں

۲۵۱۳۔ لَا تَنْهَرُ مت جھڑک

۲۵۱۴۔ كَرِيْمًا باادب، عزت سے

۲۵۱۵۔ ذُلًا انکساری

۲۵۱۶۔ رَبِّيَّائِي پالا ان دونوں نے

مجھ کو۔

۲۵۱۷۔ صَغِيْرًا چھوٹے پن میں

۲۵۱۸۔ اَقَابِيْنَ رجوع ہونے والے

۲۵۱۹۔ اَبَدِ دے

۲۵۲۰۔ لَا تَبْدِيْ رُ مت فضول خرچ کر

۲۵۲۱۔ تَبْدِيْ رًا فضول خرچی کرنا

۲۵۲۲۔ مُبْدِيْ رِيْنَ فضول خرچی کرنے والے

سورۃ نبی امّریل (۱۷)

اردو

لعنت کیا گیا

نمبر شمار ۲۰۲

عربی

۴۵۵۳۔ مَلْعُونَةٌ

۴۵۵۴۔ كَرَّمَتْ

بڑائی دی، بزرگی

دی تو نے۔

۴۵۵۵۔ اَخْرَجَتْ

ڈھیل دی تو نے

۴۵۵۶۔ اِحْتَنَنْتَ

قالو میں لے کر

چٹ کر جاؤں گا۔

(ح ن ک)

۴۵۵۷۔ مَوْفُورًا

پوری، دافر

۴۵۵۸۔ اسْتَفْرَبُ

بہکا دے،

بچکا دے

۴۵۵۹۔ اَجْلَبَ

کھینچ بلا

۴۵۶۰۔ خَيْلٌ

سوار (گھوڑا)

۴۵۶۱۔ تَرَجَلٌ

پیادے

۴۵۶۲۔ شَارِكٌ

شریک ہو جا

وعدہ دے

۴۵۶۳۔ عِدٌّ

چلاتا ہے،

۴۵۶۴۔ يُرْجَى

چلنے دیتا ہے

اور بار، دوبارہ

۴۵۶۵۔ تَارَةً

سخت طوفان

۴۵۶۶۔ قَاصِفًا

پیمچھا کر نیوالا

۴۵۶۷۔ تَبِيْعًا

اردو

حجاب، پردہ

بوچھ، ڈاٹ

پارہ (۱۵)

نمبر شمار

عربی

۴۵۴۱۔ اِكْتَنَ

۴۵۴۲۔ وَقَرًا

الربيع

۴۵۴۳۔ عِظَامًا

ہڈیاں

(واحد: عَظْمٌ)

۴۵۴۴۔ مِرْفَاتًا

گلی ہوئی، بوسیدہ

۴۵۴۵۔ جَدِيدٌ

نیا

۴۵۴۶۔ يُنْغِضُونَ

سر مٹکاتے ہیں

(مصدر: انْغَاضٌ)

سر مٹکانا، منڈی

۴۵۴۷۔ يَنْزِعُ

جھگڑا یا دوسوسہ

ڈال دیتا ہے۔

۴۵۴۸۔ نَزَعْتَهُ

دعویٰ کرتے تھے تم

(گان کرنا)

۴۵۴۹۔ تَحْوِيلًا

بدل ڈالنا

۴۵۵۰۔ مَحْدُورًا

ڈرنے کے لائق

۴۵۵۱۔ مَسْطُورًا

لکھا ہوا

۴۵۵۲۔ تَحْوِيْفًا

خوف دلانے کو

اردو	عربی	نمبر شمار
چشمہ	يَنْبُوعًا	۲۵۸۳
بھاڑ کھڑکانا	تَفْجِيرًا	۲۵۸۴
گرا دے تو	تُسْقِطُ	۲۵۸۵
(س ق ط)		
ٹکڑا	كِسْفًا	۲۵۸۶
مد مقابل	قَبِيلًا	۲۵۸۷
چکدار، آرائش، سونا	مُخْرَفٌ	۲۵۸۸
چڑھ جاتے تو	تَرْقِي	۲۵۸۹
چڑھنا	رُتِي	۲۵۹۰
	ع	
آرام سے،	مُطْمَئِنِّينَ	۲۵۹۱
بستے اطمینان سے		
آدمی	بَشَرٌ	۲۵۹۲
بچھنے لگے،	خَبَّتْ	۲۵۹۳
دھیمی ہونے لگے		
دیکھتی آگ	سَعِيرًا	۲۵۹۴
النصف		
تنگ دل کنجوس	قَتُورًا	۲۵۹۵
	ع	
ہلاک ہونی والا	مَثْبُورًا	۲۵۹۶

اردو	عربی	نمبر شمار
قرب تھاتو	كَلِدَتْ	۲۵۹۸
جھک جاتا	تَرَكُنُ	۲۵۹۹
چکھاتے ہم	أَذُقْنَا	۲۵۷۰
(ذوق)		
دو گنا	ضِعْفٍ	۲۵۷۱
	ع	
سورج کا ڈھلنا	دُلُورِ الشَّمْسِ	۲۵۷۲
اندھیری، تاریکی	عَسَقٌ	۲۵۷۳
تہجد ادا کر،	تَهَجَّدٌ	۲۵۷۴
جاگ اٹھ		
زائد نفل	نَافِلَةٌ	۲۵۷۵
مقاماً محموداً مقام تعریف کے	مَقَامًا مَحْمُودًا	۲۵۷۶
قابل۔		
گم ہو گیا، گیا گذرا	بَرَهَقَ	۲۵۷۷
گم ہونے والا	بَرَهَوْقًا	۲۵۷۸
دور کر لیا، پھیر لیا	نَا	۲۵۷۹
کروٹ	جَانِبٌ	۲۵۸۰
طریقہ، شکل	شَاكِلَةٌ	۲۵۸۱
	ع	
مددگار	مُظْهِرًا	۲۵۸۲

۲۵۹۷۔ یَسْتَفْزَهُمْ جین نہ لینے دینے

کا ان کو۔

۲۵۹۸۔ لَفِيفًا لپیٹ کر

۲۵۹۹۔ فَرَقْنَا جُدا جُدا بیان کیا ہم نے

۲۶۰۰۔ مَكْتُبٌ ٹھہر ٹھہر کر،

وقفہ دے کر

۲۶۰۱۔ يَخْرُودُنْ گریڑتے ہیں

۲۶۰۲۔ سُجِدًا سجدہ کرتے ہوئے

۲۶۰۳۔ اَذْقَانْ شھوڑیاں

۲۶۰۴۔ يَبْكُونَ روتے ہیں

(بکری)

۲۶۰۵۔ اَيَّامًا جس نام سے بھی

۲۶۰۶۔ لَا تَجْهَرُ بڑی آواز نہ کر

۲۶۰۷۔ لَا تَخَافُ مِت چپکے چپکے سے

۲۶۰۸۔ بَيْنَ درمیان

۲۶۰۹۔ ذَالِكَ اُس کے (وہ)

۲۶۱۰۔ سَبِيلًا راہ

(جمع: سُبُلٌ)

۲۶۱۱۔ ذَلَّتْ ذلت

الكهف (۱۸)

۲۶۱۲۔ مَالِكَيْنِ رهنے والے

۲۶۱۳۔ بَاخِعٌ ہلاک کرنیوالا

۲۶۱۴۔ اَنَامًا پیچھے

۲۶۱۵۔ صَعِيدًا جُرُزًا زمین نجر

۲۶۱۶۔ الْكُهْفِ غار

۲۶۱۷۔ رَاقِبِينَ کھودی ہوئی کھوہ

۲۶۱۸۔ فِتْيَةٌ نوجوانوں کی ٹولی

۲۶۱۹۔ هَيِّئِي تیار کر دے

۲۶۲۰۔ جُزُؤَيْنِ دو گروہ (تثنیہ)

۲۶۲۱۔ اِحْصَىٰ خوب گنے والا

۲۶۲۲۔ لَبِثُوا رہے وہ

۲۶۲۳۔ اَمَدًا مدت

پہلے

۲۶۲۴۔ مَرَابِطُنَا باندھ دیا ہم نے

۲۶۲۵۔ شَطَطًا بات بے جا،

شرارت آمیز

۲۶۲۶۔ اِعْتَرَلْتُمْ یکسو ہوتے تم، الگ ہوتے تم

اردو	عربی	۲۵ نمبر شمار	اردو	عربی	نمبر شمار
جھانکے تو	اِطَّلَعَتْ	۲۴۲۲	یکسو ہونا، الگ ہونا	اِعْتَزَلَ	۲۴۲۶
پلٹ جائے تو	وَلَّيْتُ	۲۴۲۵	پناہ لو، جگہ پکڑو	فَاوَّ	۲۴۲۷
بھاگ کر	فِرَارًا	۲۴۲۶	درست کر دے گا	يُهَيِّئِي	۲۴۲۸
بھردیا جائے تو	مُلْتَمِتٌ	۲۴۲۷	آرام کا سبب	مَرْفُوعًا	۲۴۲۹
سبک	وَرَقٌ	۲۴۲۸	طلوع ہوتا ہے	طَلَعَتْ	۲۴۳۰
باریک تدریر کرتا ہوا	يَتَلَطَّفُ	۲۴۲۹	جھک جاتا ہے	تَرَاوَرُ	۲۴۳۱
جٹا دے کوئی	يُشْعِرَتٌ	۲۴۵۰	ذَاتُ الْيَمِينِ داہنی طرف	ذَاتُ الْيَمِينِ	۲۴۳۲
اطلاع دی ہم نے	اَعَاذْنَا	۲۴۵۱	غروب ہوتا ہے	غَرَبَتْ	۲۴۳۳
بحث کرنا	مِرَاءٌ	۲۴۵۲	کتر اجاتا ہے	تَقْرِيضٌ	۲۴۳۴
جگہ پناہ کی	مُلْتَمِدًا	۲۴۵۳	ذَاتُ الشِّمَالِ بائیں طرف	ذَاتُ الشِّمَالِ	۲۴۳۵
ہم نے غافل پایا	اِعْقَلْنَا	۲۴۵۴	میدان، کشادہ جگہ	فَجْوَةٌ	۲۴۳۶
حد سے گذرا ہوا	فُرُطًا	۲۴۵۵	راہ بتانے والا	مُرْشِدٌ	۲۴۳۷

الثالثة

قتلین ہر پرت	سُرَادِقٌ	۲۴۵۶	جاگتے ہوئے	اَيْقَاظًا	۲۴۳۸
فریاد کریں وہ،	يَسْتَفِيئُونَ	۲۴۵۷	سوئے ہوئے	مُرْقُودٌ	۲۴۳۹
فریاد دہری کیجائیگی	يُعَاثُوا	۲۴۵۸	کروٹ بدلا دی	نَقَلِبُ	۲۴۴۰
ان کی -			ہم نے -		
پگھلا ہوا تانبا	مُهْلٌ	۲۴۵۹	پسار ہوا،	بَاسِطٌ	۲۴۴۱
سجوں ڈالے گا	يَكْشُوهُ	۲۴۶۰	پھیلانے والا		
			دونوں ہاتھ اسکے	ذِمْرًا عَيْنِهِ	۲۴۴۲
			دلہیز، چوکھٹ	وَصِيدٌ	۲۴۴۳

سورۃ الکہف (۱۸)
اردو

۲۰۶ نمبر شمار عربی

خشک ۲۶۷۸ - عَوْرًا

اختیار، حکم چلانا ۲۶۷۹ - وَآيَةٌ

چورہ چورہ ۲۶۸۰ - هَشِيمًا

آرزو ۲۶۸۱ - اَمَلًا

صاف نکلی ہوئی، ظاہر - ۲۶۸۲ - بَارِزَةً

نہیں چھوڑینگے ہم ۲۶۸۳ - لَنْ نُّغَادِرَ

پیش کئے جائیں گے ۲۶۸۴ - عُرْضُوا

رکھ دیا جائیگا ۲۶۸۵ - وَوَضِعَ

پھٹ پڑتے ہونگے ۲۶۸۶ - مُشْفِقِينَ

نہیں چھوڑا ۲۶۸۷ - لَا يُغَادِرُ

دست بازو ۲۶۸۸ - عَضْدًا

ہلاکت ۲۶۸۹ - مَوَلِقًا

گرنے والے ۲۶۹۰ - مُوَاقِعُوا

جھگڑنے والا ۲۶۹۱ - جَدَلًا

بچلا دے ۲۶۹۲ - يُدْحِضُوا

(د ح ض)

جائے پناہ ۲۶۹۳ - مَوِيلًا

نمبر شمار پارہ (۱۵)
عربی

اردو

فائدہ اٹھانے کی جگہ ۲۶۹۱ - مُرْتَفَقًا

پہنائے جائیں گے ۲۶۹۲ - يُحَلَوْنَ

کنگن ۲۶۹۳ - اَسَاوِرَ

کپڑے ۲۶۹۴ - ثِيَابًا

(واحد: ثَوْبٌ)

باریک ریشم ۲۶۹۵ - سُندُسٌ

موٹا ریشم ۲۶۹۶ - اِسْتَبْرَقٌ

مسہریاں، تخت ۲۶۹۷ - اَمْرًا اِيْكَ

(واحد: اَمْرِيْكَةٌ)

گھیر دیا ہم نے ۲۶۹۸ - حَفَفْنَا

بلوار دیا دونوں نے ۲۶۹۹ - جَلَلْنَا

ان دونوں کے پیچ میں ۲۷۰۰ - خِلَلَهُمَا

سوال جواب کرتا تھا ۲۷۰۱ - يُحَاوِرُ

بہت غالب ۲۷۰۲ - اَعَزُّ

مجم، لوگ، تعداد ۲۷۰۳ - نَفَرًا

کہ ہلاک ہو جائیگا ۲۷۰۴ - اَنْ تَبِيدَ

کتر، تھوڑا ۲۷۰۵ - اَقَلُّ

چکر، پھر نیوالا، گردش - ۲۷۰۶ - حُسْبَانًا

بھستے ۲۷۰۷ - صَعِيدًا نَزَلْنَا

پارہ نمبر (۱۶)

- ۴۷۰۶۔ لَنْ تَسْتَطِيعَ نَهِيں کر سکتے گاتو
 ۴۷۰۷۔ اسْتَطَعْمَا کھا نا طلب کیا ان دونوں نے۔
 (ط ع م)
 ۴۷۰۸۔ اَبُوا انکار کیا انھوں نے
 ۴۷۰۹۔ يُضَيِّفُوا ضیافت کریں، مہمانی کریں
 ۴۷۱۰۔ جِدَامِر دیوار
 ۴۷۱۱۔ غَضَبًا چھین لینا، غصب کرنا
 ۴۷۱۲۔ بَرَهَقَ لپیٹ دینا، اثر ڈالنا
 (ط ع)
 ۴۷۱۳۔ سَبَبًا راہ
 ۴۷۱۴۔ حَمِيَّةَ کیمچڑ
 ۴۷۱۵۔ نُكْرًا انجان، ایسا کہ کبھی نہ دیکھا۔

۴۷۹۴۔ لَا اَبْرَحُ نہیں رکنے کا میں
 ۴۷۹۵۔ مَجْمَعُ الْبُرْنِيْدِ وَسَمْدَرُو نکلے
 ملنے کی جگہ۔

- ۴۷۹۶۔ اَمْضَى چلتے رہوں گا
 ۴۷۹۷۔ حُقْبًا لمبی مدت تک
 ۴۷۹۸۔ حُوْتُ مچھلی
 (جمع: حَيْتَانُ)
 ۴۷۹۹۔ سَرَبًا چلنا
 ۴۸۰۰۔ اَوْيْنَا جگہ لی ہم نے
 ۴۸۰۱۔ صَخْرَةً پتھر
 ۴۸۰۲۔ قَصَصًا نشان دیکھتے ہوئے

- (ط ع)
 ۴۸۰۳۔ اِمْرًا بھاری
 ۴۸۰۴۔ لَا تُرْهِقُ مت ڈال
 ۴۸۰۵۔ اِنْتَطَقَا چلے دونوں
 ۴۸۰۶۔ شَيْءًا اِمْرًا

عجیب بات

سورة الكهف (۱۸)
اردو

نمبر شمار عربی ۳۸

۴۷۲۸ - قَطْرًا - تانبا گلا یا ہوا

۴۷۲۹ - مَا اسْتَطَاعُوا - نہیں سکے

۴۷۳۰ - مَا اسْتَطَاعُوا - نہیں کر سکے

۴۷۳۱ - نَقْبًا - سوراخ

۴۷۳۲ - يَمْوجُجُ - موج مارے گا

(کثرت کی وجہ سے)

۴۷۳۳ - عَرْضًا - پیش کرنا

۴۷۳۴ - غِطَاءً - پردہ

ع

۴۷۳۵ - نُزُلًا - مہمانی

۴۷۳۶ - اَخْسَرِينَ - بہت خسار میں

رہنے والے

۴۷۳۷ - صُنْعًا - کام

۴۷۳۸ - فِرْدَوْسٍ - جنت کا اعلیٰ

مقام -

۴۷۳۹ - جَوْلًا - جگہ بدلنا

۴۷۴۰ - مِدَادًا - روشنائی

۴۷۴۱ - كَفِيدًا - ختم ہونا

ع

۳

پارہ (۱۶)
نمبر شمار عربی

اردو

۴۷۱۴ - سِتْرًا - پردہ، آڑ

۴۷۱۷ - لَدَيْهِ - پاس اس کے

۴۷۱۸ - سَدَّيْنِ - دو دیواریں اونچی،

یاد و پہاڑیاں

۴۷۱۹ - يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ - دو قوموں کے نام،

وحشی اور غارت

گر لوگ -

۴۷۲۰ - خَرَجًا - محصول، مال

خراج، خرچی،

بانچہ، چندہ

۴۷۲۱ - سَدًّا - آڑ

۴۷۲۲ - اَعْيُنُوا - ساتھ دو

(مصدر: اِعَانَةٌ)

۴۷۲۳ - مَرْدَمًا - آہنی دیوار

۴۷۲۴ - مَرْبُورًا - تختے لوبے کے

۴۷۲۵ - سَاوِيًّا - برابر کر دیا

۴۷۲۶ - صَدَفَيْنِ - دونوں سرے،

دو

۴۷۲۷ - الْفُحُورًا - دھونکو،

پھونکو

(ن ف خ)

۴۷۳۔ لَمُوتَكَ نَبِيَّاتُ

۴۷۴۔ صَبِيَّتًا بِحَبْنِ

۴۷۵۔ اِنْتَبَذَتْ عَلِيَّهٖ حَالِي كَيْ

۴۷۶۔ تَمَثَّلَ صَوْرَتِ بَكْرِي

الرَّبْع

۴۷۷۔ قَصِيَّتًا دَوْرَ الْاَلْغِ مَشْكِر

۴۷۸۔ مَخَاضٌ دَرِزِرِه

۴۷۹۔ جَذَعُ النَّخْلِ كَهْوَرِ كَيْ تَنْ

۴۸۰۔ نَسِيًّا مَسِيًّا بَهْوَلِي بَسْرِي،

بَهْوَلِي بَهْلَانِي

۴۸۱۔ سَرِيًّا نَهْرٍ حَشْمِ،

جَارِي پَانِي۔

۴۸۲۔ هَزِيًّا هَلَا (لَا مَن)

۴۸۳۔ مُطَبَّأَجْنِيَّتًا كَهْوَرِ تَارِي

۴۸۴۔ قَرِيًّا شَهْدِي رَكْه

۴۸۵۔ اِنْسِيًّا اَدْمِي

۴۸۶۔ فَرِيًّا عَجِيْب

۴۸۷۔ مَهْدٌ غُوْدٍ . پَالْنَا،

جَهْوَلَا۔

سورۃ م (۱۹)

۴۸۲۔ خَفِيًّا اَمِيَّتِ

۴۸۳۔ وَهَنْ سُسْتِ مَوْنَا،

كَمَزُورِ مَوْنَا

شَعْلَهٗ مَادَا،

(نہایت چمکدار

سفید بال ہونے

پر شعلہ کی طرح معلوم

ہوتے ہیں)

۴۸۴۔ اِسْتَعَلَ

۴۸۵۔ رَأْسٌ

(جمع: رُؤْسٌ)

بڑھاپا

محروم، بے نصیب

وارث

بانجھ

ہم نام

بے حد بے انتہا

آسان

۴۸۶۔ شَيْبًا

۴۸۷۔ شَقِيًّا

۴۸۸۔ مَوَالِي

۴۸۹۔ عَاقِرًا

۴۹۰۔ سَمِيًّا

۴۹۱۔ عَتِيًّا

۴۹۲۔ هَيِّنٌ

زیادہ لائق

۴۷۸۲- اَفْلٰی

جب تک کہ میں

۴۷۸۸- مَا دُمْتُ

داخل ہونا

۴۷۸۳- صِلِيًّا

نیک سلوک

۴۷۸۹- بَرًّا

لازمی

۴۷۸۴- حَتْمًا

حاضری کا موقع ،

۴۷۹۰- مَشْهُدٌ

مجلس ، محفل

۴۷۸۵- نَدِيًّا

عدالت کی گواہی کی

دکھاوا ، نمود

۴۷۸۶- مِرْعِيًّا

جگہ۔

پھر آنے میں

۴۷۸۷- مَرَدًّا

کیا ہی سننے والا

۴۷۹۱- اَسْمِعْ

اکیلا

۴۷۸۸- فَردًا

کیا ہی دیکھنے والا

۴۷۹۲- اَلْبَصِيْرُ

مخالف

۴۷۸۹- ضِدًّا

تک

۴۷۹۳- مَلِيًّا

۵۷

تک

۴۷۹۴- حَفِيًّا

پدکانا

۴۷۹۰- اَتْرًا

مہربان

۴۷۹۵- اُعْتَزِلُ

مہمان

۴۷۹۱- وَفْدًا

چھوڑنا ہوں

۴۷۹۲- وَرَدًّا

پیاسے (اترنا)

۴۷۹۲- وَرَدًّا

ضائع کر دیا انھوں نے

۴۷۹۳- اِضَاعُوا

بھاری

۴۷۹۳- اِدًّا

بڑی خرابی

۴۷۹۴- غِيًّا

کانپ کر

۴۷۹۴- هَدًّا

آنے والا

۴۷۹۵- مَا تِيًّا

محبت

۴۷۹۵- وَدًّا

(اتنی)

جھگڑاؤ

۴۷۹۶- لُدًّا

بھولنے والا

۴۷۹۷- لَسِيًّا

کھٹکا ،

۴۷۹۷- مِرْكَنًا

صبر سے جم جا

۴۷۹۸- اِصْطَبِرُ

آہٹ

۴۷۹۸- اِصْطَبِرُ

(ص ب س)

۴۷۹۹- اِصْطَبِرُ

النصف

۶

اوندھے کر کے ہونے

۴۷۸۱- جَنِيًّا

پتے تجارتا ہوں

بکریاں میری

کام

سانپ

حالت

طلالے

سفید

ع

کشادہ کردے

کھول دے

گانٹھ، گرہ

مضبوط کر

قوت میری

ساتھ کر دے

تا کہ

(حرفِ ناصب)

ڈال دے

(قذف)

پرورش پائے تو

میری نگرانی

(میری آنکھ)

۲۱۱ نمبر شمارہ عربی

۴۸۱۲ - أَهْسِرُ

۴۸۱۳ - غَمَمِي

۴۸۱۴ - مَا يَرُبُّ

۴۸۱۵ - حَيَّةٌ

۴۸۱۶ - سَيْرَةٌ

۴۸۱۷ - اَضْمَمُ

۴۸۱۸ - بَيِّضَاءُ

۴۸۱۹ - اِشْرَحُ

۴۸۲۰ - اُحْلِلُ

۴۸۲۱ - عُقَدَةٌ

۴۸۲۲ - اُسْدُدُ

۴۸۲۳ - اَمْرٌ مِثْلِي

۴۸۲۴ - اَشْرِكُ

۴۸۲۵ - كُنِي

۴۸۲۶ - اَقْدِنِي

۴۸۲۷ - تُصْنَعُ

۴۸۲۸ - عَيْنِي

طہ (۲۰) سورہ طہ

۴۷۹۸ - تَشْقَى رنج اٹھائے تو

۴۷۹۹ - عَلِيٌّ بلند

۴۸۰۰ - ثَرَى گیلیٹی

۴۸۰۱ - اَمْتَشُوا شہرہ

۴۸۰۲ - اِنْسَتْ دیکھائیں نے

۴۸۰۳ - قَبَسٌ انگارہ، شعلہ

۴۸۰۴ - اِخْلَعُ اتار ڈال

۴۸۰۵ - نَعْلِيٌّ جوتیاں (ستھیر)

۴۸۰۶ - طُوًى ایک مقدس وادی

کانام جہاں حضرت موسیٰ پر وحی کی گئی۔

پسند کیا میں نے

۴۸۰۷ - اِخْتَرْتُ (مصدر: اِخْتَرْتُ)

قریب ہوں میں

۴۸۰۸ - اَكَادُ پوشیدہ رکھوں گا

۴۸۰۹ - اُخْفِي ہلاک ہو جائے تو

۴۸۱۰ - تَنْزِيٌّ سہارا لیتا ہوں

۴۸۱۱ - اَلْوَكُوُّ

نمبر شمار عربی پارہ (۱۶)

اردو خبردوں میں

۲۸۲۹- اَدُلُّ

۲۸۳۰- تَقَرَّرَ

۲۸۳۱- فُتُونًا

۲۸۳۲- اِصْطَنَعْتُ

۲۸۳۳- لِنَفْسِي

۲۸۳۴- زِيَا

۲۸۳۵- يَفْرِطُ

۲۸۳۶- اَعْطَى

۲۸۳۷- مَا بَالُ

۲۸۳۸- شَتَّى

۲۸۳۹- اِزْعَوْا

۲۸۴۰- اُولَى التَّهَى

۲۸۴۱- تَارَةً أُخْرَى

۲۸۴۲- مَكَانًا سُوَّى

۲۸۴۳- يَوْمَ الرَّيْنَةِ

۲۸۴۴- يَوْمَ الرَّيْنَةِ

۲۸۴۵- يَوْمَ الرَّيْنَةِ

۲۸۴۶- يَوْمَ الرَّيْنَةِ

۲۸۴۷- يَوْمَ الرَّيْنَةِ

۲۸۴۸- يَوْمَ الرَّيْنَةِ

۲۸۴۹- يَوْمَ الرَّيْنَةِ

۲۸۵۰- يَوْمَ الرَّيْنَةِ

نمبر شمار عربی ۲۱۲

سورہ طہ (۲۰) اردو

خاص تہوار کا دن

۲۸۴۲- ضُحًى

۲۸۴۳- يُسْحِتُ

۲۸۴۴- خَابَ

۲۸۴۵- مُثَلًى

۲۸۴۶- اِسْتَعْلَى

۲۸۴۷- حِبَالٌ

۲۸۴۸- عَصِي

۲۸۴۹- يُخَيِّلُ

۲۸۵۰- اَوْجَسَ

۲۸۵۱- يَبْسُ

۲۸۵۲- كَرَّكَ

۲۸۵۳- هَوَى

۲۸۵۴- اَشْرَى

۲۸۵۵- سَامِرَى

۲۸۵۶- سَامِرَى

۲۸۵۷- سَامِرَى

۲۸۵۸- سَامِرَى

۲۸۵۹- سَامِرَى

۲۸۶۰- سَامِرَى

۲۸۶۱- سَامِرَى

۲۸۶۲- سَامِرَى

۲۸۶۳- سَامِرَى

الثلة

۳

۲۸۶۴- يَبْسُ

۲۸۶۵- كَرَّكَ

۲۸۶۶- هَوَى

۲۸۶۷- اَشْرَى

۲۸۶۸- سَامِرَى

۲۸۶۹- سَامِرَى

۲۸۷۰- سَامِرَى

۲۸۷۱- سَامِرَى

۲۸۷۲- سَامِرَى

خشک راہ

تعاقب کرنا، پانا

گر پڑا

میرے پیچھے

زمانہ تو ہی میں ایک

آدمی کا نام جو بڑا

آدمی کا نام جو بڑا

آدمی کا نام جو بڑا

آدمی کا نام جو بڑا

شعبہ باز تھا۔

زیادہ ہوا، طویل ہوا

جسم

آواز

سید

اے بیٹے میری ماں

کے یعنی میرے بھائی

ڈاڑھی

نہیں انتظار کیا تو نے

بھریا میں نے

(پکڑ لیا میں نے)

مٹھی بھرنا

مت ہاتھ لگاؤ

چھالیا، بیٹھ گیا تو

بیٹھا ہوا

ہم جلا دالیں گے

(ح مرق)

اڑ دینا

کیری آنکھیں،

نیلی آنکھیں،

شدت درد کی وجہ سے

طال - ۲۸۵۸

جَسَدًا - ۲۸۵۹

خَوَار - ۲۸۶۰

يَا بَنُوَّةُ - ۲۸۶۱

لِحِيَةٍ - ۲۸۶۲

لَمْ تَرْقُبْ - ۲۸۶۳

قَبَضْتُ - ۲۸۶۴

قَبَضَةٌ - ۲۸۶۵

لَا مِسَاسَ - ۲۸۶۶

طَلْتُ - ۲۸۶۷

عَاكِفًا - ۲۸۶۸

نُحِرِّقَنَّ - ۲۸۶۹

نَسْفًا - ۲۸۷۰

زُرْمَقًا - ۲۸۷۱

أَمْثَلُ - ۲۸۷۳

قَاعًا - ۲۸۷۴

صَفْصَفًا - ۲۸۷۵

أُمَّتًا - ۲۸۷۶

هَمْسًا - ۲۸۷۷

عَنْتُ - ۲۸۷۸

هَضْمًا - ۲۸۷۹

يُحْدِثُ - ۲۸۸۰

عَزْمًا - ۲۸۸۱

لَا تَجُوعَ - ۲۸۸۲

لَا تَعْرَى - ۲۸۸۳

لَا تَطْمُوْ - ۲۸۸۴

زیادہ اچھا

میدان

صاف، چٹیل

ادنیان

پاؤں کی آہٹ

چھکے ہوئے، ذلیل ہونگے

توڑنا، حق ماننا

نیا کر دیوے وہ

پختگی

نہ سمجھو کاہنے کا تو

(ج و ع)

نہیں بلباس رنگا تو

(ع مری)

نہیں پیاسا رنگا تو

(ظ م ۶)

سید

سید

۲۱۴ نمبر شمار	عربی	اردو	نمبر شمار	عربی	اردو
۲۸۹۲	يَرْكُضُونَ	بھاگنے لگے بدحواس ہو کر۔	۲۸۸۵	لَا تَضْحَىٰ	نہیں دھوپ لگے گی تجھ۔
۲۸۹۵	مَرَكُضٌ	ایڑ لگا کر بھاگنا، بدحواس ہو کر	۲۸۸۶	ضَنْكًا	تنگی، بد حالی
۲۸۹۶	مَا نَأْتِ التَّ حَصِيدًا	ہمیشہ رہا نہیں ختم ہوا	۲۸۸۷	لِئَامًا	چھٹے والا
۲۸۹۷	حَرَسَتْ كَثِي هُونِي	جڑ سے کٹی ہوئی	۲۸۸۸	مَنْ هُرَّتَا	آرائش، رونق
۲۸۹۸	خَاوِلَيْنِ	بجھ ہوئے	۲۸۸۹	نَفْتِنَ	ہم آزمالیں
۲۸۹۹	لَا يَسْتَحْسِرُونَ	نہیں تھکتے			

پارہ نمبر

سورۃ الانبیاء (۲۱)

۲۹۰۰	لَا يَفْتَرُونَ	نہیں اگاتے	۲۸۹۰	مُحَدَّثٍ	نیا جدید
۲۹۰۱	فَسَدَنَّا	بگڑ جاتے، لڑ پڑتے	۲۸۹۱	لَا هِيَا	غفلت، بے دھیان
۲۹۰۲	هَالُوا	لے آؤ	۲۸۹۲	قَصَمْنَا	ہلاک کیا مرنے، غارت کر دیا
۲۹۰۳	مَرَلْنَا	بندھے ہوئے	۲۸۹۳	أَحْسُوا	احساس کیا انھوں نے
۲۹۰۴	فَقَنَّا	کھول دیا ہمنے			
۲۹۰۵	فَجَا جَا	کشاہد			
۲۹۰۶	سَقَفَا	چھت			
۲۹۰۷	يَسْبَحُونَ	تیر رہے ہیں			
۲۹۰۸	خُلِدْ	ہمیشہ رہنا			

نمبر شمار عربی ۳۹۰۹۔ اِنْ مِثَّ

اردو اگر مر جائے تو

۲۱۵ نمبر شمار عربی

۳۹۲۳۔ بَلَسُوا

اللے لکے گئے

۳۹۲۳۔ حَزَقُوا

آگ میں جلادو

۳۹۲۵۔ كُوِنِي

ہوجا

۳۹۲۴۔ بَرَدًا

ٹھنڈی

ع

۳۹۲۷۔ كَرْب

بھاری سخت، غم

۳۹۲۸۔ نَفْسَتْ

چُک لیا

۳۹۲۹۔ غَنَم

ریوڑ بکریوں کا،

بکری

۳۹۳۰۔ فَهَمْنَا

سمجھ دی ہم نے،

فہم دیا۔

۳۹۳۱۔ صِنْعَةٌ

کاریگری

۳۹۳۲۔ لَبُوسٌ

لباس پہناؤ،

جنگی لباس

۳۹۳۳۔ تُحَصِّن

حفاظت رکھے،

بچائے

۳۹۳۴۔ عَاصِفَةٌ

سخت

۳۹۳۵۔ يَغْوُصُونَ

غوطہ لگاتے ہیں،

غواصی کرتے تھے

۳۹۳۶۔ ذَا النُّونِ

مچھلی والے

(یونس علیہ السلام)

نمبر شمار عربی ۳۹۰۹۔ اِنْ مِثَّ

اردو اگر مر جائے تو

۲۱۵ نمبر شمار عربی

۳۹۲۳۔ بَلَسُوا

اللے لکے گئے

۳۹۲۳۔ حَزَقُوا

آگ میں جلادو

۳۹۲۵۔ كُوِنِي

ہوجا

۳۹۲۴۔ بَرَدًا

ٹھنڈی

ع

۳۹۲۷۔ كَرْب

بھاری سخت، غم

۳۹۲۸۔ نَفْسَتْ

چُک لیا

۳۹۲۹۔ غَنَم

ریوڑ بکریوں کا،

بکری

۳۹۳۰۔ فَهَمْنَا

سمجھ دی ہم نے،

فہم دیا۔

۳۹۳۱۔ صِنْعَةٌ

کاریگری

۳۹۳۲۔ لَبُوسٌ

لباس پہناؤ،

جنگی لباس

۳۹۳۳۔ تُحَصِّن

حفاظت رکھے،

بچائے

۳۹۳۴۔ عَاصِفَةٌ

سخت

۳۹۳۵۔ يَغْوُصُونَ

غوطہ لگاتے ہیں،

غواصی کرتے تھے

۳۹۳۶۔ ذَا النُّونِ

مچھلی والے

(یونس علیہ السلام)

۳۹۱۰۔ لَا يَكْفُونَ

(موت)

نہیں روک سکیں گے

۳۹۱۱۔ تَبَهَّتْ

بدحواس کر دے گی

۳۹۱۲۔ بَهَّتْ

بدحواس کرتا

(بہت)

ع

۳۹۱۳۔ مَن

کون؟

۳۹۱۴۔ يَكْلُوْ

نگہبانی کرتا ہے

۳۹۱۵۔ يُضَجَّبُونَ

ساتھ دیتے جاتیں گے

۳۹۱۶۔ نَفْحَةٌ

جھونکا، بھنک

۳۹۱۷۔ خَرَدَلٌ

رائی

۳۹۱۸۔ ضِيَاءٌ

روشنی

ع

الربيع

۳۹۱۹۔ تَمَائِيلٌ

مورتیں ہوتی ہیں

(م مثال)

۳۹۲۰۔ جَدَا إِذَا

ٹکڑے ٹکڑے

۳۹۲۱۔ فَتِيٌّ

جوان

۳۹۲۲۔ يَنْطِقُونَ

بولتے ہیں (نطق)

۲۹۳۷۔ اَصْلَحْنَا درست رکھا ہم نے

۲۹۳۸۔ اَحْصَيْتُ حفاظت رکھی

۲۹۳۹۔ فَرَج ناموس، عفت،

شرم گاہ، عصمت

۶
ج

۲۹۴۰۔ كُفِرَان ناقدری

۲۹۴۱۔ حَدَاب بلندی، اونچائی

۲۹۴۲۔ يَنْسِلُونَ دوڑتے ہیں

۲۹۴۳۔ شَاخِصَةٌ پھٹی ہوئی

۲۹۴۴۔ حَصْبٌ ایندھن

۲۹۴۵۔ وَاِرِدُونَ پاس آنے والے،

گھاٹ پر آنیوالے

۲۹۴۶۔ مَرْفِيرٌ چیخنا، دھاڑنا

۲۹۴۷۔ مُبْعَدُونَ دور رکھے جائیں گے

۲۹۴۸۔ حَسِيْسٌ کھٹکا، آہٹ

حادثہ

۲۹۴۹۔ فَرَعٌ

۲۹۵۰۔ نَطْوَى ہم پیٹ لیں گے

لیٹنا

۲۹۵۱۔ طَيِّبٌ

۲۹۵۲۔ سِجِلٌ لکھے ہوئے مضمون

کا کاغذ، قبالہ

۲۹۵۳۔ اَدْنَتْ خبر دی میں نے

۲۹۵۴۔ اِنْ اَدْرِي انہیں میں جانتا

ع

سورة الحج (۲۲)

النصف

۲۹۵۵۔ تَدَّهَلُ بھول جائے گی

(ذہل)

۲۹۵۶۔ مُرْضِعَةٌ دودھ پلانیوالی

۲۹۵۷۔ تَضَعُ ڈال دے گی

۲۹۵۸۔ ذَاتِ حُلٍ حمل والی

۲۹۵۹۔ سُكْرَى نشے میں نشے والے

۲۹۶۰۔ مَرِيْدٌ سرکش

۲۹۶۱۔ تَوَلَّى دوستی کی

۲۹۶۲۔ عَلَقَةٌ خون کا لوتھڑا

۲۹۶۳۔ مُضَفَّةٌ بوٹی

۲۹۶۴۔ مُخْلَقَةٌ پوری بنی ہوئی

۲۹۶۵۔ نُقِرَ ہم قرار دیتے ہیں

ڈالاجائے گا	۴۹۸۱ - يُصَدَّبُ
گل جائے گا	۴۹۸۲ - يُصَهَرُ
گھن، ہتھوڑے	۴۹۸۳ - مَقَامِعُ
لوبا	۴۹۸۴ - حَلِيدٌ
موتی	۴۹۸۵ - لَوْلُوٌ
ریشم	۴۹۸۶ - حَرِيرٌ
رہنے والا، مقامی	۴۹۸۷ - عَاكِفٌ
باہر سے آنی والا	۴۹۸۸ - بَادٌ
بے دینی ہشرک،	۴۹۸۹ - الْهَادِ
الحاد۔	
ڈبلے ادنٹ	۴۹۹۰ - ضَامِرٌ
راستے دور دراز کے	۴۹۹۱ - فَجَّ عَمِيقٌ
بھیمتہ الذنکار چرنوالے جانور	۴۹۹۲ - بَهِيمَتِ الذَّنَاكِرِ
کھاؤ	۴۹۹۳ - كَلْوًا
کھانا	۴۹۹۴ - اَطْعَمُوا
بھوکا	۴۹۹۵ - اَلْبَالِسُ
ٹھیک کریں	۴۹۹۶ - يَقْضُوا
(کرنا)	
میل کھیل	۴۹۹۷ - تَفَتْ

بچہ	۴۹۹۸ - طِفْلًا
خسک، سوکھی	۴۹۹۹ - اَمْرًا ذَلِ الْعُرْوِ نَاكِرِي عَمْرٍ
اجھرتی ہے	۴۹۹۸ - هَامِدَةٌ
(ہنا)	۴۹۹۹ - اِهْتَزَّتْ
پھولتی ہے،	۴۹۹۰ - مَرَبَّتْ
تازمی ہوتی ہے	
خوش منظر قسم،	۴۹۹۱ - مَرَوْجٌ بَهِيْجٌ
جوڑے بارونق،	
جوڑے خوشنما	
موڑنے والا	۴۹۹۲ - ثَانِيٌ
شان	۴۹۹۳ - عِطْفٌ
کنارے	۴۹۹۴ - حَرْفٌ
رسی	۴۹۹۵ - سَبَبٌ
جاندار	۴۹۹۶ - دَوَابٌ
جھگڑنے والے	۴۹۹۷ - خَصْمَانِ
دو فریق	
جھگڑا کیا انھوں نے	۴۹۹۸ - اِخْتَصَمُوْا
کاٹ رکھے گئے	۴۹۹۹ - قُطِعَتْ
کپڑے	۴۹۹۰ - شِيَابٌ

۲۹۹۸۔ بَيْتِ الْعَيْنِ گھر قدیم

۲۹۹۹۔ تَخَطَّفُ اچک لے جاتے ہے

۵۰۰۰۔ تَهْوَى گرا دیتا ہے

۵۰۰۱۔ سَجِيقُ بہت دور

بِيعُ

۵۰۰۲۔ مُخْبِتَيْنِ گردن جھکا دینے

والے۔

۵۰۰۳۔ بُدْنِ اذن

۵۰۰۴۔ صَوَافِ قطار سے لگے ہوئے

۵۰۰۵۔ وَجَبَتْ گریں

۵۰۰۶۔ قَالِعِ بے سوال

۵۰۰۷۔ مُعْتَرٍ بے قرار سائل

۵۰۰۸۔ لُحُومِ گوشت

(واحد: لَحْمٌ)

۵۰۰۹۔ خَوَانَ خیاںت کرنیوالا

بِيعُ

الثلة

۵۰۱۰۔ اُذِنِ اجازت دی گئی

۵۰۱۱۔ يُقْتَلُونَ لڑائی کئے جاتے ہیں

مارے جاتے ہیں

۵۰۱۲۔ هُدًى مَتَّ ڈھادے جاتے،

منہدم کر دتے

جاتے

۵۰۱۳۔ صَوَامِعِ خلوت خانے،

خانقاہیں، مدرسے

۵۰۱۴۔ بَيْعِ نصاریٰ کے عبادت

خانے، گرجے

۵۰۱۵۔ صَلَوَاتِ یہود کے عبادت خانے

کلیسا

۵۰۱۶۔ اَمَلِيَّتِ ڈھیل دی ہیں نے

۵۰۱۷۔ تَكْبِيْرِ عذاب

۵۰۱۸۔ بِيْئِرِ کنواں

۵۰۱۹۔ مُعْطَلَةٌ ناکارہ، خالی، بیکار

۵۰۲۰۔ قَصْرِ محل

(جمع: قُصُور)

۵۰۲۱۔ مَشِيْدِ اونچے، مضبوط ہزین

منقش، بلند

۵۰۲۲۔ تَعْمِيْ اذھی ہو گئی

بِيعُ

۵۰۲۳۔ تَمَنِّيٰ تمننا کی

۵۰۲۴۔ تَحْذِيْرِ عاجزی کریں

۵۰۲۵۔ عَقِيمٌ بانجم، بے برکت

۵۰۲۶۔ مَخْضُورَةٌ ^عسبز

۵۰۲۷۔ اَنْ تَقَعَ ^عکہ گرپڑیں

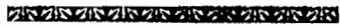
۵۰۲۸۔ يَسْطُورُنَّ ^عحلا کر دیں گے

۵۰۲۹۔ ذُبَابًا ^عمکھی

۵۰۳۰۔ يَسْلُبُ ^عچھین لیوے

۵۰۳۱۔ لَا يَسْتَنْقِذُ وَانْ جَهْرًا سَكِينِ

۵۰۳۲۔ اِسْتِنْقَاذٌ ^عچھڑالینا



پارہ نمبر (۱۸)

منشون (۲۳) سورة المؤمنون



۵۰۳۳۔ فَرُوجٌ ^عشرم گاہیں

(فرج: واحد)

۵۰۳۴۔ غَيْرُ مُلْمَومِينَ ^عنہیں ملامت کئے گئے

۵۰۳۵۔ عُلْدُونَ ^عنمبر شمار عربی

۵۰۳۶۔ مِرْعُونٌ رعایت کرنیوالے،

خیال رکھنے والے

۵۰۳۷۔ سُلَلَةٌ ^عخلاصہ

۵۰۳۸۔ كَسُونَا ^عپہنایا ہم نے

۵۰۳۹۔ طَرَائِقُ ^عراہیں

(واحد: طَرِيقَةٌ)

۵۰۴۰۔ ذَهَابٌ ^عیہ جانیکو

۵۰۴۱۔ دُهْنٌ ^عچکنائی

۵۰۴۲۔ صَبْعٌ ^عسالن

^ع

۵۰۴۳۔ اِسْتَوَيْتَ ^عسوار ہو جائے تو

(برابر ہونا)

۵۰۴۴۔ مُبْتَلِينَ ^عآزمائش کرنیوالے

^ع

۵۰۴۵۔ اَتْرَفْنَا ^عدولت دی ہم نے

۵۰۴۶۔ اِشْرَافٌ ^عدولت دینا،

عیش دینا

۵۰۴۷۔ هَيْمَاتٌ ^عناامکن ہونہیں سکتا

۵۰۴۸۔ غُثَّاءٌ ^عخس و خاشاک،

ریزہ ریزہ

اردو

نمبر شمار عربی

اردو

نمبر شمار عربی

یکے بعد دیگرے،

۵۰۴۲۔ قَائِلٌ

۵۰۴۳۔ اَلْسَابُ

مسل

کنے والا

۵۰۴۴۔ تَلْفَحُ

بلند جگہ

رشتے، ناطے

۵۰۴۵۔ كَالْحُوتِ

مچھلی

جلسہ دے گی

۵۰۴۶۔ عَادِيْنَ

ٹھکڑے

بد شکل

۵۰۴۷۔ عَبَثًا

گنتی کرنے والے

بے فائدہ

۴
ع
۴

النور سورة

(۲۴)

الربع

۵۰۵۵۔ سَمِيرًا

(ن ک ص)

۵۰۵۶۔ تَهْجُرُونَ

افسانہ گوئی کرنا

بیہودہ کہو اس کی تم نے

۵۰۴۸۔ اِجْلِدُوا

کوڑے لگاؤ تم

۵۰۴۹۔ جَلْدًا

کوڑے، درے

۵۰۵۰۔ رَأْفَةً

رحم، مہربانی

۵۰۵۱۔ يَزْمُونَ

تہمت لگاتے ہیں

۵۰۵۲۔ ثَمَنِينَ

اسی

۵۰۵۳۔ يَدْرُؤُ

ہٹ سکتا ہے

۵۰۵۴۔ اَفْلَاكُ

جھوٹ، بہتان

۵۰۵۵۔ اَفْضَتُمْ

شروع کیا تم نے

۵۰۵۷۔ نَكِبُونَ

مڑ جانوالے (ن ک ب)

۵۰۵۸۔ لَجُؤًا

اڑے رہے

۵۰۵۹۔ يَجِئُ

پناہ دیتا ہے

۵۰۶۰۔ لَا يُجَاوِزُهُنَّ

نہیں پناہ دی جاسکتی

اس کے خلاف

۵۰۶۱۔ هَمَزَاتِ

دوسرے چھڑ چھڑاؤں

۵۰۶۲۔ اَفْضَتُمْ

شروع کیا تم نے

چھپی باتیں

۵۰۸۹۔ عَوْرَات

لیتے رہتے تم بات کو

۵۰۷۶۔ تَلْقَوْنَ

بیوہ عورتیں یا مرد

۵۰۹۰۔ اَيَّامِي

آسان

۵۰۷۷۔ هَيِّنًا

لونڈیاں

۵۰۹۱۔ اِمَاءٌ

پھیل جائے

۵۰۷۸۔ تَشِيْعٌ

(واحد، اَمَةٌ)

بانڈیاں

۵۰۹۲۔ فَتَيَاتٍ

بدکاری

۵۰۹۳۔ بَغَاءٌ

پاکدامن محفوظ

۵۰۹۴۔ تَحَصُّنًا

نہ قسم کھائیں

۵۰۷۹۔ لَا يَأْتَلِ

اسباب

۵۰۹۵۔ عَرْضَ

قسم کھانا

۵۰۸۰۔ اِمْتَلَى

بچ

بیری ہیں

۵۰۸۱۔ مَبْرُؤُونَ

طاق

۵۰۹۶۔ مَشْكُوتَةٌ

فانوس چرائے

۵۰۹۷۔ مِصْبَاحٌ

۵۰۸۲۔ كَسْتَأْتَسُوا اجازت حاصل کر لو

شیشہ

۵۰۹۸۔ مُرْجَاةٌ

۵۰۸۳۔ غَيْرُ مَسْكُونَةٍ بغیر سکونت والے

تارہ

۵۰۹۹۔ كَوْكَبٌ

جہاں کوئی رہتا ہوتا

چمکدار

۵۱۰۰۔ دُرِّيٌّ

نہ ہو۔

روشن کیا جائے

۵۱۰۱۔ يُوقَدُ

نیچی رکھنا

۵۰۸۴۔ عُضٌّ

تیل

۵۱۰۲۔ نَمِيْتُ

نظاہر کریں

۵۰۸۵۔ لَا يُبْدِيْنَ

خوب روشن ہو جائے

۵۱۰۳۔ يُضِيئُ

شوہر

۵۰۸۶۔ بَعُولَةٌ

بلند کئے جائیں

۵۱۰۴۔ تُرْفَعُ

۵۰۸۷۔ غَيْرُ اُولَى الْاِمْرَةِ ایسے مرد جو عورتوں

اُلٹ جائیں گے

۵۱۰۵۔ تَتَقَلَّبُ

کی حاجت نہ رکھتے

چمکتی ریت جو دور

۵۱۰۶۔ سَرَابٌ

ہوں۔

سے پانی کی طرح چمکے

بچہ

۵۰۸۸۔ طِفْلٌ

اور اس پر پانی کا

دھوکا ہو۔

۵۱۰۷۔ قَبِيعَةٌ میدان

۵۱۰۸۔ ظَمَانٌ پیاسا

۵۱۰۹۔ لُجِّيٌّ گہرا، عمیق

۵۱۱۰۔ لَمْ يَكِدْ نہیں قریب ہوا

۵۱۱۱۔ مُرْكَامًا تہ بہ تہ، ایک پر ایک

۵۱۱۲۔ دُدُقٌ بارش

۵۱۱۳۔ جِلَلٌ بیچ

۵۱۱۴۔ بَرْدٌ ٹھنڈا،

ادولوں کی سردی۔

۵۱۱۵۔ سَنَا چمک

۵۱۱۶۔ مُذْعِنِينَ گردن نیچی کر نیوالے

منڈیاں ہلاتے ہوئے

۵۱۱۷۔ يَحِيْفٌ نا انصافی کرے گا

بیچ

الثلة

۵۱۱۸۔ يَسْتَخْلِفَنَّ خلافت دے گا

۵۱۱۹۔ مُعْجِزِينَ عاجز کرنے والے

ع

۵۱۲۰۔ يَسْتَأْذِنُ اجازت حاصل کر

لیوے۔

۵۱۲۱۔ اِسْتَيْذَنَ ان اجازت حاصل کرنا

۵۱۲۲۔ حُلْمٌ حد بلوغ

۵۱۲۳۔ تَصْعُوقٌ اتار رکھتے ہو

۵۱۲۴۔ ظَهِيْرَةٌ دوپہر

۵۱۲۵۔ اَطْفَالٌ لڑکے

۵۱۲۶۔ قَوَاعِدٌ بیٹھ جانے والی بڑی

عمر کی عورتیں جو

نکاح کی خواہش

نہ رکھتی ہوں۔

۵۱۲۷۔ مُتَبَرِّجَاتٍ زینت کا اظہار

کرنیوالیاں۔

۵۱۲۸۔ اَعْرَجٌ لنگڑا

۵۱۲۹۔ اَعْمَامٌ چچا (جمع)

۵۱۳۰۔ عَمٌّ چچا (واحد)

۵۱۳۱۔ عَمَّتٌ سہو پھیاں

(واحد: عَمَّةٌ)

۵۱۳۲۔ اَحْوَالٌ ماموں (جمع)

(واحد: خَالٌ)

اردو	عربی	نمبر شمار	۲۳۳	اردو	عربی	نمبر شمار
جکڑے ہوئے،	مُقَرَّرِينَ	۵۱۴۵		کام	شَانَ	۵۱۳۳
ایک ساتھ کئی کئی				کھسک جاتے ہیں	يَتَسَلَّلُونَ	۵۱۳۴
بندھے ہوئے۔				کھسک جانا	تَسَلَّلَ	۵۱۳۵
ہلاکت، ناس،	بُؤْمَرًا	۵۱۴۶		نظر بچا کر	لِوَاذًا	۵۱۳۶
بربادی، کبھتی۔						
گمراہ کیا تم نے	أَضَلَلْتُمْ	۵۱۴۷				
برباد، غارت	بُؤْمَرًا	۵۱۴۸				
ہونے والے۔						

۱۱
۱۲

الفِرْقَانِ سُورَةُ

پارہ نمبر (۱۹)

آڑ، پناہ گاہ، بند	حِجْرًا	۵۱۴۹	جی اٹھنا	نُشُورًا	۵۱۳۷
ریت	هَبَاءً	۵۱۵۰	اعانت کی	أَعَانَ	۵۱۳۸
پراگندہ	مَنْشُورًا	۵۱۵۱	اِطَاكَ رَوَانِي جَاتِي هِيں	تَمَلَّى	۵۱۳۹
دوپہر کے وقت	مَقِيلًا	۵۱۵۲	چلتا ہے	يَمِثِّي	۵۱۴۰
آرام کرنا۔			بازار	أَسْوَاقٍ	۵۱۴۱
قیلولہ کرنا			(واحد: سُوقٌ)		
بدلی	غَمَام	۵۱۵۳	اِحْمَل	قُصُورًا	۵۱۴۲
			جوش، غصہ	تَغَيُّطًا	۵۱۴۳
			تنگ	ضَيِّقًا	۵۱۴۴

سسرال	۵۱۷۱- صِهْرًا
چراغ	۵۱۷۲- سِرَاج
آگے چھپے آنیوالے	۵۱۷۳- خَلْفَةٌ
چلتے ہیں	۵۱۷۴- يَمْشُونَ
بستگی	۵۱۷۵- هَوْنَا
پُر وقار طریقے پر	۵۱۷۶- يَبْتِغُونَ
رات بسر کرتے ہیں	۵۱۷۷- غَرَامًا
پوری تباہی	۵۱۷۸- يَقْتَرُونَ
تنگی کی	۵۱۷۹- قَوَامًا
مقتدل، درمیانی	۵۱۸۰- مُهَانًا
ذلیل	۵۱۸۱- غُرْفَةٌ
بالاخانے	۵۱۸۲- مَا يَعْبُونَ
نہیں پرواہ کرنا	۵۱۸۲- لِرِزَامًا
لازم ہونے والا،	
چکنے والا۔	

۴

الربع

کاٹ کھائے گا	۵۱۵۴- يَعْصَنُ
چھوڑا ہوا	۵۱۵۵- مَهْجُورًا
تھم تھم کر	۵۱۵۶- تَرْتِيلاً
تفسیر، کھول کر	۵۱۵۷- تَفْسِيرًا

وضاحت

۳

۵۱۵۸- دَمَّرَ

۵۱۵۹- أَصْحَابِ الرَّبِّ كُنُوسٍ

۵۱۶۰- تَثْبِيرًا

۵۱۶۱- ظِلٌّ

۵۱۶۲- دَلِيلًا

۵۱۶۳- سُبَاتًا

۵۱۶۴- مَرَجٌ

۵۱۶۵- عَذْبٌ

۵۱۶۶- فِرَاتٌ

۵۱۶۷- مِلْحٌ

۵۱۶۸- أُجَاجٌ

۵۱۶۹- بَرَزَجٌ

۵۱۷۰- نَسْبًا

۵۱۷۱- نَلَطٌ

۵۱۷۲- خَانِدَانٌ

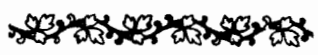
۵۱۹۳۔ مُدْرِكُونَ پکڑے جانے والے
۵۱۹۴۔ كَلَّا ہرگز نہیں
۵۱۹۵۔ اِنْفَلَقَ پھٹ گیا
۵۱۹۶۔ طُورًا پہاڑ
۵۱۹۷۔ اِنزُلْنَا نزدیک کر دیا،
ہم نے ملادیا

۵۱۹۸۔ اَقْدَمُونَ قدیم، پہلے لوگ
۵۱۹۹۔ يَسْقِيْنَ پانی پلاتا ہے مجھے
۵۲۰۰۔ الْحَقُّ ملا دے
۵۲۰۱۔ اِنزُلْنَا نزدیک کر دی
جانے گی

۵۲۰۲۔ بُرِّزَتْ ظاہر کر دی جائیگی
۵۲۰۳۔ كَيْلَبُوا اوندھے ڈالے گئے
۵۲۰۴۔ صَدِيقٌ دوست

۵۲۰۵۔ حَمِيمٌ دلسوزی کرنے والا
۵۲۰۶۔ اَمْرًا ذَلُولًا کم درجے کے

لوگ، ذلیل آدمی
۵۲۰۷۔ طَارِدٌ ہانکنے والا،
دور رکھنے والا



الشعراء (۲۶) سورة



۵۱۸۳۔ خَضِعِينَ نیچی گردن ڈالنے
والے۔

۵۱۸۴۔ وَاُولَادًا وَلِيدًا بچپن، (لڑکا)

۵۱۸۵۔ مَسْجُونِينَ قیدی لوگ

۵۱۸۶۔ ثَعْبَانَ اُردہ

۵۱۸۷۔ اَرْحَمُهُ دُھیل دے

۵۱۸۸۔ لَا ضَيْرَ کوئی حرج نہیں

۵۱۸۹۔ شِرْذِمَةً "جماعت، گروہ،
ٹولی۔"

۵۱۹۰۔ غَائِلُونَ غصہ میں لانیوالے

۵۱۹۱۔ خٰلِدُونَ بچاؤ کرنے والے

۵۱۹۲۔ مُسْرِقِينَ صبح کے موقع پر،

پو پھٹتے ہی

النصف

۱۳	بَنِ دَالِ،	۵۲۲۱۔ اَيْكَلَةُ
	بنو اسی،	
	اصحاب الایکھ،	
	ایک قوم کا نام،	
	جو گھنے جنگلات	
	میں بستی تھی۔	
	مخلوقات	۵۲۲۲۔ حِبَلَةٌ
	گرا دے	۵۲۲۳۔ اَسْقَطُ
۱۳	غیر عربی	۵۲۲۴۔ اَعْجَبِينَ
	چلا دیا ہم نے	۵۲۲۵۔ سَلَكْنَا
	روک دیتے	۵۲۲۶۔ مَعْرُودُونَ
	گئے۔	
	بد لیا	۵۲۲۷۔ اِنْتَصَرُوا
	جگہ پھرنے کی	۵۲۲۸۔ مُنْقَلَبٌ
۱۳		

۱۳	بھری ہوئی	۵۲۰۹۔ مَشْحُونٌ
	بناتے ہو تم	۵۲۱۰۔ تَبْنُونَ
	اونچے مقام	۵۲۱۱۔ مِرْيَعٌ
	کار یگری	۵۲۱۲۔ مَصَانِعٌ
	(کارخانے)	
	پکڑا تم نے	۵۲۱۳۔ بَطَشْتُمْ
	امداد کی	۵۲۱۴۔ اَمَدًا
۱۳	یہاں	۵۲۱۵۔ هَاهُنَا
	بوجھ کے مارے	۵۲۱۶۔ هَضِيمٌ
	ٹوٹے پڑتا ہے	
	اترانے والے	۵۲۱۷۔ فُرْهَيْنٌ
۱۳	مرد (جمع)	۵۲۱۸۔ ذُكْرَانٌ
	سخت نفرت	۵۲۱۹۔ قَالِيْنٌ
	کرنے والے	
	بڑھیا	۵۲۲۰۔ عَجُوزٌ

نہ کچل ڈالے	۵۲۴۲۔ لَا يَحِطَمْنَ
مسکرا دیا	۵۲۴۳۔ تَبَسَّمَ
(مصدر، تَبَسَّمَ)	
ہنستا ہوا	۵۲۴۴۔ ضَاحِكًا
توفیق دے	۵۲۴۵۔ اَوْزِعْ
حاضری لی خبر لی	۵۲۴۶۔ تَفَقَّدَ
ایک پرندہ	۵۲۴۷۔ هُدًى هُدًى
ملک سب ایک	۵۲۴۸۔ سَبَا
ملک کا نام۔	
چھپی ہوئی چیز	۵۲۴۹۔ خَبَاءٌ
ڈال دے	۵۲۵۰۔ اَلْقَاهُ
قطعی فیصلہ	۵۲۵۱۔ قَاطِعَةً
تحفہ	۵۲۵۲۔ هَدِيَّةٌ
قوی ہیکل	۵۲۵۳۔ عَفْرِيتٌ
پھر آوے،	۵۲۵۴۔ يَرْجُدًا
لوٹ آوے	
نگاہ، پلک	۵۲۵۵۔ طَرْفٌ
انجان کردو،	۵۲۵۶۔ فَلَکْرًا
بدل دو	
اسی طرح	۵۲۵۷۔ هَكَذَا

النحل (۲۷)

سورۃ

۵۲۲۹۔ تُلَقَّى سکا یا جاتا ہے،
ڈالا جاتا ہے

الثالثة

شعلہ	۵۲۳۰۔ شِهَابٌ
انگارہ	۵۲۳۱۔ قَلْبَسٌ
سینکو تم	۵۲۳۲۔ تَصْطَلُونَ
برکت دی گئی۔	۵۲۳۳۔ بُورِكٌ
ہلٹا ہوا	۵۲۳۴۔ تَهْتَزُّ
سانپ	۵۲۳۵۔ جَانٌ
نہیں پیچھے مڑا	۵۲۳۶۔ لَوْلَعِقَبٌ
گریبان	۵۲۳۷۔ جَيْبٌ
بولی	۵۲۳۸۔ مَنِيْقٌ
جمع کر لیے جاتے ہیں	۵۲۳۹۔ يُؤْتَى عَمُونَ
میدان چیتھیوں کا	۵۲۴۰۔ وَادِ الْقَمْلِ
چیتھی	۵۲۴۱۔ قَمَلَةٌ

پارہ نمبر (۲۰)

گہرا پانی ۵۲۵۸۔ لُجَّة
کھول دیا ۵۲۵۹۔ كَشَفَتْ
پنڈلیاں (تشنہ) ۵۲۶۰۔ سَاتَى
(واحد: سَاتَى)

منڈھا ہوا اجڑا ہوا ۵۲۶۱۔ مُمَرَّدٌ
شیشے ۵۲۶۲۔ قَوَابِرٌ

تجھے دار ۵۲۶۳۔ رَهْطٌ

قسم کھاؤ ۵۲۶۴۔ تَقَاسَمُوا

ہم رات کو مار ڈالیں گے۔ ۵۲۶۵۔ نُبَيْتَاتٌ

ہلاکت کا وقت ۵۲۶۶۔ مَهْلِكَةٌ

منتخب کیا ۵۲۶۷۔ اِصْطَفَى

کیا اللہ؟ ۵۲۶۸۔ عَالَمٌ

۵۲۶۹۔ حَدَّالِقِ بَاغَاتِ
(واحد: حَدَّالِقَةٌ)

۵۲۷۰۔ ذَاتِ بَهْجَةٍ بَارُونِقِ

۵۲۷۱۔ مَرَوَسِيْ سِہَاڑ

۵۲۷۲۔ حَاجِزًا آر، حد فاصل

۵۲۷۳۔ اِذْمَاكْ ہار مان گیا،

تھک کر مختلف ہو گیا

۵۲۷۴۔ مَرْدَفٌ لگا پیچھے

۵۲۷۵۔ مُكِنٌّ پوشیدہ ہے

۵۲۷۶۔ يَقْضُ بیان کرتا ہے

۵۲۷۷۔ اَمَّاذَا یا کیا

۵۲۷۸۔ فَرِعٌ بے ہوش

۵۲۷۹۔ دَاخِرِيْنَ ذلیل

۵۲۸۰۔ جَامِدَةٌ جمے ہوئے

۵۲۸۱۔ كُبَّتْ اوندھے ڈالے گئے

۵۲۹۲۔ اَمْسِ - اَمْسِ (گذشتہ) کل

۵۲۹۳۔ يَسْتَصْرِحُ - يَسْتَصْرِحُ پکارتا ہے،

چینتا ہے

۵۲۹۴۔ يَنْبِطِشُ - يَنْبِطِشُ ہاتھ بڑھایا

(پکڑنا)

۵۲۹۵۔ اَقْصَى - اَقْصَى دور، کنارے

۵۲۹۶۔ يَسْعَى - يَسْعَى دوڑتے ہوئے

۵۲۹۷۔ يَا مُرْدُونَ - يَا مُرْدُونَ مشورہ کرتے

ہیں، حکم جاری

کرنیوالے ہیں۔

۲

۵۲۹۸۔ لَوْجَةٌ - لَوْجَةٌ رخ کیا ہولیا

۵۲۹۹۔ تَلْقَاءُ - تَلْقَاءُ طرف

۵۳۰۰۔ تَلْوُودٌ - تَلْوُودٌ وہ دو عورتیں

الگ رکی کھڑی ہیں

۵۳۰۱۔ يُصْدِمُ - يُصْدِمُ پھیرتے جاتے

۵۳۰۲۔ مِرْعَاءُ - مِرْعَاءُ چرواہے

(جمع کراعی کی)

۵۳۰۳۔ اِسْتَحْيَاءُ - اِسْتَحْيَاءُ شرماتے ہوئے

۵۳۰۴۔ اِسْتَاْجِرُ - اِسْتَاْجِرُ مزدور رکھ لے،

نوکر رکھ لے

القصص (۲۸)

سورة

۵۲۸۲۔ هَامَانَ - هَامَانَ فرعون کے وزیر

کانام

۵۲۸۳۔ اَنْضَعِيْ - اَنْضَعِيْ دودھ پلا

۵۲۸۳۔ اَلْتَّقَطُ - اَلْتَّقَطُ اٹھایا

۵۲۸۴۔ فَرِغًا - فَرِغًا خالی صبر سے

۵۲۸۵۔ قُصِيْ - قُصِيْ خبز نکال

۵۲۸۶۔ جُنُبٌ - جُنُبٌ دور سے،

کروٹ سے

۵۲۸۷۔ اَدُلُّ - اَدُلُّ خبر دوں

۱

۲

الرابع

۵۲۸۸۔ اِسْتِغَاثَةٌ - اِسْتِغَاثَةٌ فریاد کرنا

۵۲۸۹۔ اِسْتِغَاثٌ - اِسْتِغَاثٌ فریاد کی

۵۲۹۰۔ وَكُنَزٍ - وَكُنَزٍ گھونسہ مارا

۵۲۹۱۔ يَتَرَقَّبُ - يَتَرَقَّبُ بھید لیتا ہوا،

خطرہ بھانپتا ہوا

اردو	عربی	نمبر شمار ۲۳۰	اردو	عربی	نمبر شمار
۱۳	۱۳		کوئی ایک	۵۳۰۵ - اِحْدَى	
در از ہوئی،	۵۳۲۱ - طَاوَلْ		یہ دونوں	۵۳۰۶ - هَاتَيْنِ	
طویل ہوئی			برس	۵۳۰۷ - حَجَجْ	
رہنے والا	۵۳۲۲ - تَاوِيَا		(واحد بججہ)		
۸	۸		جنسی بھی، کوئی بھی	۵۳۰۸ - اَيِّمًا	
پے در پے کیا ہم نے	۵۳۲۳ - وَصَلْنَا		۱۳		
لگاتار بھیجا ہم نے			لے چلا	۵۳۰۹ - سَارَ	

النصف

ہم نہیں چاہتے	۵۳۲۴ - لَا نَبْتَغِي	چنگارے	۵۳۱۰ - جَانَاةَ
اچک لیتے جاتیں ہم	۵۳۲۵ - نُدَخِّطُفُ	کنارے	۵۳۱۱ - شَاهِيْءٍ
اترا گئی۔	۵۳۲۶ - بَطِرَتْ	مقام	۵۳۱۲ - بُعْثَةَ
اترانے لگی۔		یہ دو	۵۳۱۳ - ذٰلِكَ
۱۳		زیادہ فصیح، رواں	۵۳۱۴ - اَفْصَحُ
۱۳		ساتھی،	۵۳۱۵ - مَرْدًا
پسند کرتا ہے	۵۳۲۷ - يَحْتَارُ	تائید کرنیوالا	
اختیار	۵۳۲۸ - خَيْرَةً	ہم مضبوط کر دینگے	۵۳۱۶ - نَشُدُّ
ہمیشہ	۵۳۲۹ - سَيَوْمًا	بازو، قوت	۵۳۱۷ - عَضُدًا
روشنی	۵۳۳۰ - ضِيَاءً	نہ پہنچ سکیں گے	۵۳۱۸ - لَا يَلْبَسُونَ
۱۳		آگ تیار کر،	۵۳۱۹ - اَوْقِدْ
تھکادی	۵۳۳۱ - تَنُوءُ	بھٹی لگا	
دھنسا دیا ہم نے	۵۳۳۲ - خَسَفْنَا	برائی کئے گئے،	۵۳۲۰ - مَقْبُوحِينَ
		قباحت سے دیکھے گئے	

نمبر شمار عربی
۵۳۳۳- وَيَكُنَّاردو
تعبیر ہیکہ،
بات یوں ہیکہ

۵۳۳۲- فَرَضَ

فرض کیا، حکم کیا

۵۳۳۵- مَرَّآذَىٰ

لٹانے والا

۵۳۳۶- مَعَادَ

واپس جانیکی جگہ،

۵۳۳۷- تَرَجُّوْا

امید کرتا ہے تو

الثلة

العنكبوت (۲۹)
سورۃ

۵۳۳۸- اَلَاتِ

ضرور آئیوا

۵۳۳۹- اُذْذِي

ستایا جاتا ہے

۵۳۴۰- يٰئِسْرِي

پیدا کرتا ہے

(مصدر: اَلنَّسَاءُ)

اردو

لوٹائے جاؤ گے

نمبر شمار عربی
۵۳۴۱- تَقْلَبُوْنَ

۵۳۴۲- حَرِّقُوْا

جلا ڈالو

۵۳۴۳- نَادِي

مجلس

۵۳۴۴- سِيئِي

ناخوش ہوا

۵۳۴۵- ذَمْرَعَا

دل میں

۵۳۴۶- مَرَّجَفَةً

زلزلہ، ہسونچال

۵۳۴۷- مُسْتَبْصِرِيْنَ

بصارت رکھنے والے،
ہوشیار

۵۳۴۸- صَيْحَةً

دھماکہ، ہولناک آواز

۵۳۴۹- عَنكَبُوتٍ

مکڑی

۵۳۵۰- اَوْهَنَ

بہت کمزور

یہاں تک اللہ نے آپ کو اپنی کتاب کے الفاظ یاد کر لیتے یہ اس کا فضل ہے اب تک رکوع کے نمبر دیئے جاتے تھے لیکن اب چونکہ آگے الفاظ کم ہوتے جاتے اس لئے رکوع کے نمبر دینا ممکن نہیں اب پاؤ آدھے چونکہ نشانات حسب سابق دے جائیں گے جو ضروریات کے نشانات ہوں گے (مؤلف)

۵۳۵۶۔ اَتَاوْرُوْا
بویا، جوتا
۵۳۵۷۔ عَمْرُوْا
آباد کیا، بارونق
بنایا۔

۵۳۵۸۔ رَوْضَةٌ
باغ
۵۳۵۹۔ يُحْبَبُوْنَ
بناؤ کر اے جاہل،

آؤ بھگت کی جاگی،
استقبال کیا جائیگا
۵۳۶۰۔ تَمْسُوْنَ
شام کرتے ہو

(مَسَاءُ: شام)
۵۳۶۱۔ تُظْهِرُوْنَ
دوپہر کرتے ہو

(ظَهْرٌ: دوپہر)
۵۳۶۲۔ تَنْتَشِرُوْنَ
چلتے پھرتے ہو،
پھیلے ہوئے ہو

۵۳۶۳۔ اَهْوَنُ
بہت آسان

الرابع

۵۳۶۴۔ مُنِيبِيْنَ
رجوع ہونوالے

۵۳۶۵۔ وَجْهَ اللّٰهِ
اللہ کی رضا

۵۳۶۶۔ مِهْبَا
سُود، بیاج

۵۳۶۷۔ يَرْبُوْا
بڑھ جانے

۵۳۶۸۔ لَا يَرْبُوْا
نہیں بڑھ سکتا

پارہ نمبر ۲۱

۵۳۵۱۔ تَنْهٰی
روک رکھتی ہے،

منع کرتی ہے

نہیں لکھتا تو

(مصدر: اَخَطٌ)

۵۳۵۲۔ لَا تَخْطُ

الروم (۳۰) سورۃ

۵۳۵۳۔ غَلِبَتْ
مغلوب کر دئے

گئے، دب گئے

۵۳۵۴۔ اَدْنٰی الْاَرْضِ
قریبی موقع، علاقہ

یا ملک، سرحد کے

قریب لگتی زمین۔

۵۳۵۵۔ سَيَغْلِبُوْنَ
اب غالب ہونگے،

عنقریب غالب

ہوں گے۔

لقمان

سورۃ (۳۱)

۵۳۷۸۔ لَهْوُ الْحَدِيثِ غَافِلٌ كَرْنَةُ دَالِي

بات

۵۳۷۹۔ عَمَدٌ سَتُونٌ

النصف

۵۳۸۰۔ خَرَدَلٌ رَائِي

۵۳۸۱۔ صَخْرَةٌ سِطْرٌ

۵۳۸۲۔ عَزْمُ الْأُمُورِ بِهَيْمَتِ كَامِ

۵۳۸۳۔ لَا تَصْعُرُ مَتْمُورٌ،

گال نہ پھلا

۵۳۸۴۔ خَدٌّ

گال

۵۳۸۵۔ مُخْتَالٌ شَيْخِي بَگْهَارِ نِوَالَا

۵۳۸۶۔ اِقْصِدْ دَرْمِيَانِي چَالِ كَر

۵۳۸۷۔ اَنْكُرٌ بَهْتِ نَاسِنْدِ

۵۳۸۸۔ صَوْتٌ آدَارِ

(جمع: اصوات)

۵۳۸۸۔ اَسْبَغْ پُورِ كَالِيَا

۵۳۶۹۔ يَصَدُّ عُونٌ جِدَا جِدَاهُمُوكِ

۵۳۷۰۔ يَمْهَدُونَ آرَاسَتَهُ كَر رَهِي هِي،

سِنَوَارَتِي هِي

۵۳۷۱۔ تَنْبِيرٌ اِطْهَاتِي هِي

۵۳۷۲۔ وَدَقٌّ بَارَشِ

۵۳۷۳۔ مُصْفَرٌّ زَرْدِ

۵۳۷۴۔ ضَعْفٌ نَاوَاتِي،

كَمَزْدَرِي

۵۳۷۵۔ شَيْبَةٌ بَرْهَاطِيَا

۵۳۷۶۔ يُسْتَعْتَبُونَ عِذْرَ قَبُولِ كَتِي

جَايِي

(ع ت ب)

۵۳۷۷۔ لَا يَسْتَخْفِقُ نَبْرَدِ اشْتِ

كِرْنِي پَايِي،

اِجْهَالِ نَدِي



۵۳۸۹۔ مُقْتَصِدٌ

اعتدال پر،

درمیانی راہ پر

عہد کو توڑنے والا

۵۳۹۰۔ حَتَّاسٌ

کفایت کرنے والا،

۵۳۹۱۔ جَائِزٌ

کام آئیوالا

بارش، مینہ

آنے والا اکل

۵۳۹۲۔ غَيْثٌ

۵۳۹۳۔ غَدَاٌ

نہیں جاتا

۵۳۹۴۔ مَا تَدْرِيهِمْ

الاحزاب سورۃ

۵۳۹۷۔ جَوْفٌ

پیلو، سینہ

۵۳۹۸۔ اَوْفَىٰ

بہت تعلق کا حقدار

۵۳۹۹۔ مَسْطُورًا

لکھا ہوا

(س ط ر)

۵۴۰۰۔ حَنَاجِرٌ

نرخرے، گلے

۵۴۰۱۔ اُبْنِيٌّ

آزمایا گیا

۵۴۰۲۔ يَكْرِبٌ

مدینہ مطیبہ کا

پُرَانَانَامٌ

اطراف

۵۴۰۳۔ اَقْطَاسٌ

(واحد: قَطْرَةٌ)

۵۴۰۴۔ مَا تَلَبَّتُوْا

نہیں ٹھہریں

۵۴۰۵۔ مُعَوِّقِيْنَ

روکنے والے،

رکاوٹ ڈالنے والے

۵۴۰۶۔ هَلَمَّ

چلے آؤ

۵۴۰۷۔ اَشْحَاةٌ

بخیلی، کنجوسی

۵۴۰۸۔ تَدْرُوْا

گھومتی ہے گھراتی ہیں

سجده سورۃ

۵۳۹۵۔ تَتَجَافَىٰ

علیحدہ ہوتی ہیں

۵۳۹۶۔ نَسُوْقٌ

ہم پہنچاتے ہیں،

ہم ہانک دیتے

ہیں۔

الثلة

۵۴۰۹۔ حِدَاد

۵۴۱۰۔ بَادُونَ

۵۴۱۱۔ اَعْرَاب

۵۴۱۲۔ نَحْبٌ

۵۴۱۳۔ صَيَاصِي

۵۴۱۴۔ قَذَفٌ

۵۴۱۵۔ تَطَوُّؤٌ

۵۴۱۶۔ سَوَاحِطًا

تیز تیز

باہر رہنے والے،

بادیہ نشین،

جنگل میں رہنے والے

دیہاتی، گنوار

نذر، منت،

ارمان۔

قلعہ، گڑھی

ڈال دیا

قدم رکھا تم نے

رخصت کرنا

۵۴۲۱۔ اِبَاءٌ

۵۴۲۲۔ يُصَلِّي

۵۴۲۳۔ دَعٌ

۵۴۲۴۔ اَفَاءٌ

۵۴۲۵۔ تُرْحِي

۵۴۲۶۔ تُؤْمِي

۵۴۲۷۔ عَزَلَتْ

۵۴۲۸۔ مَرَقِيْبًا

۵۴۲۹۔ اِنَّا

۵۴۳۰۔ مُسْتَأْنِسِينَ

۵۴۳۱۔ يُصَلُّونَ

۵۴۳۲۔ صَلُّوا

۵۴۳۳۔ سَلِمُوا

باپ

رحمت بھیجتا ہے

نظر انداز کر دے

پھیر دیا،

مالِ غنیمت دیا

ڈھیل دیوے تو

توجہ دیتا ہے،

واپس طلب کر لیتا

ہے۔

ایک طرف کر دیا

تو نے، کنارے

کر دیا۔

نگہبان

پکنا

(کھانے کا پکنا)

جی لگا کر بیٹھنے

والے۔

رحمت بھیجتے ہیں

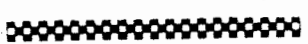
درود بھیجو،

رحمت بھیجو

سلام بھیجو



پارہ نمبر (۲۲)



۵۴۱۷۔ تَبْرُجٌ

۵۴۱۸۔ وَطْرًا

۵۴۱۹۔ مَرَّوَجْنَا

۵۴۲۰۔ اُدْعِيَاءٌ

۵۴۲۱۔ مَنَابِلُ

۵۴۲۲۔ مَنَابِلُ

۵۴۲۳۔ مَنَابِلُ

۵۴۲۴۔ مَنَابِلُ

۵۴۳۴۔ تَسْلِيْمًا
۵۴۳۵۔ يَدْ نَيْنِ

فرمانبردار بن کر
نزدیک کریں،
لشکالیں،
گھونگھٹ نکالیں

خَاتَمَاتُ خَاتَمَاتُ خَاتَمَاتُ خَاتَمَاتُ خَاتَمَاتُ

سَبَا (۳۴)



۵۴۳۷۔ لَا يَعْزُبُ نہیں پوشیدہ
۵۴۳۸۔ مُمَرِّقٌ ریزہ ریزہ
۵۴۳۹۔ اَقْرَبِي رجوع ہو جاؤ
۵۴۴۰۔ اَلْنَا نرم کر دیا ہم نے
۵۴۴۱۔ سَبِغْتَ زربیں، کوچ
۵۴۴۲۔ قَدِّرْ پکا کر دو، مضبوط
صبح اندازہ رکھو،
جوڑنا
۵۴۴۳۔ سَرْدُ صبح کی سیر اس کی
۵۴۴۴۔ غَدُوْهَا شام کی سیر اسکی
۵۴۴۵۔ مَرَّ وَا حَمَّا بہا دیا ہم نے
۵۴۴۶۔ اَسَلْنَا پگھلے ہوئے تانبے کا
چشمہ
۵۴۴۸۔ مَحَارِبِيْب بڑے بڑے قلعے،
اونچی محراب والی
عمارتیں -
تصویریں ۵۴۴۹۔ تَمَاشِيْل

۵۴۳۶۔ جَلَا يَبِيْب چادریں
۵۴۳۷۔ مُرْجِفُوْنَ افواہ پھیلائی والے
۵۴۳۸۔ لُغْرِيْنَ ہم مسلط کر دیں گے
۵۴۳۹۔ لَا يَجَاوِرُوْنَ نہیں پڑوس میں
رہ سکیں گے۔
۵۴۴۰۔ مَلْعُوْنِيْنَ لعنت کئے ہوئے،
پھٹکارے ہوئے
۵۴۴۱۔ تُقْفُوْا پاتے جائیں
۵۴۴۲۔ لَقْتِيْلًا کپل کر مار دئے گئے

الرَّبْع

۵۴۴۳۔ مَا يَدُ مَرِيْلِكَ تجھے کیا معلوم
۵۴۴۴۔ سَادَتَنَا ہمارے سردار
۵۴۴۵۔ كِبْرَاءَنَا ہمارے بڑے
۵۴۴۶۔ سَدِيْلًا سیدھی،
ٹھیک

النصف

۵۴۷۳۔ مَوْفُونَ كَهْرُ عَيْنٍ
۵۴۷۴۔ عُرْفَاتُ بِالْاِخَانَةِ
۵۴۷۵۔ يُخْلِفُ عَوْضُ دِيْتَابِ،
۵۴۷۶۔ مِعْشَارًا دَسْتَوَالِ حَصَدِ،
عُشْرُ۔
۵۴۷۷۔ يَقْدِفُ ذَالِدِيْتَابِ،
چوٹ لگاتا ہے،
پھینک دیتا ہے
۵۴۷۸۔ فَزِعُوا گھبرا گئے
۵۴۷۹۔ لَأَفْوَكُ نہیں بچنے کا موقعہ
(نہیں چھوٹا ہے)
۵۴۸۰۔ تَتَأَوَّسُ پہنچ، ہاتھ آنا،
حصول۔
۵۴۸۱۔ أَشْيَاعُ ہم خیال گردہ،
پیشوا،
پیش رو

ذرائع، نقشے
(واحد: تَمَثَّلًا)
لگن، تمہال،
بڑے پیالے
تالاب، حوض
دیگیں
(قِدْرًا؛ واحد)
ایک جگہ گڑھی ہوئی،
رکھی ہوئی
۵۴۷۴۔ جِحْفَانُ
۵۴۷۵۔ جَوَابُ
۵۴۷۶۔ قُدُورُ
۵۴۷۳۔ مَرَسِيْتُ
۵۴۷۴۔ مَنَسَاكَةُ عَصَا اس کا
۵۴۷۵۔ سَيْلُ الْعَرِمِ بہاؤ، زور کا
سیلاب
۵۴۷۶۔ ذَوَاتِي دالے
۵۴۷۷۔ اُكْلُ میوہ
(دو باغ میوہ دار)
۵۴۷۸۔ خَمِطٍ بد مزہ، کڑوے
۵۴۷۹۔ اَثَلُ جھاؤ
۵۴۸۰۔ سِدْرٌ بَیْرُ
۵۴۸۱۔ فُزِعٌ گھبراہٹ دور کی
گتی۔
۵۴۷۶۔ الْحَقَّتُمْ ملایا تم نے

۵۴۹۲۔ جُدَدٌ
ٹکڑے، حصّے

۵۴۹۳۔ بِيضٌ
سفید

۵۴۹۴۔ حُمُرٌ
مرخ

۵۴۹۵۔ غَرَابِيبٌ
بھنگ،

گہرے سیاہ

۵۴۹۶۔ سُودٌ
کالے

۵۴۹۷۔ لَنْ تَبُورَ
ہرگز برباد نہ ہوگی

۵۴۹۸۔ لُغُوبٌ
تھکان

۵۴۹۹۔ يَصْطَرِيحُونَ
چیلخ ماریں گے

(ص مرخ)

۵۵۰۰۔ مَقْتًا
ناراضی

۵۵۰۱۔ اَنْ تَزُولَا
کہ ڈھلک نہ

جائیں۔

۵۵۰۲۔ تَرَ التَّا
ڈھلک گئے

دونوں



الفاطر سورة (۳۵)



۵۴۸۲۔ اُولٰٓئِ اَجْبِحٰۤهٗ زِيَادَةً ۤاُخْرٰۤى نَحْمَدُكَ

(واحد: جَنَاحٌ)

۵۴۸۳۔ يَصْعَدُ
پہنچتا ہے

۵۴۸۴۔ يَبُورُ
ہلاک ہو جائے گا

۵۴۸۵۔ عَذْبٌ
میٹھا، ہلکا اور

خوشگوار پانی،

خوشگوار، لذیذ

زود ہضم کھانا۔

۵۴۸۶۔ نَرَاتٌ
نفیس و شیریں

میٹھا پانی

۵۴۸۷۔ طَرِيًّا
تازہ

کھجور کی گھٹلی کا چھلکا

۵۴۸۸۔ قَطْمِيرٌ

الثلة

۵۴۸۹۔ مُثَقَّلَةٌ
بوجھ والی

۵۴۹۰۔ حَرُورٌ
دھوپ

۵۴۹۱۔ خَلَا
ہو گزرا

اندازہ	۵۵۱۱ - تَقْدِيرٌ
ہو گیا (لوٹنا)	۵۵۱۲ - عَادَ
شاخ، ٹہنی	۵۵۱۳ - عُرْجُونٌ
قدیم، پرانی	۵۵۱۴ - قَدِيمٌ
تیرتے ہیں	۵۵۱۵ - يَسْبَحُونَ
فریادرس	۵۵۱۶ - صَاحِبٌ
لڑتے جھگڑتے	۵۵۱۷ - يَخْتَصِمُونَ
ہوں گے وہ۔	
وصیت کرنا	۵۵۱۸ - تَوْصِيَةٌ
قبریں	۵۵۱۹ - اَجْدَاثٌ
ڈرتے ہوں گے	۵۵۲۰ - يَنْسَلُونَ
سونے کی جگہ،	۵۵۲۱ - مَرَقَدٌ
خواب گاہ، قبر	
مشغلوں میں	۵۵۲۲ - فِي شُغْلٍ
لذت حاصل	۵۵۲۳ - فَكِهِونٌ
کرنے والے	
میوہ	۵۵۲۴ - فَالْكِهَةِ
جدا ہو جاؤ	۵۵۲۵ - اِمْتَا نِرُوْا
مخلوقات،	۵۵۲۶ - جِبِلًّا
بھاری گروہ	
داخل ہو جاؤ	۵۵۲۷ - اِصْلُوْا

نسیں سورۃ نسیں (۳۶)

۵۵۰۳ - مُفْعَحُونَ جگرٹی ہوئی گردن والے۔

۵۵۰۴ - اِثَارٌ نشانیاں

۵۵۰۵ - اَحْصِيْنَا شمار کر رکھا ہمنے

۵۵۰۵ - اِمَامٍ مُّبِينٍ سامنے وضع

۵۵۰۶ - عَزْرُنَا قوت دی ہمنے



پارہ نمبر (۲۳)



۵۵۰۷ - لَا يَنْقُذُونَ نہیں چھڑا سکیں گے مجھے۔

۵۵۰۸ - لَدَيْنَا ہمارے نزدیک

۵۵۰۹ - نَسَلْخُ اتار لیتے ہیں

۵۵۱۰ - مُظْمِئُونَ اندھیرے میں رہ گئے وہ۔

اردو
مٹا دینا، طلیامیٹ
کردینا۔

۵۵۲۹۔ مَسْخُحٌ

دینا۔

۵۵۳۰۔ مُنْكَسٌ

ہم کبڑا بنا دیتے
ہیں۔

۵۵۳۱۔ مَا يَنْبَغِي

نہیں مناسب،
نہیں لائق

۵۵۳۲۔ ذَلَّلْنَا

تابع کر دیا ہم نے،
قابو میں دیا ہم نے

۵۵۳۳۔ مُرْكُوبٌ

سواری

۵۵۳۴۔ تَرْمِيمٌ

بوسیدہ،
ٹھکی ہوئی

۵۵۳۵۔ أَخْضَرٌ

گہری سبز

۵۵۳۶۔ تَوَقَّدُونَ

تم روشن کرتے ہو،
جلاتے ہو۔

جلاتے ہو۔

الصَّفَاتُ سُورَةُ

۵۵۳۷۔ مُزَاجِرَاتٌ

روکنے، منع کرنے،
دفع کرنے، بڑا ٹٹنے
والی۔

۵۵۳۸۔ مُرْجَرٌ

ڈانٹتا، روکنا،
منع کرنا، دفع کرنا

۵۵۳۹۔ تَلْيِيتٌ

تلاوت کرنیوالے

۵۵۴۰۔ دُحُوْرًا

دھکے دیتے جانا

۵۵۴۱۔ وَاصِبٌ

دائمی

۵۵۴۲۔ ثَاقِبٌ

چمکتا ہوا

۵۵۴۳۔ لَاقِبٌ

چمکتی

۵۵۴۴۔ اِخْرُوقٌ

ذیل ہونیوالے

الرَّبْعُ

۵۵۴۵۔ سُرُرٌ

تخت

(سُرُرٌ: واحد)

۵۵۴۶۔ مُتَقَابِلِينَ

آمنے سامنے

۵۵۴۷۔ كَأْسٌ

پیالہ، جام

نمبر شمار عربی
 ۵۵۴۸۔ غَوْلٌ
 ۵۵۴۹۔ يُنْزِفُونَ
 ۵۵۵۰۔ قَصِيْرَاتٍ
 ۵۵۵۱۔ طَرْفٍ
 ۵۵۵۲۔ بَيْضٍ
 ۵۵۵۳۔ مُكْنُونٍ
 ۵۵۵۴۔ مَدِيْنُونَ
 ۵۵۵۵۔ تَرْدِيْنَ
 ۵۵۵۶۔ مُخْضِرِيْنَ
 ۵۵۵۷۔ تَرَقُوْمٌ
 ۵۵۵۸۔ مَا لِيْثُوْنَ
 ۵۵۵۹۔ شُوْبًا
 ۵۵۶۰۔ حَمِيْمٌ
 ۵۵۶۱۔ يُهْرَعُونَ
 ۵۵۶۲۔ مُنْذِرِيْنَ
 ۵۵۶۳۔ مُنْذِرِيْنَ
 ۵۵۶۴۔ مُجِيْبُونَ
 ۵۵۶۵۔ كَرْبٌ
 ۵۵۶۶۔ سَقِيْمٌ

اردو
 سرچکرا نا، در دوسر
 بد ہوش، بدست
 نیچی رکھے والیاں
 نگاہ
 بیضے
 حفاظت میں رکھے
 ہوتے۔
 جزا دے جانے والے
 ہلاک کیا تھا تو نے
 مجھے۔
 گرفتار شدہ لوگ
 سینڈھ کا درخت
 بھرنے والے
 ملوئی، ملاکر
 کھولتا ہوا پانی
 دوڑنے لگے
 ڈراتے والے
 جن کو ڈرایا گیا
 قبول کرنے والے
 سختی
 بیمار

نمبر شمار عربی
 ۵۵۶۷۔ فِرَاعٌ
 ۵۵۶۸۔ يَنْزِفُونَ
 ۵۵۶۹۔ تَامِحَاتُونَ
 ۵۵۷۰۔ اَسْلَمَا
 ۵۵۷۱۔ تَلٍّ
 ۵۵۷۲۔ جَبِيْنٍ
 ۵۵۷۳۔ مُسْتَبِيْنٍ
 ۵۵۷۴۔ بَعْلًا
 ۵۵۷۵۔ اَلْبَقِ
 ۵۵۷۶۔ سَاهَمٌ
 ۵۵۷۷۔ مُدْحَضِيْنَ
 ۵۵۷۸۔ اَلتَّقَمَ
 ۵۵۷۹۔ حُوْتٌ
 ۵۵۸۰۔ عَرَاةٌ

اردو
 پس ٹوٹ پڑا
 دوڑے ہوئے
 تم تراشتے ہو
 دونوں فرمانبردار
 ہوئے۔
 پھچھاڑ دیا
 ماتھے کے بل
 مفصل بیان کرنے
 والی۔
 سامی قوم کے ایک
 بُت کا نام۔
 بھاگ گیا
 قرعہ میں شریک ہوا
 دھکیلے گئے
 لقمہ کر لیا، نگل لیا
 مچھلی
 (جمع اجیٹان)
 بغیر گاس والی
 بیابان جگہ

النصف

بارہ (۲۳۶)
نمبر شمار عربی

۵۵۸۱۔ یَقْطِیْنَ

بیل داردرخت
کدو کی بیل۔

۵۵۸۲۔ فِتْنِیْنَ

بہکانے میں کامیاب
جانے والا،

۵۵۸۳۔ صَاقُوْنَ

داخل ہونے والا
صف باندھنے والے

۵۵۸۴۔ سَاحَتْ

آنگن، علاقہ،
میدان۔



سورۃ (۳۸)



۵۵۸۵۔ لَاتٌ

نہیں تھا
وقت

۵۵۸۶۔ حِیْنَ

خلاصی کا
گھڑی ہوئی بات

۵۵۸۷۔ مَنَاصٌ

وہ چرٹھ جائیں گے
شکست کھاتے ہوئے

۵۵۸۸۔ اِخْتِلَاقٌ

میخیں، کھونٹیاں
غلاب، پکڑ

۵۵۸۹۔ یَذْتَقُوْنَ

۵۵۹۰۔ مَهْزُومٌ

۵۵۹۱۔ اَفْطَادٌ

۵۵۹۲۔ عِقَابٌ

سورہ ص (۳۸)
اردو

۵۵۹۳۔ فَوَاقٌ

۵۵۹۴۔ قِطٌّ

۵۵۹۵۔ ذَا الْاَیْدِ

ہاتھ والا،
طاقت ور۔

۵۵۹۶۔ فَصَلَ الْخِطَابِ

۵۵۹۷۔ نَسَوْرُوا

۵۵۹۸۔ مِحْرَابٌ

۵۵۹۹۔ فَزِعٌ

۵۶۰۰۔ لَا تَشْطُطُ

۵۶۰۱۔ تَسْعُ وَتَسْعُونَ

۵۶۰۲۔ نَعَجَةٌ

۵۶۰۳۔ اَلْقَلْبِیْ

۵۶۰۴۔ عَزٌّ

۵۶۰۵۔ خُلَطَاءٌ

۵۶۰۶۔ فُجَّارٌ

۵۶۰۷۔ خَلِیْطٌ

۵۶۰۸۔ فُجَّارٌ

۵۶۰۹۔ فُجَّارٌ

۵۶۱۰۔ فُجَّارٌ

۵۶۱۱۔ فُجَّارٌ

۵۶۱۲۔ فُجَّارٌ

۵۶۱۳۔ فُجَّارٌ

۵۶۱۴۔ فُجَّارٌ

۵۶۱۵۔ فُجَّارٌ

نمبر شمارہ عربی (۲۳)

اردو

۵۴۰۷ - عُرْضُ

۵۴۰۸ - صِفِنْتُ الْجِيَادِ اَعْلَى نَسْلِ كَالْبَقِ

گھوڑے،

ایک پاؤں پر

کھڑے ہونیوالے

۵۴۰۹ - تَوَامِرَاتُ

۵۴۱۰ - مَسْحَاً

۵۴۱۱ - سُوْقُ

۵۴۱۲ - اَعْنَاقُ

۵۴۱۳ - جَسَدًا

۵۴۱۴ - مَرْخَاءُ

۵۴۱۵ - حَيْثُ اَصَابَ جِهَانَ يَنْبَغِي اُجَابًا

۵۴۱۶ - بِنَاءُ

۵۴۱۷ - عَوَاصُ

۵۴۱۸ - زُرْفَى

۵۴۱۹ - حُسْنِ مَابِ اِحْمَاكَا

۵۴۲۰ - نَصْبُ

۵۴۲۱ - اِمْرُكُضُ

۵۴۲۲ - مَغْتَسَلُ

۵۴۲۳ - ضِعْفًا

سینکوں کا مٹھا

۲۳۳

نمبر شمارہ عربی

اردو

۵۴۲۴ - لَا تَحْدَثُ

۵۴۲۵ - اَخْيَارًا

۵۴۲۶ - اَنْزَابُ

۵۴۲۷ - نَفَادُ

۵۴۲۸ - عَسَاقُ

۵۴۲۹ - مُقْتَحِمٌ

۵۴۳۰ - لَا مَرْحَبًا

۵۴۳۱ - صَالُوا

۵۴۳۲ - اَشَى اِمْرُ

۵۴۳۳ - بِيخُرِيًا

۵۴۳۴ - مَلَاءِ اَلْاَعْلَى

۵۴۳۵ - مُتَكَلِّفِينَ

۵۴۳۶ - اَشَى اِمْرُ

۵۴۳۷ - بِيخُرِيًا

۵۴۳۸ - مَلَاءِ اَلْاَعْلَى

۵۴۳۹ - مُتَكَلِّفِينَ

۵۴۴۰ - اَشَى اِمْرُ

۵۴۴۱ - بِيخُرِيًا

۵۴۴۲ - مَلَاءِ اَلْاَعْلَى

۵۴۴۳ - مُتَكَلِّفِينَ

۵۴۴۴ - اَشَى اِمْرُ

۵۴۴۵ - بِيخُرِيًا

۵۴۴۶ - مَلَاءِ اَلْاَعْلَى

۵۴۴۷ - مُتَكَلِّفِينَ

الثلة

ختم

پیپ زخموں کا

دھوون۔

داخل ہونیوالی

خوشی نہ ہو،

ناس ہو

داخل ہوئے

شریر (جمع)

ہنسی میں اڑایا

سر دار، اعلیٰ افسر،

بلند مرتبہ والے

بناوٹ کرنیوالے

۵۴۲۷ - نَفَادُ

۵۴۲۸ - عَسَاقُ

۵۴۲۹ - مُقْتَحِمٌ

۵۴۳۰ - لَا مَرْحَبًا

۵۴۳۱ - صَالُوا

۵۴۳۲ - اَشَى اِمْرُ

۵۴۳۳ - بِيخُرِيًا

۵۴۳۴ - مَلَاءِ اَلْاَعْلَى

۵۴۳۵ - مُتَكَلِّفِينَ

۵۴۳۶ - اَشَى اِمْرُ

۵۴۳۷ - بِيخُرِيًا

۵۴۳۸ - مَلَاءِ اَلْاَعْلَى

۵۴۳۹ - مُتَكَلِّفِينَ

۵۴۴۸۔ مَنَّشَا لِسُونِ بَاهِمِ جَهْلُ طَرِيْوَالِے،

ضد اضدی کرنے

والے۔

۵۴۴۹۔ سَلَمًا پورا، سَلَمًا، ایک کا

۵۴۵۰۔ مَيِّتٌ مَيِّتٌ مَرِيْوَالِے

۵۴۵۱۔ مَيِّتُوْنَ مرنے والے

.....

پارہ نمبر (۲۴)

.....

۵۴۵۲۔ اِسْمَعَزَتْ نَفْرَت کرتے ہیں

۵۴۵۳۔ يَحْسَرُوْنَ ہائے افسوس

۵۴۵۴۔ فَرَطٌ تقصیر کرنا

۵۴۵۵۔ جَنْبُ اللّٰهِ خدا کے بارے

میں۔

۵۴۵۶۔ مَقَالِيْدٌ کنجیاں

۵۴۵۷۔ مَطْوِيَّتٌ لپٹے ہوئے

۵۴۵۸۔ صَعِقٌ بے ہوش ہونا

۵۴۵۹۔ اَشْرَقَتْ چمک

اٹھے گی۔

.....

السورة (۳۹)

.....

۵۴۳۶۔ يَكُوْرٌ پيٹنا ہے

۵۴۳۷۔ خَوْلٌ سامان دیا

۵۴۳۸۔ مَبْنِيَّةٌ بنے بنائے

۵۴۳۹۔ سَلَفٌ چلایا، جاری کیا

۵۴۴۰۔ يَنْابِيعٌ چشمے

(واحد: يَنْبُوْعٌ)

۵۴۴۱۔ يَهِيْجُ خشک ہوتا ہے،

زور پر آتا ہے

۵۴۴۲۔ حُطَامًا ریزہ ریزہ

۵۴۴۳۔ مَنَّشَا بِهَآ ملتے جلتے، یکساں

۵۴۴۴۔ مَتَانِيٌّ بار بار دہرائی

جاننے کے قابل

۵۴۴۵۔ تَقْشَعِرُ روتھے مکھڑے

ہو جاتے ہیں۔

۵۴۴۶۔ تَلِيْنٌ نرم ہو جاتے ہیں

۵۴۴۷۔ غَايِرِ ذِي عَوْجٍ بن ٹیڑھ والا،

سیدھا، کوئی کمی نہیں

اردو	عربی	نمبر شمار	۲۳۵
قرب آئیوالی	قَرِيبَ اَيۡوَالِي	۵۶۷۱	انِرَافَةَ
بچانے والا	بِجَانِےِ وَاَلَا	۵۶۷۲	وَاَقِي
غالب ہونیوالے	غَالِبِ ہُونِيۡوَالِے	۵۶۷۳	ظٰہِرِيۡنَ
دن آوازوں کا،	دِنِ اَوَاۡزِوۡنِ کَا،	۵۶۷۴	يَوۡمِ التَّنَادِ
(اس دن کثرت سے آوازیں ہونگی)	(اِس دِنِ کَثْرَتِ سَے اَوَاۡزِيۡنِ ہُونۡگِي)		
ہلاکت	ہَلَاکَتِ	۵۶۷۵	تَبَابِ

النصف

سپر دکرتا ہوں	سَیۡرُ دَکَرَتَا ہُوۡنَ	۵۶۷۶	اَفۡوٰضِ
برے کام کرنے والا۔	بَرِے کَامِ کَرۡنَےِ وَاَلَا۔	۵۶۷۷	مُسِيۡبِیۡ
زنجیریں	زَنۡجِيۡرِيۡنَ	۵۶۷۸	سَلٰسِلِ
گیسٹے جائیں گے	گِیۡسِطَے جَاۡئِيۡنَ گَے	۵۶۷۹	يُسۡعَبُوۡنَ
جھونک دئے جائیں گے۔	جھُوۡنَکِ دَےۡنَے جَاۡئِيۡنَ گَے۔	۵۶۸۰	يُسۡجَرُوۡنَ

اردو	عربی	نمبر شمار	۲۳۶
رکھ دیا گیا (سامنے)	رَکھ دِیَا گِیَا (سَامِنَے)	۵۶۸۰	وَضِعَ
(فعل مجہول)	(فَعْلُ مَجْہُوۡل)		
لایا جائے گا،	لَا یَا جَاۡئَے گَا،	۵۶۸۱	جَاۡئِیۡ
حاضر کیا جائے گا	حَاۡضِرُ کِیَا جَاۡئَے گَا		
ہانک دیا جائیگا	ہَاۡنَکِ دِیَا جَاۡئِیۡگَا	۵۶۸۲	سِیۡقِ
گروہ، ٹولی	گَرُوۡہ، ٹُوۡلِی	۵۶۸۳	مُرۡمُوۡا
چوکیدار داروغہ	چُوکِیۡدَا رَاۡرُوۡغَہ	۵۶۸۴	خَزَنَۃَ
خوشحال رہتے تم	خُوۡشحَاۡلِ رَہَے تَم	۵۶۸۵	طِبۡبِنۡمُ
حلقہ باندھے ہوں گے۔	حَلَقَہ بَاۡنَدَہے ہُوۡنَ گَے۔	۵۶۸۶	حَاۡفِیۡنَ

الربیع

المؤمن

سورة (۴۰)

۵۶۸۷	ذِی الطَّوْلِ اِنۡعَامِ دِیۡنَے وَاَلَا
۵۶۸۸	تَلَاۡقِ مَلَاۡقَاتِ
۵۶۸۹	بِرۡشَوۡنِ مَوْجُوۡدِ ہُوۡنَ گَے
۵۶۹۰	یُطَاعُ کَہَا مَانَا جَاۡئَے

اردو	۵۶۹۰۔ قَيِّضَنَا
مقرر کر دیا ہم نے	۵۶۹۱۔ قَدْ نَاءَ
ہم نشین	۵۶۹۲۔ الْغَوَا
شور مچاؤ	۵۶۹۳۔ اَسْوَأَ
بدتر	۵۶۹۴۔ اَسْفَلِيْنَ
نیچ، گرے ہوئے،	
خوب ذلیل	
ہونے والے۔	
جو چاہے، جو	۵۶۹۵۔ مَا لَشَيْءٍ
خواہش ہو	
وسوسہ	۵۶۹۶۔ نَزِعٌ
نہیں اکتانے،	۵۶۹۷۔ لَا يَسْعَمُونَ
نہیں تھکتے	
دبی ہوئی	۵۶۹۸۔ خَاشِعَةً
عذاب دینے	۵۶۹۹۔ ذُو عِقَابٍ
والا۔	

السجدة سورة الاحم

الثلة

۵۶۸۱۔ عَالِمُونَ	نہیں موقوف
ہونے والا	
۵۶۸۲۔ اَقْوَاتُ	قوت
۵۶۸۳۔ دُحَانٌ	دھواں
۵۶۸۴۔ طَالِعِينَ	خوشی سے کرنیوالے
۵۶۸۵۔ صَوَّصِرًا	تندوتیز، زوردار
	آندھی، جس میں
	صرصر کی آواز ہوتی
	ہے۔
۵۶۸۶۔ يُؤْتِرُ عُونَ	ترتیب سے کھڑے
	کئے جائیں گے
۵۶۸۷۔ تَسْتَنزِلُونَ	چھپ سکتے تم
۵۶۸۸۔ يَسْتَعْتَبُونَ	توبہ کریں
۵۶۸۹۔ مُعْتَبِينَ	توبہ یا عذر قبول
	کئے جائیں گے۔

۵۷۱۱۔ یَمْحُ - مٹا دیتا ہے

۵۷۱۲۔ غَيْثٌ - بارش، مینھ

الربیع

۵۷۱۳۔ جَوَاسِرٌ - چلنے والے جہاز

۵۷۱۴۔ اَعْلَامٌ - اونچے پہاڑ

۵۷۱۵۔ يَظْلَلُنَ - ہو جائیں

۵۷۱۶۔ مَرَاكِدٌ - تھمے ہوئے

۵۷۱۷۔ يُولِقُنَ - ہلاک کر دے گا

۵۷۱۸۔ سُورِيٌّ - مشورہ

۵۷۱۹۔ نَكِيرٌ - انکار

۵۷۲۰۔ يُزَوِّجُ - ملا کر دیتا،

جمع کر دیتا،

جوڑا دیتا ہے

۵۷۲۱۔ عَقِيْمًا - بانجھ

۵۷۲۲۔ تَصِيْرٌ - پھیرے جائیں گے

پارہ نمبر (۲۵)

۵۷۰۰۔ اَلْمَامَرُ - غلاف، خول

۵۷۰۱۔ اِدْتَاً - بتا دیا ہم نے

۵۷۰۲۔ عَرِيْضٌ - لمبی، چوڑی

۵۷۰۳۔ اَفَاقٌ - گرد و نواح،

آس پاس

الشوریٰ (۲۲) سورۃ

۵۷۰۴۔ يَتَفَطَّرُنَ - پھٹ پڑیں گے

۵۷۰۵۔ يَذْرُوْهُ - پھیلاتا ہے

۵۷۰۶۔ شَرَعٌ - مقرر کیا

۵۷۰۷۔ كَبُرَ - بھاری ہو

۵۷۰۸۔ دَاخِصَةٌ - باطل، بچلی ہوئی

۵۷۰۹۔ يُمَاوِدُنَ - جھگڑتے ہیں

۵۷۱۰۔ مَوَدَّةٌ - دوستی، چاہت

الخرف (۲۳)

۵۷۲۳- اَلْكِتَابِ مَرْكُزِي كِتَاب

۵۷۲۴- صَفْحًا بَثَالِينَا

۵۷۲۵- بَطْشًا سَخْتِ پَكْرَط

۵۷۲۶- مَضِي هُوَ كُزِي

۵۷۲۷- تَسْتَوُوا سَوَارِ هُوَ جَوَاتِم

۵۷۲۸- مَقْرِنِينَ قَابِوِي لِيْنِي دَالِي

۵۷۲۹- جُزْءًا حَصَّةً، يَارِه

۵۷۳۰- يَنْشَوُا آرَائَشِ كِي جَاتِي هِي

۵۷۳۱- حِلِيَّةً زِيورات، گِنِي

۵۷۳۲- مُسْتَسْكُونٌ مَضْبُوطِي سِي پَكْرُنِي

۵۷۳۳- مَقْتَدُونَ پِيروِي كَرْنِي دَالِي

۵۷۳۴- بَرَاءٌ بِيزار، اَلِك

۵۷۳۵- فَطْرٌ پِيءَا كِيَا

۵۷۳۶- قَرِيْبَيْنِ دُو بَسْتِيَا

۵۷۳۷- سُخْرِيًّا كَامِ مِي لَانَا،

مَسْحَرُ كَرْنَا

نمبر شمار عربي

اردو

۵۷۳۸- سُقْفًا چھت

۵۷۳۹- فِضَّةً چاندي

۵۷۴۰- مَعَارِجِ سِيڑھياں

۵۷۴۱- يَظْهَرُونَ چرھتے اترتے

۵۷۴۲- رُخْرُفًا چمک دمک سونے کی

۵۷۴۳- يَعْشُ اِنْدھا بِنَا ہِي،

آنکھ چرائے۔

۵۷۴۴- بَعْدُ دُورِي

۵۷۴۵- مُشْتَرِكُونَ آپس ميں ساتھی،

شَرِكْتِ كَرْنِيوَالِي

۵۷۴۶- مُقْتَرِفِينَ پَرَا بَانْدھ كَر،

اَرْدُو بِن كَر

۵۷۴۷- اسْتَحْفَتٌ سَبْك كَر دِيَا،

گھرا دِيَا

۵۷۴۸- اسْفُوا غَصْبہ دَلِيَا اَنھُوں نِي

۵۷۴۹- يَصِدُّونَ تَالِيَاں بَجَاتِي هِيں،

غَلِ چَجَاتِي هِيں

۵۷۵۰- يَخْلِفُونَ جَانَشِيں رِھتِي

۵۷۵۱- لَا تَمْتَرَنَّ مَت شَك كَرُو

۵۷۵۲- اِخْلَاعٌ دُوسْت

(وَاحِدٌ بَخْلِيلٌ)

۵۷۵۳- صحاف بڑی رکابیا، تھال

۵۷۵۴- الْكُؤَاب آب خورے

۵۷۵۵- تَلَذُّ لذت چاہیں

۵۷۵۶- لَا يُفْتَرُ نہیں ہلکا کیا جائیگا،

نہیں سُست ہوگا

۵۷۵۷- اَبْرُمُوا انہوں نے مقرر کیا

۵۷۵۸- مُبْرَمُونَ مقرر کرنے والے

.....

الدخان

سورة

.....

۵۷۵۹- يُفْرَقُ جدا کیا جاتا ہے

۵۷۶۰- اِمْرَاتِقِبُ منتظرہ

۵۷۶۱- دُخَانُ دھواں

۵۷۶۲- مُعَلَّمٌ سکھایا ہوا

۵۷۶۳- عَائِدُونَ پھر کرنے والے

۵۷۶۴- اَدُّوا ساتھ بھیج دو

الثلة

۵۷۶۵- اَسْرٍ لے چل

۵۷۶۶- مَرُّهُوَا خشک،

۵۷۶۷- فِكْرَيْنِ خوشحال،

مڑہ کرنے والے

۵۷۶۸- مَا بَدَّكَتْ نہیں روزنا آیا

۵۷۶۹- مُنْشَرِّينَ جلائے جانے والے،

زندہ کئے جانے والے

۵۷۷۰- مَوَلًى دوست

۵۷۷۱- مُهْلٌ پگھلایا ہوا تانبا،

تیل کی تلچٹ

۵۷۷۲- يَغْلِي جوش مارتا ہے

۵۷۷۳- عَلًى جوش مارتا

۵۷۷۴- اَعْتَلُوا گھسیٹو

۵۷۷۵- سَوَاعِرُ الْجَحِيمِ بیچوں بیچ جہنم

کے۔

۵۷۷۶- صُبُّوا ڈال دو،

انڈیلو۔

۵۷۷۷- ذُقُ چکھ

پارہ نمبر (۲۶)

ف (۲۶) ع سورہ احقاف

دلیل نشان	۵۷۸۶۔ اِثْرًا
نیا، نوکھا	۵۷۸۷۔ يَدْعَا
تکلیف	۵۷۸۸۔ كُرْهًا
تیش	۵۷۸۹۔ ثَلْثُونَ
ہم درگذر کریں گے	۵۷۹۰۔ نَتَجَاوَزُ
لے چکے تم	۵۷۹۱۔ اَدْهَبْتُمْ
ریگستان	۵۷۹۲۔ اَحْقَافُ
بادل، گھاٹا	۵۷۹۳۔ عَامِرًا
سامنے آنیوالا	۵۷۹۴۔ مُسْتَقْبِلٌ
وادیاں، میدان	۵۷۹۵۔ اَوْدِيَّةٌ
ندی نالے	
تقرب کا ذریعہ،	۵۷۹۶۔ قُرْبَانًا
پہنچ۔	
جماعت ٹولی،	۵۷۹۷۔ نَفْرًا
گروہ	

الجمائية سورة

اصرار کرتا ہے،	۵۷۷۸۔ يُصِرُّ
ضد کرتا ہے	
کرتے ہیں	۵۷۷۹۔ اجْتَرَحُوا
گردش،	۵۷۸۰۔ دَهْرٌ
زمانہ	
زانوں کے بل	۵۷۸۱۔ جَائِيَةٌ
گری ہوتی	
ہم لکھواتے ہیں	۵۷۸۲۔ نُسْتَسِيخُ
(مصدر: اِسْتَسَاخٌ)	
ہم نہیں جانتے	۵۷۸۳۔ مَا نَدْرِي
یقین کرنیوالے	۵۷۸۴۔ مُسْتَيَقِنِينَ
مصدر	۵۷۸۵۔ اِسْتَيْقَانٌ
(یقین)	

اردو	نمبر شمار	عربی
گر گر ہلاک ہونا	۵۸۱۰	تَعَسًا
بن بگڑا ہوا، کبھی نہ بگڑیوالا	۵۸۱۱	غَيْرِ اسِنَّ
(انگوری) شراب	۵۸۱۲	خَمْر
شہد	۵۸۱۳	عَسَلٌ
نتریاں	۵۸۱۴	أَمْعَاءُ
ابھی ابھی	۵۸۱۵	أَلْفًا
علامتیں	۵۸۱۶	أَشْرَاطُ
بے ہوشی چھا گئی ہو	۵۸۱۷	مَغْشَىٰ
خرابی	۵۸۱۸	أَفْوَىٰ
تالے	۵۸۱۹	أَقْفَالٌ
(قَفْلٌ: کی جمع)		
بات بنائی، چکمہ دیا	۵۸۲۰	سَوَّلَ
دور کی سُبھائی	۵۸۲۱	أَمَلَىٰ
آہستہ، پوشیدہ	۵۸۲۲	إِسْرَارٌ
مشورہ، خفیہ،		
چھپا بھید		
بدنیتی	۵۸۲۳	أَضْغَانَ
دُھب	۵۸۲۴	لَحْنُ الْقَوْلِ طرز کلام، بات کا
نہیں کمی کرے گا	۵۸۲۵	لَنْ يَنْتَرَكَا
تنگ کرے	۵۸۲۶	يُحْفِ

اردو	نمبر شمار	عربی
پناہ دے گا تم کو	۵۷۹۸	يُجْرِكُمْ
وہ نہیں تمھکا	۵۷۹۹	لَفَرِيْعَىٰ

الزَّيْع

مُحَمَّدٌ سُورَةٌ

بے راہ کر دیا	۵۸۰۰	أَضَلَّ
دور کر دیا	۵۸۰۱	كَفَّرَ
درست کر دیا	۵۸۰۲	أَصْلَحَ
حال کیفیت	۵۸۰۳	بَالَ
گردنیں مارنا	۵۸۰۴	ضَرْبَ الرِّقَابِ
خوب کچل ڈالا ہو	۵۸۰۵	أَنْخَضَتْهُمُ
تم نے۔		
خونریزی کرنا،	۵۸۰۶	تَخَنَّنَ
کچل ڈالنا		
قید کرنا، باندھنا	۵۸۰۷	وِثَاقٍ
فدیہ لے کر چھوڑ دینا	۵۸۰۸	فِدَاءً
پہچان کرادی	۵۸۰۹	عَرَفَ

نادانی کی ضد۔

۵۸۲۰۔ اَلزُّمُّ لازم کر دیا،

لگائے رکھا

۵۸۲۱۔ مُخَلِّقِيْنَ مُخْدُوَانِيُوَالِے

(حلق)

۵۸۲۲۔ مُقَصِّرِيْنَ کتروانے والے

(ق ص س)

۵۸۲۳۔ سِيْمَا نشانی، بانا

۵۸۲۴۔ شَطْءٌ پٹھا،

سوئی،

کونپل

۵۸۲۵۔ اَثْرًا قوت پکڑی،

کرمضبوط ہوتی

۵۸۲۶۔ اِسْتَقْلَطَ موٹا ہوا

۵۸۲۷۔ سُوْقٌ کھیتی کی جڑیں،

نال، ڈنٹھل

الثلة

الفتح (۲۸)

سورة

۵۸۲۷۔ تَقَدَّمَ پہلے ہو چکا

۵۸۲۸۔ تَأَخَّرَ پیچھے ہوا

۵۸۲۹۔ تَلَانَيْنِ گمان کرنے والے،

اٹکل کرنے والے

۵۸۳۰۔ تَعَوَّرُوا تم ساتھ دو،

تم قوت دو

۵۸۳۱۔ لَوَقَرُوا تم ادب کرو

۵۸۳۲۔ مَعَانِمَ مالِ غنیمت

النصف

۵۸۳۳۔ اَطْفَرَ قابو دیا

۵۸۳۴۔ اَلْمَدْمَى قربانی کے جانور

۵۸۳۵۔ مَعْلُوقًا رُکا ہوا

۵۸۳۶۔ لَطَّؤُوا کچل ڈالو گے

۵۸۳۷۔ مَعْرَةَ تکلیف خرابی

۵۸۳۸۔ تَزَلُّوا جدا ہو جاتے

۵۸۳۹۔ حَمِيَّةٌ غلط خیالات، عار،

سورۃ ق (۵۰)

۵۸۵۵۔ مَرِيحُ اُلْجَنِّ مِیْنِ ذٰلِنِ

والا۔

۵۸۵۶۔ فُرُوجِ شِكَافِ

۵۸۵۷۔ لَبِیْ لَبِیْ اِدْنِیْ

۵۸۵۸۔ لَفْیْدِ تَبْتَهٗ غَوْدَهٗ هُوْتَهٗ

۵۸۵۹۔ عَیْنِنَا هَمَّ تَحْكُ كُنَّ

۵۸۶۰۔ یَحْبِلُ الْوَرِیْدِ رِگِ رِگِ دَرْدِنِ

۵۸۶۱۔ عَتِیْدِ تِیَارِ

۵۸۶۲۔ نَسْكَرَا بے ہوشی جہاں کنی،

سکرات

۵۸۶۳۔ تَحْجِیْدُ تُو کُنارہ کرتا ہے،

بھاتا ہے

۵۸۶۴۔ غِطَآءُ پردہ

۵۸۶۵۔ هَلِّ اَمْتَلَآتِ کیا بھرنی تو

۵۸۶۶۔ نَقَبُوْا چھان ڈالا

السُّجُرَاتِ (۲۹)

۵۸۴۸۔ اِمْتَحَنَ خَاصِ كَرِیَا،

جانچ لیا

۵۸۴۹۔ تَفِیْءَ پھرائیں،

رجوع ہو جائیں

۵۸۵۰۔ لَا تَلْمِزُوْا مَتَّ غِیْبِ لَکَاذٍ

۵۸۵۱۔ لَا تَنَابُزُوْا مَتَّ بَرِّ نَامِ

دھرو۔

۵۸۵۲۔ لَا تَجَسَّسُوْا جَاسُوسِی نَزْکُرُوْ

۵۸۵۳۔ لَا یَغْتَبُ نَزْغِیْبِیَّتِ کَرِیْسِ

۵۸۵۴۔ لَا یَلِیْتُ نَهْیْسِ کَمِ کَرِیْسِ

پارہ نمبر (۲۷)

- ۵۸۷۸۔ مَرَكَن رکن سلطنت،
طاقت
۵۸۷۹۔ ذَنُوبًا (بُریے دن کی)
باری (پانی بھر اُڈول)
یا پاپ کا گھڑا بھر گیا،
انجام، نتیجہ،
بُریے دن

الطُّور (۵۲)

- ۵۸۸۰۔ مَرَقٍ مَلائِم کاغذ
۵۸۸۱۔ مَنشُورٍ کھلا ہوا
۵۸۸۲۔ بَيْتِ الْمُعْمُورِ آباد گھر
۵۸۸۳۔ مَسْجُورٍ جھونکا ہوا،
اُبلتا ہوا،

الذِّمْرِیَّة (۵۱)

- ۵۸۷۷۔ ذِمْرِیَّة بکھیرنے والیاں
۵۸۷۸۔ ذَمْرًا بکھیرنا
۵۸۷۹۔ وَقْرًا بوجھل
۵۸۷۰۔ جَرِیَّة چلنے والیاں
۵۸۷۱۔ مُقَسِّمَتٍ تقسیم کرنے والیاں
۵۸۷۲۔ حُبْكُ راہیں،
جالی دار
۵۸۷۳۔ خَرَّاصُونَ اٹکل مارنے والے
۵۸۷۴۔ یُقْتَنُونَ گرفتار کئے
جائیں گے۔
۵۸۷۵۔ یَبْهَجَعُونَ سوتے تھے
۵۸۷۶۔ صَوْرَةَ حیرت
۵۸۷۷۔ صَمَكَّتْ ہاتھ مارا

النجمۃ (۵۳)

- ۵۸۹۷۔ ھَوٰی گرا
۵۸۹۸۔ ذُو مِرَّةٍ طاقت ور
۵۸۹۹۔ دَنَا نزدیک ہوا
۵۹۰۰۔ تَدَلٰی اتر آیا
۵۹۰۱۔ قَابِ قَوْسَیْنِ دو کمانیں
۵۹۰۲۔ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰی پیری کا درخت،
جو آخری حد پر
عالم مادی اور عالم
آخرت کے درمیان
حد فاصل ہے۔
۵۹۰۳۔ ضِیْرِیْ بے ڈھنگی
۵۹۰۴۔ تَسْمِیۃ نام رکھنا
۵۹۰۵۔ مَبْلَغ رسانی، لیاقت،
پہنچ۔

سلگ جانے والا
موجزن۔

- ۵۸۸۳۔ ذَا فِجْ ہٹانے والا
۵۸۸۵۔ مَوْرًا تھم تھرا نا
۵۸۸۶۔ ذَعَا دھکے دینا
۵۸۸۷۔ مَا لَلْتَنَا نہیں کم کیا ہم نے
۵۸۸۸۔ سَرَّهِنُ گرفتار
۵۸۸۹۔ سَرِیْبُ الْمُنُوْنِ حادثہ موت
۵۸۹۰۔ اَحْلَامٌ عقلمیں
۵۸۹۱۔ طَاغُوْنَ سرکش
۵۸۹۲۔ تَقْوَلْ بات بنایا ہونا وہ
۵۸۹۳۔ مُصِیطُ رُوْنِ ذَمِّ دَارِ،
داروغہ (جمع)
۵۸۹۴۔ مُتَقَلُّوْنَ بوجھ سے دبے
ہوتے۔
۵۸۹۵۔ اَعْيُنِنَا ہماری نگرانی میں
۵۸۹۶۔ اِدْبَاس پیچھے جانا،
پیٹھ دینا۔

الربع

۵۹۰۶۔ لَمَمٌ چھوٹے گناہ

۵۹۰۷- اَحْتَتَا

بچے

۵۹۰۸- جَنِينٌ

وہ بچہ جو ماں کے

پیٹ میں ہو۔

۵۹۰۹- اُكْدَى

بلند کر دیا

۵۹۱۰- اَدْفَى

پوری پوری

۵۹۱۱- اَصْحَكَ

ہنسیا

۵۹۱۲- اَبْكَى

رُلا یا

۵۹۱۳- اَمَات

مارا

۵۹۱۴- اَحْيَى

جلایا

۵۹۱۵- تَمْنَى

منی ڈالی جاتی ہے

۵۹۱۶- نَشَأَ

پیدائش

۵۹۱۷- اَغْنَى

غنی کر دیا، محتاجی

۵۹۱۸- اَقْتَى

دور کی، مالدار کر دیا

۵۹۱۹- شَعْرَى

خزانیوالا کر دیا

۵۹۲۰- اَطْعَى

ایک ستارہ کا نام جو

۵۹۲۱- مَوْتَفَكَةً

سورج سے کسی گناہ پر ہے

۵۹۲۲- اَهْوَى

بہت زیادہ مکرش

۵۹۲۳- سَمِدُونٌ

الثانی ہوئی بستیاں

۵۹۲۴- اَشْرَى

پھینک مارا

۵۹۲۵- اَشْرَى

غفلت کر نیوالے

۵۹۲۶- اَشْرَى

بہت شرمیر

۵۹۲۷- اَشْرَى

الْقَمَرَةِ

سورة

۵۹۲۴- مُسْتَمِرٌّ پہلے سے چلا آیا ہوا

۵۹۲۵- مُزْدَجِرٌ کافی ڈانٹ

۵۹۲۶- تَوَلَّ منہ پھیرے

۵۹۲۷- نَكَرَ اُن دیکھی،

نا پہچان۔

۵۹۲۸- اَمْرٌ دُجِرٌ ڈانٹا گیا

۵۹۲۹- مُنْكَهَرٌ بکثرت برسایا ہو،

میتھیں

۵۹۳۰- دُسِرٌ نا قدری کی گئی

۵۹۳۱- كَفِرَ نصیحت حاصل

۵۹۳۲- مُدَّاكِرٌ کرنے والا۔

۵۹۳۳- تَنْزِعٌ اکھاڑ پھینکا

۵۹۳۴- اَعْجَبَانٌ ڈالیاں

۵۹۳۵- مُنْقَعِرٌ کٹی ہوئی

۵۹۳۶- سَعُرٌ جنون،

بے عقلی

۵۹۳۷- اَشْرَى بہت شرمیر

الحمن سورۃ

(۵۵)

- ۵۹۵۴- حُسْبَانُ گروش کرنیوالے
حساب سے
- ۵۹۵۵- اَنَا مٌ خلقت
- ۵۹۵۶- ذُو الْعَسْفِ بھوسے والا (غلہ)
- ۵۹۵۷- سَرِيحَانٌ غذا خوشبودار
- ۵۹۵۸- الْاِءِ نعمتیں
- ۵۹۵۹- فَخَّاسٌ ٹھیکرا
- ۵۹۶۰- يُلْتَقِيْنَ لگے ہوئے مل کر،
- ۵۹۶۱- بَرَزَخٌ آڑ
- ۵۹۶۲- لَا يَبْغِيْنَ نہیں بڑھ سکتے،
- ۵۹۶۳- لَوْلَوْ موتی
- ۵۹۶۴- مَرْجَانٌ مونگے
- ۵۹۶۵- مُنْشِئَاتٍ اونچی کشتیاں

باری باری سے

حاضری

پکڑا

کاٹ ڈالا

روندا ہوا، چورہ،

پامال۔

کانٹوں کی سوکھی

پُرانی باڑ۔

پتھروں کی بارش

اخیر شب،

رات کا پھلا حصہ

بہت سخت

بہت کڑوی

آگ تیز جلن

جھپکنا آنکھ کا

جماعتیں، گروہ

لکھا ہوا

مَقْعَدِ صِدْقٍ مقام عمدہ

بادشاہ

قدرت والا

۵۹۳۸- مُخْتَصِرٌ

۵۹۳۹- تَعَاطَى

۵۹۴۰- عَقَرَ

۵۹۴۱- هَشِيْمٌ

۵۹۴۲- مُخْتَضِرٌ

۵۹۴۳- حَاصِبًا

۵۹۴۴- سَحَرٌ

۵۹۴۵- اَدْحَى

۵۹۴۶- اَمْرٌ

۵۹۴۷- سَقَرٌ

۵۹۴۸- لَمِحٌ بِالْبَصْرِ

۵۹۴۹- اَشْيَاعٌ

۵۹۵۰- مُسْتَطَرٌ

۵۹۵۱- مَقْعَدِ صِدْقٍ

۵۹۵۲- مَلِيْكٌ

۵۹۵۳- مُقْتَدِرٌ

النصف

اردو	عربی	نمبر شمار	اردو	عربی	نمبر شمار
استر، اندر کا حصہ	بَطَائِنُ	۵۹۸۱	عظمت والا	ذُو الْجَلَالِ	۵۹۶۶
دبیزریشمی کپڑا چمکدار	اِسْتَبْرَقُ	۵۹۸۲	کام	شَأْنُ	۵۹۶۷
منتخب شدہ میوہ	جَنَّا	۵۹۸۳	دو خلقتیں بھاری	ثَقَلَيْنِ	۵۹۶۸
نزدیک،	دَانٍ	۵۹۸۴	بھرم (جن دانس)		
ہاتھ کے قریب			نکل بھاگ سکو	تَنْفِذُ وَا	۵۹۶۹
چھوٹا، نزدیک ہونا	طَمَثٌ	۵۹۸۵	حدود، کنارے	اِقْطَارُ	۵۹۷۰
جواہر، قیمتی پتھر	يَاقُوتٌ	۵۹۸۶	زور، اقتدار	سُلْطَنٌ	۵۹۷۱
گہرے منبر پر بے بھرے	مُدْهَامَتَيْنِ	۵۹۸۷	شعلے، بے دھویں	شَوَاطِئِ	۵۹۷۲
دو باغ			کی آگ، بھیانک		
جوش مارنیوالے	لَصَاخَتَيْنِ	۵۹۸۸	گرم آگ۔		
دو چشے			تانبہ گلا ہوا گرم	مُحَاسٌ	۵۹۷۳
انار	مُرْمَانٌ	۵۹۸۹	سرخ چمڑا	وَرْدَةٌ	۵۹۷۴
خیر احسان خوب صورت	خَيْرُ احْسَانٍ	۵۹۹۰	تیل کی تلچھٹ	رِهَانٌ	۵۹۷۵
اور خوب سیرت			پیشانی	لَوَاصِي	۵۹۷۶
فرش کے مطلب	سُرْفَرٌ	۵۹۹۱	(واحد: نَاصِيَةٌ)		
کا باریک کپڑا،			قدم (جمع)	اَقْدَامٌ	۵۹۷۷
باریک لیشمی کپڑا			گرم پانی	حَمِيمٌ	۵۹۷۸
سر	خَصْرٌ	۵۹۹۲	شدید حرارت،	اَنْ	۵۹۷۹
قالین	عَبْقَرِيٌّ	۵۹۹۳	کھولتا لاوا		
			کثیر شاخوں والے	ذَوَاتَا اَفْنَانٍ	۵۹۸۰
			دو باغ		

۶۰۰۶۔ مُخَلَّدُونَ ہمیشہ رہنے والے
 ۶۰۰۷۔ أَبَابِرْلِقِ آفتابے، لوٹے
 ۶۰۰۸۔ لَا يُصَدِّعُونَ نہیں سر دکھائے
 جائیں گے۔

۶۰۰۹۔ تَائِبِيًّا گناہ کی بات
 ۶۰۱۰۔ مَخْضُودٌ بے کانٹے کی
 ۶۰۱۱۔ طَلْحٌ کیلے
 ۶۰۱۲۔ مَنْضُودٌ تہ بہ تہ

۶۰۱۳۔ مَمْدُودٌ لبیا سا یہ
 ۶۰۱۴۔ مَسْكُوبٌ تھرنوں کا بہت پانی
 ۶۰۱۵۔ أَبْكَامًا کنواریاں
 ۶۰۱۶۔ عُرْبًا پارسا عورتیں،
 جو خاوند پر عاشق
 ہوں۔

۶۰۱۷۔ أَنْرَابًا ہم عمر، نوجوان عورتیں
 ۶۰۱۸۔ يَحْمُومٌ بھیانک سیاہ
 دھواں
 ۶۰۱۹۔ يُصَوِّرُونَ اصرار کرتے ہیں
 ۶۰۲۰۔ حَنْثٌ گناہ
 ۶۰۲۱۔ شُرْبِ الْهَيْمِ پینا پیاسے اونٹوں
 کی طرح

الْوَاقِعَةُ سُورَةٌ

۵۹۹۴۔ وَاقِعَةٌ واقع ہونیوالی

۵۹۹۵۔ خَافِضَةٌ نیچا کر دینے والی

۵۹۹۶۔ مَرِافِعَةٌ بلند کر دینے والی

۵۹۹۷۔ مَرْجَّتٌ ہلائی جائے گی

۵۹۹۸۔ مَرَجًا جھٹکا دینا، ہلا دینا

۵۹۹۹۔ كِسَاً ریزہ ریزہ کر کے
 اڑا دینا

۶۰۰۰۔ هَبَاءٌ غبار کاریزہ

۶۰۰۱۔ مُنْبَثًا پراگندہ

۶۰۰۲۔ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ داہنی طرف والے،
 اچھے لوگ۔

۶۰۰۳۔ أَصْحَابُ الْمَشْأَمِ بائیں طرف والے،
 بُرے لوگ،
 خراب لوگ

۶۰۰۴۔ ثَلَاثَةٌ بڑی تعداد

۶۰۰۵۔ مَوْضُوعَةٌ سونے کے تاروں
 سے بنے ہوئے تخت

نمبر شمار عربی اردو

۶۰۲۲۔ حَطَامًا ریزہ ریزہ

۶۰۲۳۔ تَفَكَّهُمُونَ باتیں بناتے رہ

جاؤ گے تم

۶۰۲۴۔ مُغْرَمُونَ قرض دار ہو گئے

۶۰۲۵۔ مُزْنُ بدلے

۶۰۲۶۔ تُوْمَرُونَ تم روشن کرتے ہو

۶۰۲۷۔ مُقْوِينَ مسافر جنگل و صحرا

الثلة

۶۰۲۸۔ مَوَاقِعُ النُّجُومِ ستاروں کا چھینا

۶۰۲۹۔ هُمْ يَكْفُرُونَ ستھرے لوگ

۶۰۳۰۔ مُذْهَبُونَ بات کو سرسری اور

معمولی سمجھنے والے

خاص اہمیت نہ

دینے والے

۶۰۳۱۔ غَيْرُ مَدِينِينَ حساب نہیں دیئے

جانے والے

۶۰۳۲۔ رَوْحٌ راحت

۶۰۳۳۔ رَايِحَانٌ خوشبودار رزق

۶۰۳۴۔ تَصْلِيَةٌ داخل ہونا

۶۰۳۵۔ جَجِيمٌ دوزخ، آگ کا گڑھا

الحدید (۵۷)

۶۰۳۶۔ مُسْتَخْلَفِينَ قائم مقام خلیفہ

۶۰۳۷۔ لَقُتَيْسٌ ہم روشنی حاصل

کریں۔

۶۰۳۸۔ اِلْتَمَسُوا ڈھونڈ لاؤ

۶۰۳۹۔ سُورٌ دیوار، اوٹ

۶۰۴۰۔ قِبَلٌ طرف

۶۰۴۱۔ اَلْمَرِيَانُ کیا وقت نہیں آیا

۶۰۴۲۔ طَالٌ دراز ہوئی

۶۰۴۳۔ اَمَدٌ مدت

۶۰۴۴۔ تَفَاخُرٌ فخر، بڑائی

۶۰۴۵۔ تَكَاثُرٌ کثرت

۶۰۴۶۔ عَرْضٌ چوڑان، وسعت

۶۰۴۷۔ نَبْرًا ہم پیدا کرتے ہیں

۶۰۴۸۔ لَا تَأْسُوا مت غم کرو

۶۰۴۹۔ فَاتٌ جاتی رہی

۶۰۵۰۔ قَفِينًا پیچھے لائے ہم

۶۰۵۱۔ رَهْبَانِيَّةٌ ترک دینا، گوشہ گیری

اردو	نمبر شمار	عربی
کہا گیا ہے)		ہے
وہ عورتیں جو	۶۰۵۷	الْحَىٰ
(اسم موصولہ)		
باتھ لگائیں ایک	۶۰۵۸	يَتَمَسَّسَا
دوسرے کو وہ		
دو مہینے	۶۰۵۹	شَهْرَيْنِ
لگا تار، مسلسل	۶۰۶۰	وَمُتَتَابِعَيْنِ
ساتھ	۶۰۶۱	سِتِّينَ
مخالفت کرتے ہیں	۶۰۶۲	يُحَادِدُونَ
ہلاک کئے گئے	۶۰۶۳	كَبُتُوا
ہلاک کیا گیا	۶۰۶۴	كَبِتْ
گن رکھا ہے	۶۰۶۵	أُحْصِيَ
نافرمانی	۶۰۶۶	مَعْصِيَتِ
دعا سلام کرتے ہیں	۶۰۶۷	حَيَّوْا
جگہ کھول دو،	۶۰۶۸	تَفَسَّحُوا
کشادگی سے بیٹھو		
کشادگی	۶۰۶۹	فَسَّحْ
اٹھ کھڑے ہو جاؤ	۶۰۷۰	انْشُرُوا
ڈھال	۶۰۷۱	جُنَّةَ
مسلط ہو گیا،	۶۰۷۲	اِسْتَمْوَزَ
غالب آیا		

اردو	نمبر شمار	عربی
نگاہ رکھنا	۶۰۵۲	مِرْعَايَةً
دو حصے	۶۰۵۳	كِفْلَيْنِ

پارہ نمبر (۲۸)

دلالت سورة المجا

۶۰۵۴	تَشْتَكِي	شکایت کرتی ہے
۶۰۵۵	تَحَاوُرٌ	سوال و جواب، گفتگو،
۶۰۵۶	يُظَاهِرُونَ	ظہار کرتے ہیں
		(اپنی بیوی کو زمانہ
		جاہلیت میں جو شخص
		یہ کہتا تھا کہ تو مجھ پر
		میری ماں کی پیٹھ کی
		طرح ہے تو وہ عورت
		مستقل طور پر اس
		مرد سے علیحدہ سمجھی
		جاتی اسی کو ظہار

اردو ۲۶۲ نمبر شمار عربی
 ۴۰۸۷- یُوْتِرُونَ ایثار کرتے ہیں،
 مقدم رکھتے ہیں
 ۴۰۸۸- خِصَاصَةٌ تنگدستی، محتاجی
 بچایا گیا
 ۴۰۸۹- یُوَقُّ بچلی، کجھوسی،
 ۴۰۹۰- شُحٌّ حرص، کھٹک

الربیع

۴۰۹۱- نَافِقُوا منافق ہوں گے
 ۴۰۹۲- رَهْبَةٌ ڈر
 ۴۰۹۳- قُرَىٰ مُحْصَنَةٌ بستیاں محفوظ
 ۴۰۹۴- شَتَّىٰ مختلف، متفرق،
 پھٹے ہوئے
 ۴۰۹۵- ذِبَالٌ سزا، وبال
 ۴۰۹۶- حَاشِعًا دب جانیوالا
 ۴۰۹۷- مُتَصِدِّعًا پھٹ جانیوالا
 ۴۰۹۸- مُهْمِنٌ نگہبانی کرنے والا
 ۴۰۹۹- مُتَكَبِّرٌ بڑائی والا

اردو ۲۶۲ نمبر شمار عربی
 ۴۰۷۳- حَزْبٌ گروہ، جماعت
 ۴۰۷۴- اَذْلَلِينَ بہت ذلیل
 ۴۰۷۵- یُوَادُّونَ دوستی کرتے ہیں

الحشر سورۃ

۴۰۷۶- مَانِعَةٌ بچانے والی
 ۴۰۷۷- حُصُونٌ قلعے
 (واحد حِصْنٌ)
 ۴۰۷۸- قَذَفَ ڈال دیا
 ۴۰۷۹- يُخْرِبُونَ خراب کرتے ہیں
 ۴۰۸۰- اِعْتَبِرُوا عبرت حاصل کرو
 ۴۰۸۱- جَلَاءٌ جلا وطن کرنا
 ۴۰۸۲- لَيْئَةٌ تنہ دار درخت
 ۴۰۸۳- اَوْحَفْتُمْ دوڑائے تم نے
 ۴۰۸۴- دُولَةٌ ہاتھوں ہاتھ لینا
 ۴۰۸۵- اَغْنِيَاءُ غنی، مالدار
 ۴۰۸۶- حَاجَةٌ خلش، رشک
 حاجت

الصَّفِّ سورة (۶۱)

۶۱-۸ - مَقْنَأُ ناراضی

۶۱-۹ - بُنْيَانُ عمارت

۶۱-۱۰ - مَرْصُوصٌ سیسہ پلائی ہوئی

الجمعة سورة (۶۲)

۶۱-۱۱ - اَسْفَارُ کتابیں بہت

ساری۔

۶۱-۱۲ - اِنْفُصُوا دوڑے جاتے

ہیں۔

الْمَتَجَنَّةِ سورة (۶۰)

۶۱-۰ - تُلَقُّونَ ملاقات کرتے ہو تم

۶۱-۱ - بُرْءُؤُ بے زار ہیں

۶۱-۲ - عَادُيْتُمْ عداوت رکھتے ہو تم

۶۱-۳ - ظَاهِرُونَ مددگاری کی

۶۱-۴ - اِمْتَحِنُوا امتحان کر لو، پرکھ لو،

جانچ کر لو۔

۶۱-۵ - لَا تَمْسِكُوا مت قائم رکھو،

نہ تھامے رہو۔

۶۱-۶ - عِصْمِ الْوَافِرِ الْكَافِرِ تَوَلَّوْا سے

تعلقات ناموس

رشتہ نکاح

۶۱-۷ - فَاتَ ہاتھ سے نکل گئی

النصف

الطلاق (۶۵)

سورۃ

- ۶۱۲۰۔ یُحَدِّثُ نئی بات
 ۶۱۲۱۔ فَأَمِرُوا جہاں کر دو
 ۶۱۲۲۔ ذَوْنِ عَدْلٍ دو انصاف پسند
 آدمی۔
 ۶۱۲۳۔ بِالْبُحْبُوحِ پہنچے گا، کر کے رہیگا
 ۶۱۲۴۔ أُولَاتِ حَمَلٍ حمل والیاں
 ۶۱۲۵۔ وَوَجَدَ مقدر در جہنیت
 ۶۱۲۵۔ یَضَعْنَ حمل رکھیں،
 یعنی بچہ جن لیں
 ۶۱۲۶۔ تَعَاسَوْنَّ تہنگی کرو تم
 ۶۱۲۷۔ تَرْضَعُ دودھ پلائے گی
 ۶۱۲۸۔ أُخْرَى دوسری
 ۶۱۲۹۔ ذُو سَعَةٍ صاحبِ وسعت
 ۶۱۳۰۔ عَتَّتْ سرکشی کی

المنافقون (۶۳)

سورۃ

- ۶۱۱۳۔ أَجْسَامِ جسم، بدن (جمع)
 ۶۱۱۴۔ خُشْبٍ لکڑیاں
 ۶۱۱۵۔ مُسْتَدَاةً سہارے سے لگی
 ہوئی۔
 ۶۱۱۶۔ صَيْحَةٍ آواز
 ۶۱۱۷۔ لَوْرًا موڑتے ہیں
 ۶۱۱۸۔ يَنْفَضُوا بھاگ جائیں،
 منتشر ہو جائیں

التغابن (۶۲)

سورۃ

- ۶۱۱۹۔ كَفَابُنْ ہارجیت

التَّحْرِيمُ سُورَةُ

پارہ نمبر ۲۹

المَللُ سُورَةُ

اد پر تلے	۶۱۴۷۔ طِبَاقًا	تو چاہتا ہے	۶۱۳۱۔ تَبَتَّغَىٰ
فرق، چوک	۶۱۴۸۔ تَفَوُّتٌ	کھولنا، حلال کرنا	۶۱۳۲۔ تَحِلَّةٌ
شگاف، خلل	۶۱۴۹۔ فُطُورٌ	چھپا کر کہا	۶۱۳۳۔ أَسْرٌ
دوبارہ	۶۱۵۰۔ كَرَّتَيْنِ	ظاہر کر دیا	۶۱۳۴۔ أَظْهَرَ
ذلیل	۶۱۵۱۔ خَاسِئًا	بتلا دیا	۶۱۳۵۔ عَرَفَ
تھکی ہوئی	۶۱۵۲۔ حَسِيرٌ	ٹال دیا	۶۱۳۶۔ أَعْرَضَ
مارنا	۶۱۵۳۔ مَرْجُومًا	مائل ہوئے	۶۱۳۷۔ صَفَعَتْ
چھیننا، دھاڑنا	۶۱۵۴۔ شَمَّهِيقًا	کارروائی کر دگی	۶۱۳۸۔ تَطَهَّرَا
جوش مارتی ہے	۶۱۵۵۔ تَفَوُّرٌ	تم دونوں	۶۱۳۹۔ تَلْبِيتٍ
پھٹ جائے گی	۶۱۵۶۔ تَمَيِّزٌ	توبہ کرنے والیاں	۶۱۴۰۔ سَلَمَاتٍ
لعنت	۶۱۵۷۔ سُحْقًا	روزہ رکھنے والیاں	۶۱۴۱۔ تَلْبِيتٍ
نرم	۶۱۵۸۔ ذُلُولًا	بیوہ، شوہر دیدہ	۶۱۴۲۔ أَبْعَارًا
راستے	۶۱۵۹۔ مَنَاقِبٍ	کنواریاں	۶۱۴۳۔ غِلَاطٌ
تھر تھرانے لگی	۶۱۶۰۔ تَمُورٌ	سخت دل	۶۱۴۴۔ فُصُوحًا
لگ گئے، اڑ گئے	۶۱۶۱۔ لَجُورًا	خالق میں خیر خواہی ہو	۶۱۴۵۔ اِبْنٍ
		بنادے، تیار کر دے	۶۱۴۶۔ فَرَجٍ
		ناموس جسم	

نمبر شمار عربی

اردو

۴۱۶۲۔ مِکْبَاتَا

اوندھا گرا ہوا

۴۱۶۳۔ اَهْدَىٰ

زیادہ ہدایت یافتہ

۴۱۶۴۔ نُرْلَفَىٰ

نزدیک

۴۱۶۵۔ سَبَيْتٌ

بگڑ جائیں گے

۴۱۶۶۔ يُجَيِّرُ

پناہ دے گا

۴۱۶۷۔ اَصْنَجَ

ہو گیا

۴۱۶۸۔ غَوْرًا

خشک

۴۱۶۹۔ مَعِينٌ

جاری

نمبر شمار عربی

اردو

۴۱۷۷۔ مَشَاءَ

چال چلنے والا

۴۱۷۸۔ نَمِيمٌ

چغلی کھانوی والا

۴۱۷۹۔ عُتْلٌ

بد خو، اجڑ

۴۱۸۰۔ نَرْنِيمٌ

بد نصیب، بد اصل

۴۱۸۱۔ نَسِمَةٌ

ہم داغ دیں گے

۴۱۸۲۔ خِرْطُومٌ

ناک، سونڈ

۴۱۸۳۔ لَا يَسْتَشْنُونَ

نہیں انشا اللہ

کہا انہوں نے،

نہیں استنشا

کرتے ہیں۔

۴۱۸۴۔ طَائِفٌ

پھرنے والا

۴۱۸۵۔ نَالِمُونَ

سونے والے

۴۱۸۶۔ صَرِيمٌ

جڑ سے کٹا ہوا

۴۱۸۷۔ تَنَادَوْا

پکارنے لگے

۴۱۸۸۔ صَامِرِينَ

کاٹنے والے

۴۱۸۹۔ حَرَدٌ

بجلی

۴۱۹۰۔ اَدْسَطٌ

بیچ والا

۴۱۹۱۔ يَتَلَاوَمُونَ

الزام دینے لگے

۴۱۹۲۔ يَكْشِفُ

کھول دیا جائیگا

۴۱۹۳۔ سَاقٌ

ساق کی تجلی

(پنڈلی)

القلم سورۃ

۴۱۷۰۔ وَالْقَلَمِ

۴۱۷۱۔ يَسْطُرُونَ

۴۱۷۲۔ خُلِقَ عَظِيمٌ

۴۱۷۳۔ مَفْتُونٌ

۴۱۷۴۔ دَهْنٌ

۴۱۷۵۔ حَلَّافٌ

۴۱۷۶۔ هَمَانٍ

۴۱۷۷۔ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ

۴۱۷۸۔ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ

۴۱۷۹۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۰۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۱۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۲۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۳۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۴۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۵۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۶۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۷۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۸۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۸۹۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۰۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۱۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۲۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۳۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۴۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۵۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۶۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۷۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۸۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۱۹۹۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

۴۲۰۰۔ كَالسَّمَاءِ كَانَتْ نَجْمًا

(یونس علیہ السلام)

۶۱۹۵- مَكْطُومٌ غم سے بھرا ہوا

۶۱۹۶- قَدَّارَكَ پالیا

۶۱۹۷- نُبِنٌ ڈال دیا گیا

۶۱۹۸- عَزَاءٌ بن درخت والی

جگہ چٹیل میدان

۶۱۹۹- يُزْلِقُونَ پھلادیں گے

الرَّبِيع



الْحَاقَّةُ سُورَةٌ



۶۲۰۰- الْحَاقَّةُ حق ہونی والی

۶۲۰۱- طَائِفَةٌ حد سے زیادہ

۶۲۰۲- حُسُومًا جڑ سے کٹ گئی

۶۲۰۳- صَوْرَعِيٌّ گرمی ہوئی

۶۲۰۴- رَأْبِيَةٌ بلند چڑھی ہوئی

۶۲۰۵- لَعِيٌّ یاد رکھے

۶۲۰۶- وَاعِيَةٌ

۶۲۰۷- نَفْحَةٌ

۶۲۰۸- دَكَّةٌ

۶۲۰۹- وَاهِيَةٌ

۶۲۱۰- اُرْجَاءٌ

۶۲۱۱- خَافِيَةٌ

۶۲۱۲- هَاؤُمٌ

۶۲۱۳- كِتَابِيَّةٌ

۶۲۱۴- عَيْشَةٌ

۶۲۱۵- قُطُوفٌ

۶۲۱۶- دَانِيَةٌ

۶۲۱۷- خَالِيَةٌ

۶۲۱۸- لَمَّادَةٌ

۶۲۱۹- لَمَّادَةٌ

۶۲۲۰- قَاضِيَةٌ

۶۲۲۱- سُلْطَنِيَّةٌ

۶۲۲۲- غُلُورٌ

۶۲۲۳- صَلُورٌ

۶۲۲۴- سِلْسِلَةٌ

۶۲۲۵- ذُرْعُهُا

۵۲۲۶- سَبْعُونَ

یاد رکھنے والی

پھونک

توڑ پھوڑ کر دیا جانا

سُست، کمزور

کٹارے

پوشیدہ

تم دیکھ لو

عمل نامہ میرا

عیش بہترین

میوے کے کچھے

جھکے ہوئے

گزرے ہوئے

نہ دیا جاتا میں

نہ جانتا میں

تمام کر دینے والی

سلطنت میری

طوق پہنارو

داخل کرو

زنجیر

پیمائش اس کی

سخت

نمبر شمار عربی

اردو

۴۲۲۷ - ذِمْرَاعَا

ہاتھ

۴۲۲۸ - اسْلُكُوْا

جگر دو، گھسیٹو

۴۲۲۹ - لَا اِيْحَضُ

نہیں رغبت دلاتا

۴۲۳۰ - غَسِلِيْنَ

زخموں کا دھوون

بہتی پیپ۔

۴۲۳۱ - كَاهِنٌ

فال بتانے والا

۴۲۳۲ - تَقْوَالُ

بات لگا دینا

۴۲۳۳ - اَقَاوِيْلُ

بعض باتیں

۴۲۳۴ - وَتِيْنُ

رگِ دل، ناٹ

۴۲۳۵ - حَجْرِيْنُ

بچانے والے

.....

المعارج (۷۰) سورہ

.....

۴۲۳۶ - خَمْسِيْنَ

پچاس

۴۲۳۷ - اَلْفُ

ہزار

۴۲۳۸ - سَنَةٌ

سال

۴۲۳۹ - عِهْنُ

دھنی ہوئی اون

۴۲۴۰ - قَصِيْلَةٌ

کنبہ،

قبیلہ

نمبر شمار عربی

اردو

۴۲۴۱ - تُوْوِيْهٌ

جگہ دیا تھا اسکو

۴۲۴۲ - لَطْفٌ

شعلے مارتی ہوئی

۴۲۴۳ - نَزَاْعَةٌ

ادھیڑ دینے والی

۴۲۴۴ - شَوِيٌّ

منہ کی کھال،

کلیجہ۔

۴۲۴۵ - اَوْعَى

بند رکھا،

روک لیا۔

۴۲۴۶ - هَلُوْعًا

جی کا کچّا

۴۲۴۷ - جَزُوْعًا

گھبرانے والا

۴۲۴۸ - مَنُوْعًا

منع کرنے والا

۴۲۴۹ - ذَائِمُوْنَ

قائم، لگاتار،

مسلسل

۴۲۵۰ - عَزِيْبٌ

ٹولی پر ٹولی

۴۲۵۱ - مَسْبُوْقِيْنَ

عاجز ہونے والے

۴۲۵۲ - يُوْفِضُوْنَ

وہ دوڑتے ہیں

الجن (۷۲) سورۃ

زیادتی کی بات	۴۲۴۴۔ شَطَطًا
بدونامی	۴۲۴۵۔ مَرَهَقًا
سہری ہوئی	۴۲۴۶۔ مُلِثًا
چوکیدار	۴۲۴۷۔ حُرُسًا
بیٹھنے کی جگہ	۴۲۴۸۔ مَقَاعِدًا
تیار،	۴۲۴۹۔ مَرَصَدًا
گھات میں لگا ہوا	
الگ الگ مختلف	۴۲۵۰۔ قِدَادًا
بھاگ کر	۴۲۵۱۔ هَرَبًا
کمی، حق تلفی	۴۲۵۲۔ بَخْسًا
بدراہ لوگ،	۴۲۵۳۔ قَسِطُونَ
حق سے پھرے ہوئے	
قصد کیا،	۴۲۵۴۔ تَحَرَّرُوا
راستہ ڈھونڈ لیا	
انیدھن	۴۲۵۵۔ حَطْبًا
وافر، چھلکتا ہوا	۴۲۵۶۔ غَدَقًا
سخت	۴۲۵۷۔ صَعْدًا

نوح سورۃ (۷۱)

۴۲۵۳۔ اَصْوَدًا	ڈھٹائی بتائی
	انہوں نے، ضد کی
۴۲۵۴۔ وَقَارًا	عظمت، بزرگی
۴۲۵۵۔ اَطْوَارًا	طرح طرح
۴۲۵۶۔ بِسَاطًا	بچھونا، کشادہ
۴۲۵۷۔ وَرَدًا	قوم نوح کے
۴۲۵۸۔ سُوعَاةًا	پانچ بزرگوں
۴۲۵۹۔ يَغُوثًا	کے نام جنکی
۴۲۶۰۔ يَعْقُوبًا	یہ لوگ پرستش
۴۲۶۱۔ نَسْرًا	کیا کرتے تھے
۴۲۶۲۔ دِيَارًا	بسنے والا
۴۲۶۳۔ تَبَارًا	ہلاک کر ڈالنا

الذصف

۲۷۰ نمبر شمار عربی اردو

۴۲۸۹۔ اَلْكَالَا بٹیریاں

۴۲۹۰۔ ذَاغُصَّةٍ گلے میں پھنس جانے

والا۔

۴۲۹۱۔ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا بکھری ہوئی ریت

۴۲۹۲۔ وَبِيْلًا سجاری

۴۲۹۳۔ شَيْبًا بوڑھے

۴۲۹۴۔ مُنْفَطِرٌ پھٹ جانے والا

۴۲۹۵۔ ثُلُثِيٌّ دو تہائی

۴۲۹۶۔ يَضْرِبُ بُونَ چلتے ہیں

فِي الْأَرْضِ زمین میں

المذثر (۷۴)

۴۲۹۷۔ مُدَّثِرٌ کپڑا اڑھنے والا

۴۲۹۸۔ قُمْ کھڑا ہوجا

۴۲۹۹۔ اَنْذِمَا ڈر سنا

۴۳۰۰۔ كَبْرٌ بڑائی بیان کر

۴۳۰۱۔ رُجْزٌ گندگی

۴۳۰۲۔ اَهْجُرٌ چھوڑ دے، دور ہو

نمبر شمار عربی اردو

۴۲۷۸۔ لَبِيْدًا بھیڑ لگا کر

۴۲۷۹۔ لَنْ يُجِيْدُ نہیں پناہ دے

سکے گا۔

۴۲۸۰۔ اَقَلَّ بہت تھوڑے

۴۲۸۱۔ مَرَّصِدًا سامانِ حفاظت،

نگہبان۔

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

المزمل (۷۳)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

۴۲۸۲۔ مُزْمَلٌ کپڑا لپیٹنے والا

۴۲۸۳۔ نَاشِئَةٌ اٹھنارات کو

نیند توڑ کر

۴۲۸۴۔ وَطْأٌ روزنا، کچلنا

(نفس کا)

۴۲۸۵۔ اَقْوَمَ قِيْلًا بہت سیدھی بات

۴۲۸۶۔ سَبْحًا کام مشغلہ، مصروفیت

۴۲۸۷۔ تَبَيَّلًا کٹ کر آجانا،

منقطع ہو کر آنا

۴۲۸۸۔ مَهْلٌ مہلت دے

۴۳۲۱۔ اَهْلُ التَّقْوَىٰ ڈرنے کے لائق ،

جس کا ڈر رکھنا

چاہئے۔

۴۳۲۲۔ اَهْلُ الْمَغْفِرَةِ مغفرت کرنے والا

الثلاثة

القيمة (۷۵) سورة

۴۳۲۳۔ لَوَامِتٌ ملامت کرنے والی

۴۳۲۴۔ بَرَقٌ پتھر جاتیں گی ،

چندھی جاتیں گی

۴۳۲۵۔ خَسِيفٌ بے نور ہو جائے گا

۴۳۲۶۔ مَفْدٌ جگہ فرار ہوئیگی

۴۳۲۷۔ لَاؤْنِرٌ نہیں جگہ پناہ کی

۴۳۲۸۔ مَعَاذِيْرٌ حیلے ، بہانے ، عذر

۴۳۲۹۔ نَاخِرَةٌ بارونق ،

تازگی والے۔

۴۳۳۰۔ يَابِسَةٌ خشک ، سوکھا ،

بے رونق۔

۴۳۳۱۔ فَاقِرَةٌ کمر توڑ دینے والا معاملہ

پھونکا جائے گا ،

آواز دی جائے گی

صور ، نرسنگہ

آراستہ کرنا

چڑھا دوں گا میں

دوزخ کا پہاڑ ،

بڑی اونچی چڑھائی

تیوری چڑھائی

منہ بنانا

نقل کیا جاتا ہے ،

ہوتا آ رہا ہے

۴۳۱۱۔ لَوَاخَةٌ مجلس دینے والی

۴۳۱۲۔ تِسْعَةَ عَشَرَ انیس

۴۳۱۳۔ اَسْفَرٌ روشن ہوئی

۴۳۱۴۔ رَاهِيْنَةٌ گرفتار ، بندھا ہوا

۴۳۱۵۔ نَحْوٌ ہم بحث کرتے ہیں

۴۳۱۶۔ خَالِضِيْنٌ بحث کرنے والے

۴۳۱۷۔ حُمْرٌ گدھے (جمع)

۴۳۱۸۔ مُسْتَنْفِرَةٌ بد کے ہوتے (جنگلی)

۴۳۱۹۔ قَرَّتْ فرار ہوئے ،

بھاگ گئے

شیر

۴۳۲۰۔ قَسْوَرَةٌ

۶۳۴۷۔ مُسْتَطِيرًا۔ پھیل جانے والا، عام۔
 ۶۳۴۸۔ اَسِيرًا۔ قیدی
 ۶۳۴۹۔ عُبُوسًا۔ اداسی
 ۶۳۵۰۔ قَمَطَرِيًّا۔ سخت
 ۶۳۵۱۔ سُرُورًا۔ خوشی، سرور
 ۶۳۵۲۔ شَمْسًا۔ دھوپ
 ۶۳۵۳۔ نَرْمَهَرِيًّا۔ جاڑا
 ۶۳۵۴۔ دَانِيَةً۔ جھکے ہوئے، قریب
 ۶۳۵۵۔ قَطُوفٌ۔ میوؤں کے کچھے
 خوشے۔
 ۶۳۵۶۔ تَذَلُّيلًا۔ اختیار میں، نزدیک
 ۶۳۵۷۔ اِنِيَةً۔ برتن
 ۶۳۵۸۔ قَوَامِرًا۔ شیشے
 ۶۳۵۹۔ تَقْدِيرًا۔ اندازہ
 ۶۳۶۰۔ نَرْمَجِدِيًّا۔ سونٹھ
 ۶۳۶۱۔ سَلْسَبِيلًا۔ جنت کے ایک
 رواں دواں چشمے
 کا نام۔
 ۶۳۶۲۔ مَنثورًا۔ بکھرے ہوئے
 ۶۳۶۳۔ اَسْرًا۔ جوڑ، بند

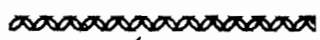
۶۳۳۲۔ تَرَاقِيٌّ۔ منسلی، جہاں جان
 اٹکتی ہے۔
 ۶۳۳۳۔ نَرِاقٌ۔ جھاڑ پھونک
 کرنے والا۔
 ۶۳۳۴۔ اِلْتَقَتْ۔ لیٹ جائے گی
 ۶۳۳۵۔ سَاقٌ۔ پنڈلی
 ۶۳۳۶۔ مَسَاقٌ۔ چلنا
 ۶۳۳۷۔ يَتَمَطَّى۔ اکڑتا ہوا
 ۶۳۳۸۔ اَفْوَىٰ۔ بڑی خرابی
 ۶۳۳۹۔ سُدَىٰ۔ بے کار
 ۶۳۴۰۔ يُمْنَىٰ۔ ٹپکانی جاتی
 ہے۔

(۷۶) الدھر سورۃ

۶۳۴۱۔ دَهْرٌ۔ زمانہ
 ۶۳۴۲۔ مَدْلُومًا۔ قابلِ ذکر
 ۶۳۴۳۔ اَمْشَاجٌ۔ ملاجلا
 ۶۳۴۴۔ سَلْسِلٌ۔ زنجیریں
 ۶۳۴۵۔ اُغْلَالٌ۔ طوق
 ۶۳۴۶۔ مِرْزَاجٌ۔ ملونی



الْمُرْسَلَاتِ سُورَةٌ



۶۳۶۲۔ مُرْسَلَاتٍ ۔ کبھی جانہ والی
ہوائیں۔

۶۳۷۶۔ فُرَاتًا ۔ پیاس بجھانیوالا

میٹھا پانی۔

۶۳۷۷۔ اِنطَلِقُوا ۔ چلے چلو

۶۳۷۸۔ ثَلَاثُ شُعَبٍ تَيْنِ شَاخِصٍ ۔ تین شاخیں

۶۳۷۹۔ لَا ظَلِيلٍ ۔ نہیں سایہ دیگا

۶۳۸۰۔ كَهْبٍ ۔ شعلہ مارتی ہوئی

آگ۔

۶۳۸۱۔ تَدْرِيءُ ۔ برساتی ہے،

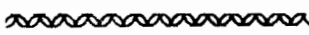
پھینکتی ہے

۶۳۸۲۔ شَرِيْرًا ۔ چنگاریاں

۶۳۸۳۔ جِجَلَّتْ ۔ اوشوں کی قطاریں

۶۳۸۴۔ صُفْرًا ۔ زرد، پیلے رنگ

کے۔



پارا نمبر (۳۰)

سُورَةُ النَّبَاِ



۶۳۸۵۔ عَقْرًا ۔ کس چیز کی؟

۶۳۸۶۔ نَوْمًا ۔ نیند

۶۳۸۷۔ سُبَاتًا ۔ آرام کا سبب

۶۳۸۸۔ لِبَاسًا ۔ پردہ

۶۳۶۵۔ عُرْفًا ۔ نرمی سے،

نفع پہنچانے کیلئے

۶۳۶۶۔ عَصْفًا ۔ زور سے

۶۳۶۷۔ فَرَقًا ۔ جدا کرنا

۶۳۶۸۔ مُلْقِيَةً ۔ ڈالنے والے

۶۳۶۹۔ طُمَسَاتٍ ۔ مٹادے جائیں گے

۶۳۷۰۔ فُرَجَاتٍ ۔ کھولدے جائیں گے

۶۳۷۱۔ نُسْفَاتٍ ۔ ارادے جائیں گے

۶۳۷۲۔ اُقْلَتٍ ۔ وقت پر لائے

جائیں گے۔

۶۳۷۳۔ اُجَلَّتْ ۔ ملتوی رکھا گیا تھا،

وقت کے لئے مقرر

کیا گیا تھا۔

سمیٹنے والی

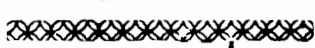
۶۳۷۴۔ كِفَاتًا ۔

۶۳۷۵۔ سَمِيْحَةٍ ۔ بلند، بہت اونچے

اردو
 زور سے کھینچنے والے۔
 ڈوب کر، غوطہ لگا کر بند کھول دینا تیرنا آگے کانپنے والی، تمہر ادا دینے والی پیچھے آئے گی پیچھے لگی ہوئی دھڑکتے ہوئے۔
 پھیرے جانے والے پہلی حالت، اٹنے پاؤں گلی ہوئی، بوسیدہ، کھوکھلی۔
 میدان موٹا پا، بلندی ڈھانک دیا صبح، دھوپ ظاہر ہونا، دن کا ابتدائی چڑھاؤ

عربی
 ۶۴۰۳۔ نَزَعَاتُ
 ۶۴۰۴۔ غَرَقًا
 ۶۴۰۵۔ نَشْطًا
 ۶۴۰۶۔ سَبْحًا
 ۶۴۰۷۔ سَبْقًا
 ۶۴۰۸۔ مَرَا حِفَّةُ
 ۶۴۰۹۔ تَتَّبِعُ
 ۶۴۱۰۔ مَرَادِفَةٌ
 ۶۴۱۱۔ وَاحِفَةٌ
 ۶۴۱۲۔ مَرْدُودُونَ
 ۶۴۱۳۔ حَافِرَةٌ
 ۶۴۱۴۔ نَجْرَةٌ
 ۶۴۱۵۔ سَاهِرَةٌ
 ۶۴۱۶۔ سَمَكٌ
 ۶۴۱۷۔ اَغْطَشُ
 ۶۴۱۸۔ صُحَى

اردو
 روشن
 زس بھری ہوئی
 بدلیاں
 بہ کثرت
 گنجان، گھنے
 ریت
 گھات
 ٹھکانہ
 رہنے والے
 بے انتہا، بے مدت
 لمبا وقت، لگاتار
 پیپ بہتی ہوئی
 موافق، پوری
 باغ
 (واحد: حَدِيقَةٌ)
 بھرے ہوئے، چھلکتے ہوئے
 ٹھیک، مناسب



النزعت سورۃ



۶۴۱۹۔ دَحْمًا

چھادیا اس کو

۶۴۲۰۔ مَرْعَى

چراگاہ، چارہ

۶۴۲۱۔ اُرْسَى

گاڑ دیا

۶۴۲۲۔ طَامَّةٌ

آفت

۶۴۲۳۔ فِيمَا أَنْتَ كَيْتَلَعُ هَيْتَجِي

تو کس بات میں

۶۴۲۴۔ عَشِيَّةٌ

ایک شام

۶۴۲۵۔ ضُحْمًا

اس کی صبح

عَبَسَ سُورَةٌ

(۸۰)

۶۴۲۶۔ لَصَدَّى

تو فکڑ کرتا ہے

۶۴۲۷۔ تَلَهَّى

تو غفلت کرتا ہے

۶۴۲۸۔ أَيُّدِي سَفَرَةٍ

ہاتھ لکھنے والے

۶۴۲۹۔ كِرَامٍ

بزرگ،

عظمت والے

۶۴۳۰۔ بَرَزَةٍ

نیوکار

۶۴۳۱۔ قَتِيلٍ

مارا گیا،

قتل کیا گیا

۶۴۳۲۔ مَا الْفَرَا

کیسا ناشکری کرتا

ہے وہ، کیوں

ناشکری کرتا ہے

۶۴۳۳۔ أَقْبَرُ

گاڑ دیا

۶۴۳۴۔ لَفَا يَقْضُ

نہیں پورا کیا

۶۴۳۵۔ صَبًا

ڈالنا

۶۴۳۶۔ شَقًّا

سچاڑنا

۶۴۳۷۔ قَضْبًا

ترکاری

۶۴۳۸۔ عُغْلًا

گھنے، گنجان

۶۴۳۹۔ أَبًا

گھاس

۶۴۴۰۔ صَاخَةً

کان پھوڑنے والی

۶۴۴۱۔ ضَاكِحَةً

ہنستے ہوئے

۶۴۴۲۔ مُسْتَبَشِّرَةً

خندان، شادان

التَّكْوِيْدُ سُورَةٌ

(۸۱)

۶۴۴۳۔ كُوِّرَتْ

پیٹ لیا جائے گا

۶۴۴۴۔ اِنْكَدَرَتْ

جھڑ پڑیں گے

۶۴۴۵۔ عِشَامُ

دش ماہ کی حاملہ

اوشنی۔

۶۴۴۷۔ عَطَلَتْ

چھٹی پھریں گی

۶۴۴۷۔ سَجِرَاتُ

سجڑ کا دیا جائے گا

۶۴۴۸۔ مَرْوَجَاتُ

جوڑے ملائے جائیں گے

۶۴۴۹۔ مَوْءِدَةٌ

زندہ گاڑی ہوئی

۶۴۵۰۔ كَسَطَتْ

کھال اتار دی جائیگی

۶۴۵۱۔ خُسَّ

چھپ جانے والے

ٹھٹھک کر

۶۴۵۲۔ الْجَوَارِبِ

چلنے والے

۶۴۵۳۔ كُنَسٌ

تھم رنے والے

۶۴۵۴۔ عَسْعَسٌ

جانے لگے

۶۴۵۵۔ تَنَفَّسٌ

دم لیا، سانس لیا

۶۴۵۶۔ مَكِينٌ

مرتبہ والا

۶۴۵۷۔ مُطَاعٌ

کہا مانا جاتا ہے

۶۴۵۸۔ تَمَّ

وہاں

۶۴۵۹۔ بِضْنَيْنِ

بخیل

الرَّبِيعِ

التَّطْفِيفِ
سُورَةٌ (۸۳)

۶۴۶۳۔ مُطَفِّفِينَ

ناپ تول میں کمی

کرنے والے۔

۶۴۶۴۔ اُكْتَلُوا

ناپ کر لیا انھوں نے

۶۴۶۵۔ يَسْتَوْفُونَ

پورا لیتے ہیں

۶۴۶۶۔ كَالْوَا

ناپ کر دیا انھوں نے

۶۴۶۷۔ يُخْسِرُونَ

کم کرتے ہیں،

نقصان کرتے ہیں

۶۴۶۸۔ مَرْقُومٌ

درج کیا ہوا

۶۴۶۹۔ مَرَانٌ

زنگ لگ گیا ہے

۶۴۷۰۔ مَحْجُوبُونَ

روک دیئے جائیں گے

۶۴۷۱۔ مَرْحِيقٌ

خالص شراب

۶۴۷۲۔ مَخْتُومٌ

مہر لگی ہوئی

۶۴۷۳۔ خِتْمٌ

مہر

۶۴۷۴۔ مِسْكٌ

مشک

۶۴۷۵۔ مُتَنَافِسُونَ

رغبت کرنیوالے

الْاِنْفِطَارِ
سُورَةٌ (۸۲)

۶۴۶۰۔ اِنْتَثَرَتْ

جھڑ جائیں گے

۶۴۶۱۔ فُجِرَتْ

بہہ پڑیں گے

کنارہ آسمان کی وہ
سُرخِ جو غروب
آفتاب کے بعد
ہوتی ہے۔

اکٹھا کیا، سمیٹ لیا
پورا ہوا
وہ چھپا کر دل میں
رکھتے ہیں۔
(مصدر: اِلْعَاءُ)

۴۲۷۶۔ تَسْنِيْمٌ جنت کے ایک
چشمے کا نام

۴۲۷۷۔ يَتَغَامَزُونَ آنکھیں مٹکاتے
ہیں۔

۴۲۷۸۔ فَكِهِيْنَ باتیں بتاتے ہیں،
دل لگی کرتے ہیں

۴۲۷۹۔ هَلٌ خوب (کیا)

۴۲۸۰۔ ثُوْبٌ بدلہ مل گیا

لشفاق (۸۴) سورۃ الـ

البروج (۸۵) سورۃ

۴۲۹۳۔ اُخْدُوْذٌ خندق
۴۲۹۴۔ قُعُوْدٌ آس پاس بیٹھے
تھے۔

۴۲۹۵۔ دُوْدُوْدٌ چاہنے والا

۴۲۸۱۔ اِنشَقَّتْ پھٹ جائیگا

۴۲۸۲۔ اِذْنَتْ (حکم) سنے گا

۴۲۸۳۔ حُقَّتْ لائق ہے

۴۲۸۴۔ مُدَّتْ کھینچ لی جائے گی

۴۲۸۵۔ تَخَلَّتْ خالی ہو جائے گی

۴۲۸۶۔ كَادِحٌ محنت کرنی والا

۴۲۸۷۔ كَدْحًا محنت کرنا،

کوشش کرنا
۴۲۸۸۔ لَنْ يُّحَوَّرَ نہیں پھرے گا

الطارق (۸۶) سورۃ

اقتاب کرے گا

بڑا بد بخت

(اسم تفضیل)

داخل ہوگا

۴۵۱۰۔ اَشْقٰی

۴۵۱۱۔ یَصِلٰی



الغاشیة سورة



چھا جانیوالی

مصیبت جھیلنے

والے

کھولتا ہوا

جھاڑ، جھنکار،

کانٹے دار

نہیں فرہ کھریگا،

جسم کو طاقت

نہ ملے گی۔

رکھے ہوئے،

موجود

غالیچے

لائن سے لگے ہوئے

۴۵۱۲۔ غَاشِیة

۴۵۱۳۔ نَاصِیة

۴۵۱۴۔ اَنِیة

۴۵۱۵۔ ضَوِیْع

۴۵۱۶۔ لَا یَسْمِنُ

۴۵۱۷۔ مَوْفُوْعة

۴۵۱۸۔ نَمَاریق

۴۵۱۹۔ مَعْفُوْفة

رات کو آنیوالا

ستارہ

اچھلتا ہوا

مرد کے پیٹھ کی ہڈی

سینے کی ہڈی

آزمائی جائے گی

جانچ کی جائے گی

بھید کی باتیں

بارش برسائیوالا،

یا چکر مارنے والا

ذات الصدع پھٹ جانیوالی

بے فائدہ

تھوڑا

الاعلیٰ سورة



چارہ

سوکھی گھاس

سیاہ مائل

ایک طرف رمیگا،

الگ رہے گا،

۴۵۰۴۔ مَرْعٰی

۴۵۰۷۔ عُشَاء

۴۵۰۸۔ اِحْوٰی

۴۵۰۹۔ یَتَجَنَّبُ

تراشا انھوں نے	۴۵۳۱۔ جَابُوْا
ڈال دیا	۴۵۳۲۔ صَبَبَتْ
کوڑا	۴۵۳۳۔ سَوَّطَ
نہیں اُجھارتھنے،	۴۵۳۴۔ لَا تَحَاضُنُوْنَ
رغبت نہیں دلائی	
میراث کا مال	۴۵۳۵۔ تَرَاثٌ
کھانا جم کر،	۴۵۳۶۔ اَكْلًا لَّمًّا
سمیٹ کر کھانا	
محبت کرنا جم کر،	۴۵۳۷۔ حُبًّا جَمًّا
خوب محبت کرنا	
لایا جائے گا	۴۵۳۸۔ جَائِيْءٌ
قید کرنا،	۴۵۳۹۔ وَثَاقٌ
باندھنا	
الطینان والی	۴۵۴۰۔ مُطْمِئِنَّةٌ

﴿۱۵۸﴾

الْبَلَدِ سُوْرَةُ

﴿۱۵۹﴾

جو احرام سے نکل آیا،	۴۵۴۱۔ حِلٌّ
داخل ہونے والا	
اُترنے والا	
مشقت میں ڈالا ہوا	۴۵۴۲۔ كَبْكَبٌ

۴۵۲۰۔ تَرَاوِيْحٌ	مسندیں،
۴۵۲۱۔ مَبْتُوْثَةٌ	نقیس نچھونے
	پھیلے ہوئے،
۴۵۲۲۔ نُضِبَتْ	بچھائے ہوئے
۴۵۲۳۔ سُوْطِحَتْ	کھڑے کتے گئے
۴۵۲۴۔ مُسَيِّطِرٌ	بچھائی گئی
۴۵۲۵۔ اِيَابٌ	داروغہ
	آنا،
	لوٹنا

﴿۱۶۰﴾

الْفَجْرِ سُوْرَةُ

﴿۱۶۱﴾

۴۵۲۶۔ شَفَعٌ	جفت، جوڑا،
۴۵۲۷۔ وَتْرٌ	مثلاً ۲، ۴، ۶، ۸ وغیرہ
	تنہا، طاق، جو برابر
	تقسیم نہ ہوں
	مثلاً ۱، ۳، ۵، ۷، ۹ وغیرہ۔
۴۵۲۸۔ ذِيْ جَبْرٍ	صاحب عقل
۴۵۲۹۔ اِرْمٌ	ایک قوم کا نام
۴۵۳۰۔ ذَاتِ الْعِمَادِ	ستونوں والے

۴۵۵۸۔ دَمْدَمٌ ہلاکت ڈالی
 ۴۵۵۹۔ عُقْبَىٰ پچھاڑی کرنا،
 پچھا کرنا

اللیل (۹۲)

۴۵۶۰۔ شَتَّىٰ مختلف،
 الگ الگ
 ۴۵۶۱۔ عُسْرَىٰ تنگی
 برباد ہوگا،
 گڑھے میں گرے گا
 ۴۵۶۲۔ تَوَدَّىٰ شعلہ مارتی ہوئی
 بڑا بد بخت
 ۴۵۶۳۔ نَلَّظَىٰ خوب پرہیزگار،
 اللہ سے بہت زیادہ
 ڈرنے والا۔

الضحیٰ (۹۳)

خوب
 ۴۵۶۳۔ لَبَدٌ دو ہونٹ
 ۴۵۶۴۔ شَفْتَيْنِ دو راہیں
 ۴۵۶۵۔ نَجْدَيْنِ نہیں گذرا،
 ۴۵۶۶۔ لَا اَقْتَحَمَ نہیں بیٹھا
 گھائی
 ۴۵۶۷۔ عَقَبَةَ چھڑا دینا
 ۴۵۶۸۔ فَكَّ ذِي مَسْغَبَةٍ بھوکا، فاقہ والا
 ۴۵۵۰۔ ذَامَتْرِبَةَ قرابت دار
 ۴۵۵۱۔ ذَامَتْرِبَةَ خاک آلود
 ۴۵۵۲۔ مُؤَصَّدَةٌ بند کی ہوئی،
 موندی ہوئی

الشمس (۹۱)

۴۵۵۳۔ تَلَمَّحًا پیچھے ہوا اس کے
 روشن کیا
 ۴۵۵۴۔ جَلَّىٰ بچھا دیا
 ۴۵۵۵۔ طَمَّحِي گاڑ دیا
 ۴۵۵۶۔ دَسَّىٰ پانی پلانا اور اس
 کی باری

اردو دن کا پڑھنا،
دھوپ روشن
ہو جانا۔

۴۵۶۴۔ سبجی

قرار پکڑے،

چھا جائے

۴۵۶۸۔ مَا دَرَجَ

نہیں چھوڑا

۴۵۶۹۔ مَا قَلَىٰ

نہیں ناخوش رہا

۴۵۷۰۔ عَائِلًا

نادار،

تنگ دست

۴۵۷۱۔ لَا تَقْهَرُ

مت سختی کر

۴۵۷۲۔ لَا تَتَهَرَّ

مت جھڑک

۴۵۷۳۔ حَدِيثٌ

بیان کر

التائین (۹۵) سورة

۴۵۷۹۔ تَيْنٌ

انجیر

۴۵۸۰۔ تَقْوِيمٌ

ترکیب،

سانچہ

۴۵۸۱۔ اَسْفَلٌ

بہت نیچے

۴۵۸۲۔ سَافِلِيْنَ

سب سے نیچے

العلق (۹۶) سورة

۴۵۸۳۔ عَلَقٌ

جما ہوا خون

۴۵۸۴۔ اَكْرَمٌ

بڑا کرم والا

۴۵۸۵۔ رُجْعِيٌّ

لوٹنا،

پلٹنا،

۴۵۸۶۔ نَسْفَعًا

پھر کر جانا

۴۵۸۷۔ نَاصِيَةٌ

ہم ضرور

گھسٹیں گے۔

۴۵۸۸۔ نَادِيٌّ

پیشانی

ہم مجلس

الم نشرح (۹۷) سورة

۴۵۷۴۔ وَضَعْنَا

آتا ردیا ہم نے

۴۵۷۵۔ اَلْقَضُ

توڑ دیا

۴۵۷۶۔ ظَهْرًا

پیٹھ تیری

۴۵۷۷۔ اَلْعَبَبُ

مخت کر

۴۵۷۸۔ اَلرَّغْبُ

رغبت کر

الزلزال (۹۹)

سورۃ الزلزال

۴۵۹۵۔ زلزال زلزلہ ،

بھونچال

۴۵۹۶۔ مَالَمَا کیا ہوا اس کو

(زمین کو)

۴۵۹۷۔ تَحَدَّثُ بیان کرے گی

۴۵۹۸۔ يَصْدُرُ نکلنے لگے گا

۴۵۹۹۔ اُسْتَاتَا متفرق ،

الگ الگ

العاديات (۱۰۰)

سورۃ العاديات

۴۶۰۰۔ عَادِيَاتٌ ڈورنے والے

گھوڑے۔

۴۶۰۱۔ ضَبْحًا ہانپ کر

۴۶۰۲۔ مُؤْمِرَاتٌ آگ جھاڑنیوالے

۴۶۰۳۔ قَدْحًا ٹاپ مارنا

۴۶۰۴۔ مُغِيرَاتٌ غارت گری

کرتے والے

۴۵۸۹۔ نُرْبَانِيَّةٌ ڈھکیلنے والے

فرشتے، رگیدنے

والے۔

القدر (۹۷)

سورۃ القدر

۴۵۹۰۔ لَيْلَةُ الْقَدْرِ شب قدر ،

مزیبہ اندازہ والی

رات

الثلاثة

البيّنة (۹۸)

سورۃ البيّنة

۴۵۹۱۔ مُنْفَكِينَ باز آئیوں والے

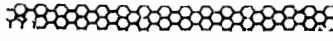
۴۵۹۲۔ قِيَمَةٌ مضبوط ،

درست

۴۵۹۳۔ شَرُّ الْبَرِيَّةِ بدترین مخلوق

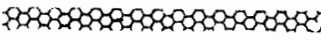
۴۵۹۴۔ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ بہترین مخلوق

غافل کر دیا	۴۴۱۷۔ اَلْهَمٰی
کثرت	۴۴۱۸۔ نَکَاثَرٌ
دیکھ لیا تم نے	۴۴۱۹۔ رَأٰتُہُمْ
قبریں	۴۴۲۰۔ مَقَابِرُ



العصرۃ (۱۰۳)

قسم	۴۴۲۱۔ وَ
(واو قسمیہ ہے)	
زمانہ، وقت،	۴۴۲۲۔ عَصْرٌ
ڈھلتا ہوا دن	
وصیت کی	۴۴۲۳۔ تَوَاصُوْا



الہمزۃ (۱۰۴)

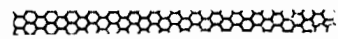
غیب لگانا والا	۴۴۲۴۔ هُمَزَةٌ
طعنہ دینے والا	۴۴۲۵۔ لُمَزَةٌ
ہمیشہ رہنے کا	۴۴۲۶۔ اَخْلَدَ
ڈال دیا جائے گا	۴۴۲۷۔ يَنْبَذَنَّ

اڑاتے ہیں	۴۴۰۵۔ اُثْرُونَ
گردوغبار	۴۴۰۶۔ نُقْعًا
بیچ میں گھس جاتی	۴۴۰۷۔ وَسَطُنٌ
ہے۔	

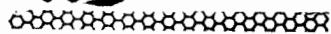
ناشکرا	۴۴۰۸۔ كُنُوْدٌ
نکال لیا جائے گا	۴۴۰۹۔ بُعِثَرٌ
حاصل کر لیا جائیگا	۴۴۱۰۔ حُصِّلٌ

القارعتۃ (۱۰۵)

کھر کھر اہٹ	۴۴۱۱۔ الْقَارِعَةُ
پتنگے، پروانے	۴۴۱۲۔ فَرَّاشٌ
پراگندہ	۴۴۱۳۔ مُبْثُوْتٌ
دھنا ہوا، پراگندہ	۴۴۱۴۔ مَنفُوْشٌ
ٹھکانا اس کا	۴۴۱۵۔ اُمَةٌ
(اُمّ: اصل معنی ماں)	
ناگہ حامیۃ دکتی آگ	۴۴۱۶۔ نَارٌ حَامِيَةٌ



التکاثرۃ (۱۰۶)



قریش (۱۰۶)

سورۃ

الف ت د ل ن ا

۴۶۳۹	اِيْلَفِ	افت دلانا
۴۶۴۰	مِرْحَلَةٌ	سفر
۴۶۴۱	شِتَاءٌ	جاڑا
۴۶۴۲	صَيْفٌ	گرمی

الف ت د ل ن ا

عون (۱۰۷)

سورۃ الما

الف ت د ل ن ا

۴۶۴۳	يُدْعُ	دھکے دیتا ہے
۴۶۴۴	سَاهُونَ	غفلت برتنے والے
۴۶۴۵	مَاعُونَ	تھوڑی سی چیز، روزانہ استعمال کی چھوٹی اشیاء

روز ڈالنے والی

آگ

سلگائی ہوئی

خبر لے ڈالے گی

دل

(واحد: فَوْأَدٌ)

لبے لبے

۴۶۲۸. حُطْمَةٌ

۴۶۲۹. مُوقَدَةٌ

۴۶۳۰. تَطْلُحُ

۴۶۳۱. أَفْعِدَاةٌ

۴۶۳۲. مُمَدَّدَةٌ

الف ت د ل ن ا

الفیل (۱۰۸)

سورۃ

الف ت د ل ن ا

۴۶۳۳	اَصْحَابِ الْفَيْلِ	باتھی والے
۴۶۳۴	الْفَيْلِ	باتھی
۴۶۳۵	تَضَلَّلِ	سراپا غلط
۴۶۳۶	اِبَابِئِيلَ	جھنڈ کے جھنڈ
		پزندوں کے
۴۶۳۷	عَصْفِ	بھوسا
۴۶۳۸	مَالُؤُلَ	کھایا ہوا

النصرہ سورۃ (۱۱۰)

۶۶۵۵. أَفَوَاجِبًا فَوْجِ رَرْفِج
۶۶۵۶. اسْتَغْفِرُ مَغْفِرَتِ كِي دَرْخَا
کے

اللہب سورۃ (۱۱۱)

۶۶۵۷. تَبَّتْ لُوثُ كَيْ،
ہلاک ہو گئے
۶۶۵۸. تَبَّتْ ہلاک ہوا
۶۶۵۹. مَا أَغْنَىٰ نہیں کام آیا
۶۶۶۰. ذَاتَ لَهَبٍ شعلہ مارتی ہوئی
۶۶۶۱. حَمَّالَةَ اٹھانیوالی
۶۶۶۲. حَطَبٌ ایندھن، لکڑیاں
۶۶۶۳. حِيدٌ گردن
۶۶۶۴. مَسَدٌ خوب بٹی ہوئی

الکوثر سورۃ (۱۰۸)

۶۶۴۴. الْكُوْثِرُ کثرت
۶۶۴۷. اِنْحَرُ قربانی کر
۶۶۴۸. شَانِئَكَ تیرا دشمن
۶۶۴۹. اَبْتَرُ بے نام و نشان

الکافرون سورۃ (۱۰۹)

۶۶۵۰. لَا اَعْبُدُ نہیں میں عبادت
کرتا ہوں۔
۶۶۵۱. مَا تَعْبُدُوْنَ جسکی تم عبادت
کرتے ہو۔
۶۶۵۲. مَا اَعْبُدُ جسکی کی میں عبادت
کرتا ہوں۔
۶۶۵۳. مَا اَعْبَدُ تُمْ جسکی تم عبادت کرتے ہو
۶۶۵۴. عَابِدٌ عبادت کرنے والا



تکامل اسلام و ممالک اسلامیہ کے ترقی یافتہ ممالک

تکمیل کے ساتھ ساتھ

1. اسلامی ممالک کی تعداد	2. اسلامی ممالک کی آبادی
3. اسلامی ممالک کی زمین کی سطح	4. اسلامی ممالک کی پیداوار
5. اسلامی ممالک کی تعلیم	6. اسلامی ممالک کی صحت
7. اسلامی ممالک کی معیشت	8. اسلامی ممالک کی سیاست
9. اسلامی ممالک کی معاشرہ	10. اسلامی ممالک کی ثقافت
11. اسلامی ممالک کی تاریخ	12. اسلامی ممالک کی جغرافیہ
13. اسلامی ممالک کی زبان	14. اسلامی ممالک کی مذہب
15. اسلامی ممالک کی حکومت	16. اسلامی ممالک کی قانون
17. اسلامی ممالک کی سائنس	18. اسلامی ممالک کی ٹیکنالوجی
19. اسلامی ممالک کی ماحولیات	20. اسلامی ممالک کی امن و امان

اس کتاب کے مصنفین

شاہ نور پور سوسائٹی